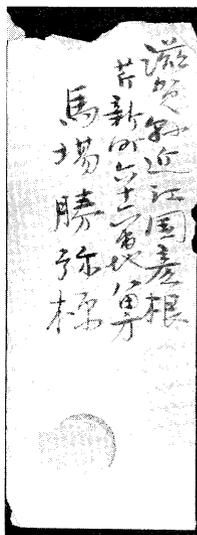


明治学院史資料集

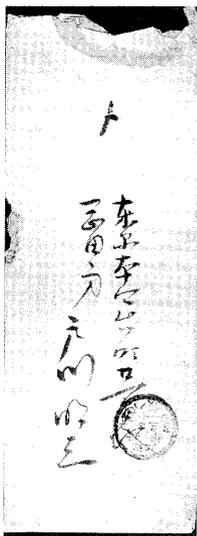
第14集

明治学院大学図書館

右戸川秋骨より
馬場勝弥宛英文
書簡



宛名

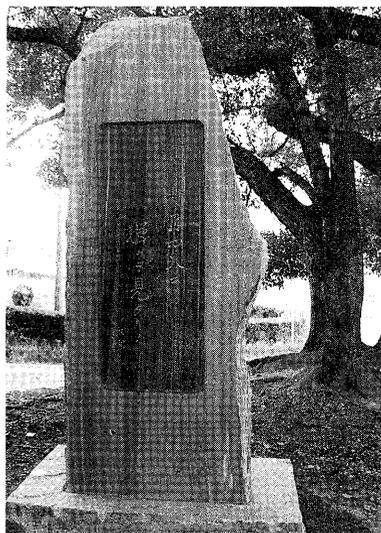


本人住所

Friday Morning

Dear Kachin,

You are so Dutiful in every particular! I am fully appreciated in the situation in which you are put in.
Be sure I am not feel offended with your letter. Rather I anticipated that you will not be offended on account of disappointment for a prior article. Well be it so. But there was another failure. I might I have known the age of — a little earlier. As soon as I got your letter, I went to purchase those which you ^{have} ordered & it was just ready to be sent when I received your second letter & learned that two of Kangashi which I sent beside those of Tourne & Samson, were too sombre for a girl of 14 of age. Excuse me. I never imagined that your passion was directed to such a Dantigue or platonic feature as a girl of 14 age. Yes, I made a great failure in sending you a rather in sombre kind of Kangashi. If you order another more fashionable ones, they shall soon send them.
As you take to toys & amuse as accustomed from childhood



昭和六十二年六月二十一日に高知市鏡川北岸に建立された馬場孤蝶の文学碑。
碑文は明治二十三年の「庚寅日記」よりとった「一輪ノ皎月中天ニ輝クヲ見タリ」である。写真は秋山繁雄氏撮影。



明治十一年四月廿日
 山本秀熹

從明治十一年四月廿日
 至明治十三年五月中旬
 日記 初号

クラト君ハ現今ノ東京ヲクテ、
 三島神社祭トシテ、
 於テ静岡縣庁員ニ渡ル
 う東京ニ於テ天方初リ、
 又、
 流行、
 川路長三君、
 年四月廿日、
 皇國皇太后ヲ
 皇太后

上 左より山本秀熹日記初号の表紙と裏表紙の写真と山本秀熹の写真（指路教会百年の歩みの中より）
 下 山本秀熹日記第貳号の中の一頁

目次

馬場勝弥（孤蝶）の明治二十二年日記の解題……………	秋山繁雄……………	(1)
馬場勝弥（孤蝶）日記卷……………		
<small>自明治二十二年十月十一日 至同年十二月二十三日</small>		(19)
孤蝶「閑中日記」の解題……………	岡林清水……………	(51)
馬場勝弥（孤蝶）閑中日記……………		
<small>自明治二十五年五月一日 至明治二十六年一月八日</small>		(67)
秋骨の孤蝶にあてた英文書簡の解題……………	木戸昭平……………	(107)
秋骨の孤蝶にあてた英文書簡……………		
……………		(110)
秋骨の孤蝶にあてた英文書簡の訳文……………	平林武雄……………	(111)
山本秀煌日記初号、第貳号の解題……………	真山光彌……………	(113)
山本秀煌日記初号……………		
<small>自明治十一年四月一日 至明治十二年七月十七日</small>		(118)
山本秀煌日記第貳号……………		
<small>自明治十二年七月十七日 至明治十四年五月八日</small>		(142)

凡 例

- 一、原文に忠実であることにつとめた。漢字は原則としては新字体を用いたが、送り仮名はそのままとし、漢字で著しく一般的でないものには、ママのルビを付した。また判読不能の場合には□であらわした。
- 一、本文上欄外に記されたものは、当日の最後に*を付し記した。
- 一、馬場孤蝶日記の中で、年月日において、月の記されていないものにも、読む人の立場を考えて月を記入した。
- 一、山本秀煌日記の凡例は、その解題のあとに別掲されてある。

馬場勝弥（孤蝶）の

明治二十二年日記の解題

秋山 繁雄

この馬場勝弥（孤蝶）の明治二十二年十月一日から十二月二十三日までの日記は、前回の『明治学院史資料集第13集』の中の「庚寅日記」に接続するもので、年代的にはその前であり、発表からいえばその逆である。「庚寅日記」は、主として孤蝶の長男故馬場昂太郎氏のご厚意によったのであるが、今回の日記は孤蝶の次女大津留晴子さんのご厚意によっている。いずれにしても、『明治学院史資料集第14集』にこの日記を収録、発表できることは明治学院にとりまことにありがたいことで、馬場家のご厚意に対して心から感謝申し上げる次第である。

馬場孤蝶の日記のもつ意味については、「庚寅日記」について述べた如く、明治学院の歴史にとっても、あるいは孤蝶研究にとってもきわめて貴重であり、ここに発表をみることは、まことに意味深いものがあるといわなければならない。わずか三カ月間の日記であるがここに出てくる教師、学友たち、孤蝶が手にした書物、雑誌、新聞、聞きに行った義太夫、等については、「庚寅日記」を読むための予備的資料として、いくつかを掲げてあるので、重複をさけ、必要ある場合にはそれを参考にしていただくことにして、ここではもう少し本文に即して具体的な説明をするこ

とにしたい。

なお孤蝶は明治学院の寄宿舎へボン館に寄宿しているので、月曜日から金曜日までは、学院におり、ここに出てくる人物は学院関係の教授や学生たちである。金曜日夜から日曜日までは本郷本妙寺坂の自宅に帰っている。この馬場家を中心に出てくる人物は、馬場家の親戚関係と高等中学校、あるいは今でいう東大などの人たちであったと考えられる。もちろん、一、二の明治学院の学友もあるがこれは例外である。中島という学生が出るが、これは中島久萬吉ではなく、孤蝶に勉強を教わっていた本郷あたりに住む学生である。

一

馬場孤蝶は明治二十二年一月に明治学院普通学部二年に入学した。より厳密には編入したというべきであろう。これは紅野敏郎、木戸昭平の両氏の調査によるものであるが、おそらくは孤蝶自身がそう書いているからであろう。明治学院の記録からは確認することはできない。それは当時の記録が失われていて見ることができないからである。従って孤蝶が明治二十二年一月に明治学院普通学部二年に編入したことは、確定した事実として類推を進めるより他に方法はない。

明治二十二年一月といえば、孤蝶は二十歳で、住居は本郷本妙寺坂である。どうして明治学院に入ることを思い立ったかは明らかではない。孤蝶は明治十八年秋ごろに神田淡路町の共立学校（のち開成中学）に入学した。この共立学校は大学予備門（高等中学校）志望者が多く学ぶ学校であった。孤蝶の志望もまた高等中学校であったから、明治十九年、二十年と二度同校を受験して失敗した。さらに二十一年にはお茶の水の高等師範も受験したがこれも失敗し

たという。一方、家庭においては、自由民権家として有名な次兄馬場辰猪が二十一年十一月一日、遊学先の米国フランドルフィアの病院で病死した。このような状況の中にあつた孤蝶は当時共立学校三年生であつたので心氣一転の意味もあつたろうが、海外遊学に最もふさわしいとの評判の高い明治学院への入学を考えたのではなからうか。

「明治学院一覽」自明治二十年至明治二十一年、は孤蝶も手にして調べたものと考えられるが、それには入学、在学及退学に関して次のように規定している。

- 一 入学ノ期ハ毎学年ノ始メ及ヒ終リノ二回トス 但時宜ニ依リ臨時入学ヲ許スコトアルベシ
- 一 入学ヲ許スベキ者ハ予科第一年度ニ於テハ年齢滿十二年以上ニシテ高等小学校卒業若クハ之ト全等ノ学力アル者トシ本科第一年度ニ於テハ年齢十四年以上ニシテ予科卒業者若クハ該科卒業者ニ等シキ学力アル者トス
- 一 本科第二年以上ニ入学セント欲スル者アルトキハ先ツ本科第一年度ニ入ルベキ学力試業ヲ経尋テ其ラント欲スル級ニ合格スベキ諸科目ノ試業ヲ受クベシ
- 一 本学部ト全等ノ学科課程ヲ具備スル他ノ学校ニ於テ其級ヲ終了シタル者ニシテ該校教授ノ証明ニ依リ本学部へ入学セントストキハ別ニ試業ヲ須ヒズ直ニ入学ヲ許スコトアルベシ
- 一 他ノ学校ノ生徒ニシテ本学部へ入学ヲ願フ者ハ必ず其校ヨリ転学認許証書ヲ持参スベシ
- 一 臨時入学試業ヲ願フ者ハ試業費トシテ金壹円ヲ納ムベシ
- 一 入学ヲ願フ者ハ入学試業ノ期日ニ先チ左式ニ拠リ履歴書相添へ入学願書ヲ差出スベシ

右は共立学校三年在学中の孤蝶が明治学院へ入学するについて適用された規則であるが、どの条項が適用されたのか、試験があつたのか無試験であつたのかその辺のことはもちろん明からにすることはできない。

馬場勝弥（孤蝶）の明治二十二年日記の解題

しかし明治二十二年一月、あるいはその前年末明治学院普通学部二年編入が認められると、在学証書の提出が義務づけられている。すなわち

一入学ノ許可ヲ得タル者ハ丁年以上ノ者ニシテ東京府下ニ住居ノ戸主ヲ保証人トナシ左式ニ拠リ在学証書ヲ差出ス
ベシ

在学証書

私儀今般入学御許可相成候ニ付テハ在学中御規則等堅ク相守リ卒業ニ至ル迄猥リニ退院仕間敷候依テ証書如件

宿所

族籍、戸主何誰子弟

年月日

姓 名 印

何年何ヶ月

何誰儀今般入学御許可相成候ニ付テハ御規則等堅ク相守ラセ万一不都合ノ廉有之節ハ私一切引受可申候且ツ猥ニ退院致サセ間敷若シ疾病又ハ其他止ヲ得サル事故アリテ退院願度節ハ私ヨリ其事由ヲ申立出願可仕候依テ保証如此候也

但向後宿所移転候節ハ速ニ御届可仕候也

宿所

族籍

年月日

保証人 姓名印

右は在学証書の書式であるが、入学許可された者は必ず提出しなければならなかった書類であることは既述の如くである。明治学院図書館史料室には、最も古い在学証書として、築地大学校、東京一致英和学校、神田の英和予備校、明治学院初期のものの一部が貴重書類として保管されている。しかし孤蝶のものはない。もちろん孤蝶も在学証書を草郷清四郎の保証で提出したはずである。草郷は姉駒子の夫であり、孤蝶の学費の出資者であったからである。

孤蝶の明治学院普通学部二年編入は明治二十二年一月とされているが、これをより厳密に見るならば、一月九日が第二学期の授業開始であるから、おそらくこの日から明治学院の授業を受けたことになるであろう。そして三月三十一日に二学期が終り、春期休業の後四月九日から第三学期の授業が始まり、六月二十七日をもって三学期を終り、第二学年を終了して、二十八日から夏期休業に入った。第三学年は九月十五日に第一期に入り十二月二十三日に一学期の授業が終り冬期休業に入ったのである。

従って孤蝶の明治二十二年日記は第三学年一学期の十月から十二月までの三カ月間を綴った日々の記録というわけである。期間的にはわずか三カ月と短いものであるが、重要なことが数々記されているので以下にこれを記すことにする。

二

「明治学院一覽」自明治二十年至明治二十一年、で見る限り、明治学院ではフランス語を教えることは記されていない。

しかるに、この孤蝶の日記で見るとフランス語を教えていることは確かである。この日記の中に出てくるフランス

語に関する所を拾ってみると、

十月二日、「此日仏文翻訳ヲ教師ニ出ス 又ハリス氏ヨリ前日ノ草稿ヲ受取ル」、六日、「朝食後直チニ仏文翻訳ノ清書ヲナス」、八日、「此日仏文翻訳ヲ教師ニ出シ且前回ノ翻訳ヲ受取ル 中ニ四ヶ所誤謬アリ」、十日、「ミセス、ランデスニ仏語科試験施行ノ廃止ヲ請求ス 然レドモ夫人ハソハ試験ニ非ズシテ復習ナレバ別段氣遣フニ及バズ聊モ試験ハ学院ニテハ為サザル規定ナルガ故ニ勿論試験ニハ非ザルヲ告ゲラル」、十一日、「此日午後仏文翻訳ノ復習ヲナス」、十六日、「午後二時過ギ仏文翻訳ヲ出シ前日出セシ所ノ翻訳ヲ受取ル 前週水曜日ニ出シタルモノハ錯誤ナク、金曜日ノ者ハ三ノ誤謬アリタリ」、十八日、「此日午後仏文翻訳ヲ教師ニ出ス」、二十三日、「二時マクネヤ氏婦ル故ニ仏語科ハ休業ナリシ」、三十日、「此日午後仏語課業ニ於テ下読ミヲナシ行カザリシ人多カリシガ故ニ教師ハイト不興氣ニテ此ノ次ニ書取ヲナスベキ由ヲ言出デヌ且余輩ノ出シタル八、及十ノ翻訳文ヲ見失ヒタルコトヲ語ル」、十一月十二日「六時半頃ヨリ仏文翻訳ヲ始メ七時半頃之レヲ終ル」、十三日、「昼食後仏文翻訳ヲ教師ニ出シ前回ノ訳文ヲ受取ル 誤字一ツアリ ズツト前ノ訳文ヲ催促シタレドモ未ダ見当ヲザレバ之レヨリ善ク探ガス可シト答エラレタリ」、十九日、「此日ハ仏文翻訳ヲ終ル」、二十九日、「午後ハ仏文課ニテ仏文ノ翻訳ヲサセラレタルハ少シク弱リタリ」、十二月四日、「午後二時過仏語課ノ時間ニ (Etude Progressive de la language Française) ト云フ本ヲ読マセラレタリ」、六日、「昼食後仏語『動詞ノ暗唱』ヲナス」、十二日、「晩食後仏文翻訳ヲナス」、十三日、「此日ハ仏文翻訳ノ古イノヲ受取り又此ノ間ノ試験ノヲ受取ル 前ノハ一モ誤リナク後ノ者ニハ四ツチガツタ」、十九日、「仏語ノ時間ニ本ヲ代エル相談ヲ成ス」と記されている。

島崎藤村や孤蝶が学んだ頃は、明治学院においては体操、漢文、国文を除いてあらゆる学科が英語によって教授さ

れていたとして、フランス語が教えられていたことは全く記されていない。ただ藤村の「学院時代の戸川秋骨君」(昭和十四年八月二十日、第八十六号)などによって、ドイツ語の初歩がランデイス夫人によって教えられたことが記されているが、これとて正科としてではなく希望による臨時の教授であったと考えられる。

しかるに、この孤蝶の日記によると、フランス語科があつて正規に教えられているように記されている。もちろん、希望者が多かったので臨時にフランス語科が設けられたのかもしれない。しかし、大切なことはフランス語が教室において多数の学生を集めて教えられていたという事実で、これは孤蝶研究にとつてももちろん明治学院史にとつても、島崎藤村研究にとつても重要な示唆を与えるものである。

次にフランス語の教授はだれであつたかということになるが、この日記からは教授名を特定することはちょっと困難である。十月二日の「此日仏文翻訳ヲ教師ニ出ス 又ハリス氏ヨリ前日ノ草稿ヲ受取ル」を見ても教師とハリス氏を同一人と見るかどうかはなかなかむづかしい問題である。また十月十日の「ミセス、ランヂスニ仏語科試験施行ノ廃止ヲ請求ス……」を見ると、ランデイス夫人もフランス語の教授に関係していたことになっている。さらに二十三日の「二時マクネヤ氏婦ル故ニ仏語科ハ休業ナリシ」を見るとマクネヤ教授も教えていたようである。このようにフランス語の教師を特定できないのであるが、もし三人が関係していたとしても、かれら三人ともフランス語を教える学識をもっていたことは確かである。

ハワード・ハリスはラトガース大学卒業、ニュー・ブランズウィック神学校卒業であり、マクネヤはプリンストン大学卒業、プリンストン神学校卒業であり、ともにギリシャ語、ラテン語、フランス語などにも精通していたであろう。もちろんハリスは本来は英語学、英文学の主任教授である。またマクネヤは心理学、論理学、理財学の主任教

馬場勝弥（孤蝶）の明治二十二年日記の解題

授である。ランディス夫人にしても、彼女の履歴はよくわからないのであるが、彼女の夫ランディスはプリンストン大学卒業、プリンストン神学校卒業、その間ドイツのベルリン大学にも遊学している。従って夫人もフランス語を教えることができたであろうことは考えられるのである。

三二

この孤蝶の日記を通覧していく時、孤蝶はいくたびか演説文の草稿を書き、演説の下稽古をなし、教室で演説をしている。例えば、

十月二日、「課業終リテ後明日ノ演説ノ下稽古ヲナストテ草稿ヲ閱スレバ不完全ノ点少カラズ 加フルニハリス氏何ニカ取急ギタルト見得エ訂正方非常ニ粗畧ナリ 故ニ余ハ之レ等ヲ少シク修飾シシキリニ文章ヲ暗唱ス」、十三日、「午後演説文ノ草稿ヲ作り舜ノ種ヲ取ル」、十九日、「午後歴史及び修辭書ノ下読ヲナシ演説文ノ校正ヲナス」、二十一日、「午前十時ハリス氏ニ演説文ノ訂正ヲ請フ」『大祭日ニ就テ』及び『翻譯課時間ニ就テ級友諸氏ニ告グ』ナルニ文章ヲ作ル」、二十二日、「此日ハリス氏ヨリ演説文ヲ受取りヌ」、二十三日、「五時晩食後演説ノ演習ヲナス」、二十四日、「午前十時英語演説ヲナス 題ハ『自知ノ必要』ナリ」、十一月四日、「午後一時過ヨリ演説文ヲ起草ス」、六日、「演説文ヲ清書ス」、七日、「此日演説ヲナス（但シ英語） 暗唱が足ラザリシ故カ度々ツカエタリ ハリス氏ハ余ノ文体ガスムーズナリト褒ラレタリ」、十四日、「十時過文学会邦語演説ノ下書ヲ初ム」、十五日、「昼食後演説文ヲ下書ヲナス 是レハ同窓会ニ向ツテノ者ナリ」、四時前前夜ノ演説ノ稿ヲ繼ギテ之ヲ終ル」、十六時頃ヨリ文学会ニ出ヅ……」、十六日、「四時過演説文ヲ草シ終レリ」、十七日、「午前ヨリ文章ノ清書ヲ始メ十二

時ニ脱稿ス、二十一日、「此日英語演説ヲナス ハリス氏ノ評ニセスチュアーヲナスニハ手ヲ挙ゲテナセ 又此
レト云フ時ハ「フロント、ゼスチュアー」ヲナス可キ由シヲ云ハル」、十二月一日、「演説文ヲ書キ終レリ」、四
日、「夜エ掛ケテ演説文ノ暗唱ヲナス」、六日、「此日英語演説ヲナス」、八日、「晩食後出発ノ用意ヲナシ居リタ
ルニ赤田氏来リテ来二十日ニ文学会中会ヲ催スニ付キ其時余ニ邦語演説ヲナス可キ由ヲ話サル 余承諾ノ旨ヲ告
グ」、十七日、「夜ニ入りテ演説文ノ草稿ヲ作ル」、十九日、「六時一片ノ届書ニテ晩禱会ヲ御免ヲ蒙リ演説文ノ下
書ヲナス」、二十日、「六時過文学会出席ノ為メ『チャペル』ニ行ク 今会ハ中会ニシテ客ヲモ少シハ招キシ故カ
少々洋人ヲモ見受ケヌ 然レドモ割ニハ多ク来ラザリシ 日本人ノ女生徒ハ三四名見受ケヌ 初ノ中ハ只一名ノ
女生徒ノミアリシカバ嶋崎（藤村）氏余ノ袂ヲ引キテ曰ク『万緑叢中紅一点』ト 当夜ハ弁士八人ニシテ余モ其
ノ一人ナリキ 此ノ内ニテ一番感服セシハ島崎氏ノ諷刺直諫及ヒ罵倒ト云ヘル文章ニテアリタリ 其他音楽ハ学
院生徒及ビミツス、モーレー等ニテ勤メタリ 九時前閉会ス」

と記している。右の中で孤蝶は何度も英語演説をしている。これはエロキューションという、英語演説法あるいは
雄弁術というもので、その実地演習であろう。当時の英語の課目の中には講読、訳解、作文、文法、習字、会話、講
演等があったのであるが英語演説法もあったのである。英語学、英文学の担当教授はハワード・ハリスであったから
英語演説が終ると、いろいろ細かい注意を与え批評したのである。当時の明治学院の学生が英文を読み、書き、話す
ことが自由であったのは外人教授の指導でこのような実地教育が行なわれたからであったと考えられる。

次に孤蝶が文学会に出席したことが記されているが、文学会は通例金曜日夜六時から行なわれた。文学会には明治
学院の同窓のみによって行なわれるものと、外部からお客を招いて行なわれるものがあった。十二月二十日の文学会

は文学会中会となっているが、察する処、外部からの招待は小規模で、この場合は築地あたりの外人やキリスト教学校の外人教師などの他、学院近傍の頌栄女学校などの生徒を招いただけでごく小規模のものであらうと考えられる。

この文学会の歴史は古く、明治十三年頃であるが、築地大蔵時代の講談会に起源をもつといわれ、学生の自治活動の一つであつて、会の目的は互いに学暇の余暇を以て意見を吐き弁説を述べ知識を研磨することであつた。東京一致英和学校時代になると、名称も英和文学会となり、英和文章の組み立てならびに討論演説の態姿を研究するものとし、学院教師と熟議し、当時欧米で行なわれている方法を折衷して会の運営をはかった。歴史的には変遷があるが、同一テーマを正・反の立場から討論するという方法をとつたこともあつた。論題は政治、経済、社会、教育、文学、風俗等多方面にわたつた。白金時代になると「生徒相謀り英和文学会ヲ設立シ其規則ヲ定メ、英文朗読、英語演説、邦語演説、邦語討論ノ諸科ヲ設ケ毎週一回講堂ニ集會シテ之ヲ行フ……」とあるごとく、文学会は学校教育の重要な行事となっている。

この文学会は毎週金曜日夜六時からサンダム館二階の講堂で開かれ、既に述べた如く、普通は学院の同窓のみであつたが、文学会中会として学院と関係のある外人や近傍の女学校の生徒を招待することもあつた。一方、他のキリスト教学校すなわち立教大学、東京英和学校（青山学院）、東洋英和学校、桜井女学校、フェリス女学校、頌栄女学校、横浜共立女学校、新栄女学校などと同盟を結び当番校に集まる同盟文学会もあつた。孤蝶の文学会中会というに対してこれは文学会大会とも名づけるべきものであつたかもしれない。これは全く新しい名称で今後の研究をまたねばならない。もちろん同盟文学会は文学会が基礎にありその規模を拡大したものであつた。

四

孤蝶の同級生で明治学院普通学部中退の中島久萬吉が彼の自伝『政界財界五十年』昭和二十六年四月三十日発行、講談社刊の中で「学園の『葦草』」の見出しの中で、「私は徳富蘇峰先生の甥に当る河田謙雄といふ人と協力して『葦草』といふ雑誌を発刊した。雑誌とは言ふものの、原稿から筆耕を備うて之を野紙に浄書し、其の二冊を学院の図書室に置いて校生の縦覧に供すと謂ふのである」と記している。この「葦草」は島崎藤村、馬場孤蝶、戸川秋骨など同級生が執筆していたというので、研究者の多くが図書館はじめ学院の内外をくまなく探索してきたのであるが、いまだに幻の同窓誌となっている。

この孤蝶の日記を見ていくと、同級生が雑誌発行のために学友から文章を集めて雑誌を作っていることが記されている。雑誌名は「甲乙雑誌」となっている。そしてでき上がると学友間に廻覧している。この「甲乙雑誌」は「葦草」とどういふ関係があるのだろうか。時期的にどちらが早いのかという問もおこさせる。しかしここではこれを決定づけることは困難である。

ただ十一月二十六日の四年生総代小西氏は、この学生は孤蝶より一年以上級生であるが、「鶴鳴雑誌号外」を取消すことを述べ、且つ今後雑誌は幹事（学院）に見せてから、衆人に廻覧すべしと宣言したと記されている。これは一体どういうことであろうか。「鶴鳴雑誌」は一年以上級生の廻覧雑誌であって、その内容に不都合な箇所があって学院当局から取消しを求められたのであろう。従って以後は同級生の文章を集めた雑誌は一応学院の幹事に見せよということでは学校当局の一種の検閲であったと考えられる。しかしこの検閲も一時的であって問もなく解除された。

馬場勝弥（孤蝶）の明治二十二年日記の解題

これに関連して考えられるのが「葦草」の表紙絵に和田英作が裸体の美人が葦草の叢中から半身を露わしたのを描いて、学生掛に見とがめられて、かかる鄙猥極まるものは図書室に入れることは許しがたいとして没収されたということである。自由にも一定の限界があったことを示している。しかしここで注目すべきことは「葦草」の他にも学友間に雑誌編集があつて互に文章を競つたことである。

以下に日記の中で雑誌に関する箇所を拾つてみる。

十月十日、「此日英語演説課休ミナリシカバ礼拝堂ニ於テ雑誌ノ件ニ付キ会議シ比佐、高畑二氏及余発行委員ニ当選セリ」、二十二日「此日午前 時前高畑氏ヨリ作文ヲ受取ル 午後四時織田氏ヨリ翻訳文ヲ受取ル」、二十三日「此日午前八時比佐及稲葉ノ二氏ヨリ作文ヲ受取ル 午餐後高畑氏ト甲乙雑誌ヲ綴ル 二時三十分比佐氏来リテ雑誌ノ表紙及ビ目錄ヲ書ク」、二十四日「此日朝雑誌調ヒシヲ以テ校友間ニ回ワス」、十一月二十六日、「此日礼拝堂ニテ四年生総代トシテ小西氏鶴鳴雑誌号外ヲ取消スコトヲ述ブ 近藤氏「会議ノ結果トシテヘボン氏校長、井深氏副校長トナリ杉森氏ハ予備校ノ校長ト定メラレタル由ヲ述ベ且雑誌ハ以後幹事ニ見セテ後衆人ニ見セル可シト宣告アラレタリ」。

右の中で近藤氏は近藤忠恕で国漢の教授、ヘボン氏は初代総理 J・C・ヘボン博士、井深氏は第二代総理井深梶之助、杉森氏は教授にして学院幹事杉森此馬である。

五

孤蝶は十月二十九日の日記に、「晩食後運動ノ為メ出行キタルニ多田氏ニ逢ヒ耶蘇教ヲ勸メラレシニハ少シク閉口

セリ サレドモ相変ラズ瓢箪鯨ノ返答ヲナシタリ」と記している。

多田氏は多田素のことで、多田は明治二十一年普通学部卒業、神学部に進み当時は神学部二年生であった。彼はキリスト教に熱心で、共励会の中心的メンバーの一人であった。従って普通学部の未信者にキリスト教を説いて大いに勧誘につとめていたものと考えられる。孤蝶も「……サレドモ相変ラズ瓢箪鯨ノ返答ヲナシタリ」と記しているの、これまでに何度も熱心な勧誘を受けていたことが考えられる。島崎藤村は明治学院時代を中心とした彼の自伝的小説『桜の実の熟する時』の中で馬場孤蝶につき「足立（孤蝶）はまたさかんな気象の青年で、基督教主義の学校の空気の中にありながら卒業するまで未信者で押し通したといふことにも、一つの見識を見せて居た」と記している。この藤村の記述は正しく、孤蝶は学院時代にキリスト教に関する知識は十分にもったが信者となることはなかった。

ここで簡単に共励会について述べておくことは必要と考えられる。

共励会は文学会に対抗するかたちで明治十五年頃に團結された学生の自治活動に起源をもっている。文学会が学術を主とし、西洋の影響を受けて浪漫的氣風を重んじ、ハイカラであったのに対し、共励会の学生は万事に地味で、あくまでもキリスト教信仰を中心においていた。いわばキリスト教青年会とでもいうべきものであった。かれらはキリスト教の宣伝につとめ、早くより学院教会の設立に熱心であった。この伝統に立って明治学院となってからは「本学部ニ在ル基督教徒相謀リ共励会ヲ設立シ會員互ニ奨励シ以テ其智徳ヲ高尚ナラシメ有為活達ノ元氣ヲ養成シ真正ノ宗教ヲ拡張シ文明ノ基礎ヲ鞏固ナラシムルノ目的ヲ以テ毎月第二土曜日ニ奨励会ヲ開キ感話質問演説会等ヲナシ毎週水曜日夜ニ祈禱会ヲ開ク」ということになった。

共励会の活動は学院内の活動に安んずることができず、やがて学院外、例えば神田の学生街での野外伝道への進出、

あるいは夏期休暇を利用しての地方伝道へとその活動範囲を拡大したこともあった。

六

孤蝶の次兄馬場辰猪は明治十年代の自由民権論者である。孤蝶は生涯にわたりこの兄を敬愛し、誇りとし、そしてその早世を悲しんだ。この日記の中には、兄の一周忌の様子が詳細に記されている。それ故先ず辰猪がどのような人物であったかを平凡社の『日本人名大事典』によって見ると、

「馬場辰猪（一八五〇—一八八八）明治時代の民権論者。嘉永三年五月十五日高知藩士来八の次男として同城下中島町に生る。夙に藩校致道館に学び、慶応三年藩費生として江戸留学を命ぜられ、鉄砲洲奥平邸の福沢諭吉塾（慶応義塾の前身）に入ったが、騒擾頻々として起り、修学に適せざる為めに一旦帰国、長崎に遊学して留まること半歳余、明治二年再度上京して慶応義塾に入り、経済学を専攻した。三年七月藩費生として英国に留学、折柄岩倉大使一行とロンドンに会し、改めて政府の留学生として法律を研究し、その余暇『日本語文典』を著し、英国社会学協会会頭ホートン公に贈って深く感謝された。七年十二月帰朝したが、翌八年三月旧藩主の許可を得て再び渡英、新文明に対する素養を十分に積み、『日本に在る英人』The English in Japan、『日英条約改正論』The Treaty between Japan and England等を刊行すると共に、古事記を英訳した。十一年五月帰朝、時恰も自由民権論抬頭し、国会開設の必要がしきりに唱へられてゐたが、先づ民衆知識の開發を急務として、小野梓、金子堅太郎らと共に同衆を再興し、各地に演説会を開き、また雑誌を刊行して思想の宣伝に努め、同年十一月『法律一斑』を著した。十四年大石正巳と共に国友会を創立し、雑誌『国友』を刊行して政界に活動し、次いで自由党の成るやその

幹部として重きをなしたが、幾許もなく総理板垣退助の洋行問題に反対し、末広鉄腸と共に脱党した。翌十五年加藤弘之が『人権新説』を著して天賦人權の妄想なること、人権は国家によって賦与されるものなるを論ずるや『天賦人權論』を著はしてこれに反対して、痛烈なる論難を加へた。遂に言論のあまり過激に涉つた為め、十六年四月二日警視総監樺山資紀より言論禁止の命を受け、間もなくその禁を解かれたが、時勢に感ずるところあつて、暫く政界より遠ざかり、明治義塾を興して青年訓育のことに努め、傍ら訴訟鑑定所を設けて法律事務に従つた。十八年英文『自伝』を書き、『雄弁法』を著した。同年十一月十六日大石と共に横浜居留地に到り、英人モリソンに就いてダイナマイトのことを尋ねたのが忌諱に觸れ、爆発物購入の嫌疑で下獄、翌十九年六月二日無罪の宣告を受けて出獄した。その釈放と共に大石を伴うて渡米、『日本監獄論』『日本人論』『日本の政治』『日本政治上の得失』の題下で或は演説に、或は著書に精進し、二十一年十一月一日フィラデルフィア大学病院に於て客死した。年三十九。彼は明治初期の第一の雄弁家と称せられ、外国に在るや英文の著書で日本の紹介に努めたのみならず、その快弁を揮つて日本の為めに万丈の氣を吐いた。それは単に政治、外交のみならず、古代日本の武器に就いて、米國オークランド・オペラハウスや、フィラデルフィアのフランクリン・インステチウトで演説したる如き、当時多大の興味を以て見られた。文芸家孤蝶は彼の弟である。(森谷)と記している。

次に孤蝶の日記に出てくる辰猪の一周忌の所を拾つてみると、

十月二十六日、「五時豊川ニ行キ金ヲモラウ話シヲナシテ帰ル 家ニ帰レバお安来リ居リテ余ニ亡兄辰猪一周忌ノ法会施行ノコトヲ相談シ帰ル」二十七日、「朝七時過早川氏ヲ訪ヒ左伝ヲ返シ豊川ニ行キ一周忌ノ事ヲ談シ金三円ヲ受取り帰ル 昼食後谷中ニ行ク道岡田氏方ニテ莊子ヲ買ヒ谷中ニ行キ墓參ヲ果シ神官ヲ頼ムコトヲ茶屋ニ依頼シ

馬場勝弥（孤蝶）の明治二十二年日記の解題

テ帰ル 晩食後一周忌祭ノ案内状ヲ書キ六時家ヲ発シ学院ノ途ニ上ル、十一月一日、「昼食後谷中ニ行キ茶屋ニテ
休ミタル後墓場ヲ見舞ヒ来島恒喜ノ墓ヲ見ル 幟数本立チ居レリ 梵字ヲ書シタル者多カリシ 茶屋ニ帰レバ二人
ノ壮士アリテ来島ノ墓ニ参ルニヤ切りニ塔婆ヲ書キテ居タリ 暫クシテ姉及ビ義姉来ラレタリ 実ニ久々ニテノ面
会ナレバ義姉ハ余ヲ見忘レ居ラレタル様子ナリシ ゲ二十年ホド前ニ余国ヲ出タレバソレモ尤ノ事ニゾアル

根岸ノ叔父来ラレタリ 次ニ福富氏来ラレタリ 談話少時ノ後墓場ニ行キ神官ノ祈禱ヲ請ヒ拝シ終リテ帰ラントセ
シニ渡辺又兵衛氏来ラレヌ ソレヨリ茶屋ニ帰りシニ福富氏ハ本日ハ学校ノ常会議日ナルガ故ニ急ギ帰ラザルヲ得
ザル旨ヲ告ゲテ帰ラレタリ 皆々帰りタル後余ハ茶屋ニ茶代及ビ供物花代神官謝儀等合セテ一円六十錢ヲ置キテ帰
宅ス

家ニ帰りテ少クスレバ佐伯氏来リテ種々談話ヲ為サレタリ 四時過佐伯氏渡辺氏ト共ニ帰ル 小焉ニシテ豊川及ビ
草郷氏来ラル 種々談話ノ中叔父五時過帰ラル 七時前草郷義兄及ビ豊川帰ラル 向島ヨリ清司氏妻来ラレタリ
此ノ日黒岩氏、佐伯、渡辺、清司、ノ諸氏神前ニ供物ヲ贈ラレタリ

嗚呼日月我ヲ待タズ 流水ノ行キテ反ラヌガ如クハヤ一年ハ過行キテ我兄辰猪が「フヒラデルヒヤ」ニ永逝セシ当
日ニナリタリ

余ハ此ノ政治界多事ノ今日ニ当リテ我家兄ノアリテ充分ニ其技倆ヲ顯ハシナバ余等イカニカ嬉シカラン 又当人モ
望ミ足リテ嘸ヤ満足ナル可シト追想スルゴトニ余ハ実ニ万感胸ニ充チテ思ハズモ帳然タルコト屢ナリキ、二日、
「午前八時豊川ニ行キ勘定及ビ記念分ケノ処分ニ付キ談話ス 一日ノ「政論」ニハ亡兄ノ墓所ノ画図及ビ之ヲ弔フ
ノ辞掲載シアリタリ 同家ノ倉ニ入りテ遺物ヲ調べ 新聞紙ノ集メ物手簡及ビ蔵書印ヲ得テ十二時同家ニテ昼食ヲ

喫シ一時過帰宅ス」

と記されている。

右の文に出る豊川は、長兄源八郎氏永の娘安子の夫豊川良平。豊川良平（一八五二—一九二〇）は明治・大正時代の実業家。土佐の人。森下岩楠と神田錦町に三菱商業学校を経営、経済新聞を創始、第一百十九国立銀行頭取を経て後に三菱銀行頭取となった。その他第一百銀行、日本窒素肥料会社取締役、猪苗代水力電気会社社長を兼ねた。

お安は長兄源八郎氏永の娘安子で、豊川良平の妻。

義姉は長兄源八郎氏永の妻

根岸の叔父は馬場氏連

姉は孤蝶の姉駒子、草郷清四郎の妻

草郷義兄は草郷清四郎で姉駒子の夫。草郷清四郎（一八四六—一九二四）は明治・大正時代の実業家。和歌山藩士草郷家の四男として生る。開成学校、慶応義塾に学ぶ。大学東校総幹事、横浜正金銀行、筑豊鉄道会社を経て明治三十四年小田原電気鉄道会社社長となる。他に明治生命保険会社監査役、九州鉄道会社取締役も兼任。

黒岩氏は妹小鶴の夫、黒岩徳明。

なお来島恒喜は安政六年十二月福岡黒田藩の藩士の家に生れ、政社支洋社社員となり国事に奔走。明治二十二年十月十八日外務大臣大隈重信の条約改正案を不満とし霞関に爆弾をもって大隈を襲い負傷させ、自らは屠腹して果てた。以上馬場孤蝶の明治二十二年日記の中から思いつくまに問題を拾って解説を加えたのであるが、読み方によってさらさらいろいろな問題を考えることができるであろう。例えば同級生の雑誌発行のことにしても、「鶴鳴雑誌」に

馬場勝弥（孤蝶）の明治二十二年日記の解題

関連して、外人教師排斥問題がからんでいるらしいことなど、その具体性に欠けるところがあるとしても、あるいは岩野泡鳴の退学に対しても重要な示唆を与えることになるだろう。

なおこの二十二年の日記に「沓」と番号が記されていることにつき一言するならば、おそらく孤蝶が日記をつけ始めたのはこれが最初であって、二十二年十二月二十三日で終わっているのは第三学年の一学期の最終日に合わせたものと考えられる。そして日附けなしで最後の一日が加えられたのは、明治二十二年の最終を区切る意味で特別に三十一日を加えてこの年を完成させたものである。従って沓というのは書き始めを意味する一群ということ、当初は順序を考えたであろうが、結局沓で終わってしまった。このあとの明治二十三年一月一日から始まる明治二十三年の日記を「庚寅日記」と名づけたのは孤蝶が最後に名づけた題名であろう。今回発表される明治二十五年の日記を「閑中日記」としているのもやはり同じことで孤蝶がその一群を心に描いて名づけたものである。日記であるから連続するのは当然で、孤蝶の日記には、この明治二十年代についても多くの未発表の日記の群が存在することが考えられる。このことは本間久雄氏の『明治文学 考證・随想』を見ても明らかである。

馬場勝弥(孤蝶)日記 卷

明治二十二年十月一日(同年十二月二十三)

拾月一日 曇天

此日朝五時ニ寝起

朝飯後直ニ学校ノ途ニ上ル 家ヲ去ル数町大横町ノ角ニテ上野
ノ六時ノ報鐘ヲ聞ク 元來六時四十五分新橋発ノ瀛車ニ乗ラン
ト欲スルヲ以テ人力車ヲ備ヘント思ヘドモ余ノ身装ヲ見テ車夫
モ勸ムル者ナシ 故ニ不得已得徒歩シテ神田聖堂裏ニ至ル 恰モ
善シ一人ノ車夫向ヒヨリ來ルニ逢ヒ新橋迄六錢ノ約束ニテ之ニ
乗り新橋ニ行ク 達スレバ即チ六時四十五分ナリ 直ニ停車場
ニ走入リ切符ヲ購ヒ檢札場ニ至レリ 然レドモ瀛車ハ余程先キ
ノ方ニアルヲ以テ余ノ近眼ニテハ見エズ 少シクマゴツキタル
ニ車掌ノ注意ヲ受ケ稍ク場内ニ入り列車ノ傍ニ至リタレドモ客
車ノ戸ハ皆閉ヂラレ居レリ 故ニ少シク取急ギ戸ヲ自ラ明ケン
ト欲シテ隣ノ中等室ヲ下等ト間違ヘ此レニツキ居ル金ヲヒ子ク
リ廻セドモ中々明カズ 然ルニ掛官ノ余ニ告グルニ此ハ中等客
車ナルヲ以テセラレタルヲ始メテ其ノ間違ヒヲ悟リ思ハズ抱腹
セリ 稍ク車掌來リテ戸ヲ開キ客車ニ入ルヲ得 一先ゾホツト

馬場勝弥(孤蝶)日記 卷

息ヲツキタリ 此ヲ当日第一ノ失策トス 扱瞬時ニ列車ハ進行
ヲ始メ須臾ニシテ品川ニ着ス 此ニ於テ車ヲ下リ八ツ山ヲ登リ
学院ニ帰り直ニ食堂ニ入り牛乳ヲ呑ム 恰モ善シ牛乳屋ノ來ル
ニ逢ヒ九月分ノ勘定ニ拾錢ヲ渡ス ソレヨリ部室ニ歸ル
扱ソレヨリ当日ノ日課ヲ下読セント欧州史ヲ開キ希臘史ノ始ヲ
讀ミ居タルニ午前日課始リノ号鐘鳴リ渡レバ是非ナク(モ書
ヲ閉ヂ整列ヲナシサンダム館ニ進ム 二十分ノ祈禱時間ヲ逃ゲ
テ修辭書ヲ讀マントスルニ教師バラ室ニ入り來リテ大喝シテ曰
ク 汝等何故ニ此ニ止ルカ直ニ二階ニ行ケト 余吃驚敗モ直ニ
二階ニ行キ祈禱ニ列ス 此レ當日第二ノ失策ナリ

此日ハ先ヅハリス教師ノ時間迄何事モナク打過グ ハリス氏ニ
前日脱稿ノ英語演説ノ草稿訂正ヲ請フ ソレヨリ別段ノコトモ
ナク午前五時三十分晩食ノ後三田ニ行キ麵包ヲ求メ又栗三錢ヲ
買ヒ帰途之ヲ食フ 帰校スレバ七時ナリ

十月二日 水曜日 朝来少シク朧ナリシカドモ午後晴天

此日仏文翻譯ヲ教師ニ出ス 又ハリス氏ヨリ前日ノ草稿ヲ受取

ル 課業終リテ後明日ノ演説ノ下稽古ヲナストテ草稿ヲ閲スレバ不完全ノ点少カラズ 加フルニハリス氏何ニカ取急ギタルト見得エ訂正方非常ニ粗畧ナリ 故ニ余ハ之レ等ヲ少シク修飾シシキリニ文章ヲ暗唱ス

十月三日 木曜日 朝来晴天

此日演説ヲナス、ハリス氏評、大ニ善シト、扱此日ハ別段ノ事モナク過ギヌ 夜ニ入りテ明日ノ日課ノ準備ヲ終リアルビンダ氏文抄ノ中英田舎ノ生活 (Rural life in England) ト云フ一章ヲ讀ム

十月四日 金曜日 朝来晴天

此日バラ、ハリス、マコーレー、三教授事故アリ出席セラレズ午後仏文翻訳ヲ受取ル 文中一モ音符ナキハ不都合ナル旨ヲ注意セラル

右終リテ帰途ニ就ク 新橋迄歩キ新橋ヨリ鎌道馬車ニテ万世橋ニ至ル 途次車中ノ人々ノ種類ヲ鑑定センガ為メ苦心セリ 万世橋ヨリ徒歩シテ帰宅ス

晩食後久米助三郎氏ノ宅ヲ訪フニ留守ナリ 故ニ去ツテ松永氏ヲ叩キ談話數次ノ後明日吹拔亭ニ行クヲ約ス 氏ヨリ所持ノ新小説、風流仏二書ヲ受取り帰リ直チニ仲町ニ豊竹小緑ノ義太夫節ヲ聴聞セント欲シテ家ヲ出デ四丁目ノ菓子屋ニテ麵包二錢ヲ購ヒ吹拔亭ニ至ル 家内ニ入り左側ニ坐ヲ占ム 亭ノ女明ル晩ノ出物附ケヲ持來レリ

扱当日最初ハ雜綠トカ云ヘル女ニテ年齢十七歳許ナリ 三味線

文玉ニテ太閤記小暮栖ノ段ヲ語ル 未ダ声ガコナレザレ様ニテアリシ 次ハ豊竹緑恵十八九歳ハカリ引語りニテ鏡山又助内ノ場ヲ語ル 可成面白カリシ 然シマダ落付キナキハ如何ニヤデモ声ハヨク立ツ 次ハ豊竹新緑ニシテ年ハ廿四五 大振ニシテ髪ハ嶋田ナリ 三味線ハ鶴沢海老三ニテ頭ノ光リランプト光リヲ争フガ如シ 太閤記十段目尼ゲ崎ノ段ヲ語ル 中々巧手、客ノ中ニモ芸ハ以テ容姿ヲ補フトノ評アリ 大層面白ク聞キタリ 此ノ人ハ小緑ニ歌口非常ニ似タリ 然レドモ謡中輕ク落ス所ナドハ大キナ坐敷デハ少シ聞エザルヤノ心配ナキニシモ非ズ「不義ノ富貴ハ浮ベル雲」ノ辺ヨリ「夫ヲ思フ怨ミ泣キ」アタリマデ妙々 ケレドモ光秀ノ妻ガ光秀ヲ諫ムル所ニテヤメシハ甚ダ遺憾モツトサキガ聞キタカツタ 次ハ竹本鹿乃子年ハ三十近クナル可シ ヤサガタニテ髪ハ銀杏返シナリ 三味線ハ矢張り海老三姫小松春日遊俊寛嶋物語ノ段ヲ語ル 中々骨ヲ折リヲセラレタレドモ音声ヲイタメ居ラレタル故カ少シク聞ゴタエナキ様ナリシ ナニトモ御苦勞ナリシ

大切リハ豊竹小緑 例ノ束髪大層肥タル様見受ケヌ 緑恵例ノ口上ヲ云フ 三味線ハ海老三艶姿女舞衣酒屋ノ段ヲ演ズ 毎モナガラ旨イ物ナリ 就中跡ニ桃園ハヨリ今頃ハ半七サンノ辺美ニ妙々ト申ヤス 半七ノ遺書ヲ讀ミ始ムル辺ヨリ二挺三味線ニテ読ミ終ル迄デ語ラレタリ 此所モ余程面白ク聴キタリ 当日ハ是レニテ終リタリ

全体此連中ノ歌ヒ口鹿ノ子ヲ除クノ外他ハ皆同ジ様ナリ 皆小

緑ノ弟子ニテモアルニヤ 海老三ハ三人ノ三味線引キヲナスナレバ随分骨折ナル可シ

吹抜亭ハ高坐ハ如何ニモ広ケレドモ他ハ非常ニ狭ク空氣ノ流通等ハ非常ニ悪シ 客ハ大体商人多ク又池ノ端辺ノ妙ナ書生トモツカズナントモ云ヘザル高帽連ヲチラホラ見掛ケタリ 実ニ書生ノ少キニハ不審ヲ抱キタリ 此日寄席ニテ菓子二錢ヲ求ム 帰途切通坂上リロニテ栗二錢ヲ求メ道々ヲ食フ

*「去年の夏ノワヅラヒニ」辺ドヲモ云ヘズ

十月五日 土曜日 朝来晴天ナリシカドモ午後ニ至リ曇ル

朝食後久米氏方ニ行キ栗ヲ落ス 又今夕寄席行キノ約束ヲナス 談話数次ノ後帰宅シ改進新聞ヲ読ム 午前十時医者ノ宅ニ行キ待ツ間ニ歴史ノ下読ミヲナス 診察終リテ胃ノ薬、五日分、喉ノ薬、二日分ヲ求ム 此ノ代価前回分トモ七拾二錢ヲ払フ 家ニ帰レバ海老原氏来リ居レリ 少シク談話ノ後歸リ去ル 次ニ松永氏来リテ読売新聞ヲ貸サレタリ 改進新聞ヲ見、むら竹六号ヲ持チ行カル、其時久米氏モ来ラレヌ 中島氏来リテローヤル読本中ヲ一ムノ一章ヲ読ム 改進新聞及ビ竹取物語ヲ氏ニ托シテ松永氏ニ返付ス

同午後読売新聞ヲ読ミ前日久米氏ヨリ得ル所ノ栗ヲ食フ 晩食後仏文翻訳ヲナス 少時ニシテ久米氏来リ相伴フテ松永氏ニ至リ氏ト例ノ悪口ノ舌戦數回ノ後家外ニ出デ相変ラズ無駄口沢山ニテ歩ム 途中麵包四錢ヲ求ム 途上車夫我輩ニ勸ムル類リナリ 遂ニ仲町ニ至リ寄席ニ木戸錢拾二錢ヲ払ヒテ内ニ入り左側

ニ坐ス 此日モ前日ノ如ク種々ノ客アリタリ 少シ晚レテ數寄町ノ芸妓二人バカリノ入来ルヲ見受ケヌ 入りハ可成リアリサレドモ建物ノ狭キ為メ人数ハソレホド多カラザリシナラン

最初ハ豊竹縁恵ニシテ義経千本桜館屋ノ段ヲ語ル 此日ハ引語ニ非ズシテ三味線引キニテアリシ 声ハヨケレドモ少シ急ギスギルヤノ嫌アリ 当日ハ何故カ大分シヤレテ居ラレタ様ナリ

次ハ豊竹新緑、三味線海老三、ニテ祇園女郎三段目(三十三間堂棟木ノ由来)於柳子別レノ段ヲ語ル 中々骨折リノ甲斐アツテ面白ク聞込ミタリ 木遣リノ辺ハ二挺三味線ニテアリシ 然大分ヌカシタ所アルハ遺憾ナレドモ皆カタル時ハ一時間有餘モ掛ル可レバ之レモ致方ナシ 何ニモセヨ当日客中ノ喝采ヲ拍セラレシハ御手柄ト申ス可シ

竹本鹿ノ子ハ三味線海老三ニテ忠臣講釈喜内住家ノ段ニテアリシ 音声ノ痛ミタル故カ骨折リノ割リニ感ゼザリシハ残念々々、然シ随分面白クハアリタリ

大切豊竹小緑ハ一ノ谷嫩軍記熊ヶ谷陣谷ノ段ヲ語ル 束髮ノ熊ヶ谷ハ始メテナリトノ評アリ 扱其筈ナガラ面白キ中ニモ熊ヶ谷敦盛ヲ打チタル物語リ、藤ノ局、青葉ノ笛ヲ吹ク所、及ビ相模ガ小太郎ノ首級ヲ見テヨリノ愁嘆ノ辺ナド、余程、聞堪エアリタリ 然シイヤニ通ガル客ノ中ホドヨリ続々歸リタルガ為メ終リマデ語ラズシテ中途ニテヤメラレタルハ残念ナリ

* 松永氏紅葉山人ニ逢ヒテ露伴子ノ名ヲ問ヒタルニ子ハ甲田

馬場勝弥(孤蝶)日記 卷

嬢ノ兄某氏ナル由ヲ聞キタルコトヲ余ニ語ラレタリ

*「国ヲ隔テ十六年音信不通ノ主従云々ノ辺最モ宜シ」

十月六日 日曜日 朝来曇天十時頃ヨリ雨降ル

朝食後直チニ仏文翻訳ノ清書ヲナス

中嶋氏来リローヤル読本中「象ノ話」ナル一章ヲ読ム 次ニ倉部氏来リ余ノ蔵書信田拱手白猿引キ、殺生石後日怪談ノ二書ヲ持行カル 午後宇佐美、浜田、福島ノ三氏ヲ訪フ 何レモ不在ナルニ依ツテ帰宅ス 三時頃ニ福島氏来リ談話数次ニシテ去ル

余ハ直チニ入浴シ四時三十分晩食ヲ喫シ家ヲ出デ万世橋ニ至ル 鏡道馬車ニ乗ル 車中余ヲ呼ブ者アリ 驚イテ之ヲ見レバ一年

級矢嶋氏ニテアリタリ 此時車中ハ充滿シテ一坐ノ余ルナシ 故ニ余ハ立チテ居リタルニ京橋手前ニテ先キナル馬車ノ鏡路ヲ

外レシニヤ暫時停車セシニ一客ノ去ルニ逢ヒ稍ク其坐ヲ占ムルヲ得タリ 新橋ニ至ルマデ止マルコト数回ナリシ

扱テ新橋ヨリ徒歩シテ帰ラント欲シ矢嶋氏ト共ニ日陰町ニ出デ高等中学試験ノ談話及ビ其他ノ世事ヲ語りテ帰校ス 此日余ハ

日寄下駄ヲ履キタルガ故ニ下駄ヲ覆ス事数回大ニ困難ニテアリタリ

部屋ニ帰レバ未ダ同室ノ人ノ帰り居ル者アラザリキ 少焉ニシテ赤田氏帰ル 翌朝ノ日課ノ準備ヲ為シタル後アルビルグ文集

中ノ幽霊女婿 (spectre bridegroom) ナル一章ヲ読ム 辞書ヲ用ヒザリシガ故ニ一々明瞭ニハ解カラザリシカド余程面白ク感

ジタリ

*日陰町辺ヨリ雨降り出シ大ニ困難シタリ

十月七日 月曜日 朝来晴天 暖氣ナリシカドモ午後三時頃ヨ

リ雲出デ五時頃ニハ非常ニ暗カリシ

此日晚食後三田ニ行キ麵包及ビ栗ヲ買フ

夜ニ入り課業ノ用意ヲ終リ スコット翁ノ湖上ノ美人 (Clady of the lake) ノ抜粋ヲ読ム

十月八日 火曜日 朝来天気朦朧タリシカドモ午後二至リ少シ

ク日光ヲ見ル

此日昼食後赤田氏ト共ニ三田迄散歩シ聖坂ヲ上リ学院ニ帰ル

此日五時数分前伊皿子ノ菓舗ニ行キ膏菓ヲ買ヒ帰途栗ヲ買フ 夜ニ入り翌日ノ日課ヲ閲シ終リスコット翁ノ「リチャード」及

「ビナビアン」ト刺客ト題スル一章ヲ読ム 十月九日 水曜日 前夜来ノ曇天益々厚キヲ加エ遂ニ午前八時

前ニ至リ雨ヲ降ス

此日仏文翻訳ヲ教師ニ出シ且前回ノ翻訳ヲ受取ル 中ニ四ヶ所誤謬アリ

夜ニ入り日課ノ用意ヲ終リスコット翁ノ「リチャード」云々ノ一章及ビ「ヤング・ローチンバー」「ソング、ラフ、ビブリユ

ィ、メイド」ノ二詩ヲ読ム 中ニモ「ヤング、ローチンバー」ハ面白ク感ジタリ 此ハ「ローチンバー」ナル一個ノ若武士ガ

其ノ看恋セル女「エラ」ノ他ノ男ニ嫁セントスル席ニ入りテ美人ヲ提エ去ルコトヲ記シタル者ナリ

十月拾日 木曜日 朝来降雨アリシカドモ午前十時頃ヨリ降り

止ミ午後二時頃ニ至リ日光ヲ見ル

此日午前奥野氏ニ翌日晴天ナレバ同窓会ノ演説ヲ為ス可キヲ約ス

「ミセス、ランデス」ニ仏語科試験施行ノ廃止ヲ請求ス 然レドモ夫人ハソハ試験ニ非ズシテ復習ナレバ別段氣遣フニ及バズ抑モ試験ハ学院ニテハ為サザル規定ナルガ故ニ勿論試験ニハ非ザル由ヲ告ゲラル

昼食前二番室ヨリ改進新聞ヲ借り読ム 昼食後近傍ヲ散歩シ帰校後国民の友ヲ見ル 内ニ苦菜、朧月夜、乙女心等ノ批評ヲ載ス

其ノ言フ所苦菜ハ人物ノ為メニ動作ヲナシ朧月夜ハ事実ノ為メニ人物ヲ動作ス 故ニ前者ハ毎回主人公ヲ異ニシ後者ハ一主人公ニシテ毎回事実ヲ異ニス 而シテ前者ニ主人公(終始通徹シタル)ナキハ苦菜ノ欠点ナリト云フガ如シ

乙女心の評は近松の「……此故にあわれをあわれなりと言ふ時は含蓄の意なうして却て情薄く哀れなりと言はずして哀れなるが肝要なり 例えれば松島なんどの風景にてもアゝよき景かなとほめたる時ハ一口にて其象が皆言ひ尽されて何の詮もなし 其景を褒めんと思はゞ其景をよそながら数々言立ればよき景と言はずして其景の面白さが自から知るゝなり 此類万事に行はるなるべし」ト云ヘルヲ引キテ乙女心ノ情薄キハ全ク含蓄ノ意ナキニ因ル 著者ハ直チニ乙女其物ヲ写スニ汲々トシテ余所ナガラ云頭ハサズリシハ欠点ナリト論ゼリ

午後二時頃三省堂ノ手代大家文集ヲ持チ来ル 応接所ニ行キテヲ受取ル

部室ニ婦リ文集中ノ「トーマス、グレイ」ノ「エレッジ、リットン、イン、エ、チャーチ、ヤード」ナル悲歌ヲ読ム 此ハ彼ノ新体詩歌ニ訳出サレタル者ナリ 此日英語演説課休ミナリシカバ礼拝堂ニ於テ雑誌ノ件ニ付キ會議シ比佐、高畑二氏及余発行委員ニ当選セリ

十月十一日 金曜日 早朝ハ朧口ナリシカドモ八時頃ヨリ晴天 至極暖氣ナリシ

此日礼拝堂ニ於テ国民之友中文庫所載小説猿虎蛇ノ批評ヲ読ム 其大意ハ此ノ小説ハ小説ヲ以テ目スルハ不可ナリ ソハ終始貫徹セル主意ナキガ故ナリ 故ニ之ヲ読ム人ハ玩弄物視スレバ愉快ナル可シト云フガ如シ

亜米利加ヨリ新渡ノ人々学院ニ来ル 其多数ハ女子ニテアリタリ 石本氏ノ課業始テアリ 「ゴールド、スミス」ノ「デサーテツド、ブイレーヂ」ノ残リヲ読ミ「トーマス、グレイ」ノ伝ヲ読マレタリ 此日午後仏文翻訳ノ復習ヲナス

三時学院ヲ出テ帰途ニ上ル 伊皿子ニテ車夫ノ新橋エノ帰リナレバ何程ニテモ宜敷ケレバ乗リクレヨト云フニ逢ヒ新橋迄ノ賃金ヲ問エバ十銭ナリト云フ 余ハソハ余リ不廉ナリ四銭ニテ相当ナラント云フニ彼レ今一銭増サレ度シト云ヒテ去レリ 其レヨリ一町許リ来リタルニ跡ヨリ先ノ車夫ト異リタル者走リ来

リテ新橋迄先程ノ賃ニテ參ル可レバ車ニ召サレヨト云フニ余ハ
 新橋マデ四錢ニテ行クニヤト云ヘバ左ナリト答フ 故ニ直チニ
 之ニ乘リ行クニ聖坂上ニ犬ノ囓合ヒヲナスアリ 元來余ハ幼年
 ノ頃生國土佐ニ於テ犬鬪ハ度々見タルガ故ニ左程珍ラシクモナ
 ケレドモ東京ノ犬ニシテハ隨分烈シキ囓合ヒナル可シ ソレヨ
 リ三田ニ出デ芝公園ニ入り御成門ニ出ル 松並木ノ辺ニ至ルヤ
 車夫ハ横道ニ入り車ヲ止メ余ヲ顧ミテ云フ様此レ迄隨分骨折リ
 テ挽キ来リタレバ七錢ノ所ナレド何卒一錢増シニ八錢ニ増シ給
 ハレト 余ハ此ニ於テ少シク怒リヲ生ジテ曰ク 我ハ新橋迄四
 錢ノ積リナリ 然ルニ汝七錢ト云フハ不都合ナリト 車夫ノ云
 フ様新橋迄四錢トハ余リヒドイ馬車デモソレ位ハ取ルナリ 先
 ノ車夫ノ言フ様ハ新橋迄六錢ナリト ソコデワタシハ六錢ノ外
 ニ一錢烟草錢トシテヤリタレバ大ニ迷惑ナリト云フ 余爰ニ於
 テ汝モ此レ迄隨分勤メテ挽キ来リタレバ五錢ハ遣ハス可シ 若
 シソレニテ不都合ナレバ此ニテ下ス可シ サスレバ此方ニテ相
 當ト認ムル賃錢ヲ払フ可シト云ヘドモ車夫猶肯ゼス 何ニカグ
 ズノ云フニ因リ余ハ大喝シテ曰ク 汝若此ニテモ不都合ナレ
 バ交番ニ行ク可シト 車夫之ニ少シク辟易シテ曰ク 何モ交番
 ニ行ク様ナ事ハナシト 余曰ク 此方ニテハ大ニ行ク理由アリ
 汝ニ重テ問ヘン ソモ汝ハ七錢ヲ得ザレバ新橋ニハ挽キ行カズ
 又爰ニテハ何ニシテモ下サズ 新橋迄強テ挽キ行キテ無理ニモ
 七錢ヲ得ントスルナルカト 車夫ハ云フ此ハ双方ノ間違ナレバ
 是非ナシトテグスノ云ヒナガラ挽キ行キ遂ニ新橋ニ着キヌ

此ニテ五錢ヲ車夫ニ渡ス 嗚呼今日東京府下ニ於テモ斯ノ如キ
 奸策ヲ運ラス者アリ 抑モ彼ノ此レヲナスハ全ク余ヲ田舎書生
 トデモ思ヒテナシタルナルカ 然ルニ余ノ東京者ナルコト言語
 ニテ分リ且ツ此方ノ氣焰強ケレバ彼止ヲ得ズ新橋迄挽キ行キ
 ナル可シ 然レドモ若シ婦女子若シクハ田舎人ナリセバ隨分迷
 惑ナリシナル可モ白昼猶此ノ如シ 況ヤ夜中ニ於テテヤ 實ニ
 心ス可キコトニコソ

新橋ヲ渡ラントスレバ校友鷺津氏ニ逢フ 氏ハ下谷ナル家ニ帰
 ラルム由ニテ鍊道馬車ニ乗ラル 余ハ銀座ニテ雜誌用紙ノ購求
 ヲ委托サレタレバ此ニテ鷺津氏ニ分レ銀座ノ自笑堂ニテ野紙百
 枚ヲ買ヒ、此レヨリ急ギテ日本橋ニ行キタルニ生憎ヤ上野行ノ
 馬車ハ一モ有ルナシ 故ニ又今川橋迄行キテ稍ク上野行ノ馬車
 ニ會シ此ニ乘リテ万世橋ニ至ル

是レヨリ徒歩シテ帰宅ス 時ニ五時ニテアリヌ

扱テ晩食後松永氏ヲ訪ヒ改進新聞及ビ氏ヨリ借受ケタル読売新
 聞ヲ返シ談話數次ノ後読売新聞ヲ借り帰宅セントスル途次久米
 氏ニ逢フ 通りニ出デ麻裏草履一足ヲ購ヒ家ニ歸リ又出テム仲
 町ニ行キ豊竹小緑ノ淨瑠璃ヲ聞ク

扱テ客ハ相換ラズ職人商人ガ其ノ多數ヲ占メ居レリ 余ノ行キ
 タル時ハ豊竹新緑ガ艶姿女舞衣酒屋ノ段宗願ガ娘於園ヲ連レ来
 ル所ヲ語リツムアリシ 始ハ少シダレ氣味ナリシガ中途ヨリ余
 程面白ク感じタリ サレドモ先夜ノ小緑ガ先入主トナリタル故
 カ少シ力ノ入ラザル所モアルヤニ思ハレタリ 当日頭ハ銀杏返

シニ結び居リタリ

次ハ竹本鹿ノ子ニテ一ノ谷嫩軍記三段目熊谷陣屋ノ段 此日ハ
音声モ余程恢復シ大分聞ケル様ニナリタリ 且此日ハ非常ニ骨
ヲ折ラレタレバ随分面白ク聞キタリ サレドモ慾ニハモ一少シ
声ガ出テムホシキモノナリ

大切ハ豊竹小緑、緑恵口上ヲ陳ブ 語リ物ハ箱根権現覽仇討十
一段目瀧ノ段ニテ三人上戸ノ所ナドハ随分旨イモノナリ 然レ
ドモ物ガ物故アンマリ面白クモ思ハザレドサスガニ小緑ダケア
リテ充分ノ貫目ハアルヤニ思ヒタリ 右三人ノ三味線ハ例ノ通
海老三ナリ 此ノ連中ノ評判善キハ三味線引キノ力大ニ与レリ
ナニシロ御勉強ト申ス可シ

此ニテ直チニ家ニ歸リ就睡前改進新聞ヲ読ム

十月十二日 土曜日 朝来曇天午後一時頃ヨリ降雨 夜ニ入り

晴ル 十時頃ニ至リテ明月中天ニ皎々タルヲ見ル

寢屋ノ内ニテ都ノ花ヲ読ム

午前九時医士ノ家ニ行キ診察ヲ受ケ薬五日分ヲ得テ帰ル

午後一時頃久米氏来ル

前日松永氏ヨリ借来リタル読売新聞ヲ読ム 内ニ信州小諸地方
ノ自由党ハ我亡兎辰猪ノ尽力ニ因リテ大ニ党勢ヲ張リタル由ヲ
記セリ

中島氏来リローヤル第四読本中森(The Forest)ノ一章ヲ読ム
晩食後久米氏ヲ訪フニ不在ナルガ故ニ去ツテ松永氏ニ至リ即チ
相伴フテ仲町吹抜亭ニ行ク 此日ハ随分ノ入りニテ大分書生ヲ

見受ケタリ 余等ノ行キタル時ハ既ニ七時過ナリシ故豊竹新緑

ガ奥州安達原三段目袖萩歌祭文ノ段ヲ語リ始メタル所ナリシ
扱テ相換ラズ旨ヒ者ナレド「此垣一重ガ鏡ノ門。ヨリ。高。フ。思。ハ。レ。
テ。云々」ノ辺モ一少シ力ヲ入レラレテハ如何ニヤ 歌祭文「父
上ヤ母上ノ云々」ノ所アタリハ妙々、

次ハ竹本鹿ノ子三味線海老三ニテ染模様妹背門松質店ノ段ノ段
ナリ 声モ余程ナリリ余程聞能クナリタリ 加フルニ当夜ハ余
程骨折リアリタルガ故ニ充分ニ受ケマシタ 余八月ノ季ニ若竹
亭ニテ豊竹三福ノ質店ヲ聞キタルコトアレドモ此ノ鹿ノ子ノ質
店ヲ聞キテ前者トソレホド相違アリトモ感ゼス 以テ其一斑ヲ
覗フニ足リナン

鹿ノ子ノ語リ様少シク三福ニ類スル所アリ 海老三ノ三味線ハ

余程面白シ 語リ人ヲ助クルコト実ニ少ナカラズ

大切ハ豊竹小緑ガ伽羅千代萩政岡忠義ノ場ニテ三味線ハ例ノ海
老三 緑恵口上ヲ述ブルコト常ノ如シ「入りニケリ跡見送りテ

政岡ガ」ヨリ語出シタリ 余ハ本年二月若竹亭ニ於テ此ノ人ノ

政岡ヲ聞キタルコトアリ 然レドモ今度ハ又一層面白ク感じタ

リ 実ニ此出物ヲ語ラシテハ独特ノ妙アリ 「五拾四郡久々ノ
所存ノ臍ヲ堅メサス 誠ニ国ノ礎ゾヤ」辺ハ実ニ妙々ト申マス
少シ下リテ「一年マテドモ」ヨリ「死スルヲ忠義ト云フ事ハ何

時ノ世ヨリノ習ハシゾ」云々ノ愁嘆ハ大受ケナリ 然レドモ千
松ノ言葉「飯ヲ食ハズモイモジ、ウ、ナイ」ノ辺ナドハモ一少
シ涙声ニテ苦シキ様ヲ示シテハ如何ン 八月中三福ノ語リタル

時ハ種々政岡ガ心中ノ苦シサヲ押隠スコトアリシニ此ノ小緑ハ此ノ辺ヲズツト抜シ千松ノ雀ノ歌及ビ柴御前ガ政岡ノ千松ノ死ヲ見テ愁ヒザルヲ見テ取り換子ト思違ニ政岡ニ自ガ巧ミヲ打明ケル所ナドヲ抜カサレシハナンダカ面白カラズ シカシ寄席ガ寄席ナレバソレモ御尤モカモ知レズ

然シ此ノナ物ハ真打ニ適シタルモノナレバ面白カル可キ筈ナリ加フルニ海老三ノ三味線ノ妙ナルアリ聾者ニ非ザルヨリハ愉快ヲ感ズルヤ必セリ

何ニセヨ旨ヒ者ナリ イヨコチノ小緑文……

*信州地方ノ自由党ハ氏ノ開鑿ニ係ル者ナリ

十月十三日 日曜日 朝来晴天 十二時頃ヨリ非常ニ暖カナリ

シ 然レドモ午後三時過ヨリ雲出デ八時頃ニ至リテハ一星

ノ雲間ニ輝クナシ

此日午前久米氏ヨリ到来ノ栗ヲ食フ

久米氏来リ舎兄ノ書簡ヲ余ニ示シ身後ノ事ニ付キ談話セラル

午後演説文ノ草稿ヲ作り薺ノ種ヲ取ル 此時烟草屋来リ無尽ノ

コトニ付キ談話ス

午後四時久米氏又来ル 余入浴ノ為メ出テ行キ一浴シ直チニ本

屋ニ行キタルニ未ダ新小説拾八巻へ来リ居ラザリシ サレドモ

大坂ニテ出来タル小説無尽蔵及ビ小説叢トヲ見タリ 帰宅後直

チニ晩食ヲ喫シ宇佐美氏ヲ訪ヒシニ意外ナル報道ニ接シヌ 其

ハ他ニアラズ 朋友某氏兼テヨリ或ル所ニ御馴染アリテ「雨ノ

降ル夜モ風ノ夜モ通ヒツメタル九十九夜」ト云フ様ナコトナリ

シガ遂ニ先月下旬女ヨリ送リタル艶書ハ嚴父ノ発見スル所トナリ父ハ或ル人ニ對シテノ面目アレバ切腹ナス可シト云フニ至リタレバ氏ハ衣服及ビ書物ヲ取纏メ先ノ女ト互ニ手ヲトリガ鳴ク吾妻ノ空ヲ立チ出デ、「落人ノ為メカヤ今ハ冬枯レテ」ト淨瑠璃中ノ人トナリシヤハ知レザレド何処トモナク身ヲ隠サレシハ是非モナキ事ナリ 其後數日萩野氏方ニ函館ヨリ書状着セシ由某氏ノ家ヲ出ヅル前日宇佐美氏ヲ訪ヒ種々ノ事ヲ打明ケラレタリ 即チ氏ハ今ノ所エ入谷ノ朝顔時分ヨリ通ヒ始メラレテ現ニ氏ハ一度金ヲ払ヒシ其他ハ皆「プロ」ノ出セシ所ナリトカ突ニ其ノ艶福羨シキコトニゾアル

扱テ氏ハ終リニ我明日ハ逃走スル積リナレバ汽車ノ時間及ビ賃金表ヲ見セヨトテ之ヲ写シ取り帰ラレシ由ナリ 宇佐美氏ハ其時ホンノ坐興ナラント思ハレタル故深クモ配慮セザリシ 其ノ

翌日某氏ノ家ニ行キタルニ家人ノ曰ク氏ハ昨夜出テム未ダ帰宅

セラレズト 宇氏はニ於テ前夜ノ事思ヒアタリタリト言エリ

之ヲ余ノ母ニ聞ク 本月二十六七日ノ頃ニカアリケン 某氏余

ガ家ニ来リテ余ノ帰宅ノ日時ヲ問ヒテ何時頃ハ余ニ面会出来ル

カトテシキリニ余ニ逢ヒ度ガリテ居ラレシ由ナリ 今ニシテ思

へバ氏ハ愈ヨ志ヲ決シテ余ニ別ヲ告ゲン為メニテアリシヤ必セ

リ 余若シ氏ニ会ヒバナニトカ調和ノ策ヲ運ラス可キニ僅ニ

遅レンシ故ヲ以テ事爰ニ至リシヤハ遺憾ノ至ナラズヤ

六時二十分家ヲ出デ学校ノ途ニ上ル

万世橋ヨリ鏡道馬車ニ乗ルニ車中既ニ充滿シ一空席ヲ余サズ

故ニ余ハ立チテ居リタルニ京橋ニ至リテ稍ク空キ席ノ出来ケレバ其所ニ坐リテ新橋ニ至リソレヨリ徒歩シテ日陰町ニ出デタリ余ハ此ニ於テ余ノ拾歳頃ノ父及ビ我亡兄ニ伴ハレテ此ノ辺ニ来リ錦絵ヲ求メ又ハ種々ノ玩弄物ヲ求メタルコトヲ追想シテ坐ロニ懐旧ノ情ニ堪エズ思ハズモ悵然タルコト之ヲ久ス

足ニ任セテ歩ミタレバ八時ノ頃ヲヒ三田ニ出デソレヨリ聖坂ヲ上リ学院ニ帰ル途ニテ栗及梨ヲ買ヒ部屋ニ帰ル時ニ八時二十分ナリ此日就暮後凡ニ拾分計ニシテ地震アリ可成ノ震動ニテ有リヌ

*「六時宇佐美氏ヲ辞シ帰宅シ某氏事件ヲ家人ニ告グ」

十月十四日 月曜日 朝来晴天至極暖カナリシカドモ午後三時

過ニ至リテハ少シク雲出タリ

此日教授近藤氏ヨリ源氏物語ノ事ニ付キ話シテアリ

画学課ハ充分ノ席ナキガ故ニ一級ヲ二部ニ分チ格番即一週置キニ出席ス可キコトニナレリ 部屋ニ帰り高畑氏ト大祭日課業ノ件ニ付キ談話ス

午後子安氏ヨリ読売新聞ヲ借ル 附録ニハ素人洋食(山田美妙作)、九拾賀(河竹新七作)横笛(田辺龍子作)調布多摩川(竹柴其水作)紅葉狩(河竹黙阿弥)等ヲ載セタリ 此日ノ新紙ハ何レモ伊藤伯ノ辞職及ビ後藤伯ト黒田伯トノ激論ニ附イテノ記事多カリキ
夜ニ入り課業ノ下読ヲ始メタルニ何故カ睡リ催シテ書籍ニ向ヒタルマゝ居睡ルコト数回ナリキ 此ニ於テ十時前就寢

馬場勝弥(孤蝶)日記 卷

十月十五日 火曜日 朝来曇天 午前十時頃ヨリ降雨

此日午前四時頃ニ起キ廁ニ登ル 寢室ニ入り一睡スルト思フ間ニ早ヤ六時寝起ノ号鐘響キ渡リケレバ是非ナクモ寢床ヲ離レヌ此日近藤教授和文源氏物語ニ付テノ談話アリ終ニ八十銭ノ書籍ヲ買フコトニ決ス

読売新聞十四日ノ附録ヲ子安氏ヨリモテエリマコーレー教授校内ノ教師館ニ移転ニ付キ休校セラル 午餐時食堂ニ行キタルニ菜ナシ 故ニ余ハ飯耳ヲ食エリ 晡ニ向ヒテ大喝シテ叱リ付ケタリ

午後三田ニ行キ麵包ヲ買フ 往復ノ路程ニ羽織ヲ濡シ大ニ困難セリ

晩食後本日ハ雨天ナル故夕禱会ニ臨ムハ困難ナルヲ以テ該会ニ臨マズシテ塾監ノ探索ニ来リタル時ハ他ニ隠レ居ル可キコトニ決シ部屋ニテ談話シツ、アリシニ程無六時ノ号鐘告ゲ渡リニケレバソノ逃ゲ支度ヲナシ赤田氏ト共ニ廁ニ登リ数分ノ後部屋ニ帰り居リタルニ梯子ヲ登ル音シケレバスヲ塾監ノ来レルナラントテ赤田氏ハ寢室ノ隅ニ屈シタルニ余ハ寢室ノ窓ヲ開キテ廊下ニ出デントシタルニ折悪シクモ窓ハ閉ヂラレ居リタルガ故ニ之レヲ急イデ半開キニナシ先ヅ半分体ヲ出シタルニ赤田氏次イデ来リ窓口ニテ兩人トモ躊躇セシガ終ニ窓ヲ開キテ後ノ廊下ニ出デ東隅ノ寢室ニ潜ミヌ 子安氏モ来リタリ
然ルニ階下ニハ戸ヲ開閉スル音頻リナリシハ蓋シ塾監ノ各室ヲ巡檢セシナル可シ 而シテ此時余ハ思フ様若シ此ノ所ニ潜ミ居

ヲ発見サレナバ、実ニ面白キコトナリト 依テ再ビ部屋ニ帰レリ
 数分時赤田氏モ亦帰来レリ 実ニ此ノ事ハ追想スル度ニ笑ヲ忍
 ブ能ハズ 廊下ニ出シ時ノ如キハ赤田氏ト余ハ終始笑ヒ続ケタ
 リ

十月十六日 水曜日 朝来降雨 九時頃ヨリ雨上リ二時過ギヨ
 リ日光ヲ見ルニ至レリ

午後二時過ギ仏文翻訳ヲ出シ前日出セシ所ノ翻訳ヲ受取ル 前
 週水曜日ニ出シタルモノハ錯誤ナク、金曜日ノ者ハ三ノ誤謬ア
 リタリ 晩食後赤田、子安両氏ト共ニ近傍ヲ散歩シ談昨夜ノ事
 件ニ及ンデ大笑セリ

夜ニ入り星野氏ヨリフイツンヤ、万国史ヲ借りテ之ヲ読ム
 十月十七日 木曜日 朝来晴天至極温暖ナリ 午後二時頃ヨリ
 雲出テ、空合少シク朧ニナリヌ

午前九時戸川氏ヨリ国民之友六五号ヲ借ル 内ニ風流仏之批評
 アリ

其ノ大意ハ露伴子ノ文章ハ一種ノ妙アリテ言文一致熟ニ狂スル
 者モ之レヲ見バ後ニ瞠若タル可シ 著者ハ西鶴ヲ愛シ西鶴ヲ学
 ブノ人ナラント云フニ有リ

而シテ風流仏中最も価値アルノ点ハ第七「如是我報」中岩沼子
 爵ノ物語及ビ第十「如是本末究竟等」中亀屋主人ガ珠連ヲ論ス
 所ニ有リ而シテ彼ノ珠連ガ迷霧中ニ彷徨スル状ノ如キハ字々靈
 活入神、実ニ全篇中ノ錚々タル者ナラント云ヒテ下ノ如ク其妙
 所ヲ指摘シタリ 「年ハ何歳ゾ云々(二三頁)、八頁「御意ニ入

リマシタラ云々」、十一頁「セメテハ一日路程モ云々」、十二頁
 「方様早く云々」十四頁「残念なは：木曾ニ云々」五頁「父ノ
 ナイ子……身ノ疾病」三十、三十一頁「七歳頓死サシテ、――
 小説家ニハ云々」三十四頁「山々――飛デ来ズ云々」五十一頁
 「或ハ山茶モ――一顆ノなざけ云々」七十頁(あれは……せず
 ともしよ云々)百四頁(御手水……なぶらす云々)然レドモ此

本著中ニ人物ノ最モ善ク現ハレタル者ハ独リ亀屋主人ニシテ珠
 連お辰ニ至ツテハ漠トシテ朧氣ナレドモ此ノ朧氣ノ中ニ著者ガ
 如何ナル妙味ヲ寄セタルヤハ分ラズ 故ニ之レヲ非難スル能ハ
 ズトテ論結セリ 評者ハ肉食饅頭ナリ

十月十八日 金曜日 朝来曇天七時二十分頃降雨暫時ニシテ止
 ミ正午頃ヨリ日光ヲ見ル

此日午後仏文翻訳ヲ教師ニ出ス
 三時学院ヲ出デ帰途ニ就ク 三田ニ出デ芝公園ヲ抜ケ愛宕下ニ
 出デ日々谷練兵場ヲ通り丸ノ内ヲ通りテ家ニ帰ル 晩食後久米
 氏来ル 相伴ツテ外ニ出デ新道ノ角ニテ氏ニ別レ本屋ニ行キ新
 小説ヲ取換エ来レリ 家ニ帰りテ之ヲ読ム 九時過久米氏来リ
 テ今日湯屋ニテ桜田ニ於テ大臣ノ遭難ノ由ヲ聞キタリト言ハレ
 タリ 就幕前読売新聞ヲ読ム

十月十九日 土曜日 朝来晴天至極暖氣ナリシ
 朝食後読売新聞ヲ読ム 此日改進黨新聞ニ大隈外務大臣遭難ノ顛
 末ヲ記載セリ

午前九時四十分医師ニ行キ診察ヲ請ヒ薬七日分ヲモラヒテ帰ル

午後歴史及び修辭書ノ下読ヲナシ演說文ノ校正ヲナス 晩食後
久米氏来リ談話ナス内於安智恵子ヲ連レ於幸サント共ニ来ラル
暫時談話ノ後久米氏ト共ニ若竹亭ニ竹本織太夫連中ノ淨瑠璃聞
キニ行ク 途中ニテ思ヒ出シ本屋ニ立寄り文庫二十七号ヲ受取
リ寄席ニ至リ二階ニ登ル 北沢氏及び森下氏跡ヨリ来ラレタリ
扱テ當日ハ土曜日ノ故カ随分ノ大入りニテ客ハ相變ラズ吾党ノ
士大數ヲ占メタリ

最初ハ竹本旭太夫、鶴沢文十郎ニテ「大閤局局注進ノ段」ニテ
アリシ 此人ハ余リ氣取り過ギテドタバタヤラレシハ余リ感心
シ難カリシ 次ハ豊竹呂篤太夫、豊沢団二郎ニシテ「箱根権現
覺仇討天神堤ノ段」ナリ 随分面白カリシガ賤別場ニナル前ニ
テ止メラレシハ余リアツケナカリシ様ナ心地セラレシ

次ハ豊竹富太夫、豊沢丑之助ニシテ「摂州合法辻、玉手嫉妬ノ
段」ナリ 富太夫ハ声ハ随分ヨケレドモ調子ニ変化ナキ様ナル
ハ面白カラズ 丑之助ノ三味線ハ随分旨イ者ト云フ可シ 語ル
中ニ玉手御前ノ母ガセツナカロ、クルシカロト云フ所ニ至リテ
ハノベツ幕無シニクリカエサレシハ聞苦シ 我聞ク浄曲ハ悲哀
ヲ以テ主眼トスト 然レバ聞ク人ヲシテ感動セシメ手巾ヲ絞ラ
シムルハ語り人ノ巧妙ナル所以ナラン 然ルニ悲シミノ所ニ至
リテノベツニ同ジコトヲ繰返シテハ返テ聞ク人ヲシテ笑ワシム
ルノミ 之レ語り人ノ為ニ取ラザル所ナリ

大切ハ竹本織太夫、鶴沢文藏ニテ語り物ハ「於俊伝兵衛堀川ノ
段」ナリシ 呂篤太夫口上ヲ述ベ、織太夫モ又口上ヲ述ベタリ

馬場勝弥(狐蝶)日記 卷

例ノ与次郎ノ母ガ三味線ヲ教エル所ヨリ始メタリ 鳥辺山ハツ
レ引キ丑之助ニテ謡フ 余程面白カリシ 「ソリヤ聞エマセヌ
伝兵衛サン」以下妙ト申ス可シ 猿廻シノ歌ヨリツレ引キ丑之
助文十郎ニテ謡フ 三味線ガ中々面白カリシ 全体織太夫ノ歌
ヒ様ハ余程豊竹三福ニ類スル所アリ サレドモ男ダケ余程シツ
カリシタ所ヲ見受ケタリ

当夜ノ語り物ノ如キ種類即チ艶物ハ非常ニ能ク適スルナラント
思ハル 然シ当夜ノ与次郎ノ言葉ガ余リ年ヨリノ如ク聞エシハ
白玉ノ微瑕ナリ 織太夫ハ大坂ニテハ越路、大隅ト並ビ称サル
ムト云ヘバ随分我々ノ面白ク感ズルハ当然ナリ
寄席ヲ出デ掃途柿二錢ヲ買ヒ就幕前之ヲ食フ

* 大臣ヲ暗殺セントシタルハ福岡県人來島恒喜ナル者ニシテ直
チニ其場ニ於テ自刃セリ

十月二十日 日曜日 朝来晴天至極暖氣ナリシカドモ二時頃ヨ
リ雲出デ曇天トナリヌ 然レドモ五時頃ニ至リテハ雲切レ
タリ

午前七時余ノ未ダ尊ニ在ル時ニ中島氏来ラレシニ因リ起キテロ
イヤル読本ヲ読ム
朝食後文庫二十七号ヲ讀ミ午前九時作文ニ取掛ル 題ヲ同化論
トシ例ノ国粹論ヲ草ス 稿半バニシテ倉部氏来リ薬用葡萄酒一
壺ヲ贈ラレタリ 英文作文ノ添削ヲナス 氏去ツテ少時ニシテ
福島氏来リ談話數次ノ後帰ラレタリ 午後二時同化論ヲ清書シ
終ワル 久米氏来ル

馬場勝弥(狐蝶)日記 卷

余ハ入浴ノ為メ家ヲ出デタルニ坂ノ所ニテ五十余ノ老人荷車ニ箱ヲ積ミテ坂ヲ上リ兼テ困却シ居リタリ 余ハ余リノ氣ノ毒サニ之ヲ押シテヤリタレバ大ニ喜ビテクレムモ礼ヲ言ヒタリ

真砂町ノ湯ハ此日休ミナリシ故余ハ去ツテ元町ニ行キテ一浴シ帰途本屋ニ行キテ見タルニ都ノ花二十五号ハ未ダ来リ居ラザリシ 柿三錢ヲ買ヒ家ニ歸リ之レヲ食フ

午後五時晚食中烟草屋来リテ無尽ノ談話アリ 六時家ヲ出デテ学校ノ途ニ上ル 例ノ如ク万世橋ヨリ鑛道馬車ニ乗ルニ車中充滿シテ一ノ席ノ明キタルナシ 故ニ余ハ相変ラズ立往生ヲナシタルニ日本橋ニ至リシニ車中稍ク明キヲ生ジタルガ故ニ其所ニ座ヲ占メヌ 然ルニ余ノ隣ニ束髮ノ年頃拾八九位ノ別嬪居リタリ

然ルニ折悪シクモ馬車ハ新橋手前ニテ止マルコト数次ナリシガ故ニ余ハ車ヲ見捨タリ 若シ新橋迄馬車ガ事ナク行キシナラバ余ノ如キ色男ハ彼ノ嵯峨之家氏ノ「腐レ玉子」ノ人物トナラシ者ヲ実ニ遺憾ノ至リ ハテサテ小説氣ノナキ鑛道馬車カナト天ヲ仰デ浩歎ナス途端ノ一刹那何物ニカハタト鉢合ヲナシホイ之レハ失敬トヨク見レバ瓦斯燈ノ柱ニゾ有リケル 余ハ生レテカラ始メテ瓦斯燈ニ誤リタリ (度々ヤツテタマルモノカ)

扱テ之レヨリ日陰町ニ出テ、殆ンド中程迄来リタル所ニ余ガ千辛万苦シテ稍ク脱稿シタル演説文ヲ家ニ置忘レタルヲ思ヒ出シヌ三田ニ出デ、麵包ヲ三錢ダケ買ヒテ学院ニ歸リ部屋ニ入ルニ赤田氏ハ未ダ歸リ居ラズ

余ハ直チニ演説文ヲ書終リタリ

十月二十一日 月曜日 朝ノ間少シク日光ヲ見シガ七時頃ヨリ

空合追々暗澹トナリ荒模様ニテアリシガ八時頃ヨリ降雨一

時ハ盛ニ降リタリ 正午十二時頃南方ノ風イト烈シク教場

震動セリ

課業終リテ寄宿舎ニ歸レバ入口ノ壁ガ落チタルヲ見タリ 午後

三時頃空晴レ日光ヲ見ル

然レドモ風ハ夜迄吹続キタリ

此日比佐氏ヨリ表紙ヲ受取ル 午前十時ハリス氏ニ演説文ノ訂

正ヲ請フ

昼食後小倉氏ノ文ヲ復写ス

「大祭日ニ就テ」及ビ「翻訳課時間ニ就テ級友諸氏ニ告グ」ナル二文章ヲ作ル

十月二十二日 火曜日 朝来天氣清朗朝ハ少シク冷氣ナリシガ

十一時頃ヨリ至極暖カニナリタリ 四時頃ニ至リテハ雲出

テ空合少シク朧ロニナリヌ

此日ハリス氏ヨリ演説文ヲ受取リヌ

此日午前 時前高畑氏ヨリ作文ヲ受取ル

午後四時織田氏ヨリ翻訳文ヲ受取ル

同時和文科飯字使ヒノ筆記ヲ復写シヌ

十月二十三日 水曜日 朝来晴天至極暖氣ナリシ

此日午前八時比佐及稲葉ノ二氏ヨリ作文ヲ受取ル 午餐後高畑

氏ト甲乙雜誌ヲ綴ル

二時マクネヤ氏帰ル故ニ仏語科ハ休業ナリシ 二時三十分比佐

氏来リテ雑誌ノ表紙及ビ目錄ヲ書ク

五時晩食後演説ノ演習ヲナス

七時過内田氏来リテ賄交代ノ事ノ話シアリタリ

十月二十四日 木曜日 朝来曇天寒気甚シカリシモ正午頃ヨリ

少シク日光ヲ見ル

此日朝雜誌調ヒシヲ以テ校友間ニ回ワス

午前十時英語演説ヲナス 題ハ「自知ノ必要」ナリ

午食後近傍ヲ散歩ス 此日ハ清正公ノ縁日ニテアリタリ 三時

演説法筆記ヲ復写シ和文仮名使ヒ表ヲ清書ス

晩食後赤田氏ト共ニ近傍ヲ散歩シ柿ヲ買ヒテ帰り赤田氏ヨリ柿

ヲモラヒテ之ヲ食フ

十月二十五日 金曜日 朝来曇天十一時頃少シク青空ヲ見ル

夜ニ入りテハ快晴シ十時頃ニハ諸星晴空ニ輝ケリ

此日午前八時過幹事局ニ行キ金五円及源氏物語ヲ受取り賄方料

及源氏物語ノ代ヲ払フ

午後三時学院ヲ出テム帰途ニ登ル 三田ヨリ日々谷迄ノ間ハ巡

査ガ半町位置ニ立番ヲシテ居レリ 之レ大臣ノ帰途ニ当ル道筋

ナレバ戒嚴ヲ加エンモノナル可シ サレドモ少シ「誼譚過ギテ

ノ棒チキリ」ノ感ナキ能ハズ

五時二十分頃家ニ達ス 晩食後本屋ニ行キ都乃花二十五号ヲ受

取り帰途柿三錢ヲ求メ家ニ帰り且食ヒ且読ム 十時頃眠ニ就ク

十月二十六日 土曜日 朝来曇天ナリシカドモ拾二時頃ヨリ快

晴シ夜ニ入りテハ諸星天上ニ羅列セリ

此日朝七時過松永氏ヲ訪ヒ「都乃花」ヲ貸ス 運動会ニ同道ス

ベキヨシヲ約シ帰ル 十時医師ニ行キ診察ヲ請フ

昼食後松永氏ト共ニ運動会ニ行ク 扱テ例年ノ通り各国ノ国旗

ヲ翻シ中央ヲ来賓席トシ其両傍ヲ切符ヲ持チ行キタルモノト席

トス

午後一時ヨリ競技ヲ始メ午後四時過ギニ終ル 中々ノ盛況ニテ

来賓中ニハ貴婦人ヲ多ク見掛ケタリ 中ニモ目立チテ面白カリ

シハ棒飛、八百八十ヤード競争、障礙物競走、ニテアリタリ

而シテ諸技ヲ通ジテ賞品ヲ得シ人多カリシ 野村、相原、武田、

門馬、等ノ諸氏ハ度々勝ヲ占メラレタル様ナリ

五時豊川ニ行キ金ヲモラウ話シヲナシテ帰ル 家ニ帰レバお安

来リ居リテ余ニ亡兄辰猪一周忌ノ法会施行ノコトヲ相談シ帰ル

八時過久来氏ト共ニ觀工場ニ行キ齒磨及ビ揚子ヲ買ヒテ帰ル

十月二十七日 日曜日 朝来曇天ナリシカドモ九時頃ヨリ快晴

セリ

朝七時過早川氏ヲ訪ヒ左伝ヲ返シ豊川ニ行キ一周忌ノ事ヲ談ジ

金三円ヲ受取り帰ル

昼食後谷中ニ行ク道岡田氏方ニテ荘子ヲ買ヒ谷中ニ行キ墓參ヲ

果シ神官ヲ頼ムコトヲ茶屋ニ依頼シテ帰ル

帰途ハ団子坂ノ菊見帰リノ人ニテ随分雑沓ヲ極メ居レリ 家ニ

帰り三時銭湯ニ一週間来ノ垢ヲ流ス

晩食後一周忌祭ノ案内状ヲ書キ六時家ヲ発シ学院ノ途ニ上ル

万世橋ヨリ鎮道馬車ニ乗ル 此日ハ上野ヨリ来テ停車セシバカ

馬場勝弥(孤蝶)日記 卷

馬場勝弥(孤蝶)日記 卷

リノ馬車ニ乗リタレバ席モアキ居リキ 前夜ノ如ク立チ居ルニモ及バザリシ

新橋ニテ馬車ヲ下ル時シモ田中氏ニ逢ヒ芝口ニ迄行キタルニガタ馬車アリ 内田氏ハ此レニ乗リタレドモ余ハ余リキタナキ故之レニ乗ラズ 日陰町ヲ抜ケ三田ニ出デ柿ヲ買ヒ学院ニ歸リ赤田氏ト共ニ之ヲ食フ

十月二十八日 朝来曇天寒氣甚シカリシ 午後二時頃ヨリ降雨 此日朝二時頃地震アリタリ 其間凡一分余可成強震ナリキ

拾時三十分ハリス氏読書タ目ヲ与エラレタリ二時仮名遣ヒヲ写ス

夜ニ入り源氏物語ヲ読ム

十月二十九日 火曜 朝来晴天至極暖氣ナリシ 然レドモ雲ハ

大分出居リタリ

此日源氏物語ノ講義アリタリ 昼食ノ際生玉子ニツツ菜ニ出サレタルニハ少シク驚キタリ 昼食後相変ラズ近傍ヲ歩ク

絵入自由新聞ヲ読ム 内ニ伊藤伯ノ伝、美人ノ獄等ヲ掲載セリ 晩食後運動ノ為メ出行キタルニ多田氏ニ逢ヒ耶蘇教ヲ勸メラレシニハ少シク閉口セリ サレドモ相變ラズ瓢箪鯨ノ返答ヲナンタリ

六時礼拝堂ニ行キ祈禱中隣席ノ赤田氏余ノ袂ヲシキリニ引キタル故袂ヲ探リタルニ柿アリ 此レ氏ノ余ニ贈ラレタルナリ

七時部屋ニ歸リテ之ヲ食ヒ仏文翻訳ニ着手ス 八時半隣室ノ吉村

氏来リテ赤田氏及ビ余ヲ呼ブ 行ケバ菓子アリ依ツテ之ヲ食フ 十月三十日 水曜日 朝来晴天 然レドモ雲勝チノ空ナリシ

此日午後仏語課業ニ於テ下読ミヲナンシ行カザリシ人多カリシガ故ニ教師ハイト不興氣ニテ此ノ次ニ書取ヲナスベキ由ヲ言出デ又且余輩ノ出シタル八、及十ノ翻訳文ヲ見失ヒタルコトヲ語ル 晩食前赤田氏ト共ニ寄宿舎ノ頂上ニ登ル 時ニ日輪ハ西天ニ没シ彩雲富士ガ峯ヲ囲ム其様実ニ美ナリ 東ヲ望ムベ品海ハ眼下ニ在リ サレドモ時日暮ニ迫リタレバ醜ニ霞ミテ遠山ヲ望ム能ハズ

晩食後赤田氏ト近傍ヲ散歩ス

十月三十一日 木曜日 朝来曇天時々青空ヲ見ル

此日乳屋ヨリツリ錢二錢五厘ヲ受取ル

昼食時賄ニ向四日間不在ナル故膳立テヲナスニ及バザル旨ヲ告

グ

一時学院ヲ出デ帰途ニ就ク 赤羽橋手前ヨリ車ニ乗り帰ル 途上日比谷近傍ハ用心堅固ニテ数名ノ巡查ヲ見受ケタリ 三時頃家ニ達ス 家ニ入レバ久米氏来リ居リテ我敵父ハ唐紙ノ画ヲ描キツムアリシ 余ハ久米氏ヲ手ツダヒテ壁ヲ張り障子紙ヲモ張リタリ

午後七時久米氏ト共ニ若竹亭ニ淨瑠璃聞キニ行ク 客ハ六分位ニテ余程少数ノ如ク感ゼラレヌ 婦人客ヲモ可成見受ケタリ

此日最初ハ竹本旭太夫、三味線鶴沢文十郎ニテ「八陣守護城熊本城閣ノ段」ナリシガ相モ変ラズ氣取り過ギテ面白カラズ

次ハ豊竹呂篤太夫、豊沢田次郎、ニテ「菅原伝授手習鑑」寺子屋ノ段ヲ語ル。此レハ少シク面白カリシガ春藤玄蕃ガ婦ル所ニテ止メシハナンダカ厭気ナシ

次ニ豊竹富太夫ハ三味線、豊沢丑之助ニテ、「仮名手本忠臣蔵」六段目勘平腹切ノ段ヲ語ル。随分面白ク感シタリ。此ノ日ハ声ニモ大分変化アリタル様ニテ少シク満足ヲ与エタリ。次ハ竹本織太夫、鶴沢文蔵ニテ「おさん茂兵衛大経師ノ段」ヲ語ル。之レハ余程面白カリシカドモ終リノ方ハ卑猥聞クニ忍ビザル所アリ此等ハ何トカ改良アリテ然ル可シ。文蔵ノ三味線余程巧手ニシ吾人ノ耳ヲ楽マスコト少ナカラズ

大切ハ「関取千両職」猪名川内ヨリ相撲場迄惣掛ケ合ヒニテ勤メタリ。其役割ハ猪名川（織太夫）、鏡ゲ獄（呂篤太夫）、女房おと巳（富太夫）、北野屋（鞆太夫）、三味線鶴沢文蔵ニテ終リニハ矢倉太鼓曲引キヲナシタリ。皆ナ車輪ニテ面白カリシガ鞆太夫ガ古原冠リニテ高坐ノ前ニ出デタルガ如キハ随分時ノ愛嬌ニテアリシ。終リノ曲引キハ実ニ巧妙ナル者ニテ就中糸ヲツカマズニ音ヲ出セシ如キハ実ニ感嘆措ク能ハズ。マツ当日ノ価値ハ之レニテ充分ナル可シト思ハレタリ

十時二十分前家ニ帰ル。家ニ入レバお安及ビ姉ガ豊川ニ行クニ逢ヒヌ。就眠前小説ヲ読ム

*六時頃姉来リ種々国ノ話シアリお安次ヒデ来ル

十一月一日、金曜日 朝来曇天ナリシガ十時頃雨降ル。午後ハ

雨止シカドモ空ハ矢張りハツキリセズ

此日朝新小説ヲ読ム。八時真砂町ノ下駄屋ニテ日寄下駄ヲ買フ電信局ニ至リ草郷ニ当テ電信ヲ発ス

午前十時家ヲ出テ真砂町角ヨリ車ヲ傭ヒテ三田ニ至リ幼稚舎ニ行キ太一ヲ迎テニ行キ和田氏ニ面会シ其旨ヲ通ジ太一同車シテ帰ル。時二十二時過ギナリシ

昼食後谷中ニ行キ茶屋ニテ休ミタル後墓場ヲ見舞ヒ来島恒喜ノ墓ヲ見ル。幟数本立チ居レリ。梵字ヲ書シタル者多カリシ。茶屋ニ帰レバ二人ノ壮士アリテ来島ノ墓ニヤ切リニ塔婆ヲ書キ居タリ

暫クシテ姉及ビ義姉来ラレタリ。実ニ久々ニテノ面会ナレバ義姉ハ余ヲ見忘レ居ラレタル様子ナリシ。ゲ二十年ホド前ニ余国ヲ出タレバソレモ尤ノ事ニゾアル

根岸ノ叔父来ラレタリ。次ニ福富氏来ラレタリ。談話少時ノ後墓場ニ行キ神官ノ祈禱ヲ請ヒ拜シ終リテ帰ラントセシニ渡辺又兵衛氏来ラレヌ。ソレヨリ茶屋ニ帰リシニ福富氏ハ本日ハ学校ノ常会議日ナルガ故ニ急ギ帰ラザルヲ得ザル旨ヲ告ゲテ帰ラレタリ。皆々婦リタル後余ハ茶屋ニ茶代及ビ供物花代神官謝儀等合セテ一円六十錢ヲ置キテ帰宅ス

家ニ帰リテ少クスレバ佐伯氏来リテ種々談話ヲ為サレタリ。四時過佐伯氏渡辺氏ト共ニ帰ル。少焉ニシテ豊川及ビ草郷氏来ル。種々談話ノ中叔父五時過帰ラル。七時前草郷義兄及ビ豊川帰ラル。向島ヨリ清司氏妻君来ラレタリ

馬場勝弥(孤蝶)日記 卷

此ノ日黒岩氏、佐伯、渡辺、清司、ノ諸氏神前ニ供物ヲ贈ラレタリ

嗚呼日月我ヲ待タズ流水ノ行キテ反ラヌガ如クハヤ一年ハ過行キテ我兄辰猪ガ「フヒラデルヒヤ」ニ永逝セシ当日ニナリタリ余ハ此ノ政治界多事ノ今日ニ當リテ我家兄ノアリテ充分ニ其技倆ヲ顯ハンナバ、余等イカニカ嬉シカラシム。又当人モ望ミ足リテ嗚ヤ満足ナル可シト追想スルゴトニ余ハ実ニ万感胸ニ充テテ思ハズモ悵然タルコト屢ナリキ

十一月二日 土曜日 朝来曇天少シク寒カリシカドモ拾時頃ヨ

リ日光輝キタリ 夜ニ入りテハ風甚ダ吹キアレタリ

午前八時豊川ニ行キ勘定及ビ紀念分ケノ処分ニ付キ談話ス 一日ノ「政論」ニハ亡兄ノ墓所ノ画図及ビ之ヲ弔フノ辭掲載シアリタリ 同家ノ倉ニ入りテ遺物ヲ調ブ 新聞紙ノ集メ物手簡及ビ蔵書印ヲ得テ十二時同家ニテ昼食ヲ喫シ一時過帰宅ス

午後二時過太一ヲ伴ヒ豊川ニ行クニお安及姉ハ未ダ帰ラズ 待

ツコト凡ソ一時間余ニシテ稍ク帰り来レリ 之ヨリ先キ太田米

丸ト云フ人即チお安ノ叔父来ラレタリ

午後五時頃帰宅ス 途中本屋ニ立寄り雜誌代金五拾錢ヲ払フ

坂上ニテ姉ノ帰ルニ行逢エリ

晩食後久米氏来レリ

*夜ニ入りテハ久米、赤田、倉部ノ三氏来ラレタリ

十一月三日 日曜日 朝来曇天 十時頃ヨリ日光輝ケリ 然レ

ドモ二時過ギヨリハ又曇リタリ 此日前夜ヨリ風吹続キテ

寒氣甚シカリキ

此日ハ天長節ニテ明宮親王殿下ノ皇太子ニ立タセ賜フ当日ナレバ余モ極ク下等ナル国旗ヲ門頭ニ吊ル

改進黨新聞ハ附録付キニテ且皇太子ノ御尊影ヲ付ケタリ 余ハ之ヲ額ニ作リヌ 嗚呼之レ聖聖ナル皇帝陛下ガ其儲ヲ定メ之レガ宣下ヲナシ給フノ日ナリ 余輩田野ノ貧生ト雖モ豈ニ之ヲ祝セザルヲ得ンヤ

午後久米氏来リテ新聞雜誌ノ抜粹ニ從事ス 三時過豊川ニ座蒲団、及ビ屏風ヲ返シ反物ヲ受取り帰ル 途ニテ本屋ニ行キ見ルニ「都ノ花二十六号」ハ未ダ来リ居ラザリシ 柿ヲ買ヒテ帰ル時ニ四時過ギナリシ

*夜ニ入りテ本屋都ノ花ヲ持チ来ル

十一月四日 月曜日 朝来朧ナリシカドモ九時頃ヨリ日光輝ケリ 夜ニ入りテハ又曇出タリ 此日朝ノ内ハ随分寒氣甚シカリシ

朝食後歴史ヲ読ム 十一時過松永氏来リ種々談話ヲナス 昼食後修辭学ヲ読ム 午後一時過ヨリ演說文ヲ起草ス

三時過入浴シ晩食後車ヲ備ヒ学院ノ途ニ上ル 美土代町ニテ車夫ヲ換ヒ和田倉門ヲ入り桜田ニ出ヅ 此ノ辺ハ諸所ニ電氣燈アリテ其光昼ノ如シ ソレヨリ虎ノ門ニ出デ愛宕下町ニ出デ赤羽根橋手前右ニ折レ麻布ニ出デ迂回シテ学院ニ歸ル時ニ誰モ歸リ居ラザリシ 少焉ニシテ島崎氏来ル 赤田氏モ次デ帰ラレタリ

十一月五日 火曜日 朝来曇天午前九時過ギヨリ降雨 正午頃

ハ暫時降り止ミ又降り出スコト屢ニシテ午後九時過ニハ降り止ミテ雲切レタリ

此日炭ヲ買フ 午後七時晚禱式ヨリ帰りテ居リタルニ火事が始マレリ 火元ハ学院ノ南ニ当ル大久保ト云フ華族ノ家ニテ同家一軒焼ケナリ ソシテ同家ハ丸焼ケニテ荷物等ハ僅ニ運び出セリト云フ

其原因ハ洋燈ノ顛覆ナリトカ聞ケリ 鎮火セシハ九時頃ナリシ
十一月六日 水曜日 朝来晴天 正午頃ヨリ一点ノ雲モ見ズ
此日ハリス教師ハ休業 石本氏モ同ジ

高島氏ヨリ雑誌ノ紙ヲ受取り之ヲ分ツ

午後三時過四階ニ登ル 天氣朗カナリソガ故ニ眺望殊ニヨシ
東ニハ品海ノ一面青氈ヲ布ケルガ如キアリ西ニハ遠山ノ霞ヲ破ツテ立ツアリ其景ハ寒ニ云フ可ラズ 演説文ヲ清書ス夜ニ入り
赤田氏芋ヲ買ヒ来リテ余ニ与エラレタリ

此日ハ火ニアタリタル故カ非常ニ睡眠ヲ催シタリ

十一月七日 木曜日 朝来晴天 夜ニ入りテハ皎月晴空ニ懸リ

一目清快ヲ覺エヌ

此日演説ヲナス(但シ英語) 暗唱ガ足ラザリシ故カ度々ツカエタリ ハリス氏ハ余ノ文体ガスムーズナリト褒ラレタリ

昼食時牛肉ヲ食フ 此レ此ノ週間始メテノ物ナリ

一時頃近傍ヲ散歩シ柿ヲ買ヒ部室ニ帰り赤田氏ト之ヲ分チ食フ
晩食後近傍ヲ散歩シ赤田子安ノ両氏ト伊皿子坂上ニ迄テ至ル
帰途赤田氏芋ヲ買ヒ部室ニ帰ル 晚禱式ノ説教ナシ 七時過芋

馬場勝弥(孤蝶)日記 卷

ヲ分チ食フ

十一月八日 金曜日 朝来曇天 随分寒氣ヲ覺エシカドモ十二時過ヨリハ日光出テ至テ暖カナリキ

此日文学会欠席ノ届ヲ出ダス

午後三時過学院ヲ出デ帰途ニ就ク 矢張り巡查ノ立番ハ諸所ニ見受ケタリ 五時過家ニ達ス 晩食後薬師ノ縁日ナルヲ以テ立

出テム菊ヲ見ル 豊川ニ三度許リ行キタルニ毎ツモ留守ナリシ
此日ハ久米氏ト同道セリ 新道ノ出口ニテ早川氏ニ逢フ

十一月九日 土曜日 朝来曇天 八時頃ヨリ降雨、午後十時頃ハ間ヲ置キテ降りタリ 十時頃ヨリ雨止ム 此日ハ非常ニ

暖氣ナリシ

早川氏来リテ女学雑誌ヲ見ル

此日朝久米氏来ル 昼食後烟草屋来リテ無尽ノ規則ヲ清書ス

此日田舎荘子ヲ読ム(但一、二、三、三冊ナリ) 此日中島氏来リ月謝ヲ受取ル

晩食後松永氏、浜田氏来リテ寄席行ヲ勸ム 久米氏次デ来リ

「都ノ花」ヲ持行ク 寄席ニ行カント家ヲ出タルニ雨イタク降り出タレバ之ヲヤメテ浜田氏宅ニ至リ三人ニテ西洋骨牌ヲ弄テ

十時前ニ至リ帰宅ス 就睡前歴史ヲ通読ス

*「ローヤル第四読本」中「バルド、ヲフ、ハラダイス」ノ一章ヲ読ム

十一月十日 日曜日 朝来曇天ナレドモ左程寒カラザリシ

朝食後歴史ヲ読ム 九時前中島氏来リテ「カサビヤンカ」ヲ読

馬場勝弥(孤蝶)日記 卷

十時過倉部氏来リテ英作文ノ添削ヲナス 氏ニ八大伝、天及ヒ余ノ文集ヲ貸ス 其時久米氏来リテ皇太子殿下ノ御肖像ヲ持行キタリ

午後烟草屋来レリ 久米氏次デ来ル 余ハ真砂湯ニ一浴シ本屋ニ行キタルニ新著百種第六号(殘菊柳浪子著)ガ来リ居リシカバ之ヲ受取り柿ヲ買ヒテ帰リタルニ杉氏及ヒ葛目ノ叔母来リ居レリ 久米氏ニ依頼シテ無尽ノ規則ヲ書キ終ル 三時頃松永氏来リ改進新聞ヲ見、新著百種ヲ持チ行ク 家父ハ客人ヲ伴ヒテ団子坂ニ行キヌ 四時過一回帰宅ス 余ハ用意ヲ整エ学院ノ道ニ登ル 途ニテ本屋ニ寄り新著百種ノ代価ヲ払ヒ目鏡橋ヨリ鎌道馬車ニ上ラントセシニ車夫ノ新橋迄四錢ニテ行カント云フニ逢ヒシカバ之ニ乘リテ新橋ニ至リソレヨリ徒歩シテ日陰町ヲ抜ケ三田ニ出デ学院ニ帰ル 部屋ニ入ルニ赤田氏ハ既ニ帰り居ラレタリ 島崎氏来リテ種々談笑シ十時前帰ラレタリ 十一月十一日 月曜日 朝来曇天 随分寒カリシ 此日ハ別ニ記ス可キコトモ無シ 稲葉氏ヨリ作文ヲ受取ル 十一月十二日 火曜日 朝来曇天 二時前雨少シク降ル 夜ニ入リテハ全ク快晴シ十時頃外ニ出シニ皎月東天ニ輝ケリ 此日朝前田氏ノ北堂来ラレタリ 此日稲葉福間両氏ヨリ作文ヲ受取ル 昼食後赤田氏ト近傍ヲ散歩セシニ雨ニ逢ヒ或ル門ノ下ニテ雨ヲ避ケ雨止ミテ後坂上ニテ柿ヲ買ヒテ帰ル

晩食後子安氏菓子ヲ贈ラル

六時半頃ヨリ仏文翻訳ヲ始メ七時半頃之レヲ終ル

十一月十三日 水曜日 朝来晴天ナリシカドモ寒氣甚シ

前田氏ノ北堂来ラレタリ

此日朝「チャペル」ニテ井深氏ガ教師ノ一人ニ無名ノ書状ヲ贈リタルヲ言出テ、無名ノ手紙ハ即チ責任ナキモノナレバ之レヲ取り上ル能ハズ且ツ人ノ無礼ヲ責ルニ当リテ己モ又不敬ノ語ヲ用ユルハ恰モ己ノ目ニ在ル梁木ヲ知ツテ人ノ目ニ在ル塵埃ヲ咎ムルガ如キモノゴトナレバ以後学院ノコトニ對シテ意見アラバ公然名ノリテ且相当ノ禮儀ヲ以テセラレンコトヲ望トノ説論アリタリ

昼食後仏文翻訳ヲ教師ニ出シ前回ノ訳文ヲ受取ル 誤字一ツアリ ズット前ノ訳文ヲ催促シタレドモ未ダ見当ラザレバ之レヨリ善ク探ガス可シト答エラレタリ

*此日大同新報ヲ貸リテ見ル 中ニ「嗚呼不忠嗚呼不信」ト題シテ大祭日休業ヲ論ジタル一章アリ 記者靈光居士トカ云エル人ナリ 言辞余程激烈ナリ

十一月十四日 木曜日 朝来晴天 十二時頃ニ至リテハ空ニ一点ノ雲ナシ

此日朝食時汁ナクシテ玉子一ツヲ菜ニ出シアリタリ

サンダム館ニ鶴鳴雜誌ノ号外ノ広告アリ 事皆去ル十一月ノ事件ニ関セリ 和知氏ヨリ作文ヲ請取ル

昼食前赤田氏ト大祭日ノ件ニ付キ論戦ヲ開ケリ 昼食後近傍ヲ

散歩ス 部屋ニ帰り大同新報ヲ読ム 中ニ義士ノ祭文及ビ吉良家ノ首請取状アリ

四時過和文假名格ヲ清書ス 食後運動ノ為メ外ニ出デ菓子屋ニテ麵包ヲ食エリ 赤田子安二氏ト同行ス

十時過文学会邦語演説ノ下書ヲ初ム

十一月十五日 金曜日 朝来晴天 正午ヨリハ非常ニ暖気ナリ

シ

此日小倉氏ニ同窓文学会ノ主会者ヲ委托サル 昼食前石本氏ニ「リンコロン」ノ一話ヲ聞ケリ 面白キ儘爰ニ録ス

『南北戦争ノ頃「リンコロン」ノ部下ノ將軍ハ軍勢ノ催促ノミヲナシテ何程軍勢ヲ送リテモ戦争ヲ初メズ 止ヲ得ズ「リンコロン」ハ軍法会議ヲ開キタリ 然ルニ議終リテ衆人立去ラント

ナシタルニ「リンコロン」ハ衆ニ告ゲテ曰ク「諸君暫ク待レヨ余ハ面白キ話ヲナサン」ト 衆人席ニツケリ 中ニモ「グラント」ハ甚シク其ノ話ヲセキ込ミテ問ヒタルニ「リンコロン」ノ曰ク「或ル時猿共戦ヲナセリ 然ルニ一ノ猿戦ニ出デントスル時ニ当リテ自レガ尾ヲ顧ミテ曰ク「余ノ尾ハ余リ短シ

之ニテハ戦ニハ行ケズ」ト 他ノ猿之ヲ聞キテ成ル程尤モナリトテ己レガ尾ヲ切りテ前ノ猿ニツギヤリタルニ猶足ラズトテ他ノ猿ノ尾ヲ皆切セテ続ギタルニ遂ニ部屋中一杯ニナリテモ猶戦ニハ行カズ 彼ノ猿ハ其尾ノ余リ長キガ故ニ動ク能ハザリシナリ」ト語リタルニ「グラント」ノ曰ク「ヨシ、ワカッタ、余ハ最早君ヨリ助ヲ仰カズモヨシ」トテ自ラ軍ヲ督シテ諸所ニ転戦

シテ勝利ヲ得タリ」ト
『又或ル時「リンコロン」ノ代言人タリシ時ナリシガ家ニ帰ラントスルニ錢ハナシ サリトテ歩イテ帰ランニハ寒クハアルシ勞レテハ居ルナリ 何トカ錢ナシニテ車ニ乗ル工夫モガナト見廻ハス中ニ彼方ヨリ乗合馬車ノ来ルニ逢ヒヌ 然ルニ其中ニ一紳士ノ乗り居ルヲ見ルヤ「リンコロン」ハ手ヲアゲテ馬車ヲ呼ビ止メ中ナル紳士ニ一揖シテ云フ様「実ニ申シ兼ね候ドモ何卒此ノ余ノ外套ヲコレノ家ニ持チ行キ給ラズヤ」ト云ヒケレバ紳士ハナル程貴君御困リナレバ余ハソレヲ持チ行申ス可シ然レドモ貴君ハ此ノ寒天ニ外套ナシニテハ嘸ゾ堪難ク思サレンニ」ト云フ 「サレバニテ候 余ヲ其ノ外套ニクルミテ持チ行キ給ハレ」ト「リンコロン」ハ答ケレバ紳士ハ始メテ其ノ金ナキ人ナルヲ知リテ快ヨク之ヲ其ノ家マデ乗セ行キントカヤ」此ノ如ク「リンコロン」ハ頓智有リタルハ此ノ人ノ「イソツプ」ヲ読ミンガ故ナリ 又氏ハ「バイブル」ヲ読ミテ正適ノ心ヲ養ヒ「ブルターク諸士伝」ヲ読ミテ其士氣ヲ振起セリト云フ 昼食後演説文ヲ下書ヲナス 是レハ同窓会ニ向ツテノ者ナリ 三時ヨリ同窓会ヲ開クハズナリシカドモ人数少ナニテ之ヲ止ム 四時前夜ノ演説ノ稿ヲ繼ギテ之ヲ終ル 六時頃ヨリ文学会ニ出ツ 此日ハ厚生館ニ於テ説教アリシガ故カ聴衆非常ニ少数ナリ、稍五十人足ラズ位ニテアリタリ 此日 両部ヨリノ弁士八人ナリ 其中友野星野ノ両氏ヲ除クノ外ハ皆 発音ノ悪シキコト話シニナラズ クジャノト読ミ去リテ少シ

モ面白ミヲモ感ゼズ。マクネヤ氏終リニ評シテ曰ク、当夜ノ弁士ハ皆発音悪シク綴リヲ切りテ読ムコトヲナサザリシハ遺憾ナリ且其ノ読ム紙ニハ「ラルターネート、ライン」ニ書ク可シ然スル時ハ読ムニ容易ニシテ肝要ナル言葉ヲ「エムフハサイズ」スル事出来テ可ナラント言ハレタリ

次ハ邦語演説ナリ。余ハ七人目ニ出タリ。其演題ハ「自重セヨ同胞諸君」ト云フニテアリタリ。終リテ宮地氏ノ批評ニハ余ハ余リ言葉ガ始ヨリ激烈ナリシ様ニ思ハレタリ且ツ足ヲ度々動かシテ其ノ音ノ少シ高カリシハ欠点ト云フ可シト。又小倉氏ハ評シテ曰ク「蓋シ氏ハ演題ヲ奮起セヨ同胞諸君トセシヤニ覺エヌ然ラバ始メヨリアレ位ノ勢アリテ然ルベシト思フ。何シニセヨ充分ナル「インスピレーション」ヲ以テヤラレシガ故ニ善キ演説ナラント思フ。然レドモ時々早ヤロニテ聞キ取り難キコトアリシハ遺憾ナリ」ト。之ニテ当夜ノ文学会ヲ終リ討論ノコトニ付キ会議ヲ開キ多数ニテ原案ニ決ス。ソレヨリ直チニ部室ニ帰り支度ヲ整エテ家ニ向テ出発ス。三田ノ薩摩原ニテ九時ヲ聞キノレヨリ日陰町ヲヌケ新橋ニ出デ日本橋ヲ越シテヨリ十時ヲ聞キタリ

家ニ達シタル頃ハ十時三十分ノ頃ナル可シ。就寝後改進新聞ヲ読ミ居リタルニ十一時ノ鐘ヲ聞ケリ

* 此他「マツゲ」ニ虱ノ止マレルヲ見テ鳥トマチガエタル老人ノ例ヲ引キテ反対党ヲ屈服セシコトアリ。又ハ書記室ノ蠟燭ヲ持チタル時ニ言ヒタル言ノ如キハ氏ノ頓智アルヲ知ルヲ得

ベン

十一月十六日 土曜日 朝来晴天 午前五時頃嵐出デヌ。此日朝家計上ノコト及ビ神戸ノ伯母ノコトニ付キ談話ス

八時過宇佐美氏来リテ直チニ帰レリ。下読ヲ始ム。午後久米氏来レリ。四時過演説文ヲ草シ終レリ。此時松永氏来レリ

六時前久米氏ト共ニ寄席ニ行ク。客ハ相変ラズ書生沢山。先ツ最初ハ「梅野由兵衛聚楽町ノ段」ニテ語り人東一ナリ。声ハ充分ヨク立ツ様ナリ

次ハ東吉ノ「御所桜三段目」ナリ。此ノ夏中ヨリハ充分進歩ヲナシタルヲ見ルニ足レリ

「廿四孝十種香ノ段」ハ三味線東玉、東満玉之ヲ語ル。余リ感心セズ

「お千代半兵衛八百屋ノ段」ハ小末ノ語り物ナリ。充分音声ヲ痛メ居タル様ナレドモ余程旨イト思ヒタリ

大切ハ「義経腰越状五斗生酔ノ段」東玉ニテ小末ノ三味線ナリ。此レハ充分骨ヲ折ラレタレドモ老人ノ事ナレバ力ノ入ラザル所実ニ少ナカラズ。驥モ老イテハ驚ニ劣ルト嗚呼是非モナキコトナルカナ。此日ハ寄席ノ中ニテ宇佐美氏ニ逢エリ

帰宅後就寝前小説ヲ読ム

十一月十七日 日曜日 朝来晴天

午前ヨリ文章ノ清書ヲ始メ十二時ニ脱稿ス。十二時前草郷義兄来レリ。英語文章ヲ之ニ示シ豊川ニ行キ姉ヲ迎エ来ル。三時前浜田氏及ビ倉部氏ヲ訪フ。五時過久米、宇佐美、谷内ノ諸氏来

リ種々談話ヲナンシ余ハ劍舞ヲナス 義兄酔フテ無茶苦茶劍舞ヲナス 其後又相撲始マレリ

義兄歸リタル後松永氏来リ種々談話ヲナス 松永氏歸ル時余ハ氏ト同行シテ外ニ出デ本屋ニ行キ都ノ花ヲ取換エ歸ル 就尋前種々談話ヲナス

* 此日ハ豊川お安及ビ義姉、智恵子来レリ

十一月十八日 月曜日 朝来晴天 午前ハ日光ヲ見タレドモ午

後ハ曇天

此日朝起キテヨリ都乃花ヲ読ム 姉ハ豊川ニ行ク 余ハ鑑ヲ見来レトノ姉ノ命令ニ從ヒ十一時過御成道田代町ニ至リ鑑ノコトヲ頼ミテ歸ル 帰途切通坂上ニテ大弓ヲ引ク

家ニ歸リテ居ルニ三時前谷内氏来リ英国史ノ下読ミヲナス 徒然草ヲ借ス

此日母ハ団子坂ニ菊見ニ行キタリ

晩食後松永氏ヲ訪ヒ都ノ花ヲ貸ス 中島氏北堂ト談話ス 読売新聞ヲ貸リテ読ム 八時過浜田氏来リ談話少時ニシテ共ニ松永氏方ヲ出デ家ニ歸ル

十一月十九日 火曜日 朝来降雨 三時少シク小止ミス 五時頃ヨリ又降り出ダス

此日朝雨イタク降りシガ故ニ学院ニ歸ルヲ見合ハセ新小説ヲ崩シソレゾレニ揃エ終ル 姉来リ鑑ノコトヲ話ス 天神ノ家ノ話ヲ出デ百円位ニツケテ見ヨト云ヒタリ 十一時過歸ル 此日ハ下元氏久米氏午前ヨリ来ラル 昼食後焼芋ヲ食フ

馬場勝弥(孤蝶)日記 卷

一時前家ヲ出デ春木町、新花町ヲ通りテ眼鏡橋ニ出デ筋カイヨリ鏡道馬車ニ乗ル 此日ハ雨天ナリシ故カソレ程コミアハズユツクリ居ルコト出来タリ 日陰町ヨリ車ニ乗リ三田ニ来リソレヨリ聖坂ヲ登リテ学院ニ歸ル 此ノ途中芝公園ニテ戸川君ニ行逢ヒ又部屋ニハ島崎子安ノ二氏来リ居リヌ

此日ハ仏文翻訳ヲ終ル 雨天ナルガ故ニ余ノ咳ニ障ランヲ恐レテ礼拝ニ出席スルヲ断ハリ部屋ニテ雄辨筆記ヲ清書ス

九時過英國七大家中カムベルノ「チス、ヂスタンス云々」ノ詩ヲ読ム

十一月二十日 水曜日 朝来晴天ニシテ至極暖氣ナリシガ八時過少シク雨フル

此日化学教師「マツカルチー」氏ハ学院ニ来リ居ラレシカドモ歸ラレタリ 帰途ランヂスト門口ニテ暫時談話致居ラレタル由ナリ

朝八時過幹事局ニ届書ヲ出ス

十二時過石本氏ノ時間ニ新語ヲ覚エヌ「blue-stocking 女作者」
「号 Non de plume」等ナリ 其他或ル説教師ノ理髮師方ニ於テノ話及ビ四月愚痴ノコトノ話アリ 明日ノ英語演説ノ稽古ヲナス

十一月二十一日 木曜日 朝来晴天ニシテ暖氣

此日英語演説ヲナス ハリス氏ノ評ニセズチユアアヲナスニハ手ヲ拵ゲテナセ又此レト云フ時ハ「フロント、ゼスチユアア」ヲナス可キ由シヲ云ハル ハリス氏ニ文章訂正ヲ請フ 昼食後

馬場勝弥(孤蝶)日記 卷

近傍ヲ散步ス 帰校後和文假字格ヲ写ス

晚食後近傍ヲ散步ス 赤田、島崎同伴ス 七時ヨリポープノ

「エッセイ、ラン、マン」ヲ読ム

此日ノ日本新聞ニ東海悦郎ハ仙台生レノ黒沢三郎トカ云エル詐

偽師ナル由記載シアリタリ

十一月二十二日 金曜日 朝来晴天 午後ヨリ天気驟隴トシテ

五時頃ニハ全ク曇レリ 夜ニ入りテ一時晴レシガ又曇レリ

此日読売新聞ニハ飯田町ノ十傑トテ歌人ニハ松波資之 詩人國

府寺青崖 法律家松野貞一郎 宗教家巖本善治 小説家尾崎紅

葉。石橋忠案。広津柳浪。写真美術ニ、鈴木眞一。国文家落合

直文。マタ美形ニハ明治女学校ノH E令嬢ノ十氏ヲ記載セリ

午後三時過書籍室ニ行キ「フイツシャー」ノ万国史ヲ借ラント

シタルニ其ノ借ス本ハナシト云ヒタレバ借リズニ帰ル

ソレヨリ直チニ家ニ向ツテ出発セリ 日比谷迄歩キノレヨリ車

ニ乗り一ツ橋迄来リ徒歩シテ家ニ着ス 然ルニ久米氏来リ居レ

リ 烟草屋来リ華山ノ画ヲ買ヒ来レリ

六時頃ヨリ寄席ニ行ク途ニテ「小文学」一号ヲ買ヒ求メテ寄席

ニ入ルニ松永氏浜田氏ヲ伴ヒテ来リ居レリ

扱テ此日ハ相変ラズ善キ入りニテ書生其多数ヲ占メテラホラ婦

人ヲモ見受ケヌ 当日ノ客ハ中々批評家多ク大分賑ヤカナリキ

先ヅ最初末吉ノ「日吉丸若木桜」五郎助住家之段」ニテ随分面

白カリシ 全体此人ハ小政張りニテ熱心ニヤラレシハ感心ナリ

次ハ東満玉ハ三味線東玉ニテ「日蓮記勘作内ノ段」ニテ随分面

白ク感ゼリ 前夜ヨリ余程能カリシ様ナリ

其次ハ小末ノ「播隨院長兵衛」長兵衛住家ノ段」ナリ 之レハ

我々ガ望ミヲ属セシダケアリテ随分面白カリシ

大切東玉ハ三味線小末ニテ「絵本大鬧記」十段目尼ヶ崎ノ段」

ヲ語レリ 此レハ誰レガヤリテモ面白キモノナレバ面白キハ当

然ナリ サレドモ初ノ部分ヲ語リタル時ニカミツク様ナル様子

アリシハ面白カラズ 「コレ申シ光秀殿軍ノ門出ニアレ程迄云

々」ノ所ハ妙々ト云フ可シ

此レニテ家ニ帰リ就眠前「小文学」ヲ読ミ終ル 改進新聞及ビ

日本人ヲモ読ム

此日余ハ寄席ヨリ帰リタルニ姉ガ来リ居リヌ 蓋シ明日於香サ

シノ婚禮ノ為メナリ

十一月二十三日 土曜日 朝来曇天 四時頃ヨリ降雨

此日朝ノ内ハゴタノニテ過ギ午後修辭書ヲ読ム 松永氏来リ

種々談話ス 倉部氏モ来リテ英文ノ添削ヲナス 中嶋氏モ来リ

テ作文ヲ作ル

松永氏ハ此ノ日記ヲ見テ去月十二日ニ吹拔亭ニテ別嬪ヲ見掛ケ

タルヲ記セザルハ不都合ナラズバト云ハレタレバ余ハ之ヲ補綴

ス可シト答エヌ

午後二時前車屋来リテ於香サンノ嫁入り道具ヲ持運フ 此日父

ハ鑑ノ搜索ノ為メ出行キタルガ四時頃ニ帰リ来レリ 此ヨリ少

シ前ニ高木来リ家ノコトヲ話ス

四時頃烟草屋来リテ鑑ヲ三拾五円ニテ買フ筈ニシテ手金ヲ打チ

来リシ由ヲ語レリ

五時過松永氏ヲ訪フ 此レ氏ヲ寄席ニ引キ出ス為メナリ 読売新聞ヲ借りテ之ヲ読ム

六時氏ト共ニ寄席ニ行クニ最早其ノ八分通り位ハ客充チ居リタリ 相変ラズ書生沢山、デモ婦人モ少シハ居リタリ

先ヅ最初ハ東一ノ「伊賀越道中双六」二段目円覚寺ノ段ヲ中迄語り進ミタル時ニテアリタリ 此人ハ三味線ガ鳴ラザルト声ガ立タザルトシテ余リ面白カラザリシ ケレドモ節ハ少シハ善シ

次ハ東吉ノ「中将姫古跡ノ松三段目雪貴ノ段」ニテ相変ラズ熱心以テ之ヲ語ラレシハ敬服ノサレドモマダ声ガ本當ニ出ズ

此ノ夜ノ如キハ声ガ立タザル所アリ 前夜ニ劣ルコト蓋シ数歩ナル可シ 然シ勉強ヲ積ミナバ一通リノモノトナル可シ 前夜モ当夜モ大嶋田ヲ頭ニ載キタルハ嘸カシ重カラント御察シ申上げまいらせそろ 此人ハ当年二十二歳ナル由 東吉ノ中将姫ハ此レデ二度目ナリ

次ハ東満玉、三味線東玉ハ「天ノ網嶋時雨コタツ」ヲ語ル サスガニ声モコナレテ居レバ面白カリシ ナレドモ音声低クシテ聞キ取り兼シ時度々有リタルハ遺憾ノ至ニ御座候

次ノ小末ハ「岸ノ姫松轡鏡」三段目飯原兵衛館ノ段ヲ語リヌ 三味線ハ善ク鳴ルシ語り様モヨケレバ随分面白カリシ ケレドモ今少シ声ノ出テホシキ所少ナカラズ 大切東玉ハ小末ノ三味線ニテ「伊賀越道中双六」六ツ目沼津平

作腹切ノ段ヲ語ル 余程面白ク感ゼリ 且初ノ部分ハツレ引東

満玉ニテ語りタレバ大分ニ引立タル様ナリシ 然レドモ惜哉年老リノコトナレバ腹ニ力ノ入ラザル様ノ所度々見受ケラレシハ

至極残念トコソ存ジ侍ル 勘作ガ切腹ニ十兵衛ガ河井又五郎ノ在所ヲ明カス所ヨリ少シ過ギタル所ニテ余等ハ帰りタリ

帰途ハ雨烈シク降りテ困却セリ

十一月二十四日 日曜日 朝来曇天 至極暖氣ナリ

此日朝中島氏来リローヤル読本ノ「スウイト、ホーム」ノ一章ヲ読ム 十時頃ヨリ豊川ニ行キ十二時頃迄新聞等ヲ見テ遊ビ

居リタルガ昨夜ノ料理ヲモラヒテ帰ル 家ニ帰りテ其レヲ食ス 午後二時過入浴時ノ帰途福島氏ヲ訪フニ不在ナリ 道ニテ柿

及蜜柑ヲ買ヒテ帰ル 日本人二冊ヲ読ム

午後五時晩食後直チニ帰ランカト思ヒシカドモ豊川ヨリモラヒタル鯛ノ余リニヨカリケレバ翌朝マデ止マリテ朝食ニ之ヲ食ヒテ学院ニ行ク可シト決意ス

六時過家ヲ出デ本屋ニテ古著百種第一号ヲ求メ若竹亭ニ行ク

此日ハ六時過ギナリシ故客ハ最早九分近クナリシ 相変ラズ書生沢山、シカモ女モ割リニ多カリシ 然シ前夜ノ如ク批評家ハ多カラザリキ

最初東吉ノ「神靈矢口渡」頓兵衛内ノ段ハ前夜ニハ勝リテ声モ能ク出デ大分旨カリシ 加フルニ三味線ノ能ク鳴ルハイッモ感服ノ至デゲス 次ニ東満玉、三味線東玉、ハ「碁大平記白石嘶」六ツ目吉原揚

馬場勝弥(孤蝶)日記 卷

「ゲ屋ノ段」ナリシガ前夜ヨリカ声高ナリシガ故ニ能ク聞エタリ
現ニ余ノ如キハ二階ノ隅ニ居シニモ拘ラズ判然ト聞エタルハ満
足ノ至リナリ 隨分骨折リノ甲斐アリテ面白ク聞エタリ
次ニ小末ハ「出世大平記九ツ目嘉平次住家ノ段」ヲ語レリ 此
レハ隨分勇マシキ者ナレバ声モ充分出シテ力ヲ入レテ語ル可キ
ヲ小末ハ少シ声ガ立タザル所アリシガ故ニ余リ面白カラズ 客
ノ「アクビ」ヲ引起セシハ又是非モナキコトナリ サレドモ三
味線ハ隨分旨イ者ト云フ可シ

大切ハ東玉、三味線小末ニテ揚巻助六、八文字屋ノ段ヲ語リス
中ニ「チャリ」ヲ入レテ語リタレバ善ク客ヲ倦マセザリシカド
モ前夜ニ比スレバ声ノ所モ少シ覺束ナキ箇所少ナカラザル様ニ
覺エタリ 然レドモ何ント云フテモ旨イニハ差ヒナシ 猶其上
ニ小末ノ三味線ハ余程客ノ耳ヲ樂マスノ価値アリ 寄席ニテ古
著百種ヲ少シツ、読ミヌ

家ニ歸リテモ其ノ先キ少シ読ミ拾時少シ過眠ニ就ク
十一月二拾五日 月曜日 朝来晴天至極暖氣

此日朝六時前寢起 彼ノ鯛ノ菜ニテ飯ヲ食ヒ家ヲ出デ真砂町病
院ノ傍ヨリ車ニ乗り三田聖坂下ニテ下ル 道々古著百種ヲ読ム
八時前学院ニ着ス 赤田氏モ次デ歸リ来ル 部屋ニテ古著百種
ヲ少シ読ム

朝ビヤソン氏ヨリ 「フイツンシャー」万国史ヲ買ハノコトヲ請
ヒシニ最初其書ナキ由ヲ告ゲラレタレバ是非ナク幹事局ニ行キ
テ「バラ」氏ヨリ五円ヲ受取ランコトヲ談ゼシニ氏ハ後刻持来

ル可キ由ヲ言ハル
化学ノ時間ニ「クロライン」ノ事ニ付テノ談話アリ 或ル時仏
國ノ或ル医者ノ息子鼠ヲ取りテ之レニ「クロライン」ヲ呑マセ
其後尾ヲ取りテ振り舞ハシテ蘇生セシメルヲ見テ樂ミ居リケル
ヲ其父見テ或ル時患者ノ「クロライン」ヲカガテ蘇生セザル者
ヲ其尾ヲ持テ振り廻ハン之レヲ蘇生セシメケルトナン
十時二十分頃幹事局ニ行キ金ヲ受取ル

画学ノ時間ニ学院ニ前夜窃盜ノ忍ビ入りタル由ヲ語ル者アリ
昼食後近傍ヲ散步シ伊皿子坂ニ行キ西洋紙二帖ヲ買ヒ来ル 晚
食後盜難ヲ恐れ机ニ鍵ヲカヒテ出行キテ学院傍ノ坂ノ所ニテ之
レヲ遺失セリ 故ニ部屋ニ歸リテ寢室ニ点ズル洋燈ヲ持チ行キ
テ捜セシニ坂ノ所ニ有ル家ヨリ老女出来リテ余ノ為メニ提燈ヲ
以テサガシクレタリ 「マコーレー」氏来リテ余ノサガシ居ル
ヲ訝リテ問ハレタレバ余ハ鍵ヲ遺失セシ由ヲ語リス
暫時捜シタレドモ見エザレバ老婦ニ若シ見当ラバ明朝持チ来リ
クレト頼ミテ歸リヌ 夜ニ入り古著(百種ヲ読ム)

* 此日ヨリ露伴「雪紛々」ト云フ小説ヲ
十一月二十六日 火曜日 朝来曇天 九時頃ヨリ降雨五時頃迄

或ハ休ミ或ハ降ル 一時過ヨリ風吹キ出デヌ
此朝前夜ノ鍵ヲ捜シニ出シニ小兒ガ此レヲ拾ヒテ余ニクレヌ
故之レニ礼トシテ五錢ヲ渡シテ歸ル
此日禮拜堂ニテ四年生総代トシテ小西氏鶴鳴雜誌号外ヲ取消ス
コトヲ述ブ 近藤氏「會議ノ結果トシテヘボン氏校長、井深氏

副校長トナリ杉森氏ハ予備校ノ校長ト定メラレタル由ヲ述ベ且
雜誌ハ以後幹事ニ見セテ後衆人ニ見セル可シト宣告アラレタリ
此日和文化ノ時間ニ余ハ当リテ少シ読ミタルガ「八重妻」ト云フ
コトヲ知ラザリシ故教授ヨリ妻トハ一種ノ草ニシテ寂シキ家等
ニ生ズル者ナルコトヲ告ゲラレヌ

晩食後赤田、子安ノ二氏ト共ニ胸隔及ビ肺ノ収縮等ヲ測レリ
六時過杉森氏説教ヲナス 其ノ大意ハ「我々ハ神ノ子ナレバ能
ク一致セザル可ラズ而シテ教師ト生徒ノ間ノ如キハ必ラズ相互
ノ間ニ冷却ナラザルヲ期ス可シト云フニ有リキ」蓋シ氏ハ先日
来ノ外人攻撃ヲ心配シ居ラレタル故此ノ言有リシナラン
十一月二拾七日 水曜日 朝來曇天ナレドモ晴空ヲ所々ニ見受
ク 風ハ少シ吹ケリ

此日朝比佐氏来リ文章ヲ受取ル

此日ハ別ニ記ス可キ事モ無シ 仏文翻訳ヲ此ノ次ニナス可キ由
ヲ教授ヨリ告ゲラル

晩食後近辺ヲ散歩シ摺附木ヲ買ヒテ帰ル
十一月二拾八日 木曜日 朝來雲出タレドモ九時頃ヨリハ快晴

至極暖氣 夜ニ入りテハ臘月夜ナリシ

此日夜雜誌ヲ受取り幹事局ノ検閲ヲ請フ

和文化ハ文法ヲ始ム 時間中ニ雜誌検閲ニ付テノ話アリ 歴史
ノ時間ハ「羅馬征服ノ進」ト云フ題ニテ四十分答案ヲ作レリ
之レハ随分込ミ合ヒタル事ナレバ余程閉口セリ デモドヲカコ
ヲカ書上ゲテ出シタリ

馬場勝弥(孤蝶)日記 卷

昼食前改進新聞ヲ見ルニ一奇談ト題セル短篇小説アリ 読売新
聞ニハ「ラシ枕」ト題シテ文庫連中ノ春亭九華氏ノ新婚ヲ祝ス
ル為メニ「ラシ枕」ヲ作りテ贈リタル由ヲ記載シ有リタリ
昼食後近傍ヲ散歩ス 道ニテ富永氏ニ逢ヒ改進新聞ヲ借りテ道
々之レヲ読ム 仏文翻訳ヲナス 晩食後近傍ヲ散歩ス
十一月二十九日 金曜日 朝來曇天ナリシカドモ昼頃ニハ晴レ

タレドモ少シ隴ナリシガ夜ハ臘月夜ナリシ

此日予備校ノ試験アリシカバ山田氏ノ課業休業ナリシ
午後ハ仏文課ニテ仏文ノ翻訳ヲサセラレタルハ少シク弱リタリ
三時赤田氏ト共ニ学院ヲ出デ、帰途ニ就ク 道々種々ノ談話ヲ
ナシナガラ帰ル

晩食後本屋ニ行キ小文学ヲ買ヒ寄席ニ行ク 此日ハ西町ナレバ
客少ナカリシ 故ニ余ハ前ニ行クヲ得タリ 相変ラズ書生沢山

女モ少シハ居リタリ

最初ハ東一ノ「絵本大閤記」本能寺ノ段ナリ三味線ハ鳴ラズ声
ハコナレザレバ余リ面白クモナカリシガ事実が面白ケレバソレ
ニテ補フニ足リナン

次ハ東吉ノ加賀見山六段目又助住家ノ段中々ノ骨折り三味線モ
善ク随分面白シ 今少シ声ヲコナセバ至極宜カラシ

次ハ東満玉三味線東玉ハ「梅野由兵衛長吉殺」聚楽町ノ段」之
レハ中々声ハヨク面白カリシ ケレドモ声ニ変化ナン

次ハ小末ノ「長光寺」ナリシガ此レハ別ニ評ス可キコトナケレ
バヤミヌ サレドモ今少シ声ガ出レバヨイト思フ

馬場勝弥(狐蝶)日記 卷

次ハ東玉ハ「長光寺」ヲ語ル 但シ引キ語リナリ 隨分事実モ面白カリシ ケレドモ余リヨキ出来ニハアラザリシト思フ 此レハ後ノカケ合ノ為メニ声ヲ貯ハヘタル者カ

大切ハ「関取千両幟」ニテ稻川ガ東吉、女房ガ東満玉、東玉ガ鉄ヶ嶽ニテ三味線ハ小末ナリ 東玉ノ鏡ヶ嶽ハ美事ト存ズル

東吉ハ可成ナレドスコシワキニラサレタル様ニアリタリ 東満玉モ可成リナレドモ今少シ声ノ変化アラマホシ

小末ノ三味線ハ達者ナル者ナリ 就中櫓大鼓ノ曲引キハ感服ナリ 然シ時間ノセイカ非常ニヌカシタルハ不服ナリ

此日寄席ニテ春川泰亮ニ逢ヒ種々談話シ寄席ヲ出テ、モ本郷ノ通りヲ同道シテ帰リタリ 氏ハ天神町一丁目四十九番地中村方ニ止宿シ居ラル、由ナリ

帰途本屋ニ行キ古著百種ノ第二号ヲ受取り帰ル 就眠前之レヲ読ム

十一月三十日 土曜日 朝来晴天 至極暖氣ナリシ

此日朝ノ内ハ鑑ヲ着テ騒ギ居リタレバ空シク過シタリ 午後ハ第一ニ修辭書ヲ読ミ居タルニ赤田氏来レリ 之レニ小文学一号ヲ貸シタリ 午後四時前ヨリ歴史ヲ読ミ五時頃ヨリ外ニ出デ本屋ニ行キ新小説二十一号ヲ買ヒ雜誌代ヲ差引キ六錢五厘ヲ払ヒ帰リタルニ久米助三郎氏来リ居レリ 故ニ之ト同道シテ寄席ニ行ク 此日ハ客随分入り居リタリ 松永氏来リ居レリ 北沢夫婦森下氏ヲモ見受ケヌ

最初ハ東一ノ「鶴ヶ岡ノ段」コレハ評スル迄モナシ

次ハ二段目「桃井館ノ段」東吉ニテ隨分面白カリキ

次ハ「殿中ノ段」ハ小末、師直「東満玉判官」「若狭之介東吉、三味線ニテ語レリ 可成面白カリケレドモ皆々声ニ変化ノナキハ残念ナリ 然シ三味線ハ存外善カリキ且伴内小末」「おかる東満玉」勸平東吉ナリキ

四段目「扇ヶ谷ノ段」小末ニテ余程骨折ラレタレドモソレ程デモナシ

五段目二ツ玉ノ段ハ東吉ナリ 之レモ余リ善カラズ 六段目「おかる身壳ノ段」東満玉之レモ無難トヤ言ハマシ

「勸平腹切ノ段」東玉ニテアリシ 然レドモ余リ善クナイ 声ニ力ノ入ラザル所甚多クシテ引キ立タズ

大切ハ「一力之段」ニテ由良之助東玉、伴内小末、矢間重太郎 東一、力弥東菊、弥五郎東造、おかる東満玉、九太夫東吉、平

右衛門小末等ナリキ 三味線ハ東玉ナリ 扱東玉ハ余程ヨシ 東一、東造、東菊ハ如何ニモ御苦勞ニコソ 小末平右衛門無難

ノ出来ナリ 東吉ノ九太夫之レモ同ジ 小末ノ伴内中々面白シ 中ニモ少サキヲモチャノ籠ヲカツギテ引込シハ御趣向ト申ス可シ 東満玉ノおかる可成ト云フ可シ

此日ハはやし入りニテアリタリ 中々面白ク感ゼシモ小緑連中ノ「仮名手本忠臣蔵」掛ヶ合ヒヲ聞キタルコトアリタル故カ余

リ感服スルコトモナカリシ

寄席ニテ新小説二拾一号ヲ読ミタリ

十二月一日 日曜日 此日朝来晴天ナリシカドモ少シ寒カリシ
五時過ヨリ風イタク吹ケリ

此日朝新小説ヲ讀ミ終ル 演説文ヲ書キ終レリ 此日倉部、中
嶋、久米ノ三氏来レリ

午後海老原氏来リテ鑑定ヲ頼ム 大石氏久々ニ来レリ
四時頃入湯ニ行ク 帰途本屋ニ行キ「都乃花」二十八号ヲ受取
リ之ヲ讀ム 此日晚食ゴモク飯ヲ食セリ

八時前本屋ニ行キ拾二月分雜誌代ヲ払ヒ「花乃命」ヲ買ヒテ帰
ル 之ヲ讀ミ終ワルト床ニ就キ眠ル前古著百種ヲ讀ム

十二月二日 月曜日 朝来晴天 風吹キテ可成寒氣ヲ覺エタリ
此日朝六時前寝起六時半頃喫飯直チニ家ヲ発ス 水道橋ヨリ車
ニ乗り新橋ニ至ル 道々車上ニテ古著百種ヲ讀ム 前夜ノ風ハ
可成吹キシト見エ日比谷練兵場ノ南隅ノ柳ノ木ガ折レテ居ルヲ
見受ケタリ 愛宕下ヨリ徒歩シテ学院ニ歸ル 時ニ八時十分過
ギナリシ

此日ハリス氏ノ時間ニ外来ノ婦人来レリ 演説文ヲ出ス 昼食
前画ヲ終ル 昼食後眼鏡ナキニ氣付キテ諸所ヲ探レドモ見當ラ
ザリシ 近傍ヲ散歩シタリ

十二月三日 火曜日 朝来曇天 八時半頃ヨリ降雪午後四時頃
ニ止ム 中ニモ拾二時過ハ最モ烈シク降りタリ 五時頃ニ
ハ少シク晴天ヲ見タレドモソレヨリ曇ル

此日近藤氏用事アリテ和文科休業 拾時過ハリス氏ヨリ作文ヲ
受取ル 中ニ一ツ訂正シタ箇所アリ

馬場勝弥(孤蝶)日記 卷

昼食後島崎、赤田、子安氏等ト籤ヲ引キテ錢ヲ出シ合ヒ菓子及
ビ芋ヲ買ヒ来リテ食セリ 此日雪降りテ寒氣甚シカリシガ故ニ
子安、島崎ハ度々遊ビニ来レリ 友野氏ヨリ柵草紙ヲ借ル
十二月四日 水曜日 朝来曇天 午前八時頃ヨリ降雨六時過止
ム 然レドモ空ハ曇リ居レリ

此日小使ニ眼鏡ヲ見當ラザリシヤヲ聞キタルニ「有リテ机ノ中
ニ入レ置キタレドモ何人カ之ヲ持チ行キケン今有ラズ」ト答
ヘタリ 「エスセイ、ラン、マン」ヲ讀ミ終レリ 「ギボン羅馬
史」ヲ讀ミ始ム 此時間ニ「カーライル」ノ話シヲ聞ケリ

「カーライル」ノ仏国革命史ヲ草セシ後之ヲ或ル友人ニ貸シタル
ニ友人之ヲ讀ミテ余リノ面白サニ夜ノ更クルヲ知ラズ 二時頃
迄起キテ居リテ後其草稿ヲ机上ニ置キテ眠レリ 翌朝早ク起キ
テ机上ヲ見ルニ彼ノ草稿ハ何地ニ行キケン絶テ見當ラズ 諸所
探ス中ニ下女来リテ云フ様「妾、今朝暖爐ヲ焚キ付ケントナシタ
ルニ中々火起ラザリシカバ此ノ机上ニ在リタル反古紙ヲ焚キ
付ケニナシタリ」ト 其ノ人ノ之ヲ聞キテ面色ヲ變ジ直チニ「カ
ーライル」ノ許ニ行キ非常ニ面白キ様子ニテ其仔細ヲ打明ケタ
レバ「カーライル」モイト力ヲ落シテ其後ハ暫時文章ヲ書カ
ザリシガ或ル時窓ニ依リテ外モヲ眺メアリケルニ農夫ノ島ヲ耕
ヤス者アリ 「カーライル」之ヲ見テ大ニ悟リ、心中ニ思フ様
「文章モ亦島ノ如ク一度書キタル者ヲ二度モ書ク時ハ先ノ者ヨ
リモ一層新シキ事等モ出来リテ余程能クナリナン」ト 是ニ於
テ彼ノ革命史ノ稿ヲ起シタルニ前ノ思想ハ続々出来ルノミナラ

馬場勝弥(狐蝶)日記 卷

ズ猶又新キキ考モ入りテ返リテ前ノ者ヨリ善キ者ヲ得タリト
ガヤ午後二時仏語課ノ時間ニ(Etude Progressive de la Lang-
uage Française) ト云フ本ヲ読ムセラレタリ

柵草紙中ノ悲哀(落合直文作)ヲ読ム 夜ニ掛ケテ演説文ノ暗
唱ヲナス 七時過「きはらし」ヲ読ム

十二月五日 木曜日 朝来晴天 朝ノ内ハ少シク雲出デ居リタ
レドモ八時過ヨリ全クノ晴天トナレリ

此日朝食時ニ牛乳代四拾銭ヲ乳屋ニ渡ス 九時過小使ヨリ眼鏡
ヲ受取ル

此日ハ島崎氏ヨリ片眼ノ眼鏡ヲ借リテ和文ノ時間ヲ済マシタリ
拾二時過ヨリ友野氏引キ移リヲ始メ余ノ部屋ニ来レリ 昼食後
近傍ヲ散歩ス

大家論集中「キボン」ノ「ラパリスロー、ラフ、ゼノビア」ヲ
読ム 余程面白ク感ジタリ其レヨリ演説ノ下稽古ヲナス 夜ニ
入りテ八時頃友野氏ヨリ餅ヲモラヒテ之ヲ食フ

此日四時前暗ニ土曜日曜ノ食料ヲ引クコトヲ談判シ承諾ヲ経タ
リ 其序ニ新築中ノ食堂ヲ見タリ

十二月六日 金曜日 朝来晴天至極暖氣
此日英語演説ヲナス マコーレー氏歴史ノ時間ハ休ミニナリタ
リ

昼食後仏語「動詞ノ暗唱」ヲナス 午後三時過学院ヲ発シテ帰
途ニ上ル 日比谷門外ノ議事堂ハ外部ハ余程能ク出来居リタリ
掘端通リヲ帰リタルニ彩雲水ニウツリテ余程奇麗デアツタ 五

時頃家ニ達ス 六時頃姉来レリ 余ハ外ニ出デ日本人ヲ本屋ヨ
リ取り来ル 帰途蜜柑及ビ柿ヲ買フ

八時頃姉帰ル 余ハ福島氏ヲ訪ヒ種々談話ノ末拾一時前帰宅ス
*六時頃中嶋氏来リ余ニ作文ヲ作ランコトヲ頼ミカエル

十二月七日 土曜日 朝来晴天至極暖氣
此日朝新聞ヲ摘ツ、アリシニ豊川ヨリ亡兄ノ遺物ヲ送り来レリ
依ツテ余ハ之ヲシラベテ居リシニ烟草屋高木来レリ 此レニテ
午前ヲ費ヤス 午後一時頃ヨリ作文ヲ作ル 中嶋氏来リローヤ
ル読本ヲ読ム

二時過豊川ニ行キ下女ニ頼ミテ遺物ヲ出シテモラウ 此日ハ義
姉、土佐ニ帰ルトテ暇乞ニ来ラレタリ 豊川ヨリノ婦リ谷内及
早川氏ヲ訪フ 何レモ不在ナリシ

此日時計屋ニ行キ時計ノ鍵ヲ買ヒ掃除ヲ托シテ帰ル 夜ニ入
リテ外ニ出デ名刺ヲ注文シ勸工場ヲ廻リ婦リニ夜店ニテ義太夫
本三冊ヲ買ヒテ帰ル

十二月八日 日曜日 朝来曇天 然レドモ寒氣甚シカラズ 夜
ニ入りテハ全ク快晴セリ

此日拾時頃松永氏ヲ訪フ 種々談話ヲナス 読売新聞ハ昨日発
行停止ヲ命ゼラレタリト云フ事ヲ聞ケリ 十二時前帰宅ス
昼食後清司氏来レリ 三時頃過入浴ス 帰路本屋ニテ小文学第
三号ヲ取り帰ル

五時頃高木来ル 晩食後出発ノ用意ヲナシ居リタルニ赤田氏来
リテ来二十日ニ文学会中会ヲ催スニ付キ其時余ニ邦語演説ヲナ

ス可キ由ヲ話サル 余承諾ノ旨ヲ告グ

五時過家ヲ出デ時計屋ニテ時計ヲ受取り本屋ニ行キテハ「小説学」ノ代ヲ渡ス

万世橋手前ヨリ車ヲ傭ヒテ新橋ニ至ル 銀座通ニテ鏡道馬車ノ馬ガ倒レ居ルヲ見受ケタリ 新橋ヨリ徒歩シテ三田ニ出デ湯呑一個ヲ求メ七時過学院ニ帰ル

八時頃ヨリ「シエキスピヤ」ノ「ジュリヤス、シーザー」ヲ讀ム

十二月九日 月曜日 朝来晴天 然レドモ少シ臙ロナリ

此日石本氏ノ時間ハ休ミナリシ 昼食後近辺ヲ散歩ス 白金ノ通りノ角ニテ鉛筆ヲ買ヒソレヨリ三田ニ出デ紅梅焼ヲ買ヒテ道々之レヲ食フ 二時前学院ニ帰ル

二時頃ヨリ「きむすこ」ヲ友野氏ヨリ借り讀ム 晩食後休日建白書ノ草稿ヲ作ル

同六時ヨリ礼拝堂ニテ植村正久氏ノ演説ヲ聞ク 七時ヨリ草稿ヲ清書セリ

十二月拾日 火曜日 朝来晴天 然レドモ少シ寒カリシ

朝ヨリ休ノ建白一条ノ相談ヲナスニ賛成者多シ 此日体操有リ 昼食後赤田、子安兩氏ト共ニ和知氏ヲ訪ヒ帰途ニ本樓ノ通りニテ蜜柑ヲ買ヒ之ヲ食フ 子安氏ハ余等ヲ伴ヒ金子ニ行キ「カステイラ」ヲ馳走セラレタリ

部屋ニ歸リテ「きむすこ」ヲ讀ム三時過ギヨリ「ジュリヤス、シーザー」ヲ讀ム

馬場勝弥(孤蝶)日記 卷

晩食後島崎氏ニ休日願ノ書面ヲ書キテモラウ 九時過ヨリ「マ

ーチャント、ヲフ、ベニス」ヲ讀ミ終ワレリ 総テ此等ノ書ヲ讀ムニハ辞書ト首ツ引ニテノツツ、リツツ考エルコト屢ナリ 其困難中々大抵ノ事ニハアラズカシ

十二月拾一日 朝来曇天 午後八時頃ヨリ降雨

此日朝賄ノ所ニ火ヲ取りニ行キタリ 休日ノ建白書ノ趣向ヲ少シ変ゼリ

此日ハ石本氏ノ翻訳ハ休業ナリシ

晩食前ヨリ「ペーコン」ノ文章ヲ讀ミ始ム 晩食後近傍ヲ散歩シ金子ニテ御馳走ニナル 此時子安、赤田兩氏ト同伴ス

其レヨリ部室ニ歸リ九時ヨリ又「ペーコン」ノ文章ヲ讀ム 拾時迄ニ讀ミ終ワル能ハズ四ページ半許リ余リタリ

十二月拾二日 朝来曇天且降雨 然レドモ暖氣ナリ 午後三時ヨリ四時ノ頃ヲヒハ陰雨朦々トシテ二町位先キノ者ハ全ク

見エザル程ナリシ 五時頃ヨリ一層烈シク降り出デ且雨サエモ加リツレバ嵐ニモナルベキカト氣遣シニサハナクテ六時頃ヨリ雨止ミテ六時三十分ノ頃ニハ星ガ出タリ

此日朝願書ヲ出ス 昼食時高畑氏ヨリ演説ヲ勸メラレ之ヲ承諾ス

昼食後「きむすこ」ヲ讀ミ終ル 午後三時頃ヨリ「ペーコン」ノ文章前夜讀ミ残りヲ讀ミ終ル

此ニテ「ペーコン」ヲ終リ「ミルトン」畧伝ヲ讀ム 友野氏ヨリ三省堂ノ書籍切符二枚ヲ受取りヌ

晩食後仏文翻訳ヲナス 六時ノ祈禱ハ一片ノ屈書ニテ御免ヲ蒙
リ部屋ニテ仏文翻訳ヲ清書シ終リヌ

*此日ハ朝六時ニ時計ヲ見ルニ止マリテ居レリ故ニ之ヲ捲クニ
二ツシカ捲ケズソレカラ九時頃ニ又一度止マリ又二時頃ニモ
止マリタリ

十二月拾三日 金曜日 朝来晴天可成暖氣

此日朝ヨリ風心地ニテアリシガ午食時ヨリ少シク烈シクナリタ
リ

此日ハ仏文翻訳ノ古イノヲ受取り又此ノ間ノ試験ノヲ受取り
前ノハ一モ誤リナク後ノ者ニハ四ツチガツタ

午後三時二十分頃ヨリ学院ヲ出デ家ニ帰ル時ニ五時過ギニテア
リキ

六時頃姉来ル 中嶋氏来リ文法ヲ読ム ソレヨリ家ヲ出デ本屋
ニテ新小説ヲ受取り之ヲ読ム 姉八時前帰り去レリ 八時頃ヨ
リ心地悪シク臥床ス

十二月拾四日 土曜日 朝来晴天暖氣

此日前夜来ノ風未ダ癒エズ 医師ノ宅ニ行キ薬ヲ得テ帰ル

此日ハ誰レモ来ラズ 面白カラヌ日ヲ送リヌ 夜ニ入りテ草郷
来リ種々談話シ帰レリ

十二月拾五日 日曜日 朝来晴天暖氣

此日モ未ダ癒ラズ臥床シ居レリ 久米氏来ル 中嶋氏ノ依頼ニ
応ジテ歴史ノ概略ヲ認ム

道具屋来リテ掛物ヲ見セタリ 松永氏来ル

途中久米氏ニ手ツダヒテモラヒタリ

夜に入りテ都乃花二十九号ヲ読ム

十二月拾六日 月曜日 朝来晴天

此日少シク快シ 九時過醫師ニ行キ本屋ニテ最明寺鎌倉奇聞ナ
ル本ヲ買ヒテ醫師方ニテ待ツ間之ヲ読ム 薬モラヒテ帰ル 午
後久米氏来ル 姉来レリ 道具屋ヨリ文晁ノ画及ビ花活ケ一個
ヲ買ヒタリ 夜ニ入りテ帰ル

於安次デ来レリ 種々談話ノ後帰ル 但シ袴ヲ送りクレタリ

此日谷内兄弟余ヲ訪フ 種々談話セリ

十二月拾七日 火曜日 晴天

此日ハ大分軽快ヲ覺ユ 久米氏来リ種々談話ス

午後ハ新小説ヲ纏ム 夜ニ入りテ演説文ノ草稿ヲ作ル 時ニ八
時頃ナリケリ

十二月拾八日 水曜日 朝来曇天ナリシガ八時前ヨリ追々晴レ
拾二時頃ヨリハ全ク快晴シ可成暖氣ニテアリキ

九時頃ヨリ家ヲ出デ真砂町ヨリ車ニ乗リ三田聖坂下ニ至ル ソ
レヨリ徒歩シテ学院ニ帰ル 時ニ拾時二拾分ノ頃ニテアリシ

此日翻訳ノ試験アリタリ

昼食後部屋ノ者ト籤ニテ銭ヲ出シ合ヒ菓ヲ買ヒテ食フ

夜ニ入りテ課業ノ下読ミヲ終リテ後女学雜誌百八十五号ヲ見ル
ニ日本最上小説ト題シテ左ノ書籍ヲ記載シアリタリ

好色一代男 井原西鶴 傾城禁短氣 江島其碩、きぬぶるひ

山東京伝、お千代伝 風来山人、大悲ノ千録本 芝全交、三

教色 唐来三和、娘節用、曲山人、弓張月、曲亭馬琴、浮世
風呂 式亭三馬、田舎源氏、柳亭種彦

次ニ今ノ小説ニテハ

細君 春ノ家先生、浮雲 二葉亭先生、初恋 嵯峨之家先生、
風雅娘 紅葉先生、いちご姫 美妙先生、風流仏 露伴先生、
魂胆 篁村先生、外務大臣 共醉先生、犬枕 紅葉先生、
され玉子 嵯峨之家先生

又翻訳ニテハ二葉亭氏ノ「めぐりあい」、思軒居士ノ鍊世界ハ
余程面白シトアリタリ

十二月拾九日 木曜日 朝来晴天ナリシガ追々曇リテ拾一時前

ヨリ降雨 朝ノ内ハ随分暖気ナリシ 夜ニ入りテ、快晴

此日幹事局ニ欠席届ヲ出ス 数学教師ヨリ明日休ミノ多キ者ダ
ケ試験ヲ行フ可シト云ハレタリ

此日マコーレー氏歴史ノ時間休ミ

昼食後近傍ヲ散歩シ坂上ニテ菓子ヲ買フ

仏語ノ時間ニ本ヲ代エル相談ヲ成ス

此日来ル廿一日ヨリ帰宅スル旨ヲ塾監ニ届出ゾ

部屋ニハ子安島崎ノ両氏来リテ談話ス

六時一片ノ届書ニテ晚禱會ヲ御免ヲ蒙リ演説文ノ下書ヲナス

十二月二拾日 金曜日 朝来晴天暖気 霜ノ降ル事甚多カリシ

此日禮拜堂ニテ来学期ヨリ大祭日祝日ハ何時モ休業スル事トシ
且雜誌条例ヲ取消ストノ宣告アリタリ

八時過ヨリ数学ノ試験ヲ受ク 問題三題ヲナス

此日午後子安、高畑二氏ト共ニ札之辻ナル比佐氏ヲ訪フ 談話
数次近松ノ淨瑠璃本ヲ借り見ル

学院ニ歸リテむら竹七巻ヲ借り見ル 三時頃学院ニ本ヲ返ス

六時過文学會出席ノ為メ「チャペル」ニ行ク 今會ハ中會ニシ
テ客ヲモ少シハ招キン故カ少々洋人ヲモ見受ケヌ 然レドモ割
ニハ多ク来ラザリシ

日本人ノ女生徒ハ三四名見受ケヌ 初ノ中ハ只一名ノ女生徒ノ

ミアリシカバ嶋崎氏余ノ袂ヲ引キテ曰ク「万緑叢中紅一点」ト
当夜ハ弁士八人ニシテ余モ其ノ一人ナリキ 此ノ内ニテ一番感

服セシハ島崎氏ノ諷刺直諫及ビ罵倒ト云ヘル文章ニテアリタリ
其他音楽ハ学院生徒及ビミツス、モーレー等ニテ勤メタリ 九

時前閉會ス 其レヨリ部屋ニ歸リ眠ニ就ク

十二月二拾一日 土曜日 朝来晴天
此日朝三時四十分頃目醒シガ又眠ニ就ク

六時頃起キ出デ掃除ニ就ク 午前九時頃ニ家ニ達ス

此日婦ルヤ否ヤ新聞ヲ読ム 又昼食後新小説ヲ取り来リテ之ヲ
読ム

久米氏来ル 午後二時頃ヨリ谷内兄弟来リ種々談話シ歸リ去レ

リ 四時過切通シニ行キ眼鏡ヲ買ヒ来レリ 靴ヲ直シニヤル

十二月二拾二日 朝来晴天

此日朝ヨリ福島氏来リ種々談話ヲナス 宇佐美氏次デ来ル

本屋ヨリ小文学ノ四号ヲ持チ来レリ

拾二時頃二氏去ル 昼食後赤田氏ヲ訪フニ不在ナリシ 因テ借

馬場勝弥(孤蝶)日記 卷

金三拾錢ヲ返シ婦途久米氏ヲ訪ヒ種々談話ノ末四時過婦宅ス
五時過ヨリ松永氏ヲ訪フ 岡田氏ニ共ニ行ク 餅ツキ道具ヲ借
リル約束ヲナシテ婦宅ス

七時前久米氏ト共ニ近傍ヲ散歩ス 八時頃靴屋靴ヲ持チ来レリ
十二月二拾三日 月曜日 朝来曇天 寒氣甚シ 午後ヨリ降雪

夜ニ入りテハ降雨

此日午後姉来レリ 久米氏夜ニ入りテ来レリ 此日赤田氏来リ
テ種々談話ノ後帰ラレタリ 道具屋来リテ画ヲ買ヒ込ム 此日
姉ハ宿リタリ

〔十二月三十一日の日記と考えられる〕

六時頃北沢氏方ニ行キ金ノ催促ヲナス

八時前久米氏ト共ニシヤツ。靴下。羽織紐。及ビ元日ノ用品ヲ
買ヒ来レリ

嗚呼白駒ノ足搔隙ナクシテ明治二十二年モ夢ノ間ニ昨日ト過ギ
今日ト暮レ遂ニ今日ヲ以テ終ルニ至レリ 而シテ余輩此ノ一年
間ニ如何ナル事ヲカ為セシカ 余ハ回顧スル毎ニ慙愧ニ堪エザ
ルコト実ニ少シトセザルナリ 而シテ此ノ暮ハ払ノ金ガ不足シ
テ少シク弱リタリ 余ハ来年ノ暮ハ今少シク愉快ニ過サンコト
ヲ今ヨリ期スル者ナリ

此ノ年ノ内余ノ行為中六月二十六日学院ヨリ奨学金ヲ受ケント
義太夫ヲ聞キシコトノ非常ニ多キト此ノ拾二月二十日文学会中
会ニテノ演説等最モ著シキモノナリ

孤蝶「閑中日記」の解題

——孤蝶とキリスト教——

岡 林 清 水

馬場家の御好意によって、このたび明治学院から公表されることになった馬場孤蝶（勝彌）の「閑中日記」は、明治二十五年（一八九二）五月一日から明治二十六年（一八九三）一月八日に至るもので、高知共立学校教師時代の孤蝶の日記である。

ただし、この間に、夏休みで明治二十五年七月二十九日高知を離れ、八月一日父母の居る東京に帰っていた孤蝶が、九月に入って眼の血膜炎で春日町の須田病院に通い、十月になってようやく高知に着くということもあって、九、十、十一月と日記を休み、十二月になって再び日記を書きはじめているので、この「閑中日記」は、正味五か月あまりにわたる日記であるといえよう。

馬場勝彌（孤蝶）は、明治二十四年（一八九一）六月、明治学院普通学部を卒業した後、同窓の小倉銳喜（高知の人・まじめなキリスト教信者、のち明治学院神学部嘱託講師）の紹介で、同年十二月十四日、高知の共立学校（高知市追手筋二丁目）に着任した。いま、土佐女子高校（明治三十六年、高知共立学校と土佐女学校合併）に保存されて

孤蝶「閑中日記」の解題

いる「共立学校日誌」によれば、明治二十四年十二月十四日の項に「東京人馬場勝弥氏ヲ本校英学教師ニ聘シ去ルハ日京地発十三日着県本日ヨリ出校ス」とある。

したがって、この「閑中日記」は、明治学院を卒業して、最初に就職した高知の共立学校で孤蝶が、いかに新進気鋭の教師として、明治学院での体験を生かして活動したのか、その姿をつぶさに知ることができると共に、当時の高知の風物のなかで孤蝶がどのように生きたかを如実にうかがうことができるものであり、孤蝶文学研究に当たって、まことに有難い資料であるといえようかと思う。

高知共立学校なるものは、明治十五年（一八八二）五月二十日、片岡健吉を校長として、現在の土佐女子高校の土地に開校したもので、もともと立志社の幹部や、東京在住の馬場辰猪（孤蝶の兄）、豊川良平（孤蝶の姪安子の夫）、仙石貢などのいきのかかった英語専門の学校であった。

明治七年（一八七四）四月高知に創立された立志社の創立当初は、旧士族救済を目的とし、製茶・製紙などを担当する「授産課」と、製品の売買や為替などを担当する「運搬課」の二課を置いた企業組織であったが、その一方学校教育に力をそそぎ、立志学舎を設け、慶応義塾の卒業生を招いて英語の講義に重点をおいてきた。だが、明治八年（一八七五）の頃からようやく立志社の、反政府的姿勢が明らかとなり、さらに明治十年（一八七七）六月の立志社の建白を経て、「立志社の獄」（西南の戦争に関与した疑いで、片岡健吉ら立志社幹部が投獄された事件）に直面するに至って、反政府的・自由民権運動は熾烈なものとなって行ったなかで、立志学舎は明治十年の秋ごろから閉校状態になっていた。

したがって、立志社幹部は何とかしてこれを復活したいという希望をもっていたが、明治十四年（一八八一）春、

山田平左衛門（当時の立志社々長）・島地正存（立志社副社長）が上京して共立学校創立に着手するや、馬場辰猪も熱心にこれを支援し、四月三十日には自ら旧土佐藩主山内家に参り、資金助力を訴えた。その結果、一万五千元を寄附行為として出してもらい、十二年と六か月、毎月百円ずつ出金されることにきまつた。孤蝶が明治二十五年（一八九二）七月二十一日晩方、高知市の東部にある九反田くただの谷重中（当時の高知共立学校校長）邸を訪い種々雑談した時、谷重中が孤蝶に対して、「共立学校は来る二十七年二月にて山内家よりの御出金が切れる故……」（「閑中日記」明治二十五年七月二十一日の項）と語っているのは、この間の事情を述べたものである。

高知の共立学校は、山内家以外にも有志の寄付を募り、片岡健吉を校長にして、明治十五年（一八八二）五月二十日開校した。孤蝶の「閑中日記」の明治二十五年五月二十日の項には、「金曜日 朝来晴 此日は学校は休み 如何となれば此れ設立記念日なるが故なり、……」とある。共立学校設立当時の規則をみると、「校長ハ委員之ヲ設立員ヨリ選挙シ其任期ハ滿一年ヲ以テ一期トス」とあり、これに依り選挙した結果、谷重喜が当選したが、上京不在に付き次点者片岡健吉にまわつたもので、孤蝶が赴任した頃は、谷重中が校長であつた。

谷重中は明治二十一年（一八八八）二月二十四日より明治二十九年（一八九六）十二月七日死亡するまで再選八回、校長をつとめたのだが、そのあと、近藤正英・青山民明・田岡正躬とつづき、松村如蘭が校長をつとめた明治三十六年（一九〇三）三月三十日で、土佐女学校と合併し、その名は消えた。

孤蝶が高知の共立学校を辞任したのは、明治二十六年（一八九三）八月二十一日であつた。「共立学校日誌」明治二十六年八月二十一日の項によれば「教師馬場勝弥去ル十三日付郵書ヲ以辞職 依テ本日限依頼ヲ解クベキ旨本日照会セリ 但同人ハ更ニ数年間東京ニテ修学ノ希望ニ依ル」とあるので、孤蝶はすでに八月十三日の頃には、高知を離

孤蝶「閑中日記」の解題

れているが、「本日限依頼ヲ解ク」と記しているので、孤蝶の高知共立学校在任期間は、明治二十四年（一八九二）十二月十四日より、明治二十六年（一八九三）八月二十一日に至る間とみておいてよからうかと思う。

この孤蝶の、高知共立学校教師時代において、もっとも特筆すべきことは、何といっても、孤蝶とキリスト教との結びつきであろう。孤蝶は、明治二年（一八六九）十一月八日、高知城下中島町の西詰金子橋の旧士族の家に生まれ、明治十一年（一八七八）、父来八・母とら子につれられ、姪の女子（孤蝶の長兄、源八郎のこともで、のち豊川良平夫人となった人で、「閑中日記」明治二十五年八月十三日の項に「於安婦りし由なりければ、七時頃豊川に寄りお安に逢ひぬ」とある）と同行で上京した。そして明治十八年（一八八五）の秋、東京神田の共立学校へ入学した。その頃の学校には、島崎藤村（春樹）、堺利彦などがいた筈だが、その時にはお互いに知らなかった。明治二十二年（一八八九）一月、白金の明治学院の二年級に入学した孤蝶は、一か月位たって、藤村を知るに至り、親しくつきあうようになったのだが、この頃孤蝶は全くキリスト教とは結びついていなかった。

藤村はのち、明治学院の青春時代をふりかえり、『櫻の實の熟する時』（大正八年春陽堂刊）という作品を書いているが、そのなかで「足立（孤蝶をさす）はまたさかんな気性の青年で、基督教主義の學校の中にありながら卒業するまで未信者で押し通したということにも、一つの見識を見せていた」と述べている。このほか、藤村は孤蝶のことを、「悲歌の士也」（「かたつむり」とか、「男らしい額には軒昂けんこうとした意氣を示している。」「物言いなどのテキパキとした」「かりそめにも曲がつたことのきらいな」（「春」）男で、「社会のために尽くさうといふ熱い烈しい希望を抱いてゐる」（「並木」と記したりして、的確に孤蝶の土族的性格描写を行っているのだが、この『櫻の實の熟する時』

（八）における「基督教主義の學校の中にありながら卒業するまで未信者で押し通した」（圏点、岡林）という描写は、

とくに大方の目をひくものであり、このため孤蝶は、その生涯を通じて全くキリスト教とは無縁の文学者であり、「未信者」であったと、つい思われがちである。

藤村の『櫻の實の熟する時』における、この説明は決して虚構でも、あやまりでもなく、明治学院時代の孤蝶は、まさにその通りであったのだが、高知共立学校時代の孤蝶は変わったのである。この時期に、孤蝶は高知教会に入り、毎晩聖書を読み祈禱して寝につく生活をまじめに繰り返すようになった。これは、明治学院時代と大いに変わったものだが、思えば、これこそ明治学院時代にうけた教育が、たんてきにあらわれたもので、同期の島崎藤村（春樹）・戸川秋骨（明三）にもまして、もっとも誠実に、明治学院の教育を社会的に実践したものとさえいえるかと思う。

たしかに、高知における孤蝶が、キリスト教と結びついたのは、明治学院教育のあらわれであったし、同窓の小倉鋭喜、同郷の柏井園の勧誘・刺激も考えられるし、高知の共立学校（同校は教員中に何名かのキリスト者が居り、高知教会の宣教師が共立学校の教師をつとめたこともある）ならびに高知の風土的影響もあげてよいかもしれない。

よしやなんかい苦熱の地でも粹な自由の風が吹く

よしやどほでもまことを写すかゞみ川かよ筆のやま（「よしやぶし」明治十年）

といったような南国的風土の上で、高知ではいちはやく、明治十八年（一八八五）五月に、高知教会が生まれた。これは、その一月に板垣退助・植木枝盛の配慮で来高した東京下谷教会の牧師植村正久（明治二十五年・二十六年にも来高、孤蝶も明治二十五年七月十二日、明治二十六年一月一日・一月八日高知教会で、植村のはなしをきいている。）の尽力によるもので、その教会創立日に、片岡健吉は受洗している。もともと、板垣退助をはじめ土佐の自由民権運動家たちは、キリスト教に関心を寄せていたのだが、自由党が明治十七年（一八八四）十月解党して以来、キリスト教

精神を自由民権運動の新しい精神的基盤として考えるようになってきた。明治十八年（一八八五）五月十五日、片岡健吉が受洗した時、坂本直寛、西森拙三などの自由民権運動家も高知市中島町において教師ナックス氏より受洗している。明治二十年（一八八七）十一月、当時の政府の秕政を追及し、租税の軽減・言論集会の自由・外交の失策挽回の三項目をかかげ、三大事件建白のため自由民権運動家たちが一斉に立ちあがった時、片岡健吉・坂本直寛・西森拙三などは、その先頭に立って上京した。政府はこれに対抗し、同年十二月二十五日付けで保安条例を發布して危険人物と目した者を、皇居より三里以遠の地に退去せしむるに至った。片岡健吉・坂本直寛などは、その退去令を拒んだため、軽禁錮三年に処せられ入獄したが、獄中聖書を読み、看守を啓蒙したという。

孤蝶は、高知の共立学校時代に、この坂本直寛と交際し、いろいろ話をきいたりしている。「閑中日記」明治二十年五月三日には、「坂本直寛氏を訪ひ小時談話し」とあるし、同年六月十二日の項には、「八時前窓に倚つて蒼君（小倉鋭喜の姉）と語りつゝありしに坂本直寛氏来りぬ、例の袋野の方を眺むるに火見へしかば必定怪火ならんとて其を見ん為めに坂本君と共に河を渡り：九時過河を越へて小倉君の所迄来り、坂本君とも種々談話し」とある。同年五月二十二日の「閑中日記」の欄外に、「東都の勢日々非なり 去る二十一日保安条例發布さる 百三十五名東京を逐はる」と書きこんでいるが、孤蝶の胸中には、明治二十年十二月、坂本直寛が入獄して聖書を読んだ、最初の保安条例の頃を思い起こしていたことであろう。

明治十九年（一八八六）のはじめには押川方義も来高し、植村正久の活発な伝道と共に高知の布教に尽力したため、高知では新しい信徒がぞくぞくと増え、力強い躍動を見せたのが高知の明治二十年代であった。明治二十六年（一八九三）二月、高知教会に四代目の牧師として招かれた多田素牧師も大きな力となった。

自由民権運動家とキリスト教との密接な関係のなかで、明治二十年代の高知県はキリスト教王国であったともいえる。ところが、このような環境のなかで、孤蝶がキリスト教と結ばれていったらうということも当然考えられることである。

孤蝶の随筆集『紫煙』（大正十四年六月十五日発行、大阪屋號書店）のなか「堀端の小樓にて」によれば、「私は島崎藤村、戸川秋骨の兩君と一緒に、明治二十四年に明治學院を卒業した。兩君が基督教信徒であつたが私はさうではなかつた。ところが、小倉銳喜君の紹介で二十四年の暮から二十六年の夏まで、高知の共立學校といふのを教へに行つて居た。その中に二十六年の春か、夏の初めかと思ふのであるが高知協會で洗禮を受けた。それから二十六年の八月に東京へ歸つて來て、二十七年になつてから戸川君の紹介で築地の福音教會のフィッシアといふ人の書記になつたが、その時に籍をその教會に入れて呉れといふことであつたので、福音教會に移つた。その中に、島崎、戸川その他の友人達が皆基督教の信仰を捨てゝ了つたので、私も何時の間にか教會とは縁が無くなつて了つた。さういふ譯で福音教會の記録には私の名も教會員として残つて居るのだらうかと思ふ。」とある。

孤蝶は高知教會で洗禮を受けたのを、明治二十六年の春か、夏の初めかと思うと記しているが、これはどうも「閑中日記」によれば、明治二十五年（一八九二）の春のことと思われる。孤蝶が後になつて語っている追憶には、時に誤っていたり、曖昧だったりすることがある。共立學校教師時代の孤蝶をたずねて、島崎藤村が高知に來た時のことを、孤蝶はしばしば随筆（『闘牛』大正八年発行、天佑社・『孤蝶隨筆』大正十三年発行、新作社・『明治文壇回顧』昭和十一年発行、協和書院・『明治文壇の人々』昭和十七年発行、三田文学出版部などに所載）で詳細に語っているにもかかわらず、「島崎君が、僕を高知まで尋ねて來て呉れたのは、二十六年の二月の初旬中のことかと思ふ。」（『闘

孤蝶「閑中日記」の解題

牛』のなか「明治學院時代の追憶」とか、「二十六年の一月の末か二月の初めであつたか、その時日の記憶は今確かでないが、教場（高知の共立学校の教室、岡林注）に出てゐると小使が古藤庵無聲といふ名刺を持つて来て、かういふ人が會ひに来たと僕に言つた。」（『明治文壇の人々』のなか『文學界』のこと）などと記している。藤村の来高した時を、明治二十六年の「二月の初旬中」とか、「一月の末か二月の初め」と孤蝶が書いているのは誤りであり、古藤庵無聲こと島崎藤村は、瓢々と明治二十六年二月二十二日の午後、船で神戸を発ち、室戸岬（おはな）をまわり、その翌朝、つまり二月二十三日の午前中に高知に着き、早速孤蝶を高知市追手筋の共立学校にたずねたのである。藤村の来高は、決して一月の末とか、二月の初旬ではない。そのことは当時の藤村の書簡（明治二十六年三月一日付、星野天知宛「……其より先月二十二日高知の知友をおとづれ、海上の苦みを嘗めて、昨二十八日無事神戸へ着仕候。」とか、小品などによつても明らかである。

二月下旬の二十三日、高知に着いた藤村はかなり疲れていた。早速、孤蝶は東京からつれてきていた甥（草郷太一・「閑中日記」に「九月に入りて眼の血膜炎にて春日町の須田病院へ通ひ、十月に入りて漸く癒え、甥の草郷太一を托され、同人を伴ないて土佐へ行き、太一を共立学校へ入学せしむ。」とある。）にいつけて、藤村を孤蝶の家に案内させて、休養してもらふことにした。孤蝶自身は、学校の講義をすませて家に帰り、そこではじめてゆっくり話をした。その家は鏡川の北岸の堤防の上（鷹匠町と唐人町との境、いま大野氏所有・滝氏在住、昭和六十二年六月二十一日この邸前に、孤蝶の二女大津留晴子氏の筆になる「孤蝶・藤村交歓の地」の碑が建った）にあり、「閑中日記」にも記されている如く、清流をへだてて南方に天満宮から筆山、そして袋野あたりを見渡すことのできる二階で、その一間は樓台の如く川岸へ突き出していた。

夜になると話のときれ目などには、川の瀬の音がはつきりと聞きとれるような一間で、藤村はもの靜かな声で孤蝶に、この年一月創刊の「文学界」のことや、おすけさんへの恋情についても話した。「英雄の事業に何の永遠があらう。戀を求め天地の美を探る凡人の心の方が愈に永遠であり、意義がある」とも話した。〔孤蝶隨筆〕のうち「『文學界』のこと」孤蝶は藤村の訪問を受けるまでは、胡蝶という号を用いていたのだが、この鏡川の北岸の宿で、胡の字を孤に改めた方が寂びがあって宜しかろうと藤村が話してくれたので、これより孤蝶と改めることになった。（孤蝶の隨筆「高知の一夜」、「文章往來」藤村号・大正十五年四月一日発行春陽堂）

藤村は孤蝶に文学的刺激をのこして、二月二十七日、みぞれ降る日に高知から船で帰って行ったのだが、別れに際し、藤村のもとめに応じて、孤蝶は端座して音吐朗々と、彼の得意とする淨瑠璃太閤記十段目をかたった。年齢的には孤蝶は、藤村より三つ年上だったが、孤蝶はこの五日間で、つくづく藤村を、文学上でも女の道でも先輩だと思つたらしく、「僕はその時分にはまだそれ程までに人情といふものを解してゐなかつた」（「高知の一夜」全前）などと述べているので、つい高知における孤蝶は女性とは無縁であり、ただまじめに、高知共立学校で生徒に英語を教え、講義が終われば帰宅し、下読して寝に就く道心堅固な男であつたかと思ひ勝ちである。

だが、「閑中日記」をみると、かなり驚くべき記事が目に入ってくるのである。たしかに明日の講義にそなえて下読もしたあと、毎晩欠かさず「聖書を読み祈禱」して就眠をくりかえしているが、明治二十五年六月二十一日になると、「読経、祈禱後就眠」となり、これより「聖書を読む」が「読経」にかわってくる。といつても、何も六月二十一日から仏典を読みはじめたわけではなく、「聖書を読む」と従来書いてきたものを、簡単に「読経」の二字ですませようとしただけのことであろうが、それにしても「読経」と記載すると、聖書と仏典とが混融したかたちとなり、

孤蝶「閑中日記」の解題

色即是空、空即是色の感慨がいくらか増して来ることも否定できない。

六月十一日、十二日に下の新地（高知市街の東部、堀川に面し船付き場に近い花柳街）の娼婦に刺激をうけて帰宅していた孤蝶は、「色即是空」に徹するため、ついに六月二十九日下の新地に行き、金波樓の若浦という妓を買うに至る。「閑中日記」では、「徒步して下の新地に行き勇を鼓して、金波樓に登り若浦と云ふ妓を相方にして一夜の春を買ひぬ」とある。これは孤蝶にとつて、はじめての経験らしく、その日の記事はさらにつづいて、「想像したほど楽しくもなし、始めて娼家の二階を見たり、随分小せついた間が沢山あるものなり」と記したあと、「拾一時前帰るに臨みて宿帳を認めよと云ふにぞ我れは間島豊と認めて同所より徒步して十二時前帰家、読経、祈禱後、就蓐したれども暑さ堪へがたくして眠る能わざりき」と結んでいる。

一夜の春を買って帰宅したあと、さりげなく読経、祈禱するあたり、なかなか物のあわれを知る者ともいえようかと思うが、流石にその夜は寝苦しかったとみえ、「暑さ堪へがたくして眠る能わざりき」と述懐しているのも一興である。その翌日の六月三十日にも、下の新地へ行き若浦にあおうとしたが、先客あり、小桜と云う妓を相方にして帰宅、「読経祈禱後就眠」している。

七月九日には、高知の土陽新聞に若浦と情夫との話ののっているのを読み、少し間が遠のいていたが、夏休み後、東京から高知へ帰ってくるや、十二月四日金波樓に立ち寄り若浦に逢い、十二月七日にも若浦をたずね、先客の帰るのを待ってその部屋に行き、十二月十六日にも若浦に逢い、帰家するや読経、祈禱をなし就眠している。十二月二十六日には若浦に先客あり、初桜という妓の部屋に行き、十二月三十一日の大晦日にも、若浦に逢いに行っている。年の暮れに遊廓に行き、馴染みと遊ぶなど、かなりの遊興人ともいえようが、この夜も「読経祈禱後就眠」している。

明治二十六年（一八九三）夏の離高以来、三十年ぶりに孤蝶は、大正十一年（一九二二）七月二十九日高知へ帰ってきたことがあったが、その時も樓・宴席であった妓の名前を細かく日記（『帰郷日記』大正十一年七月十一日）同年十一月十七日、昭和六十二年六月十五日発行・土佐出版社）に記している。おはつ、久江、桃若、桃八、梅奴など、次々とその名があがっているが、なかでも、おはつとは特に親しくつきあったようで、東京へ帰ってから書信を出し、品物をお互いに送ったりしている。三十年前の若浦とどこかイメージの重なりあうものがあつたかもしれない。とにかく、明治二十五、六年の頃、孤蝶は金波樓の若浦にひかれていたのであり、年の明けた明治二十六年一月六日にも、五台山の文殊様を拜んだ後、金波樓に登り若浦に逢っている。同窓小倉鋭喜の姉、苔さんにも親愛の情を抱いていたようだが、若浦には「性」・「色」を通して結びつくものがあつたであろう。

この明治二十六年の二月下旬に、藤村と鏡川の宿で、恋愛・人生を語りあつたのだから、孤蝶もその時期には、かなり「女の道」も心得ていたはずである。高知共立学校教師時代の孤蝶は、キリスト教と結びつく一方、女性についてもかなり開眼していたはずであり、「僕はその時分にはまだそれ程までに人情といふものを解してゐなかつた」（高知の一夜）などというのは、社交的謙遜的辞令といわねばなるまい。

高知の共立学校教師時代の孤蝶が、明治学院時代といちじるしく変わったのは、毎晩、聖書を「読経祈禱」して就眠するようになったことと、遊廓通いを覚え、女を知つたことであろう。そして交友関係も明治学院時代の交友に新たに共立学校の校長・教員、片岡健吉・谷重中・青山民明・井上昆雄・細川瀧・田岡正樹・久米良弘・田所恒規・岡本勇吉郎・柏井園・岡本勇吉・横田稻恵・濱田正路・徳弘亀次郎・米人ムーア・米人ホープあるいは教会関係の米人クリナン・植村正久・巖本善治・坂本直寛・細川亨吉こすぎなどが加わってきたのだが、明治学院時代と全然変わらないの

孤蝶「閑中日記」の解題

は、義太夫への関心であった。

「僕は少年の時代から、義太夫を聴くのが好きであった。(『葉巻のけむり』大正三年十二月五日発行、廣文堂書店)と孤蝶はのべているのだが、たしかに後世の学生が映画館へ通ったように明治学院時代も寄席に行っていたが、高知でも新市町の旭座、榊形の榊形座、堀詰の堀詰座などに行き、浄瑠璃を聴いているが、明治二十五年(一八九二)二月二十四日には、共立学校の同僚と五台山へ行き、下山した後、新京橋の手前で南行して料亭大貞に立ち寄り、酒の勢いで隅清を呼び「彦山」を語らせ、孤蝶も「太閤記十段目」を出したりした。これは二か月後に藤村にも話ってきた孤蝶お得意のものであった。この十二月二十四日の日記には「胸苦しければ家に入りて無理に吐しぬ、其後就尊せしが度々目覚ぬ」とあり、毎夜恒例の「読経祈禱して就眠」の欠けているのが目を引く。あるいは、この日だけは、「太閤記十段目」(太十)を語ったことで、『聖書読経』にかえたかもしれない。

「閑中日記」で、もう一つ目を引くことは、孤蝶がみよという女性と高知で親しくつきあっていることである。この女性は吉本身與みよといい、高知県香美郡赤岡浦中村七歳の長女として天保九年(一八三八)一月九日に生まれた。この孤蝶の父馬場来八の妾となり、孤蝶の兄妹菊衛(明治十五年四月没)・小鶴こづを生んだ。明治二十五年(一八九二)の頃、数え年五十四歳で高知市金子橋に住していた。高知における孤蝶を、みよは母親の如く、そして下女のようによく世話したのであり、孤蝶も当然のように、その好意を受けている。

明治二十五年(一八九二)六月十七日の日記をみると、「晩食後他出せんとしたるにみよ来りぬ 明日の墓参の事を話しぬ」とあるが、十八日には墓参に行かないで、その日は孤蝶の作品「荒野の鴉」を清書したり、新市町の旭座に行ったり、谷内氏を訪ねたりして帰寓し、六月十九日になって墓地に参っている。

六月十九日の日記には、「此日午前八時前起きる、十時頃みよを訪ひたるに留守なりければ此の午後来て呉れる様に言ひ置きて帰寓し翌日の下読に着手す 午後七時過みよ来りければ直ちに出で、筆山の麓を回りに小石木の麓に出で人々を待ち合はせ丘に登る 行く事一町ばかりにして墓地に達す 久しき間人の行きたる事も無ければ雑木、雑草生ひ出でて道も塞り居りぬ しだを分けて行くに雑木中に埋れて遠祖の墓あり、稍やく近代の墓のみ掃除する事になりて之れに着手す…皆々協力して草を刈り木を折りて、地を清め五時過稍やく終りて礼拝をすませ諸氏に別れ帰宅す」とある。

「御侍中先祖書系図牒」(高知県立図書館蔵)によれば、馬場家の先祖は、馬場平兵衛信義に始まっている。信義は武田家滅却の後、浪人して土佐へ来り、香我美郡香宗の国士六十人の一属として過ごしていたが、長曾我部盛親が関ヶ原の戦いで西軍に加担して滅亡するや、信義もまた牢々として香宗中の村の浪居でなくなった。その伴馬場源助信直も土佐郡で一生浪人にて相果てたが、信直の伴馬場次右衛門信重は、山内忠義公の御代に御用人に召し出され御作事を勤めた。信重の伴馬場源右衛門氏信は、馬場家の元祖といわれている人で、一梯と号し儒者で書に長じていた。この六代の裔が源八郎氏永であり、その弟が孤蝶である。孤蝶が日記のなかで、「雑木中に埋れて遠祖の墓あり」とのべているのは、この馬場源右衛門氏信(馬場一梯)とか、馬場源助(墓石、源介)信直・馬場次右衛門信重などの墓を指したものであり、「近代の墓」とは、祖父源馬氏高、曾祖父源助氏綱及び氏綱の弟民治などの墓を称したものであろうか。

実は馬場家は、元祖馬場源右衛門氏信を継ぎ二代が丈太郎氏幹、三代が養子源右衛門氏興(氏信の三男)、四代が源助氏綱、五代が源馬氏高とつづき、本来ならば六代目は、源馬氏高の嫡子来八氏明(源八郎・辰猪・孤蝶などの父)

が継ぐはずである。ところが、この来八は、趣味豊かな人であったが、どうも女の道などで素行がおさまらなかつたかと思われる。「御侍中先祖書系図牒」によれば、文久四年（一八六四）二月十八日、「平常の暮し方懦弱の赴き、相聞え、不埒の至り御不快に思し召され、之に依りきつと御城下禁足仰せ付けらるる也」とある。来八は日常の暮し方が懦弱であるとお咎めをうけたあげく、惣領職を召し放たれ、御城下禁足を仰せ付けられ、来八の長男源八郎氏永が馬場家の第六代を継いだのである。

源八郎氏永は、のち豊川良平（土佐の人、本姓は小野、豊臣秀吉の豊、徳川家康の川、張良の良、陳平の平を取つて豊川良平と名乗つたと、大町桂月は「豊川良平先生」で説明している。豊川は明治義塾の塾長をつとめ、のち三菱の元老となつた。）に嫁いだ安子の父であるが、上阪中に御陣家の制度をやぶり「乱防等の仕業」があつたことにより、土佐の渡川（四万十川）限り東の禁足を仰せ付かり、その弟の馬場辰猪氏保が第七代を継ぐことになつた。だが、この辰猪は、明治政府のお咎めを受けたりして、アメリカへ渡り、明治二十一年（一八八八）十一月一日フィラデルフィヤで病死した。

高知における孤蝶は、このお咎めの血脈をうける自己を意識すると共に、平常の暮方懦弱のため惣領職を召し放たれた父来八のことも、秘めたる胸の底に知っていたであろう。馬場家のお咎めの血脈が、暗い影を落とす土佐の風土で、父の若い妾（みよは来八より十八歳年下）だった人の世話になりながら、父の遊蕩の血の流れる自己を制する道として、この高知でキリスト教に入つて行つたことも考えられることである。

孤蝶はこの日記に「閑中日記」と題している。たしかに、高知共立学校の教師を悠々とつとめ、講義が終わればすぐ帰宅し、友人知人先輩を訪い、浄瑠璃をしばしば聴きに行き、筆山・五台山・桂浜に遊び、さらには下の新地をさ

まよい、家では「都の花」「早稲田文学」等の文芸誌から『古今集』に至る文芸物を読むという具合で、時に同宿の川本氏の嫁が切られて血だらけになっているのに遭遇したり、高知特有の暴風雨の直撃をうけて鏡川が増水し、孤蝶寓が床浸しになるといふような異常事態が起こったりしても、高知における孤蝶の生活は、まずのんびりしたもので、「閑中日記」と呼ぶにふさわしいものといえるかもしれない。明治二十五年十二月二十四日の日記を除けば、毎晩欠かさず、「読経祈禱して就眠」をくりかえし、几帳面にそれを日記に書き続けているのも、一見平和そのもので、のんびりした感さえ与えるのである。

しかし、このように毎晩「読経」と書き続けている孤蝶の、その意識の底に、自己の内にひそむ深淵におののき、写経をつづける人の心にも似たものがあつたかもしれない。読経は、情弱の父が遊んだ土地で、遊蕩の道に赴むこうとする自己を引き止むる手段であつたともいえそうである。

「閑中日記」は一見閑中ののどかな日記のようだが、毎晩聖書を読み、読経・読経と日記に書きつづける孤蝶の背後には、土佐の風土の上に影を落とす馬場家の重庄と、ひそかにきびしく闘う姿もうかがわれるのである。

したがって「閑中日記」は、明治二十五年（一八九二）から明治二十六年（一八九三）へかけての時期に、高知の風土を基盤として、孤蝶がいかにしてキリスト教へ入って行ったかを探る好箇の資料であると思うし、いままで欠けていた「孤蝶とキリスト教」というテーマでの孤蝶研究にとつても、まことに有難い資料であるといえよう。

（徳島文理大学文学部教授・高知大学名誉教授）

附記 この稿を書くにあたって資料借覧その他種々御便宜をはからっていただいた勝呂武男・秋山繁雄両氏ならびに土佐女子高

孤蝶「閑中日記」の解題

校井上源兵衛氏にあつくお礼申しあげます。

閑中日記

馬場勝弥（孤蝶）

明治二十五年五月一日（明治二十六年一月八日）

五月壹日 日曜日 朝来曇

此日朝八時前寢起、小説など読みぬ 午後も空々の内に費し夜に入り教課書の下読を終り谷内を訪ふて前夜の礼を述べたるに本夜の札もありとて出し給はりければ、それを貰ひ受けて新市町の旭座に行くに満場の聴客なり 相変らず後の方のませ木に腰を掛けて聞く 始めは『日蓮記勸作内』を語り進みて居りき、次は『日吉丸稚桜』之れは先づ可成、次は『梅野吉兵衛』之れも余り感服はせず、次は『玉三』之の人は先づ善き方なりしも中で跡戻りをなしたるは残念 次は『大江山』之れは余り分らざりき 次は『腰越状』之れは可なり面白かりき、次は『布引滝、綿くり馬之段』之れもおも白からず 次は『和田合戦市若初陣』中々面白かりき 此の人は万端越路張りにてありしが惜い哉調子が余り一かぢ故長い間には客の倦意を来しぬ、之れにて最早拾二時前なりければ帰途に就き丸政の筋向ひの蕎麦屋にて蕎麦及びうどんを食しぬ、此ぞ土佐にてのうどん并に蕎麦の食ひ始めなりける 帰家後聖書を読みて祈禱し、古今集を読み

閑中日記

て就眠

五月貳日 月曜日 晴

此日は学校に出で、課業事なく終りぬ、家に帰りて後少時にして久米氏来りぬ、横矢、有沢、吉本、久万の四氏も来りて文学会の規則の草案を作りぬ、晩方に至り諸氏去り余は翌日の課書を調べ終りて浄瑠璃を語る、此夜は川本氏に御嫁さんが来りぬ、招かれて饗席に参す 花嫁さんが御酒の通をつとめ御婿さんが肴を取りて呉れると云ふ有様、以て全体の形勢を察す可きなり、隣り座敷は遠慮して二畳に入り聖書を読み、祈禱後古今集を少々読みて寝る

五月參日 火曜日 朝来半晴

此日は学校に出づる事常の如く、拾二時過帰寓す、此日は明日文学会きの草稿を総会に提出せん為の準備をなしぬ、帰家後下読をなしぬ、午後四時過南洋会に行きヘスチングス伝を講ず、帰らずに篠原氏を訪ひ少時談話す、晩方運動せん事を約して帰る、師範学校の生徒一人来りければ、明日より『スウィントン』

閑中日記

第四を読みてやる可き由を約しつ、晩食後篠原氏来りければ即ち相伴ふて東行し坂本直寛氏を訪ひ少時談話し、帰途本町の蕎麦屋にてうどんを食し篠氏と別れ帰宅せしは十時頃なりける聖書を読み祈禱後古今集を少々読みて就眠

* 此日井上来られたれば少時談話す 氏は中学校を罷められたる由なり

五月四日 水曜日 朝来半晴

此日学校に出づる常の如し、午後、規則を議する会を開き余は仮議長席に就き、草案を逐条審議に付し、四時前に至り稍く終り其れより役員の撰挙に取掛りぬ 其結果は会長は余、副会長は竹村、会計は吉本、藤田、横矢、同点、編輯掛り藤田、横矢、吉本等なりき、帰寓後、大伴及び師範学校生来り『須氏読本』を一章読みてやる、夜に入り下読をなしぬ 此日は東京より都の花井に新聞を受取りぬ、就眼前聖書を読み祈禱後古今集を少々読みぬ

五月五日 木曜日 朝来曇且雨

此日は学校に出づる事常の如し、午後帰寓しぬ、都の花など読み、晩方大伴、深尾、師範生の三人来りければ此れに、書を講じてやりぬ、夜に入りて下読をなしぬ、小倉君と和学の事に付き打合せをなせり、就眼前聖書を読み、祈禱して後古今集少々見て眠りぬ

* 久米氏来りて本を貸す

五月六日 金曜日 朝来曇、午後は晴

此日学校は事なくすみ岡本氏方に諸氏集りて打合せ会を開くとの事なりければ行き待ち居りたるに池氏は来らず 午後四時過谷氏方に行き、時間割の工合に付き少々協議を遂げ、余は一週五時間増しぬ、月、土、両日を除くの外は毎日六時間の学校時間になりぬ、六時前帰途に就き種崎町の谷内氏を訪ひ少時談話す、其れより堺町の山中に行き、文学全書第一編と天狗百集二冊を求め家に帰りぬ、晩食後下読をなし後小倉氏を訪ひ帯の代を頼む、少時雑談の後帰り下読をつづけ、就眠前聖書を読み、祈禱して後古今集を見る事例の如し

五月七日 土曜日 朝来晴午後曇

此日学校の定時間過ぎて生徒を集め谷、青山両氏より一同へ懇々と話ありぬ、余も一場の演説をなしぬ、役員老同を集め次会（即ち来る金曜日）の弁士を選び置きて帰寓す、午後若時過家を出て平尾の従姉を訪ふ、いと哀れなる長屋に住で居らるゝ様子なりき 少時談話の後小高坂に行き井上氏を訪ふに在宅にて種々談話す、近着の『ミュージアム』を見るに、余の『自殺論』出で居りぬ、氏と共に柏井氏を訪ふに楠山氏外一名の人ありぬ 少時談話の後諸氏と出て、筆山に登り墓原をたどりて水路標の有る所迄行きて四方を眺む 四山青葉に包まれて、いと涼しき心地しぬ 少時立ち尽して後下山し、諸氏余の家に立寄りて少々話をなしぬ、横矢来りて諸氏去りぬ 横矢に都の花八十一号を貸す、同人も去りて後新聞など読みて後、夜に入り種崎町迄散歩し蜜柑を買ひ、之を食す 帰寓後、平尾より送ら

れたる菓子を食しながら、姉、本屋、稲樹、妹などへ宛たる手紙を認む 就眠前『玉藻前』を読み終り、聖書を読み祈禱して後古今集読みて寝る

* 校友会

五月八日 日曜日 朝来晴時々雲出づ

此日朝六時過寝起、朝食中平尾氏来られぬ、七時頃共に家を出て下の新地を過ぎ青柳橋を渡り下田の堤を通りて午前九時過池村の西尾へ行付きぬ 覚八氏も居りて種々談話しぬ 飯を饗られ、十市の浜に行きて魚を取る所を見る 一つの網を挙るに凡て三時間位はかゝりそふなりき 心持ち非常に悪しければ急いで帰りぬ 少々下痢の気味にて腹痛しければ、種々馳走ぶられけれど辞して二時過同所を出てふけより舟に乗りぬ、船頭は堤に登りて舟を引く、中々早かりし、午後四時頃新地に着しぬ、それより徒歩帰寓しぬ、其後晩食後下読をなしぬ 柏井氏来りければ氏と共に下へ向け散歩し、一教教会の講義所に立寄り少々聞きぬ、帰寓後聖書を読み祈禱して後古今集を読み掛けたるに非常に寝りを催しければ就眠しぬ

五月九日 月曜日 朝来晴午後より曇

此日は学校を休み、床を出でず、かゆを食ふ、『艶容女舞衣』を読みぬ、午後二時過起きて医師の許に行き診察を請ひ薬を貰いて篠原氏を訪ひ少時談話す、素麵の馳走になり、午後六時過出て、村岡に行き種々本を見る 森本源、黒瀬の兩人に逢ひぬ、『文学一班』を取りて帰途に就き、森にて麵麩を買ひ篠原氏に別

れ帰りを急ぎたるに散田の角にて井上氏に逢ひぬ 立ながら少時談話し寓に帰り着きしは八時頃なりき 小倉君帰られてありぬ 其後茗君来り給ひて余が為めに麵麩に水飴をつけて給はりぬ、少時談話の後君去りぬ 『文学一班』の戯曲の部を少々読みぬ、就眠前聖書を読み、祈禱して後古今集を読みぬ

五月拾日 火曜日 朝来曇且雨

此日朝は学校に出でず、八時過かゆを食し其後去る一日以来の日記を怠り居りければ是れを付けて午前を費しぬ 午後は下読をなし夜に入りては前日来読残しの『文学一班』など読みぬ 聖書を読み古今集をも見、祈禱して寝る

五月拾一日 水曜日 朝来曇午後晴

此日午前八時前出席す……：学校へ……：授業終りて十二時過帰寓せずして直ちに堀詰座へ稲垣万次郎の演説を聞きに行きぬ、氏は長驅の人にして弁舌余り爽かならざれど、さりとして啞々聞くに堪へざるが如きにあらず、中々能く解りたり 三時過閉場同所を出で直ちに帰宅す、晩食後出て、みよを訪ふに寄席がまだやり居るか否を聞きに行き呉れたるが此の日は妹背山の通しなりとの事なりければ明日行く方が善かる可しと思ひてやめぬ、旧邸なれば、桑島の間を見廻るに、さすが昔しの面影を止むる所もありけり、中にも見覚へある小さき宮に『造立権現』と親父の筆にて書しあるなど特に異様の感を引きぬ、帰途篠原氏に立寄り種々談話中吉岡氏来り給ふて少時談論す、氏去り、九時過余も辞して出で、本町の森にて麵麩を買ひ帰りて後之れを食

開中日記

し下読を少々なし聖書及び古今集を少々読み祈禱して寝る

五月拾二日 木曜日 朝来晴天

此日は午前九時前学校に行き老時過授業を終りければ直ちに帰寓す、下読など少々なし午後三時過寓を出て榊形座に行き木戸錢三銭を払ひて中に入りぬ 舞台には芝居の屋台掛りにて後には金地に紅葉を画きたる唐紙を立てありたり 最初は『局注進の切』梅吉、綱登志、余り終りなりければ技倆を覗ふに由なかりき 次は『妙心寺の段』光秀、小三根、母、弥津子、十次郎、小政、四方天、呂玉、みさは、喜朝、初菊札之助、士卒鶴児、三味線春吉と云ふ役割 皆々可成りに出来たりと思ひし 次は『鷲の森之段』綱吉、隅清先づ可成り、様子頗ぶる稲舩に類せり 次は『同上』中、清司梅花先づ洩い方なりしが、中々聞ける方なりし 次は同切、重成隅清、慶寛綱登代、清秀小浜、雪谷福子、重若綱吉と云ふ割方なりしが別に目立つ程の人を見掛けざりき 次は『瓜猷上の段』綱勝、勢見子、先づ大抵の出来次は『尼ヶ崎之段』梅勢、梅香左程感服せず 次は同上、綱登志、綱時先づ能き方ならんか 然れど今少し力が欲しかりし 同切春吉綱吉之れは先づ当日第一の出来ならんか、然し今少し重からば能からんと思ひぬ 何とやらん少しあわて過ぎて居る様なりき 之れに付けても思はるゝは稲舩なり、彼れ程の者は中々、土佐には出来難からん 次は『帯屋』与右衛門勢見子、半齊梅花、於絹山登勢、儀平弥津子、長吉梅勝、ばど鐘駒、お半小幾、三味線梅司、種々の趣向ありて顔を塗るやら大騒ぎに

てありき、随分卑婁な所もありき、中にも山とやのお絹は感服致したり、余り晚くならぬ様と思ひて急いで帰りぬ、家にて飯を食し居りたるに小倉君より書状来りければ其事に付き隣りに行きて一時頃迄種々談話し帰りがけ家の前にて祈禱し入りて聖書を読み寝ねぬ

五月拾三日 金曜日 朝来晴夜曇

此日午前九時頃学校に出づ、田所氏病氣引の爲共立学会開会の工合あり二級の三時間になす可き物を二時間にて終りぬ 拾二時三十分頃より共立学会の発会を開きぬ、弁士は森本、吉本、吉良、横矢、藤田、岡本、国沢、ムーア、并に余等なりき 特に国沢氏の英語演説を竹村氏が通弁したるに度々間違へて大笑なりき、余はム氏の演説の大意を摘みしが終りの部分は一寸忘れければ大概にて止めぬ、午後三時過竹村氏と共に帰途に就き本夜榊形座に行く由を約し一寸竹村氏方に立寄り、少時談話して後帰寓し午後四時過再び竹村氏を訪ふ、相伴ふて榊形に行きたるに先日田所氏方にて見受けたる探偵の男来りて木戸銭なしにて、入場するを得たり、未だ客は左程来り居らざりけり 此の日は後の襖は松に鷲を画きたる者なりき 最初は『妹背山、道行之段』橘姫梅香、求馬弥津子、三輪勢見子、三味線春吉、ツレ綱吉、梅花、小政、桐之助、之れは終りの方を少し聞きしのみ 次は『蟻七使者之段』呂玉、梅司、左程感嘆もせず 次は『同切』小三根、鐘駒、先づ通常の出来、次は『姫戻りの段』清鼻綱登代之れも先づ平凡 次は『竹雀之段』綱登志、隅清、

之れは先づ可成、次は『同切』梅吉春吉、之れ当日第一の出来
なりき、余程大きく出来たりと感服せり 次は『花渡の段』大
判寺秀吉、定香、喜朝、玄蕃春繁、注進梅勝、弥藤次綱子、三味
線梅花、余り面白からざりき 特に入鹿が内にて語りて少しも
聞ざりしが如きは一層倦怠を来たせり 次は『山の段』舞台真
中に川を作り右傍には茶座敷を一段高く作り之れを背山とし爰
には大判寺梅司、久我之助隅清、三味線綱清列び居り左りは後
を月に梅を画ひたる襖にて立切りたる家台、之れを妹山に象ど
り内に春吉の定香山登勢の雛鳥、鶴児の小菊、福子の桔梗、三
味線綱登志居列んだり之れは中々面白かりき、殊に春吉、山登
勢の二人意気能く相投じて一層目立ちて見へたり 背山の方は
妹山に全くおされたる如き観ありき 余りに眠かりければ、之
れが終ると帰途に就き拾時過帰寓、聖書を読み祈禱して寝ねぬ
* 姉よりの手紙を請取りぬ

五月拾四日 土曜日 朝来薄曇

此日朝六時三十分頃寝起大急ぎにて朝食し学校に出で三時間の
教授をなし帰宅す 新聞など読みて午前を費し二時頃出て、柏
井氏を訪はんとして路にて篠原氏に逢ふ 氏は高岡氏の途に上
りたる所なりき、別れて柏井氏を訪ひ午後六時頃迄談話し其れ
より帰途梅を買ふて、寓に着くと直ぐ楠山氏来りければ氏と談
話中、小倉氏も来られぬ、両氏去りて余は早稲田文学を読みぬ、
夜に入り楠山氏と共に下へ散歩しぬ 帰りて後は書をも読まず
歌など唄ひ、寝る前古今集と聖書を読みて祈禱しぬ

閑中日記

五月拾五日 日曜日 朝来曇且雨

此日朝九時過寝起 新聞并にしがらみ草紙など読み午後二時過
みよを訪ひたるに、同人の弟夫妻来りて逢ひぬ 青梅の馳走に
なりぬ 同所を出で、本町を東行し堀詰より曲りて中島町を通
り、帰寓す 道にて南洋学塾の人に逢ひぬ、午後五時頃平尾の
おさ多さん来り給ひて余に饅餅を送り給ひぬ 十市への手紙を
認めぬ 夜に入りても下読を続ぐ 聖書并に古今集を少々読み
祈禱して寝ねぬ

五月十六日 月曜日 朝来晴天

此日朝七時過寝起、八時頃学校に出でぬ 城南評論第一号并に
新聞が一枚東京より着きてありぬ 之を少々読みぬ 拾二時過
帰寓下読をなす、下倉氏にては合奏が始まりぬ、四時過篠原氏
来り、横矢氏も来りぬ 談話中師範校生佐々木金久、町田延吉
の二人来りければ前の二氏は去りぬ、後の人々に須氏第四説本
を講じてやる、去りて後課書の下読を続け九時前稍く終りぬ、
文法書には大分解らぬ所多かりき 其後『城南評論』を所々読
みぬ、就眠前古今集及聖書を読みて後祈禱す

五月拾七日 火曜日 朝来晴

此日学校に出づる事例の如し、帰寓後下読をなして後家を出で
みよを訪ふて本日若狭より届きたる手紙を示す、帰寓後下読を
続けぬ、就眠前聖書と古今集を読み祈禱しぬ
* 井上氏并に小倉君は夜に入り来りぬ

五月拾八日 水曜日 朝来晴

此日学校に行事常の如し、課業終りて後、竹村敬凡と共に吉野へ躑躅花を見に行きたるに掛茶屋もなく人も一人も居らざれば之れは晩にけりと思ひて中に入りたるに花がちら／＼咲き居りぬ、散り残りたるやとよく／＼見るに、蒼のかたきものを多く見ぬ、園守の媼に問ふに未だ咲かぬのなりと云ふにてぞ小時間内をさまよひ共に能砂山に行きて陶器の工場を外から見などして鏡川の辺に出で新地の向を衣をかゝげて徒渡りす、深さは膝位と思ひて入たるに股の辺まで水にぬれぬ、其れより本町に出で榊形にて竹村に別れ小高坂に行き井上氏を訪ふに不在なりければ柏井氏を訪ふて少時談話し帰途浮世饅頭を二銭だけ買ひ求めて築屋敷より柳原を通りて帰る 家にては久米、町田、佐々木の相手をなす 夜に入り下読をなし就眠前聖書を読み古今集を聞き祈禱をなしぬ

*みよ来りければ若狭への手紙を書きて郵函に投ぜしむ
五月拾九日 木曜日 朝来晴

此日学校に行きたるに東京より都の花が二冊届きけるが、不足郵税を十二銭取られぬ、正午帰寓、都の花八十号并に八十二号を読み晩方終りぬ 小倉君に之れをかす、佐々木、町田の二氏并に久米氏来りければ之れに書を講じてやる 吉良氏来りて三ヶ月を借す、晩方家を出たるに楠山氏に逢ひて共に下へ散歩をなす、帰りて間もなく横矢氏来りて種々談話す、氏に此主、桂姫の二書をかす 氏去りて後心理学並に古今集を読み床にて『志いざあ』を少々読み、聖書を見て後祈禱して寝ぬ

五月廿日 金曜日 朝来晴

此日は学校は休み 如何となれば此れ設立記念日なるが故なり 朝七時過寝起朝食後直ちに心理学を読み始め十一時頃全く読み終り、引続いて古今集を見て正午頃其の終に達す、昼食後小倉氏、豊川、老親へ宛たる手紙を認め二時過出て種崎町の銀行に行き為換を取組み、其後東行して農人町の郵便受取所に郵便を托し、又東して新地に出で菊本に行きて、金を壹円八十銭払ひ其れより一文字に帰寓す 途にて唐蜜柑を求め来り之を食しぬ 種崎よりの手紙に接す 政は未だ縁附かざる由なり、夜に入りては翌日の下読をなし、篠原氏を訪ひ九時過迄談話しぬ 拾時過帰寓、聖書を読み祈禱して寝る

五月廿一日 土曜日 朝来晴

此日午前七時学校に出で課業事なくすみければ帰宅し新聞など読みて午前を費し、午後は『ジュリヤスシーザー』を読みて晩方に至り晩食後河田氏を訪ふに不在なりければ去つて井上氏を訪ひ種々談話し九時過帰寓 聖書を少々読み祈禱して寝る

五月廿二日 日曜日 朝来晴

此日午前八時過より『シーザー』を読み始め拾時過にて全く終り其れより『風俗文選』を読み始め十二時前に之をも読み終りぬ、十二時頃岡本氏来りぬ、同氏より貸金を受取る、氏と共に家を出で築屋敷を通り通町、水道を経て本町に出たるに久米氏に逢ひたるに氏は中新町へ行くとの事に付き、即ち同行して榊形迄来り同所より引別れてみよを訪ひ金四拾銭を同人に渡し去

つて小高坂の田岡氏を訪ふて四時頃迄談話し其れより帰寓し晩食後種崎町に行き谷内に本を貸す、家の前を通りて河田に行きたるに又居らず、本町を通りて帰寓し、下読中荅君来り給ひぬ、下読を終りて後『貫之家集』の一、二を讀みて後聖書を読み祈禱して就眠せり

* 東都の勢日々に非なり 去る廿一日保安条例發布さる 百三十五名東京を逐はる

五月廿三日 月曜日 朝来薄曇

此日は学校に行く例の如し 東京より『早文』十五、及び『城論』の第二、着してありぬ、課業終りて後十二時過帰寓、昼食後、前の二書を少々讀み、家を出て、小木曾を訪て、東京行の暇乞を申しぬ 帰途本町の森にて菓子を買ひ来り之を食す 午前四時頃篠原氏訪来りぬ 暫時談話の後氏去りぬ 晩食後佐々木来り『須氏第四』を讀みて遣る 晩方築屋敷に行き川田を訪ひ八時過迄談話し通町を通りて帰る 寓にては翌日の物理を考へる 荅君来り給ひて新聞を貸し申しぬ 『貫之家集』を少し讀み聖書をも少し見祈禱して寝ぬ

五月廿四日 火曜日 朝来曇且雨

此日朝七時学校に行き課業も事なく終り宍時過歸りて下読等をなし、二時出ゝて南洋学塾に行くに人が集らざりければ三時前帰る 道にて饅餅を買ひ寓にて下読の片手間之を食ひぬ、夜に入り下読をなし終りて後急に思ひ立ちて腰折教首を作る 題は 何も螢火

閑中日記

我恋は音無の瀧に飛ぶ螢

音にも立てどもゆるばかりぞ

夏の来て水草にむるゝ螢火も

うとき学の窓に甲斐なき

なれや知る思ひ河辺による螢

音にも立てども燃ゆる思を

浦辺の螢

涼風に

袂吹せて 夕闇に

立出見れば

波よする

磯屋を照す 螢火は

特につたなき

蟻人小舟

渡り苦き 恋路をぞ

啣つ心の思火か

昔の人の

恋しさに 塩焼衣

塩ならば

露置き添る

袖の上に 仇なる籠

かざしつゝ

松に思ひを

止めたる はかなき人の

亡き魂か

沖にかすけき

漁火の 影もさびしき

須摩の浦波

五月二拾五日 水曜日 朝来雨午後晴

朝八時過学校に出づ 課業事なく終り午後帰寓 翌日の下読を終りて後五時過佐々木、町田の兩人来りければ之れに『須氏第四』を讀みて遣はす、郵船会社より荷物の送り状着しぬ、六時過篠原氏方より迎が来りければ即ち急いで同氏を訪ふに鮎の御馳走になりぬ 種々談話して九時過帰寓したるに居間に燈光もなし はて不思議と台所に燈を求めに行きたるに台所の椽に伏す婦人あり 思はずぎよつとして熟視するに此家の主婦なり

閑中日記

ければ如何せしぞと問へば聊か怪我せしと答ふ、即ち声を挙げ
て同居の老婦を呼ぶに主婦云ふ、『おばさんは医者を求めに行
き呉れたり』と、爰に至りて余は始めて其傷の少々ならざるを
曉りて問ふに負傷の由を以てす、遂に此の片町にて何者とも知
れざる者に背後より追撃されたる由を知るを得たり、能く見れ
ば頬を押へ居る手巾が紅化せるを見る、即ち大きに驚き水を汲
み来りて瘡部を洗はず、猶燈下にて見れば頭部に一帶の疵あり
て血流れ出づ、丸鬚のふちが二筋三筋切れてありぬ、取り敢ず
上にあがらせて介抱せんとするに、余りの事に顛倒しけん、主
婦は泣倒れて、余の百方慰諭せんとするに應ぜず、ほと／＼持
て余ましたる所に拾時少々前頃川本氏帰りぬ、之れにて病人も
稍やく力を得けん暫時泣声を止めぬ、兎角する内医者来りける
が警官と立合の上にて療治せんとの事なりければ余は本町の警
察署に行きて臨検の爲警官の出張を請ふ、巡査荅人余と同行し
呉れぬ、警官種々尋問すれども瘡者、大きに弱り居るが故に要
領を得ず、即ち現場と思ふ所を見んとて川本氏と共に出行きぬ、
跡にて医者治療に着手す、余は終始燈を挙げて医者の施術を
便ならしめぬ、疵所は左迄深からねども、長さは何れも四寸
より五寸位、頭、頬、背肩の三ヶ所なりき、一時過全く終りて
就眠せり、聖書を読み、祈禱をも怠らず、転々反側、中々寝ら
れざりき

五月二十六日 木曜日 朝来晴天、甚暑し
此日は午前九時頃出校し課業事なく終りて帰家し、小倉君と前

夜の出来事に付いて談話す、課業の下読を大抵に仕舞つて種崎
町を経て農人町に行き郵船会社にて荷物を受け取り、其れより
車にて帰寓しぬ、来客あり頻りに前夜来の出来事を語りつゝあ
りぬ、川本氏余の荷物を解きて呉れたり、午後五時前、単衣一
枚を着し、出で、みよを訪ふて飯を食ひぬ、横田のますさんが
病氣なりとの事に付き、同家に行き官六氏に見舞を云ひぬ、病
甚篤しと氏云ひぬ、帰途篠原氏を訪ふに在宅なりければ種々談
話し前夜の出来事など語り出でぬ、午後七時前帰寓、八時過荅
君来りて種々談話の中、片岡の御嫁さんが前夜九時過大橋の越
戸を過ぎたるに後より大慌てに慌てゝ走り来る者あり、余りに
怪しとて能く見たるに二十二三とも思はるゝ男子なりしが橋の
きわより東へ折れ下へ飛び行きぬとの事なれば若しや兇行者其
れにては無きやと云はれたれば即ち荅君と共に川本氏に逢ひて
此の事を語りぬ、思ふに川本氏も此の事に付きては随分の疑を
抱き居らるゝは言語の間に歴然なりき、荅君去り給ひて余は
『貫之家集』を読み、聖書を見、祈禱して寝る

五月二十七日 金曜日 朝来雨午後晴

此日出校する事例の如し、田所氏今の川本の妻は先に大困却に
て淫売をなして我々とは義絶したる位の人なれば、或は他に約
束の人でも有りし事の爰に及びしには非ずやなど云ひぬ、課業
終りて文学会に出席し当日の弁士の批評をなしぬ、帰寓後小倉
君を訪ひ晩方まで種々談話す、楠山氏と共に天神社内に行きた
るに木下園に梅を盗む小児を見て熊なるやと楠氏に問ふて大き

に笑はれぬ、家に帰るに井上氏も来り共に家にて談話す、午後八時過出で、高知教会に行きぬ、此れ小倉君等の帰途を護衛の爲めなり、九時過祈禱会も終りて諸師を安全に送り付けぬ、帰家後下読をなし『貫之家集』並に聖書を読み祈禱して寝る

五月二十八日 土曜日 朝来晴天

此日は課業終りて後平常点の件に付き教員会を開き種々談議したれど、纏らずして散会しぬ、午後二時前井上氏を訪ひ種々談話す、日本英学新誌を見せて貰ひて五時前帰寓しぬ、晩食後久米氏来りければ同道して柳原に行き中学校の生徒の運動を見る、其後田所を訪ふに不在なりければ川端を伝ふて九反田に行き岡本を訪ひ、五連、をなして拾時前迄遊び同家を出で、拾一時前帰寓し『貫之家集』と、聖書を少し読み祈禱して寝る

五月廿九日 日曜日 朝来晴

此日朝八時頃寝起、午前は何んでもなく費し午後は柏井氏を訪ひ少時談話し、井上、楠山両氏と共に浜田氏を訪ひ種々談話しぬ、女学に関する議論もありて大分八益しかりき、六時頃帰寓、下読をなしぬ、貫之家集、聖書を読み、祈禱すること常の如し

五月三十日 月曜日 朝来晴

此日は午前九時前学校に出づ、浦戸へ明日行き運動会を開く可きの議纏まり十二時過帰寓、食後、新聞雑誌など見たる後本町に行き南洋学塾に断りを述べ去りて篠原氏を訪ひ、螢籠の修繕を手伝ひ居りたるに、宮内、久武の両氏来りければ、余は辞して出で直ちに帰寓す、晩方迄をぐずぐずに送りぬ、六時前師範

生来りければ之れに書を読みてやる、兩人より謝金五十銭を送り呉れぬ、七時前篠氏来りければ、同道して種崎町に行く、又上へ戻り本町にて篠氏に別れ、独り村岡に行き文学一班の代を払ふ、森にて麵麩壹斤を六銭にて求む、凜州瀉への言伝を頼まれぬ、家に帰り小倉君を訪ひ種々放談、例の空漠談をなして芥君を驚かし拾時過同家を辞し聖書を読み祈禱して寝る

五月三十一日 火曜日 朝来晴

朝六時過竹村敬凡来りぬ、為換の間違ありて是を取り代にやるまで二円五十銭だけ貸し呉れよと云ふにぞ貸しぬ、七時過学校に出づ、八時過なりけん、出で、菜園場に行きたるに諸氏待つゝありぬ、船に乗りて待つ事少時諸氏来り人勢も揃ひて九時過漕ぎ出でぬ、舟中新聞紙并に文学一班を読みぬ、拾時過浦戸に着す、共に桂浜に行きたるに余り狭ければとて岩の間を通りて長浜に行く、余は同所より山越しにて百舌瀉に行くに浦戸の方より登る丘の中程にて汽笛を聞き、其後丘顛に達して顧みれば早速く沖中に一汽船あり、我れもさ来月は斯の如く航海するを得なんと、喜ばしき想像を画きて其方を凝視す、凜州瀉にて茶を貰ひ麵麩を食しぬ、晝時過、前の山を越へ、長浜に來りたるに漁夫は出で、網を引き、娘等は松林の内に枯枝を拾ふ、運動場に来れば諸氏裸体にて奮闘しつゝありし、忽ち岡田涼児が登りて赤の勝となりぬ、其の後も、一番ありて竹村敬凡登りて白の勝となりぬ、跡はどんまの勝負あり競走等もありて、勝者には毛布一枚宛を与へぬ、海水に浴する事二回、地引の網の上る

閑中日記

を見ぬ、魚は余り居らざりき、五時前同所を出で六時過菜園場に帰り着き、七時前帰寓、晩食後、前の芝原を散歩しぬ。夜に入りては別になす事なく、聖書を読み祈禱後寝ぬ。

*細木にて豊川の子の写真を見ぬ

六月一日 水曜日 朝来雨甚し

此日午前九時前寝起、拾時過郵便局に行き、若狭よりの金沓円五拾銭だけ受け取り、みよを訪ひ金を渡す。同人大に喜びぬ。横田の舂さんが昨日永眠に就きしと云ふ事を聞きければいとゞ氣の毒に感じ、帰寓昼食後寺時過、再び出で、横田を訪ひ吊辭を述べ見舞金五拾銭を贈りぬ。みよを訪ひ内紫及び枇杷を買ひ来らせて之れを食しぬ。二時過帰家後別になす事もなく晩方迄、なまけ、夜に入り稍く、下読をなしぬ。師範校生来り、小倉君も玉子を持来り給りぬ。就眠せしは拾一時前なりき。聖書披読、祈禱例の如し。

六月二日 木曜日 朝来曇且雨

此日学校に出づる事例の如し、課業終りて帰宅後下読に着手す。午後五時過師範校生二人来りぬ、例の如く『須氏第四読本』を講じてやりぬ。夜に入り柏井氏来りて種々談話す。話中浜田氏に關する事あり、篠原氏の不評判實に甚し。柏井氏去りて後、貫之歌集及び聖書を読み寝ぬ。

六月三日 金曜日 朝来晴

此日学校に出づる例の如し、放課後共立学会第一回の討論會を

開き題二つにて大に論争せり。竹村、藤田、久万、吉本等の人々重に弁論せり。右終りて帰寓し、下読少々なしぬ。夜に入り茶君来り給ひて種々談話をなしぬ。井上氏も来りて、彼の浜田氏一条の嘶ありぬ。其れに付き井上、坂本等の人々列席の上にて篠原、山中、の両氏を呼びて所置を付ける筈なりとか。九時前井上氏と共に高知教会に行き祈禱會に列し、終りて後む氏に逢ひ質問を少しなしぬ、歸りて後は直ちに聖書を読み祈禱して寝

六月四日 土曜日 朝来晴

此日出校常の如し、放課後教員會を開き、生徒の出席点に關する件を決す、(但し点数は百に對する二十なる事) 教員にかゝる罰金の件は纏らずして十二時過帰寓後、本日着の早稲田文学井に新聞を読む。柏井楠山の二氏訪ひ来りぬ、四時過出で、管廟の境内に行き暫時逍遙す。又家の前を通り過ぎて柳原に行き藤波社の燈台石に腰を掛けて、大に雄弁法を談ず、帰寓後師範校生二人来りて『須氏第四』を講じてやる、晩方小倉君を訪ひ少時談話の後出で、種崎町迄行き谷内を訪ひ少時談話の後帰途に就き、端書二枚を買ひ来りて寓にて、戸川及び父母に宛て消息を認め、拾時過聖書を読み祈禱して就眠。

*午後二時頃深尾、田所の二氏来り『エミネント、ウイメン』を読みてやる

*横矢氏来りて松花録、文使の二書を貸す

六月五日 日曜日 朝来曇、雨、晩方晴

此日朝九時過寝起、拾時頃池氏来りぬ、氏と少時話す。拾時半

過出で、金子橋に行き横田を訪ふて吊辭を述べ、みよを訪ひたるに長も共に居りぬ、牛肉の菜にて飯を饗せられ二時前迄雑談し帰途鷹匠町にて柏井楠山の両氏に逢ひぬ、二氏は青年会に入りければ余は後刻を約して帰寓し菓子を買ひて、待つ内両氏来り種々雑話の後出で、雨を冒して潮江山に登り雨中の景を賞す帰寓後課書の下読をなす、小倉君はしきりに孤苦里をやつて居らるゝ様子なりき、七時頃下読を終り窓に依つて晚景を賞す、八時頃国沢亀良氏来り、フイツシャー万国史を返し来りぬ、又モントゴメリイの英国史を貸す、時鳥てふ題にて

くれかゝる空にきこゆる、一声に

旅行く人の袖ぞ露けき

都路に待るゝおりは音もせて

片山里何名乗るらん

旅路の杜鵑

五月間 更行く野に

鳴く声は 露けき床の

くさまくら 結びかねたる

たびびとが 敢果なき夢を

おどろかし そがふる里に

のこしつる いとしき人の

ねざめには いか聞らん

閑中日記

大方の 哀は我も

かわらじと かげいと薄き

ともしびに 涙を照らし

いとどなを 深き闇路に

まどふなる 悲しき事は

ほととぎす なれが身のみ

あらざらん 哀れをそふる

ほとりには こひにやつるゝ

あたりには 忍音になけ

声な高めそ

拾巻時過聖書を少し読み祈禱後寝ぬ

* 暁方平尾氏来りぬ

六月六日 月曜日 朝来曇朝寒かりき

此日出校する事例の如し 放課後生徒に出席点の件を申渡す、

帰寓後下読みをなし三時過小倉君を訪ひ、梅を饗せられ、種々

心裡問答をなす 五時頃篠原氏来りて種々雑談す 師範校生来

りければ帰寓して書を読みてやりぬ、七時過篠原氏を訪ひ暫時

談話し出でゝ本町を逍遙し、八時過帰寓し、物理を少々読みぬ、

夜拾一時前聖書を読みて祈禱後就眠

* 朝東京への端書を投函す

六月七日 火曜日 朝来薄曇

此日学校に出づる例の通り 別に変つた事もなかりき 帰寓後

二時過井上氏来り給ひて種々雑談しぬ 四時過氏と共に外出し

閑中日記

柳原を通り鷹匠町を横切り、樹形に出てムーア氏を訪ひ課業の事に付き談話し、蔵書を見せて貰ひナサニエル、ホーソンの『Twice told tales』を借り、午後五時半過帰りしに師範生二人来りければ之れに『第四読本』を読んでやりぬ、夜に入り下読を終り『T T T S』を読み始の一章だけを読み終りし時に小倉君余を呼びたれば同家に行きたるに諸氏集りてこつくりをなし居りたり 此のむれに加はりて度々之れを験するに確に竹が足を挙ぐ、種々実験をなして余は手にて人々が知らず動かす事を断定しぬ、帰寓後聖書を読み、祈禱後寝る

六月八日 水曜日 朝来雨

此日八時過出校、夜時過帰寓、直ちに下読に取掛る 前日来、風邪の心地なりければ医師の診断を受けぬ 小倉氏へ菓子を売りに来りければ、三錢だけ買ひたり 書を読みながら其を食ふ、一寸昼寝をなしぬ、四時過十市の叔母来りて玉子を呉れければ、返札金十錢を送りぬ 直に急いで帰られたり 夜に入りT Sの内『婚儀の葬鐘』并に『牧師の覆面』の章を読みて後聖書を読み祈禱して寝ぬ

六月九日 木曜日 朝来雨

此日朝九時前出校課業無事に終りて午後一時過帰途に就きたるに女子師範学校の傍にて下駄を切らし大きに弱はりようやく紙糊にてはなををしばりて帰寓しぬ 家にては新聞を読み下読を續いてなす 晩方東京より着の都の花を読み中々面白く感じたり 夜に入りT S中の『楽山の五月柱』の一章を読みぬ 歌な

ど唄ひて拾時頃、聖書を読み祈禱して寝ぬ

六月十日 金曜日 朝来晴、午後二時過雷雨晚方晴

此日出校例の如し 午後夜時過より共立学会を開きぬ 弁士数人あり余は一々之れが批評をなしぬ 四時過大缸を東南に見る実に絶景なりき 五時過帰寓 菓子を買い、下読をなし晚食後師範生を二人教へ、其後又下読をなしぬ 東京よりの書状に接し直ちに其の返事を認めぬ 九時過窓を推せば明月筆山を照し、月光前川に落ちて金激砕けて流る、就眠前聖書を読み祈禱をなす

六月十一日 土曜日 朝来晴天

此日朝七時前学校に出で午後拾時過帰寓、井上君家に待ち居給ひぬ、即ち拾一時前家を出で菜園場より舟を備ひて漕ぎ行く涼風輕衣を吹いて、四山の翠色掬す可し、十二時少し過ぎ、浦戸に着し、宿屋にて飯を食し其れより燈台の本に行きて岩の間に汐をあびる、僅か潮水中にあれば忽ち寒氣を覚へて戦慄す、又上りて暫時するとほか暖かになる、で、又潮につかる

かくなす事三四度にして三時過同所を出で、舟に揺られて、四時過菜園場に来り木屋橋にて井上君に別れ、同所より直ち帰寓、家にては師範生の相手をなし午後八時過家を出で下に向つて行きたるに種崎町にて下方氏に逢ひぬ、即ち伴ふて農人町に行き船本に逢ひ三人にて新地を通り抜け吸口の橋に行きて月を見る 明月鏡山の山頭にかゝり金灘、江中に洋々たり、青風に袂を弄ばせて立つ事小時九時頃なれば急いで帰途に就き新地の出口迄

来りたるに下等の娼婦にやあらん余の後より来り袂を捕へ体によせかけて、行路を遮ぎる、余少しく不平なりしかば取つてつきけんかとは思ひけれど、其れも余りに大人気なしと思ひて、其俣押し行きたるに彼れ遂に其の止む可らざるを曉りしにや我が腰部をくすべりて逃げ去りぬ 十時前帰寓、聖書を読み祈禱して寝ぬ

六月十二日 日曜日 朝来晴天

此日朝八時過寢起、下読を終り、昼食後みよを訪ひ暫時談話し其後井上氏を訪ふに柏井野村楠山浜田の四氏あり 例の如く埒もなく騒ぎ居りぬ、四時頃迄談話し同家を辞して帰寓後直ちに『荒野の鴉』の稿を起す 七時頃少しく出来たり 八時前窓に倚つて蒼君と語りつゝありしに坂本直寛氏来りぬ、例の袋野の方を眺むるに火見へしかば必定怪火ならんとて其を見ん為めに坂本君と共に河を渡り田道をたどりて行き近きたるに此はいかに此の辺の新平民が蚊遣の為ならんか藁をたきつゝあるなり、き多んとすれば藁をそへるが故に消たりあかつたりする様丁度唐人町辺から見ると、全く怪火の如く見ゆるなり 爰にて『怪物の正体見たり枯柳』の句も思ひ合はされて可笑しかりき されど此の辺りのほたるの居るのは実に驚くほどにて一つの小さい木の枝に五つも六つも居るなりき、九時頃河を越へて小倉君の所迄来り、坂本君とも種々談話し、拾時過氏去り余は家の前にて少時月を眺め、其れより下に下り朝倉町に出で農人町を通り新地に入ると例の昨夜の娼家の前に来りたるに、女が余を捕

閑中日記

へんとなすにぞ、二三度突き飛ばして持てる杖を打振りしに彼れが手にや当りけんこつと音しぬ、我少しこれは気の毒に感じたれど、今更詮なければ急いで行き過ぎ吸口の橋に立つて月を賞し拾一時過同所を出て帰路に上る、拾二時前帰寓、聖書を読み祈禱して寝る

六月十三日 月曜日 朝来曇且大雨

此日午前七時過寢起、八時過出校、拾二時過帰寓、直ちに下読に取掛り二時過之れを終り其後『荒野の鴉』の稿を続け四時過完く脱稿、六時前師範生二人雨を冒して来りぬ 之れに書を講じてやる、空腹を堪へ居りたれば、食後水落ち痛みて大きに弱りたり 七時過小倉君を訪ひ先き程買ひ置き給はりたる菓子を買ひ小倉君に『荒野の鴉』の草稿を示しぬ 八時帰寓、其後くず／＼中に時間を費し十時前聖書を読み祈禱して寝る

六月十四日 火曜日 朝来曇且雨

此日朝七時出校事なく課業を終り其れより帰寓後四時頃迄に下読を終り、五時過師範生を教へ、七時頃篠原氏を訪ひ少時談話す 山中氏来りむ氏の時間減少の事を青山が承諾したる由を語りぬ 八時頃、同家を出で帰寓、窓に倚つて浄瑠璃を吟ず 拾時過聖書を読み祈禱後寝る

六月十五日 水曜日 朝来曇且雨

此日午前九時過学校に出で午後帰寓、二時頃揚桃を五合買ひ之れを食ひつゝ下読をなす 四時前蒼君を訪ひ楊桃少々を送りぬ、帰寓後別になす事もなく時を費し、晩食後久米井に師範生の三

閑中日記

人を教へ楊桃を食ひつゝ淨瑠璃を吟す 東京へ向けての手紙を送りぬ、夜に入り拾時過聖書を読み祈禱して寝る

六月十六日 木曜日 朝来晴

此日朝八時前学校に出づ 課業事なく終り帰寓後下読を終り、四時過晚食中十市の叔母来りて楊桃を呉れぬ、五時前出で、種崎町に行き谷内氏を訪ひ新市町に出で旭座に行きたるに看板提燈はあれどテンともツンとも音がせぬ故今日は何うかと危ぶみて真直ぐに東行し田甫道を通りて五台山に行かんと種々に畦路を曲折して進みたるが遂に沼に行当りて先に越るを得ず 加ふるに泥濘中に足踏み入れて足袋も下駄も大汚れになりければ後へ引き戻りて農人町の下へ出で又東行して招魂社に行き同所より諸所を眺め緑陰に憩ふて種々の事を考ふ、赤陽西山に没し横雲そむる晒色も次第くゞにさめ行きて、水面より黒みそむる景色得も云はれず、湾内にもやぶ船橋にともす炫燈、影水に落ちて金蛇を画き、新地あたり茶屋が燈も此の辺より見ればさすがに風雅を添へぬ、しばし風色を賞し八時過同所を出で急いで帰途に就き九時前帰寓、其後歌など唄ひて時を費し拾時頃聖書を読み祈禱して寝ぬ

六月十七日 金曜日 朝来晴

此日八時頃登校、課業結了後、共立学会第二回討論会を開く 出席者僅かに六七名 されど出席者は皆熱心に其持論を戦はし中々の賑ひなりき 四時前閉会、帰寓す 小倉氏方には楠山氏来り居りぬ、余は小倉を訪ひ楊桃を贈りぬ 晩食後他出せんと

したるにみよ来りぬ 明日の墓参の事を話しぬ 篠原氏来り談話中楠山氏来り三人にて種々談話す 二氏九時前去り余は下読を少々なし、聖書を読み祈禱後寝る

六月十八日 土曜日 朝来曇且雨

此日朝七時頃登校、課業事なくすみてければ帰寓す 『荒野の鶉』を清書し四時過晚食し新市町旭座に行きたるに札なくては入場かなはずとの事なりければ、谷内氏を訪ひて札を所望したるに隣家より翌日の札を貰ひ来り呉れたりければ直ちに帰寓す 夜に入りては淨瑠璃を吟じ拾時頃聖書を読み祈禱して後就眠

六月十九日 日曜日 朝来晴

此日午前八時前起きる、十時頃みよを訪ひたるに留守なりければ此の午後来て呉れる様に言ひ置きて帰寓し翌日の下読に着す 午後考時過みよ来りければ直ちに出で、筆山の麓を回りに小石木の麓に出で人々を待ち合はせ丘に登る 行く事一町ばかりにして墓地に達す 久しき間人の行きたる事も無ければ雑木雑草生ひ出で、道も塞り居りぬ したを分けて行くに雑木中に埋れて遠祖の墓あり、稍やく近代の墓のみ掃除する事になして之れに着す 余も掃きを取つて自ら之れを手伝ひぬ、みよの知人一人娘を連れて来りしが此人々は自家の墓を探ぐる為めとて上に登り行きぬ 余も暫時の後山上に行きたるに楊桃ありとの事に行き見るに余り大きからぬ木に一杯実が付き居りぬ 即ち登りて枝三ツ四ツ折り取りぬ 其後墓地へ戻り皆々協力して草を刈り木を折りて、地を清め五時過稍やく終りて礼拝をす

ませ諸氏に別れ帰宅す 午後七時頃外出し新市町旭座に行き淨瑠璃を聴聞す 最初は『沼津の切』余り感服せず 次も／＼余り感服致さず 次に『関所の段』は頗る猥褻 臨監の警官は何故に黙過したる 次の枝鳳は、中々に面白かりき 次の人には余り感服せざりき 終りの八つ太夫は左程上々にてはあらねど先づ聞けしが、少し語り口が下品なりと思ふ 大切の阿古屋の越智は感嘆さすが大坂仕込の腕前確かな物なり 春吉の三曲中々御多芸な事なり 之れにて帰寓す 時に十二時過 家にて、聖書を読み祈禱して寝る

六月二十日 月曜日 朝来曇午後雨

此日朝八時頃登校 一級二級の歴史の日課点を取る為めの試験をなす 月給を受け取り帰寓後昼食し、打くつろぎである内荅君来り給ひければ『読売新聞』を貸し参らせぬ、二時過外出し種崎町の銀行に行き為換を組み本町の郵便局より書留を出す、帰寓後翌日の下読をなす 四時前みよ来りぬ 同人に金四拾銭を遣しぬ 種々談話中師範校生来りければみよは去りて、師範生の書を講じてやりぬ、人々去りて後余は晩食し淨瑠璃を語りぬ、拾時過聖書を読み祈禱して寝る

*早稲田文学を読みぬ

六月二十一日 火曜日 朝来曇雨且大風

此日午前七時頃登校、一時過課業終りて後帰寓し下読をなし終り、昨日の答案の評点を付す 晩方師範校生徒来り、書を講じてやりぬ 夜に入り『文学一班』を読みぬ 拾時過読経、祈禱

閑中日記

後就眠

六月廿二日 水曜日 朝来雨、風

此日午前八時過出校、学校にて『文学一班』の叙情詩の部だけを読み終りぬ 此日は三級の文法并に壹級の物理の日課を取りぬ、午後帰寓後下読、点附ヶ等を終り、夜に入りては淨瑠璃を吟す 荅君夕方訪ひ来り給ひぬ、東京の両親に宛たる手紙を書きぬ 拾時頃読経、祈禱後就眠

*此日は日本文典を読みぬ

六月廿三日 木曜日 朝来曇少雨

此日午前八時頃出校 此日に而「ゴールド、スマス」の寒村行を読み終りぬ 帰後翌日の下読をなしぬ 小倉家には来客ありしにや笑声頻りに我窓に音づれぬ 小倉君が此の節源氏にのぼせて外山の上などゝ日記に記するす様になりたる由の事も聞へぬ 思ふに君が理想は彼の紫女と共に才識絢爛たる境に遊ぶにやあらんか 五時前菓子を買ひ之れを食す 晩方楠山、山中の二氏先づ来り柏井、篠原の両氏次いで来りぬ、種々談話をなし、遂に幽霊、妖物の話出てゝ大笑しぬ 九時過諸氏去り、余も窓を閉ち、読経、祈禱後就眠せり

六月廿四日 金曜日 朝来晴夜雨

此日午前八時過出校、一級の席に而、セキスピアー、のシーザー（英文学所載）を講じぬ、帰寓後直ちに新聞を読みぬ、五時前久米氏来りぬ、師範生来りければ之れをも教へ七時頃出てゝ井上氏を訪ふに浜田、柏井、野村の諸氏集り来りて種々放談す

閑中日記

九時前帰寓、其後小倉君を訪ひ雨羽織の件に付き少時談話しぬ
其後十一時前帰り読経、祈禱して寝ぬ

六月廿五日 土曜日 朝来曇少雨

此日午前七時前登校、拾一時過帰寓、但し明日より向ふ八日間
休校の事なり、楊桃を三合買ひ、新聞を読みつゝ之れを食せり、
夜に入り種崎町迄行く、谷内氏を訪ひ少時談話の後辞す、家にて
は浄瑠璃を吟す 就眠前読経、祈禱例の如し

六月二十六日 日曜日 朝来曇且時々雨

此日は朝八時頃寝起、拾時頃みよを訪ふに不在なりければ、櫛
形に行き髪を理む 拾一時過再びみよを訪ひ、蓆織の事を話す、
はかまをさがす事など依頼して帰る 此時櫃を拾八錢にて求め
ぬ、夜は家にてさかレのヘンリー、エスモンドを読みぬ 義
太夫を吟誦し読経、祈禱後就眠

六月二十七日 月曜日 朝来曇雨

此日朝いと遅く起き出でぬ 午前を点調べなどにて費し、午後
は楊桃を買ひ之れを食せり、みよ午後三時過より来り、五時頃
迄話して行きぬ 師範校生来りて之れに書を講じてやる、夜に
入りては別になす事もなく唄など歌ひて、拾時過読経祈禱後就
眠しぬ

六月二十八日 火曜日 朝来薄曇晚方晴

此日朝遅く起き出でぬ、拾時頃みよを訪ひ袴を古着屋より取り
来らせて見るに面白きものもなし 衣は此方より出行きて見ん
とて通町二町目の田村屋と云ふに行き、着物の外しや何にかい

ろく見たる末、遂に仙台平の袴一つ、三円六十錢にて求め
ぬ、十二時頃帰家、午後三時頃小倉君を訪ひ種々談話し、楊桃
及び菓子を買ひて食しぬ、晩方十市の母親来りければ出で談話
す 楊桃を呉れぬ 夕方なればとて急いで去りぬ 夜に入り小
倉君に楊桃を少々贈りぬ 井上君来り給ひて明後日の浜行を約
して去り給ひぬ、少時の後余も帰家し只空然と時間を費し拾時
過読経祈禱後就眠

六月二十九日 水曜日 朝来晴

此日午前九時前井上氏を訪ふに不在なりければ去つて柏井氏を
訪ひ少時談話の後、午前十一時過、帰寓、昼食後新聞などを読
み二時前家を出で、新地迄行き其処より舟に乗る、同舟の乗合
多くて村野父種々の談話中、語次いつしか徴兵の事にたどり
行きて皆々弁を闘はず、親は老ひて耕す能わず、壮年の子はお
て軍事に従事せざるを得ざれば誰か我が数頃の田畑をや耕さん
ぞを思へばいとゞ当惑の事なりとは数口一致の述懐なりき、語
益々進んで官吏特に高等官吏の月給を減じて兵士に今少し豊に
給しなば、益々進んで兵役に従ふ者いとゞ多きに至らんと云ふ
まで進みぬ 同じく人にして、或る者は六百円をむさぼるあり、
又五百円を給せらるゝあり、あゝ之れ何等の幸福ぞ、彼れ等豈
に實際左る価値ありとは、信ずるを得ず、さるは余りなる事な
らん、其が上、月にかく鉅額の金の費さる理あらんや、若し彼
等に今少し少く給するも又決して彼等の衣食に事欠かざる可
し、然るに彼等に給さるゝ俵に浪費をなす故、月々五六百円入

る訳ならむか、嗚呼之れ等しく吾人、同等の人間にして實際其
価五六百円、其生計も又五六百円を要すとは吾信するを得ず
——』と一人の村翁は諷きぬ、我之れを聞いて嗚呼かの農夫が
時をたがへず耕し日をたかへず種へ、一個の破笠に風雨をしの
ぎて倦まず、怠らず、耕事に従事するは如何に苦しき事にやあ
るらん、猶彼等数月の労力も、教知らぬ玉の汗も時としては只
徒勞に属し去りて秋の收納は貢だに償ふに足らぬ事あり、之れ
を吾人讀書の輩の悠々光陰を談笑の間に費すに比して其軒輊幾
何ぞ、我等業を取るに当りて果して彼の農夫の耕す如く種うる
如く、必らず時を違へずに働けりや、他人はいざ知らず我は大
中に愧づる所あるなり、人は謂ふ、精神の労働は肉躰に異な
れり、誰れか吾人の過度の労働に伴ふの娯樂を非難する者ぞと
然れども農夫豈に心痛なからんや、村郎豈に心を勞せざるの理
あらむや、或る時は、降りける霖雨に涙を添ふるもあらん、又時と
しては半夜ふすまを蹴て早天の青空、燦爛たる星光を睨んで次
の日の晴天なるを怨むもあらん、若し夫れ農夫等名譽なく、位
地なきが故を以てせば、猶心を専門に勞する輩の如きは爵位の
之れを俟つあり名譽是れに加へらるゝあり何を苦んてか過度の
娯樂をむさぼりて城尉菜色の民を過視するの理あらんや、若し
其れ彼の兵士の如きは國家の干城、一朝事あるに至りては、命
を砲丸の前に露し、身を、劍戟の本に擲たざるを得ざれば、之
れ等の輩を平時に撫するは決して、徒ならんや、我れ、村翁の
語を聞いて大に悟る所ありぬ、然れども廟堂雲深きの辺に座す

閑中日記

るの人々真誠に下民と休戚を共にし兵士の苦を察して之れを勞
ふに至るの日は何時にてやあるらん 我其の時の甚近からざる
思ふは深く嗟聲をもらしぬ、四時前ふけに舟つきければ同所よ
り上陸し山ぞひの道をたどりて、池村の西尾に着く、叔母は病
氣なりき、楊桃を貰ひ、一飯を饗せられ、午後六時頃同所を出
で帰途に就く、七時過招魂社の所に登り夕晩の風色を眺む、夕
陽西山に入り、南方の天僅かの青空、水に落ちて一種の色を添
へぬ、くれ行く様を賞しつゝ少時休息して後足を家路に向くる
に九時前稍やく帰り着きぬ、其後晩食し、徒歩して下の新地に
行き勇を鼓して、金波樓に登り若浦と云ふ妓を相方にして一夜
の春を買ひぬ、想像したほど楽しくもなし、始めて娼家の二階
を見たり、随分小せついた間が沢山あるものなり、相方は大坂
者にやあらん、年齒は最早二十四五位にやあらんと思はれぬ
拾一時前帰るに臨みて宿帳を認めよと云ふにぞ我れは間島豊と
認めて同所より徒歩して十二時前帰家、読経、祈禱後、就寢し
たれども暑さ堪へがたくして眠る能わざりき

六月三十日 木曜日 朝來晴

此日は夜前より夢に入らずあくるを待ち兼ね四時過登廁、五時
半過寢起、新聞などを読み時を費し九時前井上昆雄君を訪ひ同
道して森龜齡を伴ひ農人町より舟を備ひて、灣を漕ぎ出で、拾
一時過浦戸に行着く、宿屋にて昼食し、例の燈台の下に行きて、
浴を取り泳のまねをなす、度々汐水を口に入れぬ、三時過迄に
四回許り浴し、帰途に上り午後五時過、帰り着きぬ、佐々木金

久来り、来月来る事出来ず、故に来る九月よりは又読みに来る可き由を云ひ謝金五拾銭を置き去りぬ。晩食後八時前家を出で、徒歩、下の新地に行き金波楼に行きたるに若浦は先客ありければ他に譲り小桜と云ふを相手にして種々談話す。此の人は何うやら土佐の人の如くなりき、若浦とは違ひて大分快活なる人の如くなりき。余の商売の鑑定をなしぬ。違ひしかば大きに笑ひて帰るぬ。途より車に乗りぬるにぞ十一時頃帰着しぬ。家の前を少時散歩し小倉君と語りつゝ十一時過家に引込み、読経祈禱後就眠。

七月一日 金曜日 朝来晴夜曇

此日午前七時過学校に出で、種々質問を受く、種々の決議を(試験に関する)なして帰寓す。新聞など読みて日を費しぬ。夜に入り浄瑠璃を吟じぬ。十時頃読経祈禱後就眠。

七月二日 土曜日 朝来曇晩方少雨

此日は七時過学校に行き諸般の打合せ等を終り帰寓す、午後二時過家を出で郵便局にて小鶴よりの送金を受取りみよを訪ひて之れを渡し置き、其れより井上氏を訪ひ四時過迄談話し、帰寓す。夜に入り柏井君来り少時話して去りぬ。相変らず浄瑠璃を吟じ十時過読経の後祈禱して寝ぬ。

七月三日 日曜日 朝来晴 雲少しく出づ

此日朝遅く起き出で、宥級の物理の日課に評点を付し午後には渡りぬ。森武興氏来りぬ。植村正久氏本日着せられし由にて家の

事に付き余に相談ありけれども、今の家は余り手狭なれども聞き合はせ見る可しとて、氏を帰し六時過出寓、森に立寄り、宿の事を話し、郷宿に行き植村氏に逢ふ。相変らず天眞の溢れたる容儀を以て余を迎へ給ひぬ、七時辞して出で、みよを訪ひ同家にて八時頃迄談話し、それより高知教会に行き植村氏の説教を聞きぬ、○○の学院で聞きしとは違ひて大分能く出来たりと感じたりき。論旨は……イソトとヤユブとを引きて、此の世の中に對して敵かに、恐れみて身を処せざる者は決して大人たる能ずとて種々論ぜられたり——拾時過帰寓歌を唄ひて涼みしが十一時頃読経祈禱の後就眠しぬ。

七月四日 月曜日 朝来晴午後は少雨

此日は午前七時学校に行きて英作文并に宥級の歴史の試験をなす。宥級生の内書を写す者多かりければ之れを発かんかとは思ひたれどまづ思ひ止まりぬ。十二時過帰寓、昼食後直ちに本日的答案に評点を付す。三時過よりツレンチの英語論を読みぬ。七時過小倉君を訪ひ河田氏に逢ひ少時談話の後、高知教会に行き植村氏の『宗教の永続』なる説教を聞く。十時過帰寓、拾一時前読経祈禱の後就眠。

七月五日 火曜日 朝来晴天

此日七時登校、二級の歴史、三級の文法等の試験をなしぬ。此の日宥級に於て妙な事が起りし由なり、午後〇時二十分頃帰寓、食後直ちに試験答案に評点を附しぬ。楠目伊奈伎氏より手紙来り病気の由にて小説書を借せとの事を申し来りければ、三ヶ月、

女之助の二書を借しぬ。夜に入り隣家を訪ひ弘松、河田、楠山の三氏と談話す、国沢来りければ一先づ帰る。談話中久米氏来りぬ。少時談話の後、出て高知教会に行き、植村氏の『神の子イエスキリスト』てふ説法を聞く、半ば睡りければ能く得聞取れざりき。教会にて篠原氏に逢ひぬ。拾時過帰寓、窓に倚りて歌を唄ふ、祈禱して寝ぬ。

七月六日 水曜日 朝来晴天

此日学校に出で、物理の試験中、浜田安太郎の奸曲を発見して大に之れを譴責す、同人は一端帰宅せしも之れを呼び来りて種々青山氏より訓戒を加へぬ、午後一時前帰寓、昼食後直ちに手紙を書きて竹村に送る。貸金催促の爲めなり、其後本日の物理課の答案に評点を付す。此日は矢田へ向け手紙を出しぬ、菓子屋より菓子を買ふ。夜に入り久米氏来りければ採点の相談をなしぬ。窓下涼風を迎へて浄瑠璃を吟ず。十時過説経祈禱後就眠。

七月七日 木曜日 朝来晴天晚方雨降

此日は午前八時過登校、別に用もなく只監督の手伝ひをなして正午頃帰寓、昼食後暫時くず付き三時過、篠原を訪ふに方愛氏の父君来り居給ひぬ。思ひの外若き人なり。四時過同所を出で小高坂に行き井上昆雄君を訪ふ。浜田陳重君に始めて逢ふ、種々談話の後五時頃帰途に就き、かしわを五錢だけ買ひて来り、之れを食しぬ。中々旨かりき。六時過楠山氏訪ひ来り、種々雑話の末、河原伝ひに、朝倉町に出で種崎町を経、本屋をひやかし境町にて背妹門松を買ひて帰り、一々之れを読みぬ、十時過

説経祈禱後就眠

七月八日 金曜日 朝来晴天

此日学校に出づる事例の如し、宥級の物理の欠試業をなしぬ。受験者は国沢、浜田の兩人なりき、十二時過帰寓、其後東京への手紙を認め、晩食後出て葛目を訪ひ少時談話し、七時過出で谷内を訪ひ雑話数次の後、帰途に就き、午後九時過より窓に倚り歌を唄ふ事例の如し。十時過説経、祈禱後就眠。

七月九日 土曜日 朝来晴天

此日午前七時過登校、む氏の文典課を手伝ひて後、十二時過帰寓、楠山氏并に森龜齡待ちつゝありぬ。宥時頃共に家を出で農人町より舟を備ひて浦戸に行く、干汐に風を受けたれば、舟中々進まず。稍やく四時頃浦戸に着しぬ、直ちに桂浜に行き海水に浴す、大波屢来りて全軀を没し鹹水を吞む事数次、然れども水少しも寒からず、中々に愉快を感じぬ。浴一回して後楠山、森を相手にして相撲を取る、又其後一回浴して最早五時過なりければ急いで帰途に就き、浦戸の宿屋にて食事をなす。丁度新しき差身にてありしかば皆々大喜びにて飯を食ひ、飯櫃七分通りをあけぬ、六時頃舟に乗り、急いで帰る、月東山を離れて金龍大江に躍る、涼風徐ろに面を吹きて、俗塵を洗ふの心地いとよよし、八時前帰寓別になす事もなくて例の如く歌を唄ひぬ、此日の土陽新聞には彼の若浦と云ふ妓の情夫に別るゝの愁嘆場あり、我之れに対して屢々笑を止め兼ねつ、十一時頃説経祈禱後就眠。

閑中日記

* 此日東京への手紙を出しぬ

七月十日 日曜日 朝来晴天

此日午前七時過起床、九時過洋服を着用してみよを訪ひ浴衣の事を話し通町を方々さがしたれど善き繻柄の者一つもなし其後一先づ帰り午後二時頃みよを伴ひ出で下町の呉服屋を軒別に見散かしたれど、之れぞと思ふ者もなし、即ち五時過空しく帰寓、夜に入り八時過他出せんとしたるに浜田正稲氏来りけるが故に氏と雑談す 九時過氏去り余は窓に倚り例の如く歌を唄ふ、十一時過読経祈禱後就眠

* 此日川本に金三拾錢貸す

七月十一日 月曜日 朝来晴天

此日午前七時前登校、沓級貳級の訳解の試験をなす 少々打合せ等もなし正午過帰寓、昼食後訳読の答案に其れれ評点を付しぬ 夜に入り小倉の北堂の病氣を見舞ひ、九時頃迄雑話し出で天神橋上に行き月下を逍遙する事少時にして帰寓、歌を唄ひなどして、拾沓時頃読経祈禱後就眠

七月十二日 火曜日 朝来晴

此日午前九時頃出校、岡本氏并に沓級生数名ありぬ 直ちに点数の調に着手す、竹村に逢ひ貸金の催促をなすに二三日待ち呉れよとの事なりき 沓時前帰寓、大橋の少し上にて網を打ち居る者あり 鮎、鰯など中々多く入り来りぬ、井上君に逢ひ、明日昼頃より円行寺の湯に行かんと約す、家には新聞并に城南評論を読み点数調べをも終りぬ、六時前国沢来りぬ 横矢より

手紙来りぬ 脚氣にて急に赤岡に帰りたる由なり、夜に入りむあ氏を訪ひ書籍を返却す 明日出立の準備最中の如く見受けぬ、まく氏も来りぬ、九時前同家を辞し高知教会に趣き、植村氏の談話を聞きぬ、氏は主として教会の現世済度に力を尽す可き由を語りぬ、十時過帰寓、窓に倚り歌を唄ふ事例の如し十一時過読経後祈禱して寝る

* 三時前小倉君を訪ふに茗君は女学校の卒業式に御臨席の爲めに御化粧最中なりき

七月十三日 水曜日 朝来晴天八時頃降雨

此日午前八時起床、只々空想を肆にし、筑前の姉に贈る手紙を認む、午後沓時過出でみよを訪ひ少時談話し同所を出で樹形にて郵書を投函し小高坂に行き井上昆雄がり訪ひ、四時頃迄雑話す 帰宅後は別になす事もなく時を費し八時頃折りから降りしきる雨を冒して種崎町まで行き藤越にて『奴の小万』を買ひ谷内を訪ひ少時談話し、九時頃帰寓、直ちに上の書をひもとぎ拾二時頃迄に読終る 読経祈禱後就眠

七月十四日 木曜日 朝来晴、夜雨

此日朝七時過出校、点数調をなしぬ 十二時過帰寓、新聞など読み衣類を干しなどし午後二時過、植村氏を訪ひ種々雑話す 外山、小倉の両女史、津田、河田、篠原の三氏集まりぬ、婦人客去りて後、種々の可笑しき話出でぬ、五時過帰寓、衣類を畳みつゝありしに十市の叔母来りて鷹匠町の平尾へ来る可き由を云ひ来りぬ 八時前稍やく行く 種々馳走になりて午後九時過

帰寓、十時頃雨激しく降り来りぬ。読経後祈禱して寝る、涼風枕に音信れて、夢もいと静かなりき

七月十五日 金曜日 朝来半晴、午前は小雨

此日午前七時過登校、片岡氏来り給ひぬ、十二時頃帰寓、晩食後窓に依りて芥君と語る。君は来る十七日の船にていよ／＼安芸に趣かるゝ由なり、甜瓜を買ひて、之れを食す、中々旨し、

二時過久米及び国沢来りぬ。少時にして兩人共去りぬ、晩方より夜へ掛けてデビス氏の『エビデンス』を読む、十時過読経祈禱后就眠

七月十六日 土曜日 朝来晴天

此日七時頃登校直ちに点調べに着手し、午後七時前に至り少し結了に近づきければ帰宅しぬ。別になす事もなくして晩方に至りぬ、細木の義姉来り少時談話して本町の森へ行くにぞ之れを送りて行きぬ、其後引返して種崎町に行きて谷内を訪ひ雑談する少時にて帰途に就き、端書を二枚買ひぬ。大橋の上より東を望み、万燈千火、いと賑しきさまなれば、一見せばやと思ふて東行す、潮江に渡る最東の仮橋を中にして其東西に数多の仮小屋ありて氷店、菓子店、料理店など中々に多かり、其間の往來の路は僅か巷間位に過ぎず。之れでは人が込み合ひなば随分熱からんと思はる、俳優の氷店にやあらん、中々客の多きもあり、多くは粉屋の鼠然たる女が店先きに控へ居りて嬌声を振立てゝ客を呼べり。可成殺風景なりき、九時過帰寓後、窓に倚り淨瑠璃を語りしが、十一時頃、読経、祈禱後寝る

七月十七日 日曜日 朝来晴天

此日午前九時過寝起、午前は別になす事もなく終り午後楠山氏訪来しければ共に出でゝ金子橋に行きみよを訪ふに病氣なりければ、少時雑話の後帰寓しぬ、夜は家にありしに柏井君訪ひ来りて種々談話の後氏去りぬ、余は、其後、歌を唄ひて、十一時前読経祈禱后就眠

七月十八日 月曜日 朝来晴天

此日午前六時半登校、七時頃より点調べに掛り、午後七時少々前に終り、一旦歸りて昼食し又再び出でゝ学校に行き打合せ等も少々なし二時過帰寓、此日は竹村敬凡に宛つる貸金催促の手紙を発しぬ、みよを訪ひて薬を遣る、五時頃帰寓六時過晩食、入浴後、東行して稻荷新地に行き松鶴楼を覗ふに、酒酣の有様なれば東行して吸江に行き青柳の橋畔に立ちて少時涼風を受け又引返して、松鶴の前に来りたるに最早追々散会の模様なりければ、直ちに帰途に上りぬ。種崎町にて谷内を訪ひ暫し笑話しつゝありしに青山氏前を通りしかば後より追付きて種々雑話して大橋通にて別れ境町の川崎に行き黄雑を沓円〇二錢にて買ひて河原に出で帰る、小倉君を訪ひ、少時談話し帰寓せしは十時過なりき。読経祈禱后就眠

七月十九日 火曜日 朝来晴

此日午前七時半登校、諸種の打合せ等をなし、十二時頃帰寓柏井氏と浜行を約せしかば、其来るを待つに来らざりければ四時頃みよを訪ひ、衣類を縫ふ事を托して歸りがけ、篠原氏を叩

閑中日記

く留守なりければ、一直線に帰る、晩方楠山氏来りければ此と共に河原に行きたるに南端の料理屋は大抵出来上り居りて、白粉細工の人間多く客を迎へつゝありぬ。一周して帰るに家の前にて柏井、野村両氏に逢ふ、家に誘ふて種々談話す。三氏去りて後演説の草稿を作る。十一時頃読経祈禱後就眠

七月二十日 水曜日 朝来晴天

此日は午前七時過登校、八時頃より続々來賓ありき、片岡、山田、三浦、柏井、森、横田、徳弘、藤田の諸氏生徒の数が余り多からざりき、八時半頃式を挙げ谷重中氏祝詞朗読、次は余、(一)偏頗の見なからん事を望む、(二)厳正なる風習を作る事、(三)人生の問題を研究し能青年の立脚点を立つる事、(四)貧者の友たる事を期す可し等の諸点に付き極簡単に語りぬ、次は池君が貧富の懸隔に付き所見を述べられ、森本、国沢、横矢等の演説ありて十一時過、茶菓の饗応をなして十二時頃諸氏散じぬ、学校より給料の外に慰労金を巻付貰ひぬ、帰寓後、二時前横矢重吉訪ひ来りければ本を少しかす。久米栄之助来りて郷里に帰る由を云ひて礼金三十五錢を置きて去りぬ。篠原氏来りぬ。氏も少時にして去り、横矢も四時過去りぬ。五時過、寓を出でみよを訪ふに衣類はまだ出来上り居らず、帰りがけ篠原氏を訪ひ暫時談話の後、井上氏を訪ふに不在なりければ是非なく帰寓しぬ、晩食頃久万俊泰来りぬ、少時談話の後同人去りぬ、暮れ合頃入浴す、姉よりの手紙に接す、若松の方へ転居したる由なり。別に外出もせずして家にて夜を送り午後十一時頃読経祈禱後就眠

七月二十一日 木曜日 朝来晴

此日朝七時頃寝起、九時頃学校に行きたるに青山氏在らず。去つて第三尋常小学校の教育高知市部会に趣きたるに別に差したる議案もなく只大石保吉の補欠に余が当撰したる位にてありき。十一時過学校に行き青山氏に逢ひ問題を頼み、且来月分の給料郵送の儀を依頼す。正午頃帰寓晩方まで荷物の片付等をなし。晩方田所を訪ふに不在なりければ、手紙を置きて又天神橋を渡り、東行して九反田に行き谷重中氏を訪ひ種々雑話す、共立学校は、来る廿七年二月にて山内家よりの御出金が切れる故其れから先きは、資本金をなくつしにして六年位は続くならんと存せらるゝなれど、何時までも無尺藏などと思はれては余程当が違ふ故或は其前に他に方向を求めらるゝも差支なしとの話ありぬ。余も此の事に付き、聊か所見をも述べぬ、来月の給料は本月先に渡さんと云はれければ、厚く謝して退出せしは午後十時の頃なりき。其れより河原に出で水を飲まんと方々見廻すに家々しつゝ家の化け物みた様な人間揃故、いづれも前をすどをし或る水屋に行くに静かな代りに砂糖が赤砂糖なりければ少しも旨からず。三盃で四錢だけ置きて早々に立出で急いで帰寓しぬ。十一時過読経祈禱後寝ぬ。

* 此日午後おさへさん来り給ふて餞別として余に十錢贈りたり、

七月二十二日 金曜日 朝来薄曇夜雨

此日午前九時前登校。谷氏并に青山氏居りぬ。十一時過金を請取る積りになして同所を出で公園を越へて柏井氏を訪ふ不在

井上氏も全断 進んで田岡君を訪ひ種々雑談し、十時過同所を出で、本町の上詰にて久米良弘君を訪ひ少時談話し、帰途横田を訪ひ暇乞を述べ、みよに逢ひ衣物の仕立を見、十二時前西川へ暇乞を云ひ学校に行き金を請取りて帰寓前篠原氏を訪ひ、明朝五時の出船に同船す可き由を語りぬ 氏云ふ本夜宿りに来る可しと、余は厚意にまかす可き由を云ひて帰る 家にては少々疲れければ、荷ごしらへにて時間を費しぬ 三時過小倉君来り給ふて紙を贈給はりぬ 晩方小倉を訪て菓子御馳走になりぬ 六時過久米氏来り、田所の金の延期を頼み来りぬ 余は詮方なければ之れを諾しぬ 七時前十市の叔母来りぬ 直ちに去りぬ、出で、篠原氏を訪ひ明日の天気余程悪くして到底出船覚束なきやふなれば明日は余は見合さんと云ひぬ 種々談笑し、去つてみよを訪ふに余の家に行きたりと事なりければ急いで帰宅途にて井上君に逢ふ 歸りてみるにみよが新調の着物及び、熊引二枚を持来り贈りぬ、九時過出寓川本氏と共に天神社内に行き花台を見る『佐倉惣五』『恨保川』『近江源氏』『すゝき主水』『伊賀越保津』等ありき □□の生けるが如きはさすがに土佐の特有ならんか、管廟にも詣で終りて橋を渡り、磧に行き □□□□ぬ 雨少しく降り出ければ急いで帰る 十一時過祈禱して寝る

七月二十三日 土曜日 朝来曇雨風いと烈し
此日午前九時過寢起、戸を開くる能はざれば闇夜の如き中に眠りぬ 午後三時頃稍やく出寓竹田医院に行き首のでき物を見て

閑中日記

貰ひ患部のたゞれを洗ふて貰ふ 膏薬を貰ひて帰寓す 其後別になす事もなく、晩方に至りたるに、十市の叔母来りて東京へとて饅節を呉れぬ 明日を約して去る 夜に入り風益々荒れ、河水いとゞ張りて唾下の道を埋めぬ 若狭への手紙を認めぬ 夜に入り讀書などなし、祈禱後就眠

七月二十四日 日曜日 朝来雨夜風雨烈し

此日午前より家を出でず、十一時過、武田に行き患部を洗滌して貰ひぬ、午後三時前久米良弘君来り訪ひ給ひければ、全氏と種々談話して後氏去りて田所を呼びに行きぬ 谷内氏訪ひ来されぬ、菓子を賜はりぬ、五時頃より、牛肉を食ひて酒を呑む、小使が青山氏よりの手紙を持来りぬ、明日中学校の卒業式へ臨まざやと書しありぬ、使には、委細承知の由答へやりつ、八時頃良弘君雨を冒して去りぬ、余は例の浄瑠璃を吟ず、誦経祈禱後就眠
七月二十五日 月曜日 朝来雨風甚

此日朝七時前起きる 八時前家を出で掘ばたの水深き所を徒渉して共立学校に行くに青山氏は既に中学校に行きたりと事なりければ、直ちに中学校に行き、講堂の近辺にさまよひ居る内、漸く引かれて校長室に入る、青山氏あり伊加倉氏あり村岡氏ありて諸氏談話中なり、九時前式場に出で着席するや、敬礼をなし勸語朗読、校長演説、長官祝詞、職員祝詞、生徒答辞等ありて後式場を退き茶菓の饗応ありぬ、式場にある内頻りに警鐘の音響きければ、何事ならんと思ひ居たるに、水増して総出の鐘なりと云ふ、おのれ家を出る頃には屋下の唾耆尺位は水面に出

居りしが、昨夜よりの風雨なれば可成の増水になりたらんなど思ひつゝ、御馳走の菓子もそこへに見捨て、袴の股立ち高く取りて、大橋筋を一字に南行するに、中島町以南の堀端は水溢れて、脚を没す、男女の大橋より来る者も、さして行く者も皆惜しげもなく衣を掲げ居りぬ、若し空を翔るの久米仙もあらば或ひは墜落するやも知れず、北向する者は云ふ、水いとう高し、橋台も今は既に水越る許りなりと、越戸のきわは水浅きにぞ、稍く息をつぎ、片町を通りて東の越戸に登りて見るに水はいと高く己が家の傍門に濁浪うづまきて流入る様凄しかりけり、先づ家に入りて見んと門を入らんとするに人あり中より出で来れり、水はそが股に達するばかりなり、その人の云ふ『中々深うございます』と、余も笑ふて高く衣を掲げて渡る、家中を見るに、床上六七寸位に水浸し来り、床板は浮きて流れんとし、畳は剥れて長持と中床との間に渡されて家具を支ふ、哀れとも、またはかなきさまなれや、家には川本氏の友数人來りて種々手伝ひ呉れ居りぬ、長、細井など見舞ひ呉れぬ、川本氏濡標を作りて藁の上に結びて此れ迄来りなば大変なりと云ふ、暫時にして水、藁に達しぬ、又藁を五六寸上へ上げて、よも之れ迄は来るまじと、暫時にして水それをも犯しぬ、遂に棒自身水中に没しぬ、人々大に笑ふて曰く『今日は大変が幾度来たかしれん』……座敷に立ちて水脚を浸す、十一時前後には其の最高に達しぬ、物見より見れば隣家の小倉家の出窓に水当りて波いと高く揚るを見る、家の中と外にて水の高さが凡、五寸位

の差なりき、目を挙げて遠く望めば、柳の馬場、藤並宮、は水に沈みて八幡、袋野、小石木の麓まで一面の泥波を湛へ一望漂渺たる湖水の如き觀ありき、東を望めば天神橋畔の潮江堤には村人にやあらん、恰も人の山をきづきたるが如し、土俵をはこび來りて、其の場所に積む、大橋下は酒桶の如きものゝ積まるゝを見受けぬ、十二時前食事する為めに外出せんとするに水深かければとて、川本氏余を負ふて門を出し呉れぬ、その頃は水が庭にても人の帯ぎわに達する位にて、越戸石壇こしだん稍く一段を残すのみ、今増水七八寸に及びなば必ず水堤を越なんとするにぞ水防夫は、土俵二つ三つ積み重て一帶の越戸を塞ぎ、之れを守り居りぬ、其れより、洗足にて篠原氏を訪ひ少時談話し、其れよりみよを訪ひ飯を貰ひ又出て、武田に行て患部洗滌して貰ひ、三時頃帰宅するに、最早余程退水して石睡と平行位になり居りぬ、窓に倚りて見居る内、漸々減水の模様なるにぞ四時過出寓、大橋を渡り、天神社の堤防の上に乗るに唐人町の方は、まだ石睡の見へざる家も多かりき、橋上の北端には八石仕舞とか名付る酒桶二つ、三つに水盛りて据へありぬ、南端には石燈籠、石台等の物、置きありぬ、之れぞ橋の浮き立ちて流失するを防がん為とぞ知らる、それより橋を元へ渡り、本町を下へ下り種崎町の谷内を訪ひ少時談話の後六時前帰寓、久米氏訪ひ來りぬ、夜に入りみよを訪ひ一宿す、就眠前読経祈禱す

七月廿六日 火曜日 朝来雨

此日午前八時過、篠原を訪ふに、山中氏あり、昨日の天氣に拘

らず高知丸入港し井深先生、着高、延命軒に投宿いたされける由にて、兩氏訪問の出掛けなりければ、折よしと、相伴ふて延命軒に行くに井深氏は、吉岡先生を訪問せられし由にて不在、直ちに帰寓す。水は余程引きて下の芝路の高き所は点々緑を水面に顯はし居りぬ、窓に倚りて四顧するに篠、山、兩氏下駄を手にし泥水を渡りて門前を過ぐ、即ち尾して泥波を徒渡りて大橋迄行かんと企つ、わが寓より、大橋迄に殆んど中間と覺ゆる辺よりは追々深くなり行き松岡と云ふ質店の辺に至りて我が股を湿すに至り、止を得ず同家を通らして貰ひて裏の土手迄つたひて、大橋の袂より車行し植村氏の寓を訪ふ不在なり、帰寓後、下の細工場に行き小憩す、出で平尾を訪ふに西村氏帰りてありぬ。種々馳走になりぬ。晩方帰寓、夕飯を終り間もなくみよ方に行き、長に酒を飲ませ、淨瑠璃を語りなど大に騒ぎぬ、十一時過訖経後祈禱して寝る。

七月二拾七日 水曜日 朝晴晚雨

此日は多分雨ならんと思ひ、度々みよの所へ宿るも氣の毒と思ひ、宿屋に行かんと思ひ定めつ、拾時過、種崎町に行き銀行為換にて金四拾五円を東京へ送る。谷内を訪ひ少時談話す、家に帰れば、天氣宜しくなりぬとて明後廿九日の船にて出立の事に定む、午後は諸所ぶら付き、晩方、武田氏を訪ひ、少時談話し、下知に行き小松の老人を訪ひ、七時前帰寓、晩食後淨瑠璃を唄ひなどし、拾時過、祈禱後就寢。

七月二拾八日 木曜日 朝来晴午後少雨

關中日記

此日朝荷物を纏め正午頃井深氏を延命軒に訪ふに、郷宿へ行きたりと云ふにぞ、又中西方に行くに氏は不在なり、名刺を托して去る。越前町の井上を訪ふに不在、柏井氏をも訪ふ、河田に行き、みよに逢ひ、篠原にも逢ひ又井深氏を訪ふ、未還らず、帰りて待つにみよ来りて種々世話して呉れぬ。五時頃荷物を桶目に預け、晩食の馳走になり、暮合に帰り夜に入り上に行きみよ及び篠原氏方を訪問し車にて九反田に行き岡本を訪ひ少時談話して後谷内を訪ひ馳走になり桶目をも訪ひ十時前帰寓、訖経後明日の海路の安全を祈禱して就寢。

七月二拾九日 金曜日 朝来晴天

此日朝五時過寢起、六時頃みよ来りぬ、七時頃家を出で、車にて東行し中島町の片岡氏へ名刺を投じて別辭を申入れぬ、途にて細川亨吉、楠山、浜田、山中の諸氏に逢ひぬ、農人町の会社前の舟宿にて別府氏を待つに暫時にして氏来りぬ、即ち舟を備ひて漕出づ。孕、五台山などの風色も今を限りになるべきも知れずと思へば、座に名残り惜かりき、八時頃、高知丸に乗り込む、船には井上、柏井、の兩氏を始めとし植村氏并に全氏を送る連中大分居りぬ、室を取り、又甲板に出で待つ内、久米栄氏並に川本氏も来りぬ、此の舟には朽木の郡長に任ぜられたる陽等氏あり、其が縁りの人か、女二人ばかり、涙に袖を湿し居りぬ。掛け構ひなき我なれど之れを見て座ろに哀れさまさり眼の中自から湿ひぬ、……他所の哀れ見るに付けても忍ばるゝ我が身の上にぬらす袂は……一人の叔母并にみよの心やいかにと

閑中日記

思ひ出づ、九時過、船進行を始め、入江の島々も打過ぎて種崎、浦戸をも見る間に打過ぎて桂浜を右に見る頃より船の動揺追々烈しくなり、或る時は空中に投げ上げらるゝが如く又或る時は奈落の底に引き入れらるゝが如し、其の揺りあげらるゝ時は左程にもあらねど其の揺り下げらるゝ時の心地何共名状す可らざる程苦し、されど船中は風通しも悪ければ苦しからんと思ひて忍びて船の端に倚りて浪を見居る内に嘔吐する事数回に及べり、然れど猶忍びて居りぬ……たらちねに逢ふを頼みの旅なれば、山なす浪も物の数かは……天地を動かすを本務の歌なれど腰折なれば效驗もなし、川本氏下より来りてほをいを呼びて甲板に座を敷かせ呉れたれば其の上に打伏すに心地少しくなをりぬ、時々頭を挙げて見るに陸は数町位隔り居りぬ、海浜の風色愛す可きが如し、午後三時頃にやありけん、船上の人々、海に溺屍見ゆとて罵り騒ぐ、我も少しく頭を挙げたれど精しくは見ず、五時頃にやありけん、阿波ノ伊島の間を抜ける、此の日はヲハナを廻りてより船の動揺いとど烈しくなれり、横に傾く事甚しく、時とし船上の器具の移動するを見る、或時浪上等室に打込みて植村氏は頭から汐を浴びし由なり、夜に入りては船の動揺中々止まず、加ふるに、月も雲も隠れて空くもりて何にとなく荒れ模様なりければ、猶々弱り果てぬ、拾時前友ヶ島の燈台見ゆ、兎角する内、其辺をも過ぎ内海に入る、動揺別に止まらず、十二時頃神戸に着く、船が安着する迄は、甲板にありぬ、上陸して海岸通の安松と云ふ宿屋に入る、客大分込み合たれば

とて六畳位の部屋に客四人同居す、二時前食事し、横臥す、祈禱をなしぬ

七月三拾日 土曜日 朝来薄曇

此日朝入浴、湯屋は大分奇麗なりき、九時過出て、河崎町に行き勝木をさがしたれど知れず、帰宿後車を備ひ、長田村に行き増田山に登るに山上巍然たる城の如き家立ち居りぬ、人に問ふに番地は勝木氏の所に当りぬ、然しかゝる立派な所にかと恐るゝ進み行くに、格子口に勝木其二と記しありぬ、玄関に良さんが居りしかば之れに礼す、舜さんも居りぬ、お律さんも次いで出来れり、種々雑話、座敷の間取り庭の木石の工合中々物寂て古雅なる所あり、昼飯の馳走になり、少時の午睡をなし、午後四時過同所を出て田道を歩き、湊川に行き楠公社に賽す、五時前、帰宿、川本氏当地の用事を仕舞ふて余の帰るを待ちつゝありぬ、即ち晩食を喫し、荷物を船にて東京へ送り呉れる様に頼み置き七時前の汽車に乗る積りにて、三の宮停車場に行くに、川本氏下駄が違ひしとて元へ引返す、汽車は其の跡にて出でぬ、停車場際の氷屋にて休憩シラムネなど呑む、八時過の汽車にて大阪に行き、車にて唐物町に行き高見と云ふに宿る、能勢、別府の二氏既に爰に在りぬ、余と川本氏はかしわの鍋を取りて食しぬ、十一時頃読経祈禱後就眠

* 太一が昨日当地に来りし由、筑前に帰る為めならん

七月三拾一日 日曜日 朝来晴、晚方雨

此日朝六時頃寝起、九時前より別府、川本の二氏と共に心齋橋

通を散歩し空気枕并に扇を買ふ。道頓堀の辺まで行きて引返し十時頃帰宿、十二時前別府氏帰り来りぬ。喫飯後少時車を備ひて梅田に向ふに所々河に掛け出したる宿屋などある所あり。見るからが涼しそをなり。曾根崎など過ぐ。一時前、梅田停車場に至る、切符を求めて待つ事しばらく、汽車来りしかば此れに乗る、直ちに走り出でぬ、途中の光景を窓より眺む。田あり畑あり山あり、随分面白し、車中の人と談話す、京都、山科など見る間に過ぎ、馬場停車場にて折詰の弁当を求む、近江八景の中粟津并に瀬田を明かに見る、大湖の風光、頗る明美なりき。米原に來りたるに雨降り出でぬ、昔し父母に伴はれ、此の辺り過ぎりし事を思ひ出でぬ。其れより汽車はひた走りに走りにて関原をも過ぎ大垣をも過ぎ岐阜に着す、間に長良川、木曾川の鏡橋中々長し、此の辺り去年の大震の名残り、壁も塗れあへで破れたる雑具只押し付けたる如く積める家も多し、折りから日暮れて引漏る火かげ風に明滅たり、滿目荒涼の景、草間にすだく虫の声いとど、しめりがちなる袖をうるをさしむ、夜の八時過名古屋に着す。窓より弁当を買ふ、其時、我が後に年二拾六位にやあらんと思わるゝ男子来りて座しぬ、其が後より大急ぎにて三十恰好の背高き男来りけるが、前の男に向ひて切符を見せよと云ふ。其状恰も番頭が手代に対する如くなり、若者切符を出すに丈高き漢之れを見て後、若者を二三つ続けざまに打ちぬ、『おのれは名古屋の停車場を知らずや、不届者めが』と云ふ、若者大に恐れてひた謝りに過りぬ、されど、一人の漢は聞かず

閑中日記

して、襟を取りて車室より引き出でぬ、車外にて又散々に殴打して何れへか連れ行きぬ。皆々不審して種々の取沙汰ありけるが、こは多分巷賊ならんと思ふ者ぞ多かりける、暫時にして先きの背高き漢、窓より云ふ、『今夜はすり中々多し、余程注意して居れども、或は見のがすやも知れず。人々余程注意あらん事を望む、殊に革靴の中を気を付け給へ、其が中の金は一番取り能ければ』と、爰に至りて始めて知りぬ、此の人は探偵にして先きの若者は巷賊なりし事を、探偵は猶各車室に付ひて注意を与へてありぬ、車は闇を走りて進む。浜松其他は夢の間に過ぎ天龍の橋を過ぎしは午前尅時頃なりき。

八月一日 月曜日 朝来晴、晝方雨

静岡、沼津、興津の辺など、三時頃に過ぐ、佐野停車場にて白み始め御殿場の方に登るに随ふて益々明るくなりぬ。晝雲峯を包んで白雨の車窓を打つなど、爽涼俗腸を洗ふに堪へたり、御殿場小山、山北等も見間に打過ぎて国府津に着きしは六時過なりき。其れより大磯等も過ぎて横浜に着く、人の車を出入するさながら蟻の如し。我の如き此頃の田舎漢はそゝろに眩せんばかりなり、午前九時前新橋に着す、其れより徒歩芝口の通りに出で、同所より車にて帰家す、家には父及び伯母ありて余の無事の着京を喜びぬ、母も豊川より歸りて共に健康を賀す、取敢えず朝食を喫し就眠、其後起きて種々土佐の話をなしぬ、夜に入りて町を散歩し本屋に行き早稲田文学并にしがらみ草紙を

閑中日記

取り、代価を払ひ唐物屋にて観着、香水、股引等を求め、足袋下駄等をも買ひて帰家す、十時頃打つかれて就眠せり

八月二日 火曜日 朝来晴

此日朝豊川に逢ふて少時談話す、午前十一時頃より大石氏を訪ふ 早川も来り談話中、岡本と云ふ人も来り昼食を饗せられ、

早川の別家に行き種々雑話中、内村鑑三と云ふ人の天皇の御肖像を拝せざりと云ふ事に付きて一条の議論に花を咲かせぬ、夜に入りては家にて早文、しがらみ等を読みぬ、十時過就眠、読経祈禱例の如し

八月三日 水曜日 朝来曇、雨(午後)

此日朝遅く起き出でぬ 昼頃松永を訪ふて亀彦氏と談話、由熊武吉、全熊の三氏不在なればなり 去つて四丁目の先の家に行き政治、下元を訪ふて菓子馳走になる 去つて赤田氏を訪ひ種々談話し午後三時過帰寓、夜に入りて大石氏来りぬ 共に出て本郷通りをぶら付き城南評論井に帽子、銭入れ等を求む、帰家後少時にして就眠、読経祈禱例の如し

八月四日 木曜日 朝来晴

此日朝父と共に切通の射場に行き、弓を射、弓一張を老円にて買ひ来る、午後は豊川に行き新聞など見る、豊川にて湯を貰ひ一浴し、暮方大石を訪ふ 不在なり、早川も居らざる様子なりければ出て、春木町を南行し若竹に行く、可成の聴客なり、相変らず書生ばかり、南の縁端に座を占む 風いと涼し、最初は鹿の子清花の『姫小松島物語』此の人大大上手になつた様なり、

中々聞けたり 次は小緑、東玉の『金比羅利生記百度平住家』相変らず落着いてよし 其上、声の工合益々善き様ならん あわれ今一度此の人を真打として充分の伎倆を見たし 切は綾之助、鶴加津の『先代萩、御殿場』艶のみにて力なき事、奇麗な紙雛の如し、余りにだるき様な気味合にて十時前同所を出でぬ、帰家後読経祈禱後就眠

八月五日 金曜日 朝来晴

此日朝重枝氏来りぬ 種々談話しぬ 十時頃帰り去りぬ 十二時過赤田氏来り明日はいよいよ鎌倉の方へ旅行せんと企つる由を語りぬ、四時前氏去りぬ 晩方、豊川にて入浴、外出本屋にて都の花を三冊及び野守鏡を取り来りぬ、夜に入り之れを読みぬ、十一時頃読経祈禱後就眠

八月六日 土曜日 朝来曇天

此日朝倉部氏来り、種々談話して去りぬ、午後は豊川へ行きなどして費しぬ、其他諸方へ手紙など出しぬ 夜に入りては、雑誌など読みて十一時頃就眠しぬ

八月七日 日曜日 朝来晴

此日は朝より家を出でず、豊川へ午後行きぬ、夜に入り外出し、本屋にて本を買ひぬ、福島氏を訪ふに旅行中との事なりければ直ちに帰家しぬ、家にて都の花を読みぬ、十時過就眠

八月八日 月曜日 朝来晴

此日午前拾時頃荷物着しぬ 開いて見るに中が余程破損し居たり 夜に入り豊川にて一浴す、家に帰れば下元のお兼さん来り

てありぬ、外出し本郷の通を散歩し神田の方迄行き池の辺を通りて帰家す 十一時頃読経、祈禱後就眠

八月九日 火曜日 朝来薄曇

此日午前七時頃外出、岩崎邸を訪ひ久弥氏に逢ひ病人の見舞を云ふ、少時雑談後帰寓、此日も豊川へ行きなどして日を費しつ、夜に入り、入浴後、別になす事もなかりき、十一時頃読経後祈禱して寝る

八月拾日 水曜日 朝来曇午後雨

此日朝九時前家を出て六錢にて車を備ひ、南鍋町に行き野崎を訪ひ、種々談話し、鰻飯の御馳走になり晩方迄遊び居りて帰家す、帰途鏡道馬車に乗りぬ、晩方入浴して後は別になす事もなかりき、午後拾時過読経祈禱後就眠しぬ

八月拾一日 木曜日 朝来晴

此日朝の内家に在り、午後出て、春木町の理髪店にて髪を切りて貰ひ、松永氏を訪ふ、未だ帰らず 金熊氏と共に語る中武吉氏帰りぬ、由熊君にも逢ひぬ、桃及び葡萄酒の馳走になりて五時帰家す 晩方入浴後吉川栄次郎氏来り種々談話し、十時過帰る 直ちに就眠

八月拾二日 金曜日 朝来晴

此日朝より家にありぬ、午後豊川に行き本など見ぬ 夜に入り入浴、書見等をなし、十一時頃読経後就眠

八月拾三日 土曜日 朝来晴

此日朝八時頃小石川の清気館に中村啓氏を訪ふ 種々談話し、

閑中日記

昼食の馳走になり、午睡を貪りけるが五時頃同所を出て一旦帰家し又出て、早川を訪ひ大石氏と三人にて種々談話中於安婦りし由なりければ七時頃豊川に寄りお安に逢ひぬ、八時頃帰家晩食す 夜に入りて別になす事もなくて十時過読経祈禱後就眠しぬ

八月拾四日 日曜日 朝来晴

此日午前七時頃出で弓町より車に乗り上六番町に行き千頭清臣氏を訪ひ共に種々談話し 十時過帰途倉部氏を訪ふに氷を饗せられ、種々雑話し十二時頃同所を辞し帰家す、午後二時前岩崎邸に行き会葬者の名刺受取所に名刺を投ず 三時頃野村氏と共に病院を抜け、赤門前より車を備ひて染井の墓地に行きて暫時待つ内に種々の人々来りぬ 江口、林氏などの知人数輩に面す五時頃式終りて帰途に就き豊川にて貰来りし菓子を食し入浴したる後帰家すれば清司氏来り居りぬ、種々雑話しぬ、大石氏も来りければ、鰻飯を饗しぬ、其後出て、早川を訪ふ 萩野、岡本など居りぬ、歌などしきりに唄ひぬ、深更に及びて帰家す 祈禱のみして寝る

八月拾五日 月曜日 朝来晴天

此日午前より豊川に行きつ本など見ぬ、林氏に逢ひぬ 晩方帰家す 留守に赤田氏来りし由なり 島崎氏の手紙来り居りぬ、夜に入り入浴後、家にて別になす事もなく時を費しぬ、十一時頃読経祈禱後就眠

八月拾六日 火曜日 朝来晴天

閑中日記

此日午前より外出せず、豊川へ行きぬ。本など見たり。晚方大石氏を訪ふに不在なりければ本屋に行きて早稲田文学と『義経腰越状』とを買ひ、仲町に行き鼻掛眼鏡を求む。代価壹円二十五銭なり。帰家後十一時頃読経祈禱後就眠。

八月十七日 水曜日 朝来晴天

此日午前は家に在りしが、午後は豊川に行きなどし午後三時過家を出て天神下より車にて稻榊を訪ふ。内に遊び人の如き者二人昼寝してありぬ。少時雑話す、隅清と云ふ人士佐より来り居りぬ。弥昇は結婚せし由なり、五時頃帰る、夜に入り別になす事もなく十一時過読経祈禱後就眠。

八月十八日 木曜日 朝来晴天

此日朝八時頃杉浦氏を訪ひ、種々依頼して来る。帰りに清気館に立寄り、吉川氏と談話す、十二時頃帰途に就きぬ、午後三時頃出家、四丁目の中黒にて撮影せしむ、帰家何にもなさず、夜に入り入浴、後、少時豊川にて談話しぬ。十一時過就眠読経祈禱例の如し。

八月十九日 金曜日 朝来晴

此日朝福島氏来りぬ。種々談話後、将碁を戦わす。散々に敗北しぬ、午後は家にありしが時々豊川に行き関原戦争図誌を閲して薩人の義気に感じぬ、夜に入り、於安に付ひて本郷通りを散歩し切通にてアイスクリームを食し、下つて仲町に行き筆を買ひつ、十一時過帰家就眠読経祈禱を忘れず。

八月二十拾日 土曜日 朝来曇

此日朝は家に在り午後豊川に行き遊ぶ、夜に入り入浴後吉川栄次郎と共に吹抜に行く。始めは識子大夫義之助の『御所桜三』先づ熱心なりと感じぬ。次は豊竹和田大夫、三味線義之助の『箱根靈驗記三人上口』少しも感服せず。次は大和大夫、喜之助の『妹背門松質店之段』之れは先づ平凡の出来なりき、然し今少し能く出来たらんには余程聞きである可きか。切は識子大夫文造の『先代萩政岡忠義之段』之れは中々能く出来たらんと存ずる、余り艶に流れずして聞き能かりき、十時過帰家しぬ。読経祈禱後就眠、百花園など見ぬ。

八月二十拾一日 日曜日 朝来薄曇

此日朝九時頃上六番町に行き千頭氏を訪ふに不在なりければ、帰途和田氏を訪ふに倉部氏は本郷に在りとの事なりければ、去つて江橋を訪はんと飯田町に行きたるに折善く途にて江橋氏に逢ひ、閑を得ば遊に来れと云ひ置きて帰途に就きしが、思ひ出して市ヶ谷田町の江口君を訪ふに同氏不在なりければ引返して十二時頃帰家す、午後は昼寝をなし夜に入り入浴後松永を訪ひたるに不在なりければ干物と皿を置きて帰途、中黒にて写真を受け取り矢田にて都の花井に金波浄瑠璃集を買ひて帰り家にて都の花を読む。十一時過読経祈禱後就眠。

八月二十拾二日 月曜日 朝来晴天

此日午前は家にて金波浄瑠璃集を読みぬ、午前二時頃梨を買ひて之れを食ふ、大石氏を訪ひ少時談話す。早川は十九日に船に乗りたれば多分廿一日頃には着高せしならんとの話ありぬ、四

時過帰る 六時過吉川栄氏来る 直ちに伴ふて家を出て、池の端を経て、広小路に出で同所より車にて浅草迄行き東橋亭に行くに、小政が『恋飛脚新口村』を語りつゝありぬ さすが流暢にやつてのけらるゝ手際感服の外なし 次は小虎、永吉の『岸姫松、飯原兵衛館の段』之れも中々面白く聞きたり、然しいま少し強くは出来ずや、次は呂幸の『紙治、内之段』先づ例の出来ならんか 少し新内の所が少々出来た様な心持が致したり、切りは稲俣永吉の『御所桜三段目』先づ能き出来ならんか 然しいたく声を痛めて居るゝ様なりし故いつもの如くならず 甚残念なりき、十時過同所を出で車にて、上野迄来り、十一時頃帰家し直ちに就眠

八月二拾三日 火曜日 朝来晴

此日午前十時頃手紙を姉に宛てゝ認む 午後新聞など読む、晩方豊川に行き入浴す、談話中宅より呼に来りければ帰りたるに赤田氏あり 種々雑話す 九時過氏去る、祈禱して、就暮後淨瑠璃を語る

八月二拾四日 水曜日 朝来晴天

此日午前九時過豊川に行き新聞を借覧す、臨淵言行録を借り来りて午後は之れを読みぬ、こは故福富孝季氏の書翰、言行をも掲げ、友人諸氏の手に成りたる論文等もあり、我れ此の書に対して頗ぶる感慨多かりき、三時頃より金波淨瑠璃集の中『秋田義氏伝』并に二葉の楠を読みぬ 行文未だ成熟せざる所ある様にて何にとなく不快を感じたり、夜豊川に一浴す、拾時過読経

閑中日記

祈禱後就眠

八月廿五日 木曜日 朝来晴

此日午前家は家ありぬ 午後福島氏を訪ひ種々談話し三時過帰宅しぬ、夜に入り豊川に行き入湯後談話中赤田氏来れりとて家より呼びに来りければ帰り、九時過迄種々談話しぬ、十時過読経祈禱後就眠

八月廿六日 金曜日 朝来薄曇、午後晴

此日九時前吉川氏を表町の清氣館に訪ひ少時談話す 去つて垣内氏を訪ふに不在なり、又大石氏を訪ひて種々雑話しつ、十二時前帰途に就きぬ、午後二時過より大石良凡君を訪ひ、種々雑話し晩方帰る 夜は家において『箱根靈驗覺仇討』を読みぬ 十時過就眠

八月廿七日 土曜日 朝来曇午後晴

此日午前は家ありしが午後豊川を訪ひ、預金帳を受取りて百十九銀行に行き、金十六円だけ受け取りぬ、矢野氏非常に周旋して呉れたり、江口、藤岡の二氏と共に扣所にて雑話しぬ、四時頃家に帰り着きぬ、六時過家を出で吉川氏を訪ひ共に出で、九段の富士本に行きぬ、客も未だ来らざりき、小照と云ふが『三日太平記、嘉平治住家之段』を語り居りぬ、先づ無難に終りぬ 次は東吉の『嫩軍記、熊ヶ谷陣屋之段』此の人は今少し能く語る筈なるが此の日は如何にしてか、先づ出来よからざりき 次は駒之助の『菅原手習鑑寺子屋之段』之れは余り感服せず此の人は先頃は大方力もあり、声も強く出でしが、此の頃は何う

閑中日記

やら、艶に落ち時々肩を上げ下げして声をかすませんとするなど頗る細工に過ぎる如き様子なり、為めに聞き堪えなかりき、次は東代玉の『覽の仇討』例の埒もなき者なれど客は大受け、実に淨瑠璃聞く趣味の乏しきは憐れむべし 大切は越子花友の『天網島時雨炬燵治兵衛内之段』年齒二八位の小娘にして、音声に力は入らねど、越路の僻をよく呑み込みて一挙一動、其の心持をすてず宛然たる一個の雛形の如き、むしろ聞くよりか見る方が余程面白く感じたり、然し語り口も大分善き方なれば、益々切確の功を積みなば、随分聞ける様になる可しと存せらる、十時前同所を出で坂下にて吉川氏に別れ、神保町、小川町等を経て帰家しぬ、十一時頃読経祈禱して後就眠しぬ

八月廿八日 日曜日 朝来曇午後雨

此日午前より豊川を訪ひ、昼食を喫し、智恵子の画を彩どりなどし夜に入り入浴せり、別になす事もなくて十一時過読経祈禱後就眠しぬ

八月廿九日 月曜日 朝来晴

此日午前より智恵子、静江など遊びに来りぬ、午後三時過戸川氏来り、久振りの出会なれば種々放談し午後八時頃帰りに去りぬ、女学生の夏期号外を借りぬ、氏去りて後豊川に行き湯を貰ひ一浴せりき、十時前外出し本屋にて桂園叢書并に柵草紙卅五号を購ひぬ 十一時過読経祈禱後就眠

八月卅日 火曜日 朝来晴

此日午前豊川に行き、新聞を借りて見る 午後は柵草紙を読み

ぬ、『忍の乱』と銘じたる我文集を作らん事を思ふ

九月に入りて眼の血膜炎にて春日町の須田病院へ通ひ、十月に入り漸く癒え、甥の草郷太一を托され、同人を伴ひて土佐へ行き、太一を共立学校へ入学せしむ。初めは植村屋(郷宿)に宿りしも、間もなく中島町に庭広く梅樹多き家を借り、みよをつれ来りて炊事をなさしめ、此の家に翌年春頃まで住ひたり。草郷姉上の東京より筑前へ帰らるゝみちすがら立ち寄られしは十一月頃なりしならんか。

去る九月の初めつかたより少しく眼を病みて、久しく日記の筆取るを思みつるに、其後俗事纏綿、稍やく怠りがちになりぬ、されどかく数年来思ひ立し事全く打捨んも如何やと思ひあれば、爰に、拾二月の卷日と云へるに再び筆次ぐ事になしぬ

拾二月壹日 木曜日 朝来晴風寒し

此日午前八時過、出校、授業例の如し、自助論の課を岡本氏に譲り渡す、去れば来る三日には一時間も出席するに及ばぬ訳になりぬ、三時前学校を出で帰途郵便局に立寄り若狭並に筑前に宛たる手紙を托す、家には土居氏待ち居りぬ、全氏にパインス第二、四読本を教ゆ、五時前、篠原氏を訪ふ、全氏は風氣にて就寝中なりき、少時談話の後帰家す、物理書を少々読む 縫直しのどてらを始めて着す、拾時過就眠読経祈禱をなす

拾二月二日 金曜日 朝来晴天

此日学校に出づる例の如し 二級生の歴史の日課を取る 拾時半過より県会の傍聴に行く、公報布告費の件に付き議論大分に有りたり、拾壹時半過帰校、壹時過より会議を開き、種々の件を議決す、三時頃帰途に就き、道にムーア夫人に逢ひぬ 横田氏を教ふる事は一週間に二度位は出来るとはラブ氏云ひぬとの答を得たり、途に柏井氏に逢ひ全道して家に入り談話中、南洋会の人来りければ此の人等に文明史を読みやりぬ、柏井氏去りて少時三森の妻来り相手にして種々雑談す、日暮れて帰る、夜に入り二級生の歴史答案に評点を付す、三上良吉氏よりの手紙に接す、眼鏡の繕出来て運送に付し呉れたる由なり

拾二月三日 土曜日 朝来晴

此日午前八時久米氏訪ひ来りぬ、臥したるまゝにて全氏と語る、午前九時過出校、拾壹時過久米氏等と共に柳原に行き高等小学校の運動会を見物す 午後二時過帰宅昼食をなし全氏と全道、田岡氏を訪ひ吊辭を述べ 帰途井上に逢ひ同道す、新聞を見るに高知日報にムーア氏の事誹謗ありぬ、午後四時頃帰宅、五時前外出し枳形の角の理髪屋にて髪を刈り入浴して帰る 八時前家を出て稲荷座に行き演説教番を聴きぬ、別に感服する程の事もなし 拾壹時前終りて後余の名が舟士の中へ掲げありしは何故なるやと発起人に質問す、其答へは兼て余に相談す可かりしに其手続を果さずして前に書き置きたる看板を其俵出したるなれば其の軽急の段は免じ呉れよとの事に付き、立帰りぬ

拾二月四日 日曜日 朝来晴

閑中日記

此日午前九時頃起床、拾時過、昨夜の演説会の発起人中西楠吉外一人来りて前夜の挨拶をなしぬ、人々去りて、翻訳の添削前に下読をなしぬ 四時頃外出河本を訪ひ小倉氏をも叩く、来客ありければ直ちに去りて松岡の持ち家を見る、其れより直ちに帰家、五時過晩食六時過河本を訪ふに右太郎氏在宅しぬ、二三軒先きの池田と云ふ人の家が近々明くならんと思はるゝが故に其所にしては如何かなど云ふ話あり 兎に角に明早朝行きて見る事に決す、其れより月下をたどりて種崎町の谷内氏を訪ふに娘さんのみ居りぬ、本を返して貰ひ其を持ちて東行し新地を通りて五台山の方に行き青柳橋上に立つて徘徊し、冬の月景を賞す 四顧人影なく長江悠として山影をひたす、実にや絶景爰に止めたりと感じぬ、帰途金波楼に立寄り若浦に逢ふ 此の夜は大きに騒ぎしかば彼れ余を堅き人と思ひしに、こは頗ぶる意外なりとて呆れぬ 拾壹時前帰途に登り車を備ひ、帰着せしは拾壹時過なりし 読経、祈禱後就眠

拾二月五日 月曜日 朝来薄曇九時前より晴

此日朝八時過河本氏を訪ひ池田氏の家を見る、先づ堪へ得可きさまなりければ、若し此れが明けば借る事に取極めぬ、学校に出で授業事なくす午後二時前帰宅、土居氏を教ゆ、小倉君来り給ひければ靴下のつくりを頼みぬ、夜へ掛けて下読をなしぬ、早稲田文学廿八号を読みぬ 拾時過就眠 読経祈禱例の如し

拾二月六日 火曜日 朝来晴頗ぶる暖氣

此日午前八時前坂本氏来りぬ ニニオン第四を少し読む 金を

五拾錢月謝として呉れぬ 学校に出で、授業事なく終り帰途、郵便局にて小為換に老門を取組む、家に帰りて、土居氏を教ゆ、氏去りて後別になす事もなく少時を費し其れより夜に掛けて下読をなしぬ 就眠前読経祈禱す

拾二月七日 木曜日 朝来晴

此日学校に出づる例の如し 終りて後帰宅す、岡本勇吉郎君を企道す 五時前横田氏来る、三人相伴ふて延命軒に至る 来客は追々詰め掛け来りて午後六時頃より開筵す 小杉と云ふ人は四拾六七位の駄格肥満の人なり、宴酣にして視学官、余に杯を属して云ふ 『余は子の兄辰猪氏と同窓且草郷とは同郷なれば至極懇親なり』と 我は相応の挨拶をなしぬ、八時前、同所を出で本町の下より乗車し新地に行き金波楼に至りたるに若浦には先客ありとの事なりければ、二階にて暫時待ちぬ 拾時頃客去り、我れ彼れが部屋に引かれぬ、相変らず詰らぬ事を云ひて、拾二時頃まで止まり、其れより車を走せて帰る、就眠前祈禱読経をなしぬ

拾二月八日 金曜日 朝来晴

此日学校に出づる例の如し、午後七時過小杉視学官吉田為本村岡の諸氏を伴ふて来校、午後二時帰宅、四時過、延命軒に小杉氏を訪ふ、座に村岡、吉田の二氏あり 追々来客ありければ晩方辞して出づ 歴史の下読并に雑誌類を読む、就眠前読経祈禱す

拾二月九日 土曜日 朝来晴

此日朝坂本、其他の人を教ふ、午前九時過出校、拾二時前生徒を集めて演説をなす、終つて帰宅、午後楠山柏井両氏来りければ種々談話す、少時にして二氏去りぬ 七時前柏井氏来りて、余の被盜品の都の花を本町の書肆にて見掛けたる由を云ふにぞ直ちに伴ふて行き見るに其の品に相違なきにぞ警察署へ持ち行きて捜査の件を依頼す 本の賣主は本多小次郎ならんと思われぬ、午後八時過帰宅するに巡査は柳田の内へ調べに行きし様子なりき 拾時頃就眠読経祈禱例の如し

拾二月拾日 日曜日 朝来晴

此日午前八時過外出、鷹匠町の角にて本多に遇ふ 巡査にも道にて逢ふ、其の云ふ所に依れば本多を今朝調べたれど別に疑ふ可き所もなく、犯人は他に有る如しとの事なりき 即ち引返して帰宅す、拾時頃柏井、楠山の両氏来りぬ 相共に教会に行きぐりなん氏の説教を聞く、午前拾七時過帰宅、昼食後下読をなし午後二時頃榊形より車に乗りて本町筋の久米氏を訪ふ 談話中為本田所の二氏来りぬ 家を出づるに池氏にも行き逢ひぬ 相伴ふて築屋敷の河田を訪ふ 座に五六の人々あり、囲碁の最中なりき 追々時も立ち晩方より酒になり、笑ひつ語りつ飲食す 八時前帰宅、翌日の下読をなしぬ、就眠前読経祈禱を忘れず

拾二月拾一日 月曜日 朝来晴

此日午前八時過出校、先日来の盜品事件に付き少時談話す、青山氏は頗ぶる本多に疑を置きぬ、警察署より盜難品の件に付き

呼び来りぬ、青山氏行きぬ。昼食後警察署よりは使を以て片岡公吉を呼び来りぬ、余も午後二時過一度帰り其後警察署に出頭し警部に逢ひ捜査の模様を聞くに未だ終極の点迄は至らねど、先づ此の人々の内は外れまじと云ふ所には進み居れり。然し其の誰れが犯人なるや等に至りては今此れを公言する事頗ぶる迷惑の至りなり」と云ふにぞ直ちに学校に行き、青山氏に其の事を話し大橋通りを南行し鏡河辺を通りて帰宅す、種々取調べなどをなして日を暮し、午後七時頃になりて本多小次郎来りて、『人違ひにて警察署より盗賊の嫌疑を受け今や罪、罪に陥らんとするの悲境にあり、願はくは一言を添へて警察の方を猶豫して貰へずや』など云ふに我れ大抵に話をなして帰しぬ、拾時過就眠、読経祈禱

拾二月拾二日 火曜日 朝来晴

此日午前九時頃寢起、上野、片岡の兩人来りて前夜本多の来りたる事に付き話し出し、何うか内裁にして呉れよなど云ふ。余は只漠然たる事にては少しく取り計らひ、憎しと云ひたるに彼等は本多が余の盗まれ品を携帯せる由を語るにぞ余は直ちに彼等を柳田に行かしめ余は学校に行きたるに久米青山の二氏あり、今朝の事情を語りたるに『若し彼等が品を返し来りたるに内裁に出来ぬとあらば之れ恰も人を釣り出す様にならん』の注意を受け、直ちに藤崎朋元氏を訪ひ、盗賊捜査願下げの件を相談したれども別に名案もなく、只教師と云ふ職務の表面より警察官に頼む事あるのみとの事なりければ青山、谷氏の所に来りて其

閑中日記

の報告をなし直ちに警察署に行き西本と云ふ巡査に逢ひ、種々談判して見たれど、到底内裁には行かぬとの事故詮方尽きて其旨谷、青山両氏に申し出で、帰家せしは午後二時頃なりき。四時頃上野、片岡の兩人来りたれど私裁の手段尽きし旨を以て兩人を返しぬ、夜に入り種々取調をなし拾時頃就寝、読経祈禱を怠らず

拾二月拾三日 水曜日 朝来晴

此日午前八時過久米君来りぬ。前日来の事件を話す、試験の問題を作る。小倉君午後来りぬ。君去り横田氏来り共に語りぬ。夜に入り氏去る。問題を作り終る、拾時過就眠読経祈禱常の如し

拾二月拾四日 朝来晴

此日は午前拾時頃横田氏来りて種々談話す。拾二時頃警察署より召喚状来りぬ。昼食後直ちに出頭するに意外にも余の盗まれたる衣服もあり且届けになき品ありとて追加の届をなす可き由を命ぜられぬ。学校の品も届け出なき物あれば全様の手続をなせとの事なりしにぞ学校に行き青山氏に其旨を伝へ直ちに帰家して追加の届出をなす、青木氏も警察署に居りぬ、品物を渡して呉れしかば領収書を出しぬ、書肆は皆被害者に書物を返すとて警察署にて諸種の書を書肆の主人より渡し呉れぬ。帰宅後四時過本町の樋口と云ふ本屋に行き日本地文学、長沢算術書、如氏地理教科書の三冊を買戻す談判をなしぬ、四時過帰家しぬ、夜に入りては別になす事もなくして就眠しぬ。読経祈禱をなす

* 此日東京へ書状を出す

拾二月拾五日

此日学校に出で種々質問を受け拾二時頃帰途に就きぬ、二時過横田氏と共に家を出で諸所を歩き廻りぬ、夜に入り日課点の調べをなしぬ、就眠前聖書を読み祈禱

拾二月拾六日 金曜日 朝来晴

此日午前八時過出校、翻訳并に読方の試験をなす、午前拾二時前帰宅す、午後小倉君を訪ひ、暫時談話す、夜に入り点数調べをなす、八時前家を出で木屋橋より車に乗り、金波楼に行き若浦に逢ひ、共に語ること中々面白かりし、彼此の夜は酒気を帯びてありぬ、拾時過車にて帰宅す、就眠前読経、祈禱

拾二月拾七日 土曜日 朝来晴

此日午前八時過出校、文法の試験をなす、午後二時前久米、横田、池の諸氏と学校を出で九反田なる岡本氏を訪ひ令嬢の死を吊ふの辞を述べ、帰家後、別に用事もなし、夜に入り堀詰座に行き、浄瑠璃を聞く、最初は『日吉丸』なりき、左程感服せず、次は高尾太夫の『恋娘鈴ヶ森』此の人余りに一本調子の様なりき、次は相生太夫の『合法下の巻』左程名人とも思はず、拾時頃帰宅、就眠前読経祈禱

拾二月拾八日 日曜日 朝来晴

此日朝拾時前横田氏来りぬ、共に外出し、天神社内迄散歩し又帰つて横田氏の寓を訪ひ、種々雑話す、拾二時過帰宅、昼食後直ちに衣服を更めつゝありしに横田氏来りければ共に出て、西

山の内に居る久米氏を呼出し永国寺町の池氏を誘ひ岡本氏令嬢の葬儀に会す、二時頃出棺下地の堤迄見送る、帰途横田氏を訪ひ雑話数時、五時前帰る、みよ今朝よりの病氣未だ癒はず、夜に入り医者を聘して診察を依頼す、我が足の腫物をも見て呉れたり、拾時頃就寝読経祈禱をなしぬ

拾二月拾九日 月曜日 朝来晴

此日学校に出づる例の如し、試験をなす、午後帰宅、晩方迄答案を調べ、別になす事もなく日を費しぬ、拾時過就眠、祈禱、読経を忘れず

拾二月二拾日 火曜日 朝来晴

此日学校に出づる例の如し、岡本氏は前日来病氣の故を以て出校なく、地文学の試験を監督す、帰家後別になす事もなくて過ぎぬ、夜に入りて早稲田文学を少々読みぬ、拾時過就眠読経祈禱例の如し

拾二月廿一日 水曜日 朝来晴

此日朝出校、午後二時前帰宅、午後五時過、横田氏を誘ひ本町堀詰座に浄瑠璃聞きに行く、最初は相之助綱吉の『朝顔小屋之段』稲患君評して云ふ不達者と、蓋し公評なり、次は住清の『安達宗任物語之段』之れも余り感服せず、惜むらくは、声の低き事よ、次は綱吉の『増補菅原、松王屋敷之段』之れは四辺の喧囂にまぎれ能く聞き取れざりし、次は相寿太夫の『彦山六助住家之段』可成、然し明亮ならざりしは残念、次は高尾太夫の『拾種香』余りに感服もせず、少し一本調子になりそうなり

き 次は相生太夫の『恋女房 杵掛』之れは始めの部分少々聞きて立出でぬ。岡林に行き牛肉を食し酒を呑みぬ、拾一時前帰宅就眠

拾二月廿二日 木曜日 朝来晴

此日朝より家を出でず 足の腫物并に風引きの故を以てなり 森亀齡の東上に托する為め二三の品を買ひ来らす 午後腫物を潰す、森には太一を遣しぬ、夜へ掛け試験点の調をなす 拾時頃就眠 読経祈禱を忘れず

拾二月廿三日 金曜日 朝来晴

此日学校に出で点調に着手す 午前にて終りぬ 午後より諸所を歩く、宵時過昼食後別になす事もなし 雑書を涉獵しぬ 夜に入り就眠前読経祈禱をなしぬ

拾二月廿四日 土曜日 朝来晴

此日朝九時頃出校、懇親会の事を議す、議中々に纏らずして、一度公園に行き、其後、稍やく安全にて呑むと云ふ事に決し、三時頃会合の事に定め五台山行を決し東行し、行く一町余、稲恵氏頑として異議を唱ふ 余は勝手の言合ひなれば、此方も愈る可しと引別れて帰宅す、暫時にして久米氏来りて余を誘ふにぞ又々出て稲恵氏方を訪ひ、田所、久米、横田三氏と共に岡林に行き酒飯を調ふ、其後、拳を打ちて最後に負けた者が動議を提出すべしとの事にて、かたの如く行ひしに久米氏負けて一先ず南河原に出べしと云ひ田所氏之れに次いで五台山迄行かんと云ふ、余は直ちに新京橋迄引返して解散すべしと云ひ、之れに

閑中日記

て先づ施政の大方針定まりければ、先づ南嶺に出で其れより下へ行く、四人統きて歩くは都合悪るしとて二人宛別る 余と田所氏とは掛川町より朝倉町に出でたるに歩行も苦しければ乗車せんと云ふに別に車もなし 種崎町に出でたるに他の二氏の影だに見へず、田所氏は二氏の信実を疑へども余は兎に角、約束通り青柳橋に行くべしとて菜園、農人町を経て、新地を歩するに此の日大坂俳優の着船を迎ひの爲めとかにて、車が旗を立てゝ多く并び居り、娼家の婦女多く出でゝ外を眺め居りぬ 金波楼の如きは家中総出の有様、田所氏は大に閉口の有様にて帽子を眉深に冠りて足早に打過ぎぬ、青柳橋に至るに二氏を見ず、田所氏は「扱こそとて」帰らん事を主張す、余は先づ兎も角も橋を越ゆべしと云ふ中対岸に人を呼ぶ声す 多分二氏ならんとて、橋を渡りて行くに山上、二氏あり曰く車にて先き程来りぬと 其れより田所氏の進まぬを促し立てゝ墓を探り路を求めて文珠に行き又本道を求めて下る時、既に四時頃なりき 雑話笑話し再び青柳橋に出で車を求めて帰途に就き新京橋の手前にて下り、南行し大貞と云ふに立寄り酒を呑む 話次隅清の事に及びて彼れを呼ぶべしとて呼び来り『彦山』を語らす 余の『大十』をも出し大に騒ぎぬ、其後八時前にてやありけん帰らんとするに横田氏隅清を家に連れ行かん事を云ひ出たるに余も賛成を表し久米氏も同道にて横田氏方に行き又々大に騒ぎ拾時過帰途、胸苦しければ家に入りて無理に吐しぬ 其後就寝せしが度々目覚ぬ

閑中日記

拾二月廿五日 日曜日 朝来晴

此日午前九時過寢起、堤上を散歩す、午後は別になす事もなく書を懐にして家を出で、下地の堤を廻り青柳橋を越へ五台山に行き大島崎にて、書を読む あぢそん伝なり、其後午後五時前帰途に登り急いで帰宅しぬ 夜に入りあぢそん伝を読む、拾時過就眠、読経祈禱す

拾二月廿六日 月曜日 朝来薄曇、夜に入り静暖

此日朝より書を読み、あぢそん伝を終り、次いで鶉衣を読み始む 文章なだらかにてそゞろに humour の溢るゝが如きを見る 昨はあぢそん伝を読み、今は此の文を読む 何にとやらん脈絡あるが如き心地せしも我が迷ひなるべしや 午後六時頃出家、農人町迄徒歩し車にて金波楼に行く 若浦には先客あり他に代りをとて初桜と云ふ妓の部屋に引かれぬ、初めての出会故余りに話しもせて別れぬ、拾時前帰途に就きぬ 家にては読経祈禱後就眠

拾二月廿七日 火曜日 朝来晴

此日朝九時頃寢起、坂本を教ゆ 午前より鶉衣を読む、午後二時過入浴す 別になす事もなく矢張書物を読みぬ、晩方鶉衣を読み終りぬ 其後しがらみ草紙など読みぬ 夜に入り拾時過就眠読経祈禱を忘れず

拾二月廿八日 水曜日 朝来晴

此日九時過坂本に書を教ゆ 午食前太一に訓戒を加ふ、午後は地文学を読み、夜拾時過迄に二百頁読みぬ 就眠前読経祈禱す

拾二月廿九日 木曜日 朝来晴

此日朝九時寢起、坂本を教ゆ、午食後出家、池氏を訪ひ挨拶を述べ東野氏を訪ひ弔辭を述べ、其れより帰路、岡本氏を訪ひ見舞を云ひて帰りぬ、別になす事もなくて夜に入り就眠す、読経祈禱は忘れず

拾二月卅日 金曜日 朝来晴

此日朝九時過起る、午前は新聞など見、午後二時頃出で、東野氏に粟代を払ひ、第七銀行に行き金二拾円を預け、其れより五台山に行き風色を賞し、読書す 『かれりつち』の『くりすたべる』を読みぬ 五時過帰途に就きぬ 種崎町にて昨日義末氏安着の由を聞きぬ、六時頃晩食、太一に端書を買ひ来らせて年賀状を認む、拾時過就眠、読経祈禱例の如し

拾二月卅一日 土曜日 朝来薄曇

此日午前九時頃寢起 午前は別になす事もなく送り午後も別段の事なかりしが、午後五時頃家を出で、井本に行きて家賃を払い、其れより種崎町に行き谷内家を訪ひ暫時義末氏と語る、六時頃全所を出で東行し木屋橋より車を備ひ、金波楼に行き若浦に逢ひ種々の話をなして拾一時頃迄遊びぬ 此の夜は彼れ鑑札を見せて呉れぬ、大坂の者にて岩槻いくと云ふ本名にして明治二年六月生なり 全所よりは車にて帰宅す 家には拾時過就眠り着きぬ、読経祈禱後就眠 姉より手紙届きてありぬ 嗚呼明治廿五年の事歴は余に於て実に慙愧すべき事のみ多く、只々自活の道を立て行く事が出来し事のみ喜はしと云はん

明治廿六年春月吉日 朝来晴天昼頃より風あり

此日午前八時頃寝起、雑煮餅形の如く祝ひて、出で、太一を伴ひ、河田、青山、久米、横田の四家に名刺を投じ、帰途小高坂に行き太一を帰へし、楠山、田岡の二家に刺を投じ、其後井上氏を訪ひ、少時談話の後教会に行き植村君の演説を聴く、昼前帰家し午食後衣類を更めつゝありしに小倉姉来り給ひて東京行きの工合宜しきが故にまづ他に引移る事はやめるとの事なりければ余はあとの家を借りることできずなりしかば大きに失望せりとて別れぬ、其れより篠原、山内家、川本、小倉、田所、谷岡本、坂本の諸家に刺を投じ谷内氏を訪ひ全氏方にて紙を貸り、名刺を作り、東野、池、西内、片岡の四家を廻りて帰宅し、又出で、竹田、柚目の両家に刺を投じぬ、其れより河原通を帰る、柳原にて職人駄の若者三人しきりに相撲を取りつゝありぬ、我暫時之れを見物し、四時頃帰家しぬ、晩食後六時過高知教会に行きたるに植村氏余を岩本氏に紹介し給はりぬ、片岡氏にも逢ひぬ、岩本氏并にナツクス氏の演説を聞き、九時頃帰家其後ぢきに読経祈禱なして就眠しぬ

一月二日 月曜日 朝来晴昼頃より風出づ
此日午前九時過寝起、学校の小使が新聞を持ち来り呉れたれば之を読む、拾巻時過、谷内義末氏来りぬ、少時談話の後出で、本町の木屋に行き植村、岩本氏に逢ふ、氏等は種々余の為に宗教の必要を説き給はりぬ、一時前帰宅、又義末氏と語り二時過出で、南嶺を經、天神橋を渡り天満宮に賽し其れより東行し農

閑中日記

人町を經、稻荷新地を通り青柳橋を渡り靖国神社に行き所々を眺め又、本の道に依り、種崎町の谷内氏に立寄り、少時談話の後直ちに帰宅す、時に五時過なりき、晩食後、歌など唄ふ

一月三日 火曜日 朝来晴夜雪

此日午前九時頃起き出づ、午前はうやむやに送りぬ、午後柏井氏来りぬ、共に出で、唐人町の土田氏を訪ふ、小倉氏にも至りぬ、帰途篠原家を訪ふ、方愛君は高岡に在りて此週間は帰家せざる由を妻君より聞きぬ、晩方帰家す、寒かりければ外出せず拾時過読経祈禱後就眠

一月四日 水曜日 朝来曇午後雪降る夜晴

此日九時過寝起、拾二時過降雪いと盛んなりければ装を調べ外出したるにぢきに降り止みぬ、寒風を冒して天神の森に至る夜に入り六時過高知教会に行き小倉、グリナン、岩本三氏の説教を聞きぬ、九時過帰家、拾時過読経祈禱後就眠

一月五日 木曜日 朝来晴

此日午前九時過茶君来り給ふて、西山の家を借りるに依り唐人町の家を借す事が出来るとの話ありぬ、午後二時過池氏を訪ひ太一を教へる事を頼む、去つて種崎町に至り義末氏を訪ひ暫時雑談す、帰家後別になす事もなくて夜を費しぬ、拾時過読経祈禱後就眠

一月六日 金曜日 朝来晴

此日午前学校に出づ、別段の事もなかりき、只岡本氏引籠り中故、我々が二三時間宛、担当増しをなす事になりしのみ、昼食

閑中日記

後出で、横田氏を訪ひ、雑談後共に出で、天神社内に至る。其れより大橋通りを北行し本町に出で、全所にて横田氏に別れ、単騎東行し種崎町を通り材木町新町を経て、下地に行き小松を訪ふ。老人は不在なりければ去つて田畦を伝ひ青柳橋に出で、五台山の県庁跡に登り四方の眺を取り、其れより少しく登りてテールトックを打開きて数頁読み又道を求めて文珠堂に至り其れより又山の彼方に下り水に沿ふて帰路を取る、大嶋岬に至りて夕陽の西山に入り、家路に急ぐ船人の様などを眺む、六時少々前全所を打立ち、金波楼に來り若浦に逢ひ、鮎を取り共に食す、此の夜は実に笑ふ可き事度々ありき、拾時過、全所を出でたるに車ありければ之れに乗りたるに木屋橋の此方にて町を間違へたれば下り呉れよと云ふにぞ下車し徒歩して帰宅しぬ、

拾時頃読経祈禱後就寤

* 朝井上君訪來り給ひぬ

一月七日 土曜日 朝来晴暖氣

此日午前九時頃、横矢重吉來りぬ。種々談話の後拾一時前全人去りぬ、奴の小方、都の花、夏小袖を貸しぬ、学校に出で拾二時迄教授に従事す、帰家昼食後久米氏來りて上町の青年会に來りて書を講ぜよとの依頼あり、余は一週間に考慮ならば宜しと云ひぬ、氏去りて後は都の花を読みぬ。晩食後都の花を小倉君の許に持ち行きぬ。本町に出で西行し榊形にて細井より椎の実二錢だけを買ひ益々西行して蜜柑を買ひて帰家し、地文学を開き且読み且食ふ。拾時頃読経祈禱後就寤

* 二時頃入浴しぬ

一月八日 日曜日 朝来晴 温暖春の如し

此日午前九時過寢起、昼食後下読をなし、尙時過榊形に行き髪を刈りて貰ふ、細井より椎の実売合を買ひ、入浴後家に帰り、之れを食ひぬ、三時過家を出で南嶺を経て唐人町に行くに荅君の御老母に謁し、西山の家が近々に明くとの事を聞きぬ、東行し雑喉場より一つ手前の越戸を越へ南行し種崎町に出で本町を経て帰家す。晩食後文法書、物理書等を読みぬ。七時過高知教会に行き岩本氏の『基督教と教育』、植村氏の『罪』の演説を聞きぬ、九時過帰家し拾時頃読経祈禱後就寤

秋骨の孤蝶にあてた英文書簡

——恋と文学の榮えを願う秋骨の訴え〔解題〕

木戸 昭平

明治二十九年三月、東京市本郷の戸川秋骨（明三）から滋賀県彦根の馬場孤蝶（勝弥）に宛てた英文の返書である。秋骨、孤蝶はともに明治学院の同窓生で、明治二十一年、秋骨が同学院普通学部本科二年に編入したあと、遅れて孤蝶も入ってきた。年齢は秋骨が十九、孤蝶は二十であった。同二十六年、秋骨が『文学界』創刊に参加し、その後、孤蝶も加わった。『文学界』では最初、平田禿木が一葉の原稿を督促する係であったが、のち孤蝶に交代した。孤蝶が禿木や秋骨とつれだつて一葉を訪ねることもあったが、その大半は孤蝶単独の訪問であった。「文学界」の所用にかこつけてか、孤蝶の一葉訪問は連日にわたり、禿木、秋骨もあてられ気味であつたらう。そのピークは同二十八年の四、五月であつた。当時、秋骨は二十六歳で東京帝国大学英文科選科に入学したばかりであり、孤蝶は中等教員検定試験の受験勉強に熱中していた。そして孤蝶の一回目の試験、二回目の試験、合格の喜びなどをわがことのように刻明に日記に記録する一葉であつた。五月末に合格通知をもらった孤蝶は滋賀県彦根中学校の英語教師として赴任することになる。孤蝶はなぜ、彦根のような僻地に甘んじて赴いたかという疑問には『一葉に与へた手紙』（昭和十八

孤蝶にあてた英文書簡の解題

年一月、今日の問題社刊)の解説や註釈がある程度答えてくれる。それには

小金井の紀行文前後から天知との間に面白くないことがあり、孤蝶はすでに文學界脱退を決意してゐたらしく見えるから、或ひはその邊に東京を離れる心理的契機があつたのではなからうか。

とある。同四月二十八日の一葉の日記には「(孤蝶が)小金井の紀行文社よりは掲載をことはられたるに君だに見せて給ひそとて見す、此夜もいたくふけてかへる」と孤蝶の心情を伝えていた。

「文學界」の編集人は星野天知であり、孤蝶の原稿は没になつたのであろう。このあたり天知の言いぶんは

池ノ端へ秋骨が下宿してから藤村、孤蝶の舊友も集り禿木も往來繁くなつたので、自然理想論も高潮してくるのは青年活氣の通習である。何れも若い器だ。即ち純文學の一點張りとなつて、誘導の雑誌といふ事も忘れて、一つの不平を捲起した。其結果は排他主義となつて毛嫌ひが始まる。

(星野天知『黙歩七十年』昭和十三年十月、聖文閣刊)

というようなことで、また天知は雑誌の金主兼編集人であり、孤蝶より七歳の年長でもあつたからその溝は埋めにくくなつたにちがいない。しかしもともと孤蝶、秋骨、禿木のグループは仲がよく、孤蝶に同情した秋骨が出した便りのひとつがこの返書であつたと思われる。孤蝶は東京を去つたものの、一葉との別れは大いに未練があつたらしく、恋文まがいの長文の手紙をなん回も彼女に送っている。孤蝶が東京を去つて、代りに足しげく一葉を訪ねたのは秋骨だつた。だから一葉の消息は二人の間で取沙汰されたはずである。

秋骨が度々伺候してお邪魔をするよし當人も夜分などはさぞおうちのにお方など御迷惑な事であろうと頗ぶる恐縮のあまり僕よりよろしく御託を申し上げて呉れと申し來つた云々(明治二十九年二月四日付)

というのは孤蝶から一葉にあてた手紙である。ところがこの文の末尾には、東京の親類から結婚のすすめがあつて逃げまわっているといったことを臆面もなく書く孤蝶だ。秋骨の英文の書簡はそれから一か月半後に来たものである。だから、その中ででてる「例のひとつ」というのは、結婚話の当の相手であつても別に不思議ではない。「芳紀十四歳」というのは若すぎる感じがしないでもないが、対女性関係ではかなりしたたかであつた孤蝶がこのような「プラトニックなのに御恋着」というのが、またかえつて自然であるとの見方もできる。このときにはまだ一葉の病氣については、本人はともかく孤蝶は自覚してなかつたと思う。孤蝶の長男故昂太郎氏が筆者に語つたところによれば「おやじは一葉の恋人の本命はボクだったよ」と述懐していたというから、一葉や、結婚の話題になる新しい女性をならべて迷つていたのかも知れない。しかし五月十七日付の孤蝶の手紙によるとあきらかに「君、一葉のこと」が御身體の御健全ならん事を祈り申候」とあるから、そこへいきつく過程にこの書簡はある。秋骨は先年、一葉に宛てた手紙のなかに孤蝶を「兄サン」などと書いて甘つたれているが、「例の海岸」というのは文学界同人とも関係深い湘南海岸であろうか。文学仲間の川上眉山は世評高かつた「書記官」や「うらおもて」（ともに明治二十八年）を発表してまもなくのことであり、落ちこんでいる島崎藤村も奮起さして終りかけた文学青年のロマンを孤蝶ともども回復したい秋骨の願いがにじみ出ているといえる。

(国立高知工業高等専門学校非常勤講師)

Friday Morning

Dear Kocho,

You are so dutiful in every particular! I am fully appreciated on the situation in which you are put in.

Be sure I am not at all offended with your letter. Rather I anticipated that you will be offended on account of disappointment for a poor articles. Well be it so. But there was another failure. O might I have known the age of.....a little earlier. As soon as I got your letter, I went to purpose those which you have ordered & it was just ready to be sent when I received your second letter & learned that two of Kanzashi which I sent beside those of Tsuru & Samisen, were too sombre for a girl of 14 of age. Excuse me. I never imagined that your passion was directed to such a Dantique or platonic feature as a girl of 14 ages. Yes I made a great failure in sending you a rather so sombre kind of Kanzashi. If you order another more fashionable ones, I shall soon send them.

As for Hakubotan's place I accustomed from childhood to be impressed to be Ginza where I learned this time, chiefly oshiroi is sold, while same Hakubotan at Kyobashi chiefly deals with Kanzashis.

If you can come to that seaside, I am very glad to meet you there at my own expence. But anyhow it is so much expense to you especially in present circumstance when your passion is attached to another fairland of lakeside. Please do as you please. Perhaps, I might accompany you to that place when you return to Hikone.

To spend a few days there is my sole delight now, beside to have a converse with our few groups. I am wretched, nothing delights me. Private home affairs, public literary world & everything annoy me. Nay, this is caused because of the lack of my resolute will. But I will not say this any more. I will persuade Bisan to go with that beach, if we have to meet there. Toson is getting out of his illusion, but his circumstance got worse & miserable. He must be rather pitied now. Be of good Health & give my humble Yoroshiku to that fair "fille".

Expecting to see you soon,

Yours truly,

M.T.

一 訳 文 一

明治二十九年三月二十一日 彦根局消印・東京市本郷区

台町二一岡田方戸川明三より滋賀県彦根芹新町六六番

地八田方馬場勝弥あて (原文は英語)

拝復 行き届いた御配慮には敬服の至りです。また、御近況慶賀に堪えません。

貴君の手紙で小生が立腹したろう、などとほとんどない。それどころか、当方からの粗品に失望して貴君が御立腹だろうと、当方こそ心配していたところだ。それはさておき、失敗はまだある。例のひとが何歳なのか、それがちょっと早く分かっていればよかったのだが――。実は、小生お手紙を見てすぐ御注文の品々を買いに出かけ、発送する間ぎわに第二信を受け取った。そこではじめて、鶴と三味線のカンザシはいいとしても、あとの二本は、十四歳の娘さんには地味すぎる、と気付いたわけだ。申訳もない。芳紀十四歳というような、ダンテ式というか、プラトニックなの御恋着とは夢にも思わなかったよ。あんな地味なのを送って全く大失敗だった。もっと洒落たのを御注文なら早速お送りする。

白牡丹という店の場所は子供の時から銀座とばかり思い込んでいたが、銀座のは主に白粉を売っており、京橋の白牡丹が主としてカンザシを扱っているということ、今回はじめて承知した。

貴君もし例の海岸に来てもらえるならば、小生よるこんで自弁で出向きます。もっともそちら湖畔の美景に御熱中

とあらば、諸般の費えも相当なものでしょう。まあ貴意に任せましょう。彦根にお歸りの節は、あちらの方へお供しても宜しい。

そちらで数日を過ごすこと、仲間と語り合うことは、目下小生唯一の楽しみです。当方何をするも面白くなく、内は家庭のこと、外は文壇のこと、一切切厭なことばかりだ。とは云うものの、元はと云えば小生の優柔不断が事の起こりなのだが——まあ、よそう。

海の方で会うとしたら、眉山を引っぱって行くことにしよう。藤村も夢がさめかけたようだが、かれ身辺悪化の一途をたどり、何とも気の毒なこのごろだ。

ではお元気で。その麗人によろしく。再会の日を楽しみに。

敬具

金曜日朝

M・T・

孤蝶 兄

注 原文第一一行 *purpose* は *purchase* の誤記と認めて訳した。

(平林武雄)

『山本秀煌日記初号』

『山本秀煌日記第貳号』

解題

真山光彌

山本秀煌（一八五七—一九四三）の名古屋伝道については、『キリスト教人名辞典』（日本基督教団出版局、一九八六年）では、「一八七八年牧師試補となり、東京、横浜、名古屋、土佐、大阪などに伝道する」とひとこと言及されているが、この名古屋伝道に関する一次史料は、この山本秀煌の二冊の日記（明治学院大学図書館図書課史料室所蔵）と、植村正久が名古屋から井深梶之助に宛てた三つの書簡（明治十一年十二月十八日付、明治十二年二月十四日付、明治十二年三月□日付、いずれも東京神学大学図書館所蔵）および『七一雑報』（明治十一年十二月二十日付他）以外には、ほとんど残存していない。この意味において山本の二冊の日記は、名古屋伝道に関する第一級の史料である。

さて、『山本秀煌日記初号』は、七五mm×一五五mm、また『山本秀煌日記第貳号』は、一一四mm×一六一mmの和紙に記されている雑記風の日記で、前者は、明治十一年四月一日から同十二年七月十七日までで四三ページ、後者は明治十二年七月十七日から同十四年五月八日末までで八三ページの日記である。従ってこの日記は、明治十一年四月、

山本が日本基督一致教会第二回中会で受けた聖役試補の准允の記述から、同年十二月、植村正久と共に名古屋で開始した伝道、植村が帰京した後は、米国メソジスト監督教会（美以美教会と略す）の定住伝道者たちと協力しながら名古屋と岡崎で行った伝道、さらに彼の故郷丹後国峰山の二回の訪問までを取り扱っている。

後年山本は、若き日の尾張名古屋伝道を回顧して、「傳道の草分け」「日本傳道めぐみのあと」（卜部幾太郎編、アルバ社、昭和五年）を著したが、これは『山本秀煌日記初号』に基づいて記されたものである。

名古屋はもともと浄土真宗の「金城湯池」と言われたように、仏教の勢力が強く、キリスト教の伝道が開始された時代は、仏教徒の厳しい迫害を受けていたので、プロテスタントの諸教派が互いに反目し合っているのは、伝道ができなかった。従って、名古屋伝道事始の特徴の一つは、一致と美以美両教会が互いに協力して伝道を行っていたことである。現在もまだ、日本基督教団中部教区愛知西地区で継承されている初週祈禱会の起源が、明治十三年一月に遡ることを示すのもこの日記である。

また、名古屋教会、瀬戸永泉教会、岡崎教会の初穂の名前、授洗者名、日付などが、横浜『海岸教会人名簿』より正確に記されているのも、また、名古屋中央教会では忘却されてしまっていた初期の講義所名や受洗者名が確認できるのも、この日記によってである。

日記によると、概して山本は、名古屋の清水町講義所と岡崎の康生町講義所を二週間毎に往復しており、とくに岡崎においては彼を訪問する求道者たちに対して馬太傳を一章ずつ講義している。彼が用いた聖書のほとんどが馬太傳であったので、当時の求道者の関心が何処にあったかを示唆することができよう。

また、名古屋・岡崎の往復や彼の故郷丹後国峯山への旅行記は、現代の伝道旅行とは異なり、如何に困難だったか

を示す数少ない貴重な史料の一つである。岡崎への旅行は、人力車で早くても四時間半から五時間、丹後国峯山への旅行は、人力車、蒸気船、徒歩などで三日ないし七日もかかっている。定められた居留地以外での宣教師たちの伝道は、このようにして行われた、と推定できよう。

『第貳号』の終わりに記されているメモによると、彼が信徒や求道者に読ませた伝道用冊子と書物名が載っているが、これらからは明治十年代前半の伝道の内容や若き日の山本の神学的関心についても知ることができよう。山本が信仰に入る契機となった書物が、『漢譯天道溯源』と『天路歷程』だったので（『信仰三十年基督者列傳』三〇二―二頁）、彼もまた、これらの書物を求道者たちに勧めていたことがわかる。

しかもこの日記は、以上述べた名古屋伝道だけでなく、山本が准允を受けた直後の、東京一教神学校時代の講義の状況や、彼の交友関係を知る意味においても重要であり、さらに、山本の関心だった当時の世界史についての記述も興味ぶかい。とくに、ハワイ皇帝の横浜海岸教会訪問、米国前大統領グラントの来訪、「佛國皇子陣没の顛末」「伊犁事件」「樺太千島交換條約」などは、今日なら簡単にコピーできるものだが、彼が丹念に筆で記述していたことは、彼の関心がすでに世界史にあったことを示す。後年彼がキリスト教史家として大成するその萌芽が、すでに彼の名古屋時代にはあった、と言っても過言ではあるまい。

ところで、筆者と山本秀煌の日記との出会いは、こうであった。一九八五年七月中旬、新教出版社で開かれた植村正久研究会で、筆者が「名古屋発植村正久の井深樞之助宛二書簡の年代について」という研究発表を行った時、秋山繁雄氏から名古屋時代の山本秀煌の日記が明治学院大学図書館図書課史料室に所蔵されている、というご教示を受け、翌日、同史料室を訪れ、それを一覽して感動した。これは長い間探していた原史料であるだけでなく、名古屋教会の

解題

初穂である二人の受洗者の名前が、日付と授洗者名と共に明記されていたからである。これに基づいて記されたのが、拙書の『尾張名古屋のキリスト教』（新教出版社、一九八五年）である。

当時筆者は、植村正久と山本秀煌の名古屋伝道の史料としてだけでなく、尾張名古屋の伝道事始の貴重な一次史料として、この日記の翻刻を願っていたが、この度、明治学院大学図書館図書課史料室主任・勝呂武男氏のご好意により、その機会の与えられたことは、明治学院大学に対して心からの感謝を申し上げるとともに、確認のための史料を提供してくださった国立国会図書館と東京神学大学図書館に対しても、感謝の意を表したい。

最後に、この翻刻に際しては、金城学院大学では同僚であり、かつ敬愛する高橋博巳助教授のご教示を得た。氏は国文学専攻で、貴重な時間をさいてこの翻刻にご協力くださった。もし氏のご協力がなかったら、翻刻が専門でない筆者には、ここまで正確に記すことはできなかったであろう。この場を借りて改めて感謝の意を表する。

（金城学院大学教授）

凡 例

- 一、翻刻に際しては、できる限り原型に近い形で翻刻したので、漢字は原則として原文のままにした。
- 二、原文の体裁を維持することを原則とし、句読点は原文にあるものに限定したので、読みやすくするために空白を入れたが、原文以外は句読点で区切ることをしなかった。
- 三、俗字・略字および異体の文字は、正字に改めることをしなかった。
- 四、明らかに誤字あるいは当字である場合には、「つぎ」または正字を付した。
- 五、ただし、字(時)、当着(到着)、新耳(新聞)などのような平字はそのままにした。
- 六、片仮名・平仮名はそのままとし、レも「レ」もそのままとした。
- 七、解説困難な文字は□で示した。なお、近字の文字はルビの「カ」で示した。
- 八、文意の通じない個所も原文のままとした。山本が消去した文字は、「カセキ」とルビを付した。
- 九、本文中朱筆した個所があるが、「朱書」とルビを付した。
- 九、【】内は、原文のページ数(和紙一枚で一ページ)を示す。
- 十、欄外の記事は「レ」として収録した当該ページに入れたが、文中の挿入個所がわかるものについては、その該当個所に置いた。
- 十一、「レ」内は、編者の注記である。
- 十二、注は、必要に応じて編者が付けたものである。

山本秀煌日記初号

明治十一年四月一日ヨリ二週間学校休業 三日ヨリ五日迄テ東京新榮橋會堂ニ於中會々議アリ 小生及ヒ他ノ書生是中會ニ於テ試験ヲ受ケ〔聖役試補ノ〕ライセンヌヲ得タリ

六日 好晴 雨森〔信成〕植村〔正久〕兩人 高崎表へ傳道ノ爲出立⁽²⁾

七日 好晴 常ノ如ク麴町會堂ニ集會 奥野〔昌綱〕講義

八日 好晴 月曜日

此日暇ヲ得 井深〔梶之助〕藤生〔金六〕石原〔保太郎〕諸君ト上野ニ漫遊ス

九日 雨天 火曜日

十日 雨天 水曜日

午後七時采東練堀町植村宅へ行テ講義 夜九時帰宅

十一日 雨天 木曜日

十二日 雨天 金曜日

十三日 雨天 土曜日

十四日 朝曇 午〔後〕雨 日曜日

常ノ如ク麴町會堂集會〔ジエイムズ・H・〕バラ氏講義 午後二時長瀬へ至リ宿ス

十五日 雨天 月曜日

昨夜長瀬氏ニ宿シ 正午帰宅 午後二時出校 蓋此日学校初ナリ 馬久拉廉氏以後日課ヲ改革シタルヲ演舌 則チ左ノ如シ

馬久拉氏聖經歴史ノ演舌月水金ノ三日【2】午後二字ヨリ 但シ金曜日暗誦 延武利氏月火木ノ三日耶蘇ノ譬ヲ演説ス 亞麻門氏宗教比較論ヲ演舌火水金ノ三日午後三字ヨリ四字ニ至ル 午後四字帰宅〔是日奥野高崎へ出立〕⁽³⁾

十六日 晴天 火曜日

連日霏雨初テ晴ル 午前九字出校 十一字帰宅 午後出校常ノ如シ 午後五時頃ヨリ風邪氣ニ而臥ス 是夜吉田〔信好〕氏〔補〕浅川〔淺〕氏 石原氏光來

十七日 晴天 水曜日

風邪未タイヘズ 半日床臥 午後ニ至リテ少シ快意アリ 午後
二時出校宗教比較論演説休止 午後三時帰宅 全五時藤生氏
植村氏宅出講ス 午後七時井深氏光來 芝會堂〔築地六番館ノ
長老教会〕開〔設〕并ニ高橋〔安川亭〕氏牧師ノ職ニツクヲ礼
アルヲ聞テ 井深君全道ニテ芝會堂ニ至リ 八時半頃帰宅 十
二字就眠

十八日 晴天 木曜日

午前九時出校 十一時帰宅 全時近事評論ヲ郵送シ來ル 午後

学校林業 節部〔進村漸〕氏ヲ問フ 石原氏來ル

十九日 晴天 金曜日

是日病氣未タ全快セズ 午〔三〕後学業如常 午後八時吉田氏ヲ

誘ヒ十時帰宅、雨森氏ヨリ來狀アリ

廿日 晴天 土曜日

終日病臥 午前出馬氏光來、

廿一日 晴天 日曜日

病氣未ダ全快セズ 午前十字麴町會堂集會如常 山本氏講義

正午十二時帰宅 午後三時頃川村氏光來 夜ニ至リテ帰宅、夜

吉田氏ヲ問 適桂 齋藤兩氏アリ 閑談数刻ニ抵ル

廿二日 晴天 月曜日

午前九時出校 十一時帰宅 午後学業ノ如常、五時頃吉田氏來

ル 雨森氏へ郵便差出ス

廿三日 曇天 火曜日

病氣追々快シ 午後学業常ノ如シ 三時頃雷鳴風雨 四時ニ至

リテ快晴 学校ヨリ帰宅ノ時田村〔直臣〕氏至ル 七字出馬氏

來ル 今日ヨリグリーキ学 機化学 ロジックヲ始ム 午後十

二時就眠

廿四日 快晴 水曜日

午前及ヒ午後学業如常 午後一時田村氏光來 全七時銀坐街道

運動 全十一時就眠

廿五日 快晴 木曜日

午後学業如常 但シミ〔4〕ラル氏留守ニ付講義試験休業 三時

ヨリ四時迄テアマモン氏讚美歌ヲ教授ス 七時吉田氏ヲ問フ

十一時帰宅 十二時就眠、是日学校ヨリ自助論ヲ借用シ來ル、

廿六日 快晴 金曜日

午前学業〔常〕如シ 午後学校休業 馬久拉廉氏病氣 アマモ

ン氏欠ク可ラサルノ用事アリ 帰宅後直ニ入湯 節部氏ヲ問フ

手塚〔新〕來ル 午後十一時就眠、

廿七日 雨天 土曜日

終日雨天 午後井深 田村兩君光來 七時石原氏光來止宿ス

十二時就眠、

廿八日 快晴 日曜日

午前七時半醒眠 八時半石原君帰宅、十時麴町會堂集會如例

聽衆者三十二人 藤生氏講義終テ植村君ト全道 練堀町講義所

ニ至リ三時全四十分迄テ約翰傳三章十六節ヲ講ズ 聽衆者凡ソ

山本秀煌日記初号

十五人、不信者九人程、午後四時須郷君同道ニテ帰宅 道ニシテ藤生君ノ吉田氏ヲ問フニ遇ス 同伴ス 六時帰宅 七時半鶴

〔鶴徳次郎又ハ鶴儀三郎〕氏光來 蓋余ガ住文セシ神道總論ヲ持參セシナリ 九時就眠 此日〔5〕奥〔野〕氏ハ息女横濱ニ在テ病氣ニ付 昨夜高崎ヨリ帰宅 直ニ横濱ヘ至リシノ報聞得タリ

廿九日 快晴 月曜日

七時二十分起眠、午後学業如常 四時近事評論二十五号并ニ附録ヲ郵送シ來ル、七時ヨリ三十分間運動 全ク九時ヨリ微雨 十一時就眠、

三十日 快晴 火曜日

午前七時醒眠、学業如常 但シ十八史略ハ休業、帰路アマモン氏ニ至リ月給受取ル、午後アマモ〔ン〕氏ノ演説休業 譬ノ演説ハ余出席セズ 全四時雨森氏高崎ヨリ帰宅 全道ニテ入湯 全七時吉田氏ヲ問フ不在 藤生 雨森両氏ト寄席ヘ行キ 十二時帰宅、

五月一日 快晴 水曜日

七時醒眠 午前私業ナリ 午後学校如常 午前十一時植村君來ル 十字就眠、

二日 快晴 木曜日

七時醒眠 午前午後学業如常 午前学校ヨリ帰宅ノ節吉田氏光來 午後帰宅ノ節近事評論ヲ排函ス 但シ附録トモ四冊ナリ

午後十一時就眠、

三日 快晴 金曜日

〔6〕六時醒眠 午前私業如常 今日地方官閉會式ヲ行ハル、天皇臨幸アリ 午後学校如常 全五時田村君 井深君光來 十一時就眠、

四日 快晴 土曜日

午前私業如常 午後親睦會ニ至ル 横井〔時雄〕氏主催 粟津〔高明〕氏ノ演舌アリ ツ、イテ大親睦會ノヲ議ス 全ク七時半吉田氏ヲ問フ 十一時就眠、

五日 快晴 日曜日

午前翹町會堂集會 浅川氏講義 晚餐禮ヲ行并同氏授洗 午後牛込會堂ニ至リテ講義 帰路鈴木氏ノ宅ニ至リ 午後七時半帰宅 十一時就眠、午後川村方君來リタレドモ 余留守ナルヲ以テ面會スルコトアタハズ 〔丹後国中郡〕峰山荻野氏ヨリ來状、

六日 快晴 月曜日

午前午後学校如常 但シ延武利氏ノ演説休業 午前田村氏光來 十一時就眠、

七日 快晴 火曜日

午前五時半醒眠 水星太陽ノ表面ヲ經過シタレトモ 余見ルコト得サリシ 佛歴史終 土歴史ヲ初ム 〔7〕午後学業如常 九時就眠、

八日 快晴 水曜日

午前午後学業如常 午後練堀町植村宅出講、風雨甚シク帰ル
アタハス 同氏宅ニ止宿ス 十二時就眠

九時 快晴 木曜日

午前六時起眠、八時帰宅 午後学業如常 吉田氏來リテ明日快
晴ヲトシ閑歩センヲ約ス 全七時運動 十時就眠

十日 快晴

午前五時起眠、峰山へ文学雜誌廿二廿三号互ニ近事評論百廿六
七全附録ヲ郵送ス 午後学校休業 吉田 井深 植村 雨森

出馬 藤生の諸君と共に金杉村ニ遊歩 帰路芝公園内ニ至リ
午後七時帰宅 蓋出馬箱館へ出立ニ付離別ノ爲ナリ

十一日 快晴 土曜日

十二日 雨天 日曜日

雨天ニ付麴町會堂へ至ラズ 午後新築橋會堂へ至ル

十三日 快晴風 月曜日

学校休業 出馬君出立ニ付手塚君宅へ會ス

十四日 快晴 火曜日

【8】午前午後学業如常 十八史略宗教歴史へ休業 此日大久保

〔利通〕内務卿紀尾井町ニ於テ暗殺サル

十五日 快晴 水曜日

十六日 曇天 木曜日

昨日朝野新〔聞〕停止ヲ蒙ル⁽⁸⁾ 西京松田 谷部の両君ヨリ報知

ヲ得 直ニ答報ス

十七日 曇天 金曜日

学業如常 土國歴史ヲ素讀シ終ル

十八日 雨天 土曜日

私業如常、ヘボン氏心理学ノ素讀ヲ初ム

十九日 雨天 日曜日

雨天ニ付キ麴町會堂へ會スルヲアタハス 止ラえず終日私宅ニ
偶居ス

廿日 快晴 月曜日

午前午後学業如常 午後帰路横井氏宅へ至ル 夕ニ至リテ吉田

氏并ニ田村氏光來

廿一日 曇天 火曜日

廿五日 好晴 土曜日

是日ヨリ朝野新聞停止差許サル⁽⁸⁾

持参セリ 開封スレバ氏へ去ル十五日ヲ以テ當地到着ノ由 止

宿所ハ萬年屋ナリ 直ニ行テ面會ス 夕ニ至リテ帰ル

廿六日 好晴 日曜日

麴町會堂へ至ルヲ常ノ如シ 須郷【9】氏講義 奥野 山本祈禱

ス

廿七日 好晴 月曜日

午前節部氏へ至リ 芦原君ヨリ托セラレシヲ談セシ所 早速

承ダクセリ 依テ是段芦原君へ報知ス 時ニ川村君萬年屋ニア

山本秀煌日記初号

リテ共談話 午後ニ至リテ帰宅ス

廿八日 大風雨 火曜日

廿九日 好晴 水曜日

アマモン氏横濱へ行クニ付て休業

七月十五日ヨリ新築町會堂ニ於テ日本基督信徒ノ親睦會アリ

京坂及ヒ各地ノ諸兄來會シ 互ニ信睦ヲ爲シテ愉快ヲ尽セリ

明治十一年七月十九日 東京出発〔埼玉県杉戸在〕和戸村ニ至

リ傳道シ 八月廿六日ニ帰京〔八月廿三日ノ頃ナリシ東京竹橋

ノ變アリキ 近衛ノ暴動アリシト〕

全十二月六日横濱港ヨリ乗船 七日午前四時出航 八日午前八

時四日市へ上陸 全午後十二時名古屋へ到着ス

名古屋傳道中記

九日 有松村ニ傳道ス 聽衆大凡五十人 植村氏義立方滅并ニ

人ハ信ニヨリテ救ヲ得ルコトヲ説明ス 僕ハ聖經ノ人心ニ必要ナ

ルコトヲ説明ス

十日 夜舟山氏來リ馬太傳【10】ヲ讀ム 蓋シ舟山氏ハ毎夜來リ

テ馬太傳ヲ研窮ス

余當地へ到着以來面會セシ者左ノ如シ

メソチス〔ト〕教會員 尾原〔英吉〕

吉田

岡村

一致教會員 鈴木甲次郎君

舟山

研屋町三丁目 川出真清

十四日 夜〔カナダ・メソジスト會員〕山田菊藏方へ傳道ノ爲

メ派出ス

十六日 有松傳道 聽衆大凡五十人

第三區春日井郡中水野村東光寺住職小野祖芳

十二月廿二日

京都府へ左ノ届書ヲ出ス

用紙半紙界

奇留轉居届

丹後國中郡第三區峰山吉原町四十八番地 京都府士族

當時愛知縣下何國何郡何町何番地奇留

山本秀煌

私儀

從來神奈川縣下武藏國石川町五丁目百貳番地寄留罷在候處 此

度都合有之 前書之通轉居寄留仕候間 此段御届申上候

山本秀煌

明治十一年十二月 京都府知事 榎村 正直 殿

【11】廿七日 雪 初降

十二月分下宿拂 金二圓八十枚

卅日 有松村傳道 聽衆僅二十人

明治十二年

一月五日 親睦會之爲 信徒十一人 山田菊藏宅へ集會ス

一月七日

夕景ヨリ末廣町ニ至リ 耶蘇教書肆ノ樓ニテ説教ス 聽衆十人、

全十三日 有松村傳道 聽衆七人

十 末廣町耶蘇書肆ニ於テ講義 聽衆大凡十五人

十六日 午前雨 午後晴天

午前九時當地出立 大曾根ニ至リ山田〔菊藏〕氏ヲ訪イ氏ニ水

野村追テノ人力周施ヲ請ヒ 凡十一時人力車テ駕シ速行水野村

ニ至ル 夜ニ至リ東光寺ニ於テ講義 聽衆十五六人 全十七日

晴天 午後東光寺ヲ出テ山路ヲ大凡一里ヲ經テ淨光寺ト云寺ニ

至ル 此寺内ニ尾張藩祖義直ノ墓 其傍殉死人ノ墓十人ナリ

全午後三時東光寺へ帰ル 夜講〔義〕聽衆三人 十八日瀬戸道

ヲ經テ帰宅 大曾根山太田氏ニ至リ〔12〕先日ノ周施ヲ謝シ 小

杉〔亮平〕ト共ニ講義ス 聽聞五人

十九日 日曜日 曇

廿六日 日曜日

此日始テ上茶屋町ニ講義所ヲ開キ 午前第十字ヲ以テ集會ス

聽衆僅二人 蓋此未ダ講義所整頓セス 衆衆人知ラサルヲ以テ

ナリ 夜七時再ヒ集會ス 聽衆十一人 植村氏宗教ノ學術ト返

對セサルヲ論シ 小生ハ宗教ノ人性ニ備ハルヲ論ス

廿七日 有松村傳道 聽衆僅ニ七人 明日鳴海ニ於テ佐田千石

ノ佛敎講義アル趣ニテ 其風評甚ダ高シ

廿八日 夜門前町本屋へ至リシカトモ 不都合ノ赴ニテ休講ス

三十日 午後大雨

午後三時鈴木〔鉦次郎〕氏ト共ニ茶屋町〔美以美教會員〕服部〔福

治〕氏宅へ至リ談話 日暮ニ至リ晚餐ヲ喫シ 植村氏講義シ終

テ上茶屋町説教所ニ至ル 集會スル者八人 夜十字頃外雨冒テ

帰宅、

二月一日

都合ニヨリ上茶屋町〔13〕二丁目十番地〔美以美教會員〕岡村

氏宅ニ轉宅 今夜岡村氏ノ客アリ 別亭ニ於テ酒宴ヲ爲 放歌

泥醉ス

二月二日 日曜日

午前十字ヲ以テ開講ス可ノ處 未ダ講義所看板等整ハサルヲ以

テ聽衆來ラズ 依テ休講ス 小野祖芳氏來リ 約翰傳三章ヲ講

ズ 夜八字頃ヨリ講義 聽衆大凡ソ卅人、其中ニ眞ニ教ヲ求ム

ル者三四人ナリ

五日

今夕ヨリ森岡氏毎夜來リ 馬太傳を手開ス〔解〕

六日 植村氏講〔義〕 聽衆大凡二十人〔未來ノアルヲ〕

山本秀煌日記初号

七日 金曜日

鈴木 岡村 植村ノ諸君ト共ニ清水村出講ス 大凡三十人 尔後毎金曜日出張ヲ約テ帰ル⁽²¹⁾

九日 日曜日

午前十時開講 小生神ノ賜ヲ善用ス可キヲ講ズ 聽衆五人
水野村ノ鈴木〔雅彦〕氏來ル 全夜第七時ヨリ開講 植村氏天
下ニ義者ナキヲ論ス 聽衆二十人 皆席上ニ登ル

【14】十日 月曜日

有松村傳道、希伯來書并ニ種蒔キノ譬喩ヲ講ズ 聽衆僅ニ五人、
青木〔金太郎〕氏ノ父母耶蘇教ヲ聞ク勿レト云テ其子ヲ責メタ
ルノ報ヲ聞キ 憂悲ニ堪ス 神ニ祈念ス⁽²²⁾

十三日 木曜日

午後第七時半開講、聽衆大凡二十人 席上ニ坐スル者十人程
靈說ヲ講ス 終テ船山氏上京ニ付き離別會ヲ開キ 直神ニ祈
禱ス

十四日 金曜日

清水村傳道 午後八時頃開講、聽衆大凡四十人 未來ノ説ヲ講ス、

十六日 日曜日

午前第十字開講 植村氏講義 聽衆十人斗リ 席上ニアル者四
五人 午後清水村ヨリ來ル者四人

午後七時開講 山本氏講義 聽衆十五人斗リ 席上ニアル者十
人 終テ裁判所庶務課長 植村氏ト議論シ 十一字頃開散ス

此日坂野氏有松村ヨリ至リ 傳道ノ便宜ヲ議シ 尔後有松【15】

傳道隔周トナス

十七日

舟山氏東京へ發足⁽²³⁾ 傳道會社ノ書金五十棧 十二月ヨリ
月追テノ分舟山氏托ス

廿日 木曜日

午後七時ヨリ開講 植村氏勤之 聽衆三十人位 席上ニアル者
八九人、

廿一日 清水村講義ニ參ニ付 赤塚分署へ左ノ届書ヲ出ス
届⁽²⁴⁾

春日井郡清水町式百廿六番地屋敷

私宅於テ

本日午後ヨリ聖教講義仕候ニ付 有志輩数人相集候間 講義者
連署ヲ以テ此段御届候也

明治十二年二月廿二日

右 林 榮助

講義者

山本 秀煌

赤塚分署御中

廳長 某印

今朝横濱へ當地傳教ノ景況を報告ス 并ニ峰山表へ書狀差出ス
廿二日

午後風雨ヲ押シテ清水村へ出張傳道 聽衆大凡三十人 植村氏
講義

廿三日 日曜日

午前午後とも小生勤之 聽衆三四人、

廿六日 此日中水野ヨリ日曜日有志輩「總會スルトノ嘉音ヲ得
タリ」

廿七日 木曜日

講義如常 聽衆僅三二人

三月一日 今日風雨甚しきニ付清水傳道休

【16】二日

午前集會 聽衆三人 小生ことも 午後聽衆十人斗リ 昨日盛

岡氏ハ故郷へ歸レリ 去ル〔廿〕八日頃芦原君へ書狀差出ス

今午後大曾根山田氏ヲ訪 服部氏 吉田氏不_レ斯_レテ來會シ 札
拜式ヲ爲ス、去ル廿八日ニ有松村ヨリ青木氏來レリ

四日

午後七時ヨリ風雨ヲ冒シ清水村傳道 聽衆二十人 此日最モ雨
天ナリ 且ツハ土曜日ヲ以テ今日ニフリカヘタルヲ故 其か爲

聽衆モ斯ク減少セシナリ

六日 午後晴天、

開講如常 聽衆四五名 植村氏勤之、

八日 土曜日

午後三時ヨリ清水村傳道 聽衆大凡二十人 此中信徒 吉田
植村及小生ト三人ノミ 六時帰宅 夜ニ入テ愛原氏來ル 此日
横濱ミラル氏ヨリ出張ノ日限確定セサル趣申來ル

【17】九日 日曜日

午前十字開講如常 聽衆一人モナシ 只岡村 植村及小生ノ三
人ノミ 午後七時ヨリ集會 聽衆大凡十四五名ナリ 中二三人
ハ前會モ來リシ者ナリ 今日藤生氏ヨリ書狀到來、小生講義

十日 日曜日

午後二字當地立発 有松村ニ至リ傳道ス 當地傳教ノ景況ハ追
々退縮シ當時ニ至リテハ聽衆モ僅 三人已 坂野富次郎君ハ暫
ノホドハ漸ク進教ノ様子ナリシガ 三四週間前ヨリ其信仰頓ニ

衰へ 今日ハ芝位_{〔舊〕}へ出席セント云 蓋シ氏以前ヨリ役者ナリ
青木氏ニ付 上旬ヨリ教ノ爲メ 養父母ヨリ窘逐迫害ヲ受ケ

書籍等ヲ素讀スルヲ禁セラレシカドモ 其信仰確乎トシテ揺カ
ズ 益々進教ノ様子ナリ 是則チ吾輩上帝ニ感謝ス可キ所ナリ

十一日午前十一字 有松村ヨリ帰宅、

十三日 木曜日

開講如常 山本氏勤之 聽衆四人、

十五日 土曜日

【18】午後十二時 午飯ヲ喫シ終リ 大曾根ニ至リ山田〔菊藏〕
氏ヲ訪ヒ 同伴ニテ午後三時頃清水村ニ至ル 聽衆三十人斗リ
中二三人ハ大ニ正教ヲ欽慕スルノ様子見ヘタリ 可賀可賀 今

山本秀焯日記初号

日風雪甚シク寒氣迫膚敲ナリ

十六日 日曜日

午前開講義常如 小生勤之 聽衆一人モナシ 午後集會ニハ鈴木氏一人來ルノミ、當講義所種、不都合ノ事アリ 其ヨリ當處引移ルヲ相談ニ度々 鈴木氏ニ至ル 偶柿崎氏 鈴木氏ニアリ 暫時正教ニ付テ植村氏ト論談ス 講義〔所〕引越ノ義相談整ヒ岡村氏此ノ旨通知センコトヲ鈴木氏ニ委頼ス〔今午後陸軍〔軍〕會〕曾石田啓藏君來ル 氏ハ三四人ニテ曾テ大阪ニテ講義ヲ聞シ趣ニテ随分教ヲモ信仰シタル様子ナリ

廿日(三月) 木曜日

小生今朝ヨリ腹痛ニテ牀ニアリ 赤塚尾原君光來 神ヲ讚シ或ハ詩書ヲ吟シテ靈魂ヲ慰ス折柄 突然ニ車夫アリ 來リテ異人サン來レリト呼ブ 直ニ出迎エレバ是則チ〔ミセス・M・T・〕トルー氏ナリ 互ニ握手シ礼ヲ爲シ其無事ヲ祝シ 傳教ノ景況等ヲ談ス 氏今夜宮ニ宿スルニヨリ小生共今夜再ビ宮ニ到ラシコトヲ約シ分袖ス 午後六時頃ヨリ尾原 盛岡 植村同伴宮ニ至リ トルー氏及ヒグ【19】ルデー氏ヲ訪フ 祈禱ノ集會ヲ爲シ神ヲ讚美ス 偶清水陸軍中尉夫婦トルー氏ヲ來訪スルニ遇ス 清水仲子ハ曾テ東京銀座學校ニアリ 授洗シタル者ノヨシナリ

九時半臥 各台□帰宅、

廿二日 雪 土曜日
午後七時 清水村傳道 聽衆十四五人 植村氏講義 鈴木氏十

誠ノ初ノ第四條ヲ講ス 今日横濱ヨリ初學問答二百冊到來

廿三日 日曜日

午前集會如常 聽衆ハ大曾根ノ山田氏 其他ニ一人ノミ 午後有松村ヨリ坂野氏來リ 赤塚ヨリ尾原氏 吉田氏來ル 互ニ神ヲ讚美シ 祈禱ヲ爲ス 午後七時講義 小生勤之 聽衆十五六人 廿四日 午前七時頃 坂野有松へ歸 十二時頃森岡氏故郷へ歸ル 午後 植村 岡村 尾原ノ諸君ト鈴木氏ニ至ル 廿五日 晴天

午後尾原氏ヲ訪父至リテ帰宅 今朝下婢其義兄死スルヲ以テテラク田ニ至ル 留守中水野〔村〕東光寺ヨリ使來リ 序ノ物ヲ【20】返開ス

廿六日 雨天

今朝京都府ニテ郡區改正アリシコトヲ讀ム 則左ノ如シ
上京區 杉浦三郎兵衛 下京區 竹村藤兵衛 紀伊郡 竹中兼和 愛宕郡 太田爲善 葛野郡 戸田高富 宇治久世兩郡 長村保固 乙訓郡 大崎官次郎 綴喜郡 宮本三四郎 相樂郡 森島清右衛門 南桑田郡 柳島 誠 北桑田郡 藤井 齊 天田郡 田井忠和 船井郡 荒井公榮 何鹿郡 宮崎清風 加佐郡 野田 新與謝郡 長田重遠 熊野郡 川村正道 中郡 粟飯原郡 竹ノ野 大西雲根、

廿七日

峰山荻野ヨリ京都府区画改正ニ成リシ趣 報知シ來ル 今夜七

時開講 聽衆二三人

廿八日 大曾根山田氏ニ到ル【21】大坂親睦會ノ演舌ノ義ニ付
執事古木寅次君ヨリノ書狀ヲ讀ム 山田氏ノ委頼ニヨリ返書ヲ
差出ス可キ旨厭訖シ帰リ 廿九日午後投函ス

廿九日 土曜日

午後七時頃ヨリ清水町説教 聽衆二十人斗リ 小生洪水のはな
しを爲ス

卅日 日曜日

午前十字開講 聽衆一人モナシ 午後尾原 吉田光來 午後三
時頃ヨリ彌宜町山田堅藏君宅ニ出講 今日初テノ事ニテ聽衆ハ
四人耳 次周金曜日ノ夜再來スルコトヲ約シテ帰ル 午後八時頃
開講 聽衆二三人 新旧約〔ヲ〕講ス

三十一日 月曜日

午前尾原君來リ談話中 横濱ミラル氏ヨリ金子ヲ郵送シ來ル
直ニ尾原君同道ニテ賣茶翁ヲ訪フ 午後二時頃帰宅 其ヨリ荷
物ヲ整へ上園町三丁目平野黙二方へ轉居セリ〔午後有松ヨリ青
木氏來ル〕

四月一日 好晴 火曜日

【22】午前尾原氏來リ 午後鈴木甲次郎君并ニ清水ヨリ山田氏
及ヒ他ニ一人來對話ヲ爲ス ふとんだ二円 鈴木氏ニ囁ス

山本秀煌日記初号

四日

午後彌宜町山田精一君宅ニ至リシカト 不都合ニテ休講ス 午
後一時清水氏ヲ訪フ 今日大坂愛國社ノ會議最ヤ大カタ片付タ
ル趣ヲ讀ム 又大坂ニ交誼社員ノ演舌會アリテ 社員ノ中西村
三郎君ナル者ノ演説国安ヲ害スル者ト認メラレ 巡查附添ニテ
本田警察署へ拘留セラレタルヨシ 是去ル廿五日ノ事ナリ

又去ル三日當鎮臺ノ兵卒大凡五十人斗リ 本町分署ヲ襲ヒテ
相方大喧嘩ヲ爲シ 巡查三人程負傷セント云 其一人ハ半死半
生ナリト 最モ兵卒ノ中ニモ二三人傷ヲ受ケシ者アリト云フ、
秋田縣へ去ル廿日 宮城縣ハ廿四日ニ縣會開場式ヲ行ハレシト
云フ

五日 土曜日

午後清水町傳道 聽衆大凡ソ十五人〔清水〕

六日 好晴 日曜日

【23】午前九時頃 石田君來ル 全ク十時森岡 石田 植村君
ト四人ニテ集會ヲ爲ス 午後二時清水町傳道 聽衆五人程 夜
ニ入テ鈴木 岡村君光來 彌宜町山田方へ傳道、
此日鎮臺兵橋分署ヲ襲ヒ巡查ト互ニ接戦アリ 相方死人一人ッ
、負傷四五人アリシ趣、

九日 大雨 水曜日

午後大曾根山田君來リ 小生同道ニテ二見町へ至リ説教ス
聽衆十人斗リ 夜九時人力車雇テ帰宅ス

山本秀煌日記初号

十二日 土曜日

午前横濱ミラル氏方ヨリ書狀到來 教會政治ヲ贈送而來ル 植
村君明後十四日東京へ帰宅決定ス 午後名古屋博物館ニ至ル
館中大桐板アリ 長廿一、大五尺 幅三尺五寸 代價百五十円
ト云 又ケヤキ大本アリ、大三間 幅五尺 代價五百円 其他
瀬戸物等種々アリ

〔午後清水村傳道 聽衆大凡十五人〕

十三日 日曜日

【24】午前相原〔尚髮 明治十五年四月六日、岐阜デ板垣退助
ヲ刺ス〕氏光來 三人ニテ集會ヲ爲ス 石田君ハ公用有之不來
午後二時清水町傳道 聽衆四人 五時清水 山田君光來 祈禱
會ヲ爲ス 昨日水野村鈴木〔雅彦〕氏來リ 洗札ヲ請フ 去五
日琉球藩廳サレ 沖繩縣ヲ置レ 鍋島直彬君縣令ニ任セラレリ
タル報ヲ新耳ニテ讀ム 又京都府會議長ハ山本覺馬君ナルヨシ
又昨年竹橋暴動ニ關係アル岡本柳之助君ハ官位ヲ褫奪サレ
修身文武ノ官ニ補スルヲ禁セラレタリ 昨東京藤生君ヨリ書狀
到來 氏ハ陸羽道へ傳教ノ爲出張スルヨシ 又今午後地學雜紙
三冊郵送來ル

○四月 植村歸京の遲に答へる

十四日 曇天

今日植村氏當地出立 帰京セリ 午後鈴木甲次郎君來ル
十五日 大雨

終日異狀ナシ

十六日 好晴 少シク風アリ

午後森岡氏帰宅 同伴シテ不二見町若原【25】氏ニ到リ講義ス
聽衆大凡十人 偶一人アリ 昨晚來リテ余ニ講義センコヲ請フ
余之ヲ承諾ス 蓋シ彼人ハ其口頗ル傲慢ニシテ なか／＼教ヲ
聽ク可キ人ニアラズ 何ガロニ基督教ハ不可思議ノ事アル 殊
ニ口巧テ居ル様子ナリ 今午後石田啓藏君來レリ

十七日 木曜日

午前尾原君光來 氏ハ過日來三州西尾ニアリ 去ル日曜日帰名
ノ折柄 植村君ノ帰京ト鳴海ニテ值遇セシヨシ聞及ベリ

十九日 土曜日

午後清水村傳道 聽衆十人位 今日ヨリ每集會毎ニ山田君ニ洋
學ヲ教授ス〔今夜花屋町へ至レリ〕

廿日 日曜日

午後清水町傳道如常 聽衆四人

廿三日 水曜日

不二見町傳道 聽衆十人程

廿六日 土曜日

午後清水村傳道如常 聽衆七八人

【26】植村君ハ去ル十四日當地出立 十九日東京へ着サレシ趣
一昨日報道アリタリ 又藤生君ハ去ル十七日傳道ノ爲和戸村へ
出張ノヨシ

廿七日 日曜日

午前愛原氏來リ講義ヲ爲ス 午後尾原君全道ニテ清水町傳道ス

廿八日 曇天

午前尾原君光來 午後清水山田君光來 文典書ヲ素讀ス 新耳讀ム

去ル十四日賊アリ 魯皇帝ヲ途ニ銃シ、微ク傷ケタル趣キ 又

清國公使何如璋氏ハ本月八日附ヲ以テ左ノ通り其政府ヘ電報シタル由ナリ

日本政府ハ琉球ヲ領取シタリ、琉球王ヲ廢シタリ 日本ノ官吏ヲ以テ琉球王ヲ代ヘタリ 此事タルヤ日本ニ取リテハ實ニ過激ノ措置タルガ如シ 如何トナレバ琉球ハ清國ノ管テ本國ノ領屬ナリト明言シ居タルモノナレバナリ 仍テ余等ハ【27】清廷ノ敢テ異議ナク 此措置ヲ看過セサルヲ信スルナリト

附テ云 琉球王〔尚泰候〕ハ近ク日本ヘ到着サル、ヨシ、

地方官會議今年都合ニヨリ見合ト成リ趣 過日號外ヲ以テ大政大臣ヨリ達セラレタリ

三十日 水曜日

不二見町傳道 聽衆六七人

五月二日 横濱ミロル氏ヨリ書狀來ル 氏今月十六七日頃米國ヘ帰省ノ赴

三日 四日

山本秀煌日記初号

清水町傳道 聽衆如常 四日日曜日ニハ大津町

七日 水曜日

今夕不二見町休講

十日 土曜日

清水町傳道如常 聽衆六七人〔會堂開 講義アリ 二弦琴ヲ讀美歌ニ和ス〕

十一日 日曜日

清水山田 井出の兩君所用アル趣ニテ出席スルコトアタハサル趣ニ付 他ニ聽【28】衆モナケレバ休講ス

此頃東京ニテハ新學校生徒討論會を始めし由 石原君ヨリ參ル又築地〔新築橋〕教會服部〔章藏〕氏老母看病ノ爲ニ 去二十

五日山口表ヘ帰省ノよし

魯西亞皇帝ト東宮ノ間ニ不和ヲ生シ 東宮ハ一室ニ閉チ込ラレテをりますよし 又聞東宮ハ虚無黨ナリト

東京府會ハ去七日閉會式を催行セシよし 朝野新聞第六百九拾五號附録參照

十二日 月曜日

五六日前ヨリ腹痛ニテフラク然タル處 昨日ヨリ一層甚シク不得已今朝縣立病院ニ至リ診察ヲ請フ 服藥ス 此周間中ニ水

野村ヘ派出スヘキノ處 毎日腹痛ニテ行を果サズ 水曜日不二見町の講義モ休業セリ

十六日 金曜日

山本秀燿日記初号

〔市下〕

今夕ハバシタ辺ニ失火アリ 一時頃ヨリ始マリ二時頃終ル 石

谷君ト共ニ火事見物ニ至ル

十五日 木曜日〔五月〕(一)

【29】〔青山君来る〕午後青山〔昇三郎〕君ヨリ當地へ宿セン趣使を以て申來ル 直ニ行ニ面會ス 氏ハ明日晴天なれバ前原

ニ至リ 湖水を瀛船ニテ大津へ至リ 神戸ニて安息日を守リ

其ヨリ乗船下ノ関ニ至リ 服部〔章藏〕氏ト共ニ傳道ニ盡力ス

ルヨリ 氏ニ三日岡崎ニアリテ講義セシ處 其景況太宜敷き趣

ニテ 尔後小生ヨリ派出センコト乞ひ 且ツ聽衆人ノ姓名を報ス

余之ヲ諾ス⁽³⁷⁾ 其人名左ノ如シ

三河岡崎康生町ニテ

正村 基

河面 晋

兩人ノ内へ手紙ヲ差し出スベシ

同 同 下傳馬町ニテ

青山君が兄

山路 雪揮

同 同 籠田町ニテ

荻須 廉三

同 同 伊賀村ニテ

林 餘し枝

熊谷 某

學校教師ニテハ

齋藤 栗野 石橋〔重則〕等なり

十七日 土曜日

清水町傳道 聽衆【30】十人 尾原君講義

十八日 日曜日

午後清水村傳道 聽衆四人

廿一日 不二見町傳道ハ病氣ニ付休業

廿二日 今夕魁眞樓より 江州本多氏より并ニ中島よりの書狀

持來ル 蓋シ彼地教會設立ノ報知なり

廿四日 清水村傳道 聽衆十人程 此夜ハリス氏當着⁽³⁸⁾

廿五日 清水町傳道 聽衆一人 此日井出 山田ノ両君已ヲ得サル用向

アリテ欠席ス

廿九日 風雨ヲ冒シテ水野村傳道ス 聽衆五人 蓋シ當時農業

繁多ナルヲ以テ久シク滞在スルコトアタハス 卅日直ニ帰宅ス

卅一日 雨天

此夜清水町傳道 聽衆五人 連日大雨ニテ道路甚ダ悪ク 且ツ

人力車ナキヲ以テ已ヲ得ス林氏へ宿ス

一日帰宅ス 今日ハ日曜日ナレドモ東照宮ノ祭日ナルヲ以 聽

耳人來ラズ 因テ休【31】講ス

六月一日 雨天 日曜日

午前八時頃清水ヨリ帰宅 當日ハ東照宮ノ祭日ナルヲ以テ 井出 山田ノ両君來ルアタハサル趣 因テ休業ス 午後朝日町

〔美以美〕講義所ニ至ル ハリス氏夫婦ハ明後日帰宅ニ成ル趣 氏當地ニアルコト一周間餘 其間授洗セシ者十人餘アリ 愛原お銀并ニ松前屋ノ娘二人及ヒ主人等アリ 尾原氏ハ去ル廿八日ハリス氏夫婦同道ニテ三州西尾へ赴カレタリ

二日 晴天 月曜日

今日初テ晴天ニ成タルヨリ東照宮ノ祭モ一層盛ニシテ屋臺等ヲ出シ中々賑シキコトナリ 劣生モ午後より散歩ニ出掛ケ 六時頃帰宅ス

三日 雨天

四日 雨天

五日 半晴 木曜日

二週間程ノ宿雨 今朝ニ至リ漸ク晴ル 倉卒旅宿ヲ出テ廣小路ヨリ人力車ヲ飛シテ宮ニ至ル頃 又シモ一天俄ニ擾曇リ急雨盆ヲ覆スカ如シ 漸時ニシテ晴レ 再ヒ【32】車夫ヲ雇ヒテ鳴海ニテ新ニカヘ 岡崎へ至リ時ニ午後四時ナリ 直ニ康生町ニ至リ正村君ヲ訪フ 折悪しく留守シテ残念ナカラ面會スルコトアタハズ 再ヒ車ヲ飛シテ下傳馬ニ至リ宿ス 其旅宿ハ一新講中ニテやまかたヤト云ひし下等ノ宿屋ニテ諸事等不潔ヲ極ム 然レ今更宿ヲカヘル理ニ行カズ 先ス何事モ明日ニコそ致セト其ま

山本秀焯日記初号

、打臥しぬ 今日道路連日ノ雨ニテ甚だ悪シ 泥濘車輪ニ粘リ 運轉自在ナナラズ ガタヒシクゝなるを行テ身心大ニつかる

六日 晴天 金曜日

今朝疾ニ起出テ正村君ヲ訪フ 互ニ初對面ノ交誼ヲ述ブ 〔暫〕時ニシテ河面君來リ 劣生ノ下宿ノ處色々御周旋ニ成リ 一先同道テ下宿所ニ至ル 是則康生町牧〔暮四郎〕氏方ナリ 之ヲ下宿ト定メ 再ビ下傳馬ニ至リ ふうしき包を持來りて下宿ニ至ル 午後二時より岡崎旧天主臺辺ヲ運動ス

夜ニ至リテ河面 橋本 楠ノ諸君來リ余講義ス【33】其他聽衆

十人程、講義終テ後 橋本君種々質問を爲す 午後十一時頃退

散

七日 晴天

午後九時より開講 聽衆拾五人

八日 晴天 日曜日

午前下傳馬町山路雪揮君宅ニ至リ 初對面を爲シ 道ノ談ヲ爲

シ 午後帰宅 三時頃深井君を尋ふ 午後九時開講 聽衆十五

人 山路雪揮君來ル

九日 雨天 月曜日

午前如常 午後二時頃正村君來ル 尋テ深井 石橋 河面ノ諸君來リテ神道ヲ談ス 午後再ヒ説教 聽衆十五人位 十二時終リ二時眠ニ就ク 十日 晴天 火曜日

山本秀煌日記初号

午前和田傳八君來リテ聖經を談ス 午後石橋兄光來 夜九時開講 聽衆凡十人 裁判所 但深井 井上 其他一人 和田夫婦 山路君【34】おふじさん及吉長ノ諸兄姉ナリ 今朝東京アメルモン氏宛ニテ新約聖書等ヲ送テ「レ」シヨヲ請フ、全時ニ植村君方へ書狀差出ス

十一日 晴天 水曜日

午前下傳馬山路君宅へ至リ 帰路平野ノ娘ニ遇シ 愛知ヨリノ書狀ヲ渡ス 午後四時頃石橋兄光來 馬太傳第二章ヲ講ズ 夜ニ入テ聖書ノ預言ヲ講ズ 聽衆十人 山路 林 熊谷 和田 正村 鬼頭 おふじさん其他三人斗

拾二日 早朝雨 九時頃より晴天 木曜日

午後集會如常

拾三日 午前九時頃出立 人力車を飛シテ西尾へ到ル 尾原君及其他ノ信徒ニ面會 拾七日迄滞在ス 滞在中ハ毎夜傳道 聽衆七八人位つゝなり 尾原君ハ拾六日横濱へ向け出立 小生ハ十七日名古屋へ帰ル 西尾ハ旧松平和泉守ノ城下ニテ六万石なり

【35】米國ノ大統領クラント氏ハ去月二十一日長崎へ着サレ

接待ノ爲兼テ該繩へ出張シテ居レシ吉田全權公使 伊達從二位ヲ始メ 同縣会以下形ノ如ク出テ迎ラレ 師範学校ヲ旅館〔ニ〕シテ善美ヲツクシテ饗應サレン趣ナリ 其ヨリ軍艦〔リツチモント〕号ニ乗り込 去ル三日横濱へ着サレ 同日上京 翌日参内アリ

テ御對顔アリ 其ヨリ東京横濱ノ市民ヨリ種々響應ヲ受ラレタリ〔七月六日頃ノ部ニ入ル可シ〕

廿一日 土曜日

清水町集會如常 聽衆四五人

廿二日 日曜日

午後ノ集會如常 聽衆三人 此頃井深 藤生君より書狀到來 アメルモン氏より傳道費、并ニ給料を送リ來ル 京都同志社ニテ十一人卒業シタル趣 新耳ニテ讀ム、

廿三日

山田氏來リテ英文典ヲ讀ム

【36】廿八日

午後清水町傳道 聽衆五人

廿九日 火曜日

午後三時よりノ集會如常 聽〔衆〕五人

七月三日 水曜日

午前九時名古屋発足 午後三時頃岡崎表へ到着 今夜集ル者唯一人なり

四日

今夜集ル者唯二人なり

五日

午前下傳馬ニ山路君宅に到ル、午後集會スル者一人 則石橋氏

なり「三時頃三人程來ル」

六日 日曜日

午後下傳馬山路君ノ處へ到ル 折悪留守中なり 夜小生ノ留守
中石橋君來ル、夜ニ入テ深井 正村 和田 河面ノ諸兄來ル

七日 晴天 月曜日

午前亜米留門 井深 玉木〔滿〕藤生ノ諸君へ出ス書狀ヲ認ム、
午後石橋氏來ル

八日 半晴ニ雨 火曜日

【37】午前運動之爲明太寺村ニ至ル 爰ニ日下寺ト云寺アリ
酒井雅榮守ノ墓アリ 又本多家代々ノ菩提所ナリ 東照宮曾テ
夢ニ是ト云字ヲ握ル 醒テ群臣ニ語 衆能ク解スルヲナシ 明
太寺ノ法印之ヲ解 日ノ下ノ人ヲ握ルハ天下ニ覇タルノ兆ナリ
公大ニ喜ビ此寺ヲ名〔ツケ〕テ日下寺ト云 且賜物有差⁽⁴⁰⁾
掃路傳道町へ出 山路君ヲ訪ヒ同道シテ粟雪ニ至リ午飯ヲ喫ス
午後四時頃石橋 深井ノ両君來リ 馬太傳ヲ讀ム處 八字過
正村 河面 和田ノ三君來ル

九日 曇天 水曜日

午後一時頃牧龍太郎氏愛知ヨリ歸り來ル 四時石橋 深井ノ兩
君來ル 馬太傳ヲ讀ム 午後八時和田 林 山路ノ三君來ル、
此頃聞ク所ニヨレバ 愛知縣下ニ尾張國ニハ虎列刺類似ノ症六
七名 本病ハ名古屋古渡ニ一人アリシ由 大坂ハ稍減少セシ由
十日 晴天 木曜日

【38】今日暑氣甚しく〔午後〕四時頃深井君來ル 午後八時頃
和田 林 正村ノ諸君光來 馬太傳四章を講ズ

十一日 晴天 金曜日

午前九時頃石橋君光來 馬太傳六章を講ズ 午後二時頃肴町教
會櫻井君來ル 同九時頃山路君來ル、十二時就眠

十二日 晴天 土曜日

今朝冷氣少シク催ス 午後林 和田 石橋ノ諸君光來

十三日 晴天 日曜日

午前九時頃より下傳馬町山路君宅を訪ヒ聖經を講ズ 午後三時
頃掃宅ス 同四時石橋君光來 九時正村、和田、林、吉田、鬼
頭ノ諸君光來 馬太傳五章ヲ講ズ〔今朝十日ノ日附ヲ以テアメ
ルモン氏方ヨリ書狀到來 フラオン氏病氣ニ付本國へ帰省ノ趣
傳耳ス〕

十四日 曇天 月曜日

午後四時頃石橋君光來 馬太傳ヲ講ズ 全九時正村 吉田 加
藤 其他二三ノ聽衆者アリ

十五日 晴天 火曜日

午前九時籠田町櫻井氏ヲ訪不在 則歩ヲ轉して伊賀村ニ至リ
林氏ヲ訪フ【39】暫時對話午前十一時掃宅 午後九時頃林 和
田 吉田ノ諸兄姉來ル 午後四時頃石橋君光來 馬太傳九章を
講ズ

十六日 晴天 水曜日

山本秀煌日記初号

午後九時開講 聴衆五人、

十七日 半晴 水曜日

〔『山本秀煌日記初号』は、明治十二年七月十七日で終わる。なお、ルビのついている単語の羅列の箇所【40】は省略、【41】と【42】の住所録は、次のとおりである。〕

【41】東京築地明石町拾九番地 アメルモン 〔方〕井深梶之助

知多郡太田村四百十四番地 森岡七兵衛

模濱山手四十八番 先志町學校 雨森信成

不二見町三番地 七番屋舗 若原敬経

砲兵第一中隊 左小隊 石田啓造、

赤塚町壹丁目 松前屋傳八方 尾原英吉

名古屋塩町二百七拾四番地 陸軍中尉 清水 仲

下茶屋町四十五番地 玉屋方 三澤梅三郎

春日井郡^{〔志〕}滋賀村 八十七番地 大谷彌右衛門

【42】東京築地明石町十七番

東京築地二丁目四拾貳番 石原保太郎

三河國西尾矢場町 土族 玉木 満

横濱住吉町五丁目六拾四番地 栗村左衛八方 尾原英吉

三州西尾中根町^{〔中町〕} 尾原拙郎

大坂東区嶋町一丁目四拾番地 養父 米四郎

扣家シフニノ二丁目 小笠原長通君 〔方〕 小室信介

江州彦根下敷下町十八番地 中島君方 本多重度

【43】^{〔朱書〕}丹後中郡峰山吉原町四十八番地

山 本 秀 煌

明治十二年十月 二十一年十月月【43】は後日ノ加筆

【表表紙裏】明治十二年二月二日 名古屋茶屋町二丁目 山本

秀煌

【裏表紙裏】明治十二年六月 岡崎 康生町 牧暮四郎君方

Yamanoto

注 『山本秀煌日記初号』

(1) 明治十一年四月、日本基督一致教会第二回中会において、

山本秀煌が、北原義道、青山昇三郎、井深梶之助、雨森信

成、瀬川淺、植村正久、篠原銀三、原猪作、藤生金六、伊

藤藤吉、稲垣信と共に、「聖役試補」の准允を受けたこと

については、『植村正久と其の時代』第三卷、五〇〜五二

ページ、『七二雑報』三卷、第二九号(明治十一年七月十九

日)三ページ参照。

(2) 雨森と植村が高崎伝道に派遣されたことについては、『植

村正久と其の時代』第三卷、八ページ、山本秀煌『日本基

督教會』(日本基督教會事務所、昭和四年)七六ページ参

照。渡瀬常吉『海老名彈正先生』(龍吟社、昭和十三年)

一七四ページに「高崎の傳道は明治十一年の春奥野昌綱翁によって開始された。植村正久君も來つて傳道していた。」とある。また、『高崎教会百年小史 明治・大正編』（日本基督教団高崎教会、一九八四年）八ページ参照。

(3) 奥野昌綱の高崎傳道報告については、『七一雜報』三卷、第一五号（明治十一年四月十二日）三ページに、「上州高崎に派出の奥野氏よりの抜」という傳道報告がある。

(4) 『七一雜報』三卷、一六号（明治十一年四月十九日）三ページによると、「築地第一長老會は此度芝露月町に會堂を新築して 近々落成になるよし 又同會の假牧師にこれまでグリーン氏なりしが三月廿七日の會議にて新に本牧師を投票せしに 近日中に教師は試験を受ける長老安川亨氏に當りしより 同氏は亦品川第一長老會をも所轄さるよし」とある。また、明治十一年十月の日本基督一致教会中會では、安川亨教師が芝教会で按手礼を受けたことについて、「安川教師ニ按手禮ヲ授與セシ委員タムソン教師其事ヲ覆告ス 衆之ヲ可トス」（『日本基督一致教会中會記録甲ノ第一』）とある。

(5) 『七一雜報』三卷、第二一号（明治十一年五月二十四日）三ページには、「本月〔五月〕四日 西久保佐久間町の服部氏方に催されし東京親睦會は 横井君の司會よく 同氏並に粟津氏の演説あり 來衆は八十名前後 よく此日には

來る大親睦會の事なりき種々相談ありて 愈々七月中旬には開かるよし」とある。

(6) 「水星の太陽面經過」については、中山泰昌編『新聞集成明治編年史』第三卷（新聞集成明治編年史頒布會、昭和九年、再版昭和四十年）三八三ページ参照。

(7) 『新聞集成明治編年史』第二卷、三八九ページの「凶漢嶋田一郎等六名 大久保利通を紀尾井町に刺す」参照。

(8) 『朝野新聞』の停止とその差許しについては、『新聞集成明治編年史』第三卷、三九三、三九八ページ参照。

(9) 東京で開かれた大親睦會については、『七一雜報』三卷、第三一号（明治十一年八月二日）三ページ『新聞集成明治編年史』第三卷、四一八ページ参照。

(10) 『七一雜報』三卷、第三一号（明治十一年八月二日）四ページには、山本の和戸村伝道について、次のように報道されている。

「東京麹町會と横濱海岸會より先日派出せし傳道者には 藤生 雨森（伊豆） 山本（杉戸） 須藤 小原（中仙道）の諸氏なり 又植村氏は名古屋へ派出せらるゝとかいふふこと」

ここには「杉戸村」とあるが、山本が派遣されたのは、「埼玉縣杉戸在和戸村」であり、明治十一年十月二十六日、和戸教会は設立された。山本秀煌『日本基督教會史』（日本

山本秀煌日記初号

基督教會事務所、昭和四年）七八ページ参照。

- (11) 「竹橋の變」については、『新聞集成明治編史』第三卷、四三七、四三八ページ参照。なお、最近のものとしては、『明治11年、近衛兵らの反乱／竹橋事件に新たな史料』『朝日新聞』名古屋版（昭和六十二年六月二十八日）二〇ページ参照。

- (12) 山本秀煌は『山本秀煌日記初号』に基づいて、後年名古屋伝道について、「傳道の草分」『日本傳道めぐみのあと』（卜部幾太郎編、アルプ社、昭和五年）五〇～七〇ページで回想している。

- (13) 植村と山本による名古屋傳道の事始は、阪野嘉一の故郷有松村伝道であった。この有松村伝道については、『山本秀煌日記初号』と「傳道の草分」五六ページだけでなく、明治十一年十二月十八日付の植村が井深梶之助に宛てた書簡にも、『七一雑報』三卷、第五一〇号（明治十一年十二月二十日）五ページにも記されている。前者においては、聴衆は五〇人もいるものの、仏教徒の反対については、バラが心配している様が述べられており、後者については、次のように、聴衆五〇人について、植村が誇らしげに『七一雑報』に寄稿している様子が報道されている。

「麴町會員の山本氏は、本月五日の汽船にて名古屋へ赴かれ 又同地にある植村氏の報知に據れば 近傍有

松村には講義所を設けて時々するの景氣随分よく 此處は横濱會員坂野氏の郷里にて 同氏は萬端によく周旋せらるゝよし」

- (14) 舟山については、『山本秀煌日記初号』以外には、植村正久が名古屋から発進した井深梶之助宛の書簡（明治十二年二月十四日付）の中で述べているが、彼の姓は「舟山」船山」といわれても、その名はわからない。ただ、彼は愛知県出身で、母の病氣のため愛知県にきていたが、明治十二年二月十七日に上京している（『山本秀煌日記初号』）。彼が信仰を持ち、東京でミロールから受洗し、東京一致神学校に行くことを、植村は願っているが、彼のその後の消息については不明である。ただ彼が上京する際、植村は井深梶之助宛の書簡を彼に託している。『植村全集』第八卷（植村全集刊行会、昭和八年）二六九～二七二ページ、『植村正久とその時代』第三卷、一〇ページ、拙論「名古屋発植村正久の井深梶之助宛二書簡の年代について」『金城学院大学論集』通巻番号第一一三〇号（一九八六年）一九～二二ページ参照。
- (15) 尾原英吉なる人物は、旧西尾藩士の漢学者で、横浜の某学校で漢学の教師をしていた時、米国メソジスト監督教會（美以美教會）日本宣教総理マクレイの説教を聞いて突然回心し、自費で故郷伝道を計画し、明治九年十二月、西尾に戻って開拓伝道を行う。翌明治十年七月、第四回美以美

教会年会で、他の日本人八名と共に、美以美教会の最初の伝道者として准允を受け、明治十年度は西尾循回の定任伝道者、明治十一年度は、後述する小杉亮平と共に定任伝道者として名古屋に任命される。『山本秀煌日記初号』によると、尾原と山本との親交は深く、互いに協力して名古屋伝道に当たっていた。Annual Report of the Missionary Society of the Methodist Episcopal Church for the Year 1877(1878), p. 151, 159 『美以美教会宣教会社年報』と略す。『一八七八年度美以美教会宣教会社年報』一四八ページ W. G. Barclay, History of Methodist Missions, Vol. 3 (1957), p. 671, 674 [「パークレー」] 『メソジスト・ミッションの歴史』と略す。『基督教時代』第八五号(昭和七年一月一日)五ページの「教會成長物語」、拙論「在日メソジスト・エビスコパル・ミッションの三河伝道事始」『金城学院大学論集』通巻第一一八号(昭和六十二年三月)一〇一九ページ参照。

(16) 鈴木鉦次郎は、明治二年(一八六九)一月五日、横浜で米国長老教会宣教師・タムソンから小川廉之助(義綏)と鳥屋だいと共に洗礼を受けた元宮津藩士である。彼は明治十一年頃には名古屋裁判所判事の公務の余暇に福音を講じ、毎日退庁後に聖書を輪読し、彼の部下の中から求道者が生まれたので、小川経由で当時麴町教会牧師だった奥野昌綱

山本秀煌日記初号

に伝えたところ、ミッションとの協議の席上で、植村が尾張名古屋の伝道の緊急性を主張し、ジェイムズ・バラがこれを採用して、植村と山本を名古屋に派遣することとなった、その切っかけを作った人物である。拙著『尾張名古屋のキリスト教 名古屋教会の草創期』(新教出版社、一九八六年)二二ページ参照。

(17) 山田菊藏(一八二七〜一八九六年)は、名古屋の大曾根で金物屋を営んでいたが、明治八年頃静岡でカナダ・メソジスト教会宣教師マクドナルドから洗礼を受けた人物である。名古屋でプロテスタント・キリスト教の最初の伝道が行われたのは、彼の家の二階座敷であった。植村は彼について批判的であったが、「何時も俺は飯よりも耶穌が好きだ」と語った彼の言葉は、自分の生涯の試験問題だった、と言って評価している。後年彼は名古屋美以美教会(現日本基督教団名古屋中央教会)の中心的な人物となる。『日本メソヂスト静岡教會六拾年史』(日本メソヂスト静岡教會、昭和九年)一四、一五、三三ページ、『七一雑報』三卷、第八号(明治十一年二月二十二日)三ページ、『植村正久と其の時代』第三卷、九ページ、拙論「在日メソジスト・エビスコパル・ミッションの名古屋伝道事始」『愛知県立芸術大学紀要』第一三三号(昭和六十二年三月)二四〜三〇ページ参照。

山本秀煌日記初号

- (18) 愛知県春日井郡中水野村伝道は、中水野村の東光寺で行われたが、これが現日本基督教団瀬戸永泉教会の始まりとなる。この点については、山本秀煌「傳道の草分」六三ページ、『尾張名古屋のキリスト教』二五、二六ページ参照。
- (19) 小杉亮平は、明治十年七月、第四回美以美教会年会において、尾原英吉と共に日本人として最初に准允を受けた人物で、明治十一年一月、山田菊藏宅において、名古屋で始めてのプロテスタント・キリスト教の伝道をしている。彼は、明治十一年七月、第五回美以美教会年会において、尾原と共に名古屋に定住伝道者として任命されたが、『山本秀煌日記初号』には、不思議なことに、この個所たった一回しか登場してこない。山本と尾原の関係は極めて親しかったが、小杉との関係ははつきりしない。彼は明治十二年七月の第六回美以美教会年会で、山形伝道に任命されたが、ある事件のため美以美会から追放されることになる。『一八七八年度美以美教会宣教会社年報』一四八ページ、『一八八〇年度美以美教会宣教会社年報』一五三ページ、パークレー『メソジスト・ミッションの歴史』六七ページ、『七一雜報』三卷、第八号（明治十一年二月二十二日）三ページ参照。
- (20) 『山本秀煌日記初号』にも、『七一雜報』四卷、第二二号（明治十二年五月二日）四ページにも、さらに名古屋中央教会の伝承にも、「服部氏」という姓だけであって、彼の名ははつきりしない。ただ、彼は「服部福治」という可能性がある。それは、①一八八二年度と一八八三年度の『美以美教会宣教会社年報』に「F. Hattori」と記録されている人物の任命地が「盛岡」になっていること、②『日本メソヂスト盛岡教會五十年記念史』日本メソヂスト盛岡教會昭和七年）二、三ページに第二代牧師として「服部福治」の姓名が載っていること、③四十代後半の服部夫人の写真が載っているからである。美以美教会会友の服部氏は、夫人と共に名古屋で伝道に当たっていたし、彼は「老服部氏」といわれていたので、おそらく五十代初めころの年齢だった、と思われる。拙論「在日メソヂスト・エビスコバル・ミッションの名古屋伝道事始」二七ページ参照。しかし、服部の詳細については、後日の研究に委ねることにする。
- (21) 名古屋教会の伝承によると、植村が名古屋教会最初の受洗者、林榮助と初めて出会ったのは雪の降る夕方であったといわれているが、雪が降っていたかどうかは、わからないが、この『山本秀煌日記初号』が、そのことを暗示的に語っている。この林榮助の自宅、つまり清水町講義所は、明治十三年に明治天皇が小休憩された場所でもあり、今なお史跡として保存されている。拙書『尾張名古屋のキリスト教』二七ページ参照。
- (22) 有松村の青木金太郎は、父母から迫害を受けながら、信

仰を告白し、明治十三年七月四日、林竹太郎と共に名古屋で稲垣信から洗礼を受け、その後東京の麹町教会の長老になつてゐる。山本秀煌「傳道の草分」五七ページ、拙著『尾張名古屋のキリスト教』三五ページ参照。

(23) 舟山(船山)については、すでに前述注(14)で述べた

が、彼の上京の際に、植村は彼が信仰に導かれることを願つて、明治十二年二月十四日付の井深梶之助宛の書簡を彼に託してゐる(書簡の原文は、東京神学大学図書館所蔵)。

(24) 清水町講義所での届出文書については、山本秀煌「傳道の草分」六三、六四ページ参照。もちろんこの文書が『山本秀煌日記初号』によつてゐることは、明らかなことである。

(25) 山本秀煌「傳道の草分」六七、六八ページ参照。

(26) 阪野嘉一が植村と山本の宿に一泊するのは、このとき(明治十二年三月二十三日(日))一回限りである。おそらくこの夜、阪野は献身を決意し、東京一致神学校に入学することについて、二人に相談したのである。もちろん『山本秀煌日記初号』にはこの件について何も記されていないが、植村は、明治十二年三月付の井深梶之助宛の手紙の中で、「坂野嘉七^モ神學ニ入り度由 同人は四月中ニハ商用ニテ出京スベシ 其節アメルマン先生ニ面晤仕リ 御依頼申ス管ナリ 同人ハ上州ノ寺岡同様ニテ 却テ輕躁ナル

山本秀煌日記初号

諸生ヨリハマシナランカ」と記してゐるので、阪野の献身について、想定することができるであろう。拙論「名古屋発植村正久の井深梶之助宛二書簡の年代について」二〇、二一ページ参照。

(27) 『朝野新聞』第一六五五号(明治十二年三月十九日)二ページによつて、人名を一部修正する。ただし、山本秀煌が用いた新聞は、『朝野新聞』ではなかつたであろう。

(28) 平野黙二の名前は、名古屋教会伝承でも伝えられてゐる。彼とその娘は、山本が岡崎で伝道してゐた時、山本宛の手紙を岡崎まで届けてゐる。

(29) 相原尚褻については、『植村正久と其の時代』第三卷、九ページの山本秀煌の言葉によると、「板垣退助を刺した(註) 明治十五年、四月六日、岐阜、神道中教院に於ける自由黨の懇親會の席上、板垣退助は、愛知縣横須賀村小學校教員相原尚褻のため、短刀にて胸部を刺され、愛知縣立病院長後藤新平〔後の伯爵後藤新平〕の治療を受けた。この時、板垣は『板垣死すとも自由は死せず』と叫んだと傳へられてゐる事件である。後の高知教會の長老安藝喜代香も、この時板垣に同行した。相原尚褻を知つてゐるのは植村先生と私と二人である」と記されている。相原の名前は『山本秀煌日記初号』に師範学校の学生として、教回出てくる。

山本秀煌日記初号

- (30) 「琉球藩を廢し沖繩縣を置く 鍋島直彬縣令となる」ことについては、『新聞集成明治編年史』第四卷(新聞集成明治編年史頒布会、昭和九年、再版昭和四十年) 四四ページ参照。
- (31) 「岡本柳之助君 終身官途に就くを禁ぜらるる」については、『新聞集成明治編年史』第四卷、四五ページ参照。
- (32) 植村正久の上京の理由については、『尾張名古屋のキリスト教』二八〜三一ページ参照。『七一雜報』四卷、第一八号(明治十二年五月二日)によると、「昨年來名古屋へ出張の麴町會の植村氏は去月下旬歸京になりしとか」とある。
- (33) 「清國公使何如璋 日本政府の琉球處置を非難」については、『新聞集成明治編年史』第四卷、五二ページ参照。
- (34) 「舊琉球藩王尚泰侯に藩邸下賜」については、『新聞集成明治編年史』第四卷、四七ページ参照。
- (35) ここに「會堂開講式あり」とあるのは、朝日町美以美講義所の開講式のことであり、それは明治十二年五月四日であった。このことの服部の報告は、『七一雜報』四卷、第二二号(明治十二年五月二十三日) 四ページに載っており、同号および同四卷、第二三号(明治十二年六月六日) 四ページには、美以美講義所において讚美歌が一弦琴に合せて歌われた、と報告されている。拙論「在日メソジスト・エ
- ピスコパル・ミッションの名古屋伝道事始」二八ページも参照。
- (36) 東京一致神学校の「神学生の討論會」については、『七一雜報』四卷、一九号(明治十二年五月九日) 三ページ参照。
- (37) 山本秀煌の岡崎伝道開始とその経緯については、山本秀煌「傳道の草分」六八〜七〇ページ、拙著『尾張名古屋のキリスト教』三一、三二ページ参照。
- (38) 美以美教会宣教師ハリスの來名とその授洗については、『七一雜報』四卷、二四号(明治十二年六月十三日) 三ページに、次のように報道されている。
- 「○名古屋メソジスト教會の近況
五月二十四日 ハリス氏到着ありて 同廿五日 同氏より洗禮を受けるもの 男二人 女二人 少女一人 凡て五人 又六月一日 同氏より洗禮を受けるもの 男五人 少女二人 凡て七人なり 又同氏の妻君はソングスクールを開設せり しかしてハリス氏夫婦は 本月「六月」三日に名古屋を出發せり」
- この『七一雜報』の報道は、『山本秀煌日記初号』の記録と一致している。ただ山本の日記には、受洗者の中に「愛原お銀并ニ松前屋の娘二人及主人等」がいたと記されているが、この松前屋傳八の家に、尾原英吉が下宿していた

ことは、『山本秀煌日記初号』に記されている住所録「赤塚町壹丁目 松前屋傳八方 尾原英吉」からもわかる。

(39) 「米國前大統領グラント來朝」については、『七一「雜報」四卷、第二五号(明治十二年六月二十日)以後、毎号報道されている。また、『新聞集成明治編年史』第四卷、七四ページも参照。

(40) 岡崎市役所編『岡崎市史』第七卷(株式会社名社名著出版、昭和四十七年)三一四〜三二五ページ、とくに三一四〜三一六ページによると、この寺の名は、日下寺ではなく、龍海院、別の名を「是の字の寺」といい、明大寺町字西郷中三十五番地にあるという。山本は、東照宮が是の字を握った夢を見た、というが、これは東照宮ではなく、東照宮の祖父松平廣康であり、その夢を解いたのが、大澤龍溪現任模外和尚である。曰く、斯れ吉夢なり、蓋し是の字を祈る時には日下の人なり、日下の人には天下の主君に非ずや、天下掌握に歸せんこと大君の一世に非んば必ず之子之孫に在らんこと無疑と。松平廣康の孫徳川家康は、慶長八年(一六〇三)九月十一日、龍海院に「四方勝示の朱印」を与えたという。

(41) 尾原拙郎(一八三七〜一九二四)は、天保八年二月二十八日、西尾藩士の家に生まれ、幼名を竹之助といった。明治二年の西尾藩分限帳には、二人扶持の小頭小役人で、藩

校の助教を兼ねていた。おそらく、尾原英吉のゆかりの人であろう。彼は明治十年六月、米國メソジスト監督教会日本宣教総理マクレイから洗礼を受け、明治三年七月、定住伝道者として西尾に任命されている。大正十三年十二月二日逝去するまで、彼は西尾教会でよきキリストの証人だった。西尾市史編纂委員会編『西尾市史 近代四』(愛知県西尾市、昭和五十三年)一四二ページ、五月女昇一郎『西尾教会史(1)』『西尾のキリスト者』第五号(一九六六年三月)二ページ、『基督教時代』第八五号(昭和七年一月一日)五ページ、『一八八〇年度美以美教会宣教会社年報』一六七ページ参照。

山本秀煌日記第貳号

【1】(朱書)

明治十二年七月
日誌
「山本秀煌」ノ實印
貳号

【2】明治十二年七月十七日ヨリ

十七日 半晴 水曜日 [17]

午前五時起床 今朝名古屋へ帰ラント欲シ 人力車ヲ雇テ午前
七時頃岡崎ヲ出立シ午後十一時半帰宅ス 留守中国元井ニ米國
桑港ヨリ美拉留ノ書狀來ル 午後清水(ノ)山田君來ル 英文
典ヲ讀ム 今月初ヨリノ新聞ヲ閱スルニ 虎烈病なか／＼盛ニ
シテ撲滅ノ姿ナリ 当縣ニ類似証二三名アルヨシ 大坂神戸ハ
日々二百人位ノ新患者アリ 斯ク疫病ノ流行スルハ六月上旬ヨ
リナリ 東京ハ預防嚴重ニシテ西ヨリ來ル旅客ハ三島驛ニテ五
日間止メ 海路ヲ來ル者ハ相州長浦ニテ十日間滞在サスルヨシ
十八日 晴天 金曜日 [18]

寒暖計九拾度

午前亞米利加へ差出ス書狀ヲ認ム 午後〔美以美教會員〕服部

〔福治〕氏ヲ訪フ

○虎烈刺病益々蔓延 大坂府ニテ最初ヨリ去月三十日迄テノ總

計三千〇六拾八 内二千二百五十四人死亡

○傳話機ノ發明者エデソン氏の出處 別冊ニ記ス

十九日 晴天 [19]

寒暖計九十度、土曜日

午前如常 午後七時森田君同道ニテ【3】清水町へ傳道ス 聽

衆大凡十名 森田氏ハ丹州宮津ノ藩士 當時裁判所ノ官吏ナリ

○去月三月附ヲ以テ大臣ヨリ左ノ通り達セラレタリ

今般亞米利加合衆國ノ別冊ノ通改定結約相成候 條此自布告

候事、別冊ハ卷末ニ記ス

雜報、

松田大書記官ハ琉球事件ニ其功少ナカラサルニ付キ 勲三等ニ

叙セラレタリ

英國皇帝陛下ハ以太利へ幸行 埃及王ハ位ヲ其子ニ禪リテ退ッ
カレタリ 英國ト希望峰ノ土族ツールトノ戦争ハ中和ニ成リシ
ヨシ

南亞米利加ヘル、ホリビヤト智利トノ戦争ハナカク盛ナリ
是戦争ハホルヒヤカ千八百六十六年ノ條約ニ叛キ 硝石ノ輸出
ニ税ヲ課セシヨリ起ル

教會新報

浅草ニハ須賀橋ニ會堂ヲ建設シ 去月廿一日開堂式ヲ行ヘリ

麴町教會ノ吉岡氏ノ細君ハ去月十八日ノ夜急病ニテ死去サレタ
リ

篠原氏ハ信州高遠へ六月中旬ヨリ傳道へ行カレ 又小川氏ハ桐
生へ行カレタリ

【4】本願寺宗ニテハ去月ヨリ改革ニ付 大葛藤ヲ生ジタリ
廿日 晴天 九拾度 日曜日 (朱書) [20]

午前朝日町服部氏宅へ行キ 吉田氏ニ面會ス 午後清水町傳道
聽衆一人モナシ 山田 井出ノ両君ハ犬山へ行カレタル由

廿一日 晴天 九拾度 月曜日 (朱書) [21]

午前午後トモ平常無事
去ル八日東京市民ハグラント氏ヲ招テシ 工部大 schools ニテ饗應
ス 來會スル者千五百余名 我ガ國未曾有ノ大會ナリ (6) 翌九日
横濱市民氏ヲ町會所へ招シタル由

教會新報

七一雜報廿九号ヲ閱スルニ 青山氏ノ書狀アリ 其書中ニ云ク
山口辺ハ中々眞宗ノ盛ナル處ニテ 青山氏耶蘇ノヲ語ラレタ
レバ 宿屋主人ハ顔色ヲ變テ左様ナ御方ハお宿ハ平ニ御断リト
言ひし由

大坂府ニテコレヲ侵入セシヨリ 去ル十一日迄ノ患者總計五
千三百四拾九人 内死亡四千八十一人 全治四百五十一人
廿二日 晴天 九拾度 火曜日 (朱書) [22]

午前九時亞米利加彌拉留氏方へ書狀差出ス
昨夜熱田驛ニテ巡查ト土人ト大喧嘩アリ 其源因ヲ探ヌルニ

古市町餅屋【5】商森幸助ト云者ガ虎列刺病ニ罹リ死去セシニ
ヨリ 早速巡查二人ニテ付キ添ヒ 火葬ニセント東分町ヲ通り
掛ルト 同町若者ガ五六人出來リ 此町ハ昨日流行病ノ祈禱ヲ

行ヒシニ 其レニ死人等ヲ昇キ込トハ不埒ナ奴ト 今日ト云今
日ハ巡查デモ何デモ糞デモナイト帽子ヲ取りテ溝ノ中へ投ケ込
ミ 腕ヲ集テ打チ掛ルニゾ 巡查モ沖モ叶ハヌト 又道ヲ換へ

壽福寺町ヲ通り掛ルト 又以前ノ如ク若者ガ篝火ヲ燒キ待チ構
へ此処ヲ通レバ打殺スト 大勢ニテ呼ヒ立テレバ據ケリ 又分

署へ歸リ 今度巡查數人ニテ田中町ヲ通り掛リケレバ 又同町
ニモ竹槍ヲ集メ待タル折ナレバ 言ヲモ掛ス突キ掛ル故 暫時

説論モアリタレド 中々聞クベキ様子モナク 益々怒猪獅武者
前後左右ヨリ突キ立ツルヲ暫時棒ニテ支ヘラレシニ 遂四人ノ

查官ハ傷ヲ負ヒ棺桶ヲ其マ、打捨テ急ニ分署ヘ歸リシヨリ 馬鹿連ハ此勢ニテ分署ヲ打毀ストカ巡查ヲ叩キ殺ストカ 手ニ

ケレバ直ク數十人ノ巡查ガ出張トナリ 當今惡徒捕縛中ノ由 前琉球王從三位尚泰君ハ源家ノ部ヘ編入サレシト

【6】廿三日 晴天 八拾五度、水曜日 [23] (朱書)

午前如常 午後八時清水町へ出張講義 聽衆十人、山田、井出、吉田ノ諸君光來、午後十一時歸宅、留守中丹後峰山谷部、松田ノ諸兄ヨリ書狀來ル 中ニ寫真アリ 兩君及高橋君ノ真像ナリ 彼等ノ避暑中帰省シタル由、

熱田驛ニハ此頃多分虎烈刺病患者アルヨシ、 廿四日 晴天 八十八度 木曜日 [24] (朱書)

午前午後如常異狀ナシ 虎烈刺病ハ追々蔓延 大坂ハ追々病勢衰へ 當時ハ岡山 堺 愛媛 兵庫ノ諸縣最モ盛ナリ

本願寺宗ノ改革ニ付キ種々ノ葛藤ヲ生ズ 其檄文等載テ 十八日 十九日ノ東京日々新聞ニアリ 卷末に記ス 其主方思フ 當時ノ改革奸黨ニヨルト云フ (8)

外國近報

魯國ノ虚無黨ノ勢力追々盛ニシテ 夫ノ有名ナル陰察警察官リ 一チエンスチン氏ハ兇徒ノ爲ニモコー府ニ於テ暗殺サレタリ 魯國ノ近報ニ曰ク 兇徒ノ搜索ハ一日ヨリ嚴密ニシテ 國事犯ノ刑罰ニ處セラル、者勝テ數フ可ラズ 凡ソ十四歳以上ノ國

民ハ居住證書ヲ所持セザレバ大都府ニ於テ居住スルヲ得サルニ 至レリ云々

七月廿一日ノ新聞ニ日本國債ノ總計【7】ヲ載ス 別冊ニ記ス (9) (朱書)

〔〇〕雜記卷ノ一 全國虎烈刺病患者七月十一日迄ノ通計 二万二千五百七拾八人 内死亡一万三千二百八十二人 百人ニ付死亡五拾八人八分五厘ノ割、

廿五日 晴天 九十度 金曜日 [25] (朱書)

午前八時半井出氏光來 暫時對話ス 午後松田 谷部、宿元 東京アマルモン氏并ニ横濱(住吉町五丁目六十四番地 栗村左衛八方) 尾原君へ書狀差出ス 夕刻服部 吉田ノ諸兄光來

廿六日 晴天 九十二度 土曜日 [26] (朱書)

午後七時清水町 聽衆八木斗 吉田君光來 廿七日 晴天 九拾度 日曜日 [27] (朱書)

午前九時頃吉田氏光來 旧約書ヲ講ズ 同十時朝日町(美以美) 講義所ニ至リ祈禱ヲ爲シ愛原君ニ面會ス 午後四時清水町ニ至リ講義ス 聽衆五人 今夜本願寺近傍ニ於テ松方(正義)大藏 大輔ヲ饗應之爲メ煙花ヲ打 中杉ノ山田君同道ニテ運動方、花火見物ニ至ル、今年後三時過岡崎正村君方ヨリノ書留郵便至ル 被見スレバ 是東京築地アメルマン氏并ニ井深氏ヨリノ通信ナリ 蓋シ氏等ハ來月上旬ニ當地へ來ルト云 又新約前編十冊岡崎へ到着シタル趣 〇熱田驛ニハ大凡二十人ノ虎烈刺患者アリ

ト云

【8】廿八日 晴天 九拾一度 月曜日〔朱書〕〔28〕

午前八時頃山田君光來 英文典并ニリードルヲ讀ム 終テ後

〔美以美教會員愛原〕於銀〔お銀〕來ル

○過日千葉縣會議長櫻井〔静〕氏書ヲ岩手縣縣會議長ニ送り
國會設立ノ義ヲ談セラレタリト〔10〕

○東京府會議員并ニ商法會議所ノ議員 天皇陛下ヲ上野公園へ
招待シ饗應センコトヲ議シタリ〔11〕

七月廿三日刊行ノ日日新聞ニ 明治十二年度歳入豫算表ノ概略
ヲ載ス 抜抽シテ別冊ニ記ス

○小澤陸軍少將ガ其先祖ナル上州碓氷郡里見氏ノ城趾ニ取建ラ
ル碑石ハ〔12〕此頃出來シタル由ナリ 其碑文左ノ如シ
歸〔13〕厚

歸〔13〕厚

明治十一年八月余遊上野國觀我祖里見氏城墟懷彷徨、有不
忍去者矣里見氏出於新田義重、義重一丁義俊、城里見而居
焉稱里見太郎其子義成、從源賴朝而興、任伊賀守叙從五位
下歷事將軍四世以勇武稱子孫支族顯元弘建武之間義成之後
義實嘉吉中崛起於安房、數世至忠義調於伯耆、實慶長十九
年也、里見氏ノ興廢略如此余欲爲建碑謀諸同族、皆捐資助
功遂成此舉庶幾不湮沒也 同【9】族姓名錄在碑陰

陸軍大將二品大勲位熾仁親王隸額

遠孫陸軍少將從五位勲三等

山本秀煌日記第貳号

小澤武雄〔以上朱書〕撰

正八位宇都宮紀綱書

午後九時森田氏と共に枇杷島へ遊歩ス

廿九日 晴天 午後雨 八十五度 火曜日〔朱書〕〔29〕

本日午前後如常 東京並米留門氏 井深 川村數と森岡 中
水野村鈴木 岡崎正村 植村ノ諸兄へ書狀差出ス 今朝魚店通
り、伏見町東へ入ル處ニコレラ病患者アルコトヲ見出されり 熱
田驛ニハ初起より三十人ノ患者アリト

○今年〔後〕川村氏より書狀到來 直ニ返書差出ス

○過日來よりあつらへし實印出來 八十五度ヲ拂フ〔1〕〔参照〕
夕刻ヨリ大州辺へ遊歩ス 九時頃帰宅ス

○廿四日ノ東京新聞ニ曰ク 琉球處分ニ付テ 支那政府ノ舉動
ヲ察スルニ 歐州ヨリ大小ノ武器ヲ購ヒ入レ 三十五噸ノ大砲
ヲ有スル強大ノ軍艦六艘マテヲ購求セシト

卅日 晴天 八十五度 水曜日〔朱書〕〔30〕

午前午後如常 午後七時清水町【10】傳道 同十時帰宅 聽衆
十人 山田菊藏 吉田 村瀬等來ル

尚名古屋虎烈刺病漸々蔓延已ニ去ル 廿七日泊患者三十五名ア
リシト 又廿七八ノ兩日ニ於テ新患者三十五人アリタリ

卅一日 晴天 八十五度 木曜日〔朱書〕〔31〕

午後八時服部氏ヲ訪フ 留守中吉田氏來ル、
廿六日ノ朝野新聞ニ曰ク 先般沖繩縣へ派出サレタル湯川貫一

山本秀焯日記第貳号

君ハ兵庫ヨリ行事ヲ電報ヲ以テ元老院へ通知セラレタル趣ニテ
議官がた昨日前七時ヨリ同院へ集會セラレシト聞ケバ、如何ナ
ル電報ニヤ

愛知ニテ「コレヲ病患者」最初六月廿五日ヨリ廿九日迄、惣計
九拾八人内死亡四拾九人ナリト

八月 [August] 書

一日 晴天 八十六度 金曜日 [1] (未書)

終日無事

廿八日ノ日日新聞ニ曰ク 曩ニ千葉縣會議長櫻井静ナル者若手
懸議長へ書ヲ送テ云々ヲ記セシ處、右ハ誤聞ニテ櫻井ナル者ハ
議長ニモ議員ニモアラサルヨシ「誤聞」ハ誤聞

東京ノ御臨幸委員(上野)ハ去ル廿五日ニ上野へ集會シテ其事
ヲ議サレタリ、當日案内ス可キ人ハ大凡ソ三千人ナリト

○七月十四日 日耳曼軍艦ヘスペリヤ号ガコレヲ傳染豫防規則
ヲ違反シタル由【11】目今談判中ノ由

二日 晴天 九十一度 土曜日

午前十時相原氏光來 同十一時森岡君光來 相原氏ハ午後五時
頃帰宅セリ

午後七時より清水町傳道 聽衆十人 山田 吉田ノ諸氏出席

三日 晴天 九十四度 日曜日

午前八時吉田君來 聖經歴史ヲ講ズ 同十字朝日町服部氏ニ至

午後四時頃清水町へ傳道 同九時帰宅 聽衆四人 林、井
出、山田ノ諸君ナリ

愛知縣コレヲ病者六月初旬よ「リ」七月三日迄て百七拾五人

○東京繪入新耳ニ曰ク 播州ノ人石見ノ国 沖ノ島ノ西北六十
里ニ於テ長サ三十里幅十五里ノ一大島ヲ発見セリト「其真偽詳
ナラズ」

四日 晴天 九十五度 月曜日

午前九時森岡氏帰宅ス「名古屋市中ハ虎烈刺病流行ニ付キ、其
祭ヲ爲ストテ毎夜数万ノ燈ヲ照ス、其雜沓實ニ甚シ」

是頃支那人横濱ニ於テ洋人ヨリ小銃三千五百餘ヲ買テ本國へ運
送セシト

三十日東京日々新聞ニ曰ク 信憑ス可キ報道ニヨレバ、クルジ

ヤ取戻ノ件ニ関シ、支那公使チユンホー氏ヨリ魯國外務卿へ掛
合ヒタル談判ハ既ニ其局ヲ結ビタリト、魯ノ決答頗ル隱秘ニ屬
スルヲ以テ、未ダ之ヲ明知スルニ由ナシト雖モ、若シ魯廷ニシ

テ一步ヲ譲リ清廷ノ要求ヲ許シタラバ【12】必ズ其代リニ相當
ノ報酬ヲ清朝ヨリ受取ルベシ

○十月二十八日發ノ電報ニ前日ノ戰爭ニツル兵戦死無慮二千
人、英兵ハ戦死十人負傷五十三人ナリト、又該戰爭ノ豫算ハ日

ニ五十万磅ナリト「懇」

五日 晴天 九十五度 火曜日

午前五時起床、人力車ヲ雇ヒ岡崎へ向ケ発足ス、沿道ノ地方熱

田 鳴海三四人ノ虎列刺病者アリ 知立駅ニテ小憩 大濱茶屋
 ニ於テ午飯ヲ喫ス 午前十一時岡崎へ着 牧氏ノ宅ニ至ル 時
 ニ東京ヨリ來リシ郵便はがきあり 被見スレバ是なん築地在留
 ノアメルモン氏ノ郵送スル處 井深氏ノ著述ナルトラクト二十
 五冊ヲ運送スルトノ報ナリ午後和田傳八君ヲ訪ヒ十時帰宅ス
 六日 晴天 九十一度 水曜日
 午前八時半郵便局ニ至リ爲替拾五円請取 帰路山路君ヲ訪ヒ暫
 時對話 午前十時帰宅ス 褌祥足袋等ヲ購求シ八十弍ヲ費ス
 午後豊橋桂君光來暫時對話
 七日 曇天 午後雨 七十五度 木曜日
 過日來炎暑打ツ、キ 人々堪へ難キ思フ爲ス 折柄今朝ニ至リ
 二天掻キ曇リ 夕景ニ至テ雨フル 人畜初テ蘇生ス 午前連尺
 町ニ至リ 英國人約翰遊氏著【13】述ノ字書ヲ購求ス 代價二
 十弍 今朝ヨリ牧君ニ英學ヲ教授ス 午後七時深井君ヲ誘フ不
 遇 同十時帰宅ス
 八日 曇天 終日雨天 金曜日
 今日康生町ノ會議閉場と成りし趣 傳聞す
 九日晴天 土曜日
 今朝東京亞米門氏ヨリ郵便はがき着ス 午後四時石橋君光來
 馬太〔傳〕十章ヲ講ズ 同六時深井君光來 馬太傳七章ヲ講ズ
 午後八時頃山路君光來
 十日 晴天 日曜日

山本秀煌日記第貳号

今朝山路君ノ宅へ出講ス可キ處 事故アリテ延引ス 午後九時
 開講 聽衆僅ニ三人 風聞ニヨレバ 名古屋区中ハ虎列刺病甚
 ダ激烈ナリト 又三河國へモ追々蔓延 碧海郡、豊橋 西尾辺
 に頻ニ流行スル由 今日講義日ヲ定ム 則日曜日 火曜日 金
 曜日ノ三度ナリ「山本印【三〇】」
 十一日 晴天 月曜日
 午前十時牧君ニ英學教授ス 午後三時河面君光來 馬太傳三章
 ヲ講ズ 同五時石橋 深井ノ両君來ル 馬太傳十章ヲ講ズ
 十二日 晴天 火曜日
 午後八時集會 石橋 和田 正村 河面ノ諸君光來 約翰傳一
 章【14】を講ズ
 十三日 晴天 水曜日
 午前九時伊賀村林氏ヲ訪フ 氏ノ老父ハ過日遠行サレシ由 午
 後四時河面君光來 馬太傳五章ヲ講ス 同六時石橋 深井ノ兩
 君光來 馬太傳十一章ヲ講ズ 同八時正村君光來 馬太傳八章
 ヲ講ズ 今朝井深氏著述耶蘇教問答アメルモン氏より到來、
 今日ノ愛岐日報ニヨレバ 去ル十一日ヨリ十二日ニ至ル追新患
 者三十八人 死亡二十一人 六月廿六日ヨリ八月十二日ニ至ル
 追總患者五百六十八人 内三百三十四人死 虎烈刺病追々蔓延
 既ニ岡崎へ及べリ
 十四日 半晴 木曜日
 今朝八時頃俄然一天掻キ曇リ雷鳴風雨甚し、午後ニ至リ暑氣頓

ニ増長シ寒暑表九十三四度ニ至ル 午後四時河面君光來 馬太傳五章ヲ講ス 五時石橋君光來 馬太傳十二章ヲ講シ 六時深井君光來 馬太傳十二章ヲ講ス 午後八時和田 正村ノ兩君光來、十五日 晴天 金曜日

午後四時石橋君光來 馬太傳十三章ヲ講ス 同八時正村 和田石橋ノ三兄光來 約翰傳一章【15】ヲ講ズ

愛知縣虎列刺病八月十三日正午ヨリ十四日正午ニ至ル 新患者五十六人真症卅四人 類廿七人 内廿七人死亡 總患者六百四拾八人 内三百九十四人死亡 二十二人全治 二百三拾二人治療中

本月七日 新潟縣下新潟市中ヲ隔ツル五六町大川向ヒ沼垂驛邊農夫米價騰貴ニ付テ苦情ヲ鳴ス 六百餘人起リテ 米穀ノ舟積ヲ支へ或ハ警察署ヲ毀チ 容易ナラサル暴動ヲ極ム 既死重傷三十人ノ餘ナリシト 當時ハ追々鎮滅ノよし⁽¹²⁾

十六日 晴天 土曜日
一昨夜ニリ風邪氣ニテ頭痛甚し 夜ニ至テ少ク快氣ニ越ク 午後四時石橋君 深井君光來 馬太傳十四章ヲ講ズ 夜ニ入テ熊谷 正村 和田ノ諸君光來 馬太傳八章ヲ講ズ 幡豆郡平坂村ニテハコレヲ病一件ニ付ニ暴動ヲ起シ 巡查二名ヲ殺シ 三十人ノ負傷アリシト 又愛媛縣令岩村君ハコレヲ病ニテ死去サレシ由、誠ニ惜ム可キニコソ 又一昨日來ヨリコレヲ病ニカ、リシ岡崎〔在〕住ノ人 諱名狐ト云者今朝死去シタリト

其外今日ニ至ル迄未ダ一名モ死去シタル者ナシ

○今後知多郡出村岡【16】氏ヨリ基督一代記ノ草稿送り來ル 十七日 晴天 日曜日

今日ハ安息日ナルヲ以テ山路君宅ニ至ラント既ニ其支度ニ及フ折柄 門前音ヲナシテ小生ヲ訪ヒ來ル者 走り出テ見レバ 則神學校生徒ノ角屋省吾氏ナリ 五ニ一別以來ノ口義ヲ述ベ 叔テ何故ニ今日不意ニ當地へ來リシヤヲ尋問スルニ 氏ハ大坂親睦會へ北陸道ヲ歷テ行カント志シ 六月下旬東京ヲ出立シ 江州彦根ニ立寄リ本多氏ヲ訪ヒ 大坂親睦會コレヲ病ニ付キ延引ノ趣ヲ傳耳シ 京都 神戸 有馬等ヲ遍歴シ 昨夜名古屋ヨリ到着セリト 午後小生氏ノ旅宿ニ至ル 四時頃 今夕來リテ講義スルヲ約シ 四時頃帰宅スレバ 正村 河面 石橋ノ諸兄來ル在リ 依テ馬太傳十五章ヲ講ズ 午後九時開場 角屋君講義 聽衆石橋 河面 正村 和田及ヒ他ニ兩三名アリ 終テ後小生旧約創世記ヲ講ズ 十二時開散、今日東京アメルモン氏ヨリノ旧新約全書二部到來

十八日 晴天 月曜日
午前少シク雨降リタレドモ直ニ休ム 午後鍵屋ニ至リ角屋君ヲ訪ヒ 同道ニテ山路君宅ニ至リ 暫時對話後分袖ス 午後四時河面 深井ノ兩君光來 馬太傳十六章ヲ講ズ 夕景ニ至リ 深井氏ヲ訪ヒ 同九時正村 和田ノ兩君來ル 馬太傳九章【17】ヲ講ズ 終テ後石橋君光來、

當地ニモコレヲ病追々流行 既ニ去ル十六日死去シタル後 ツ
、いて一人ノ患者出來 直ニ避病院ニ至リ 今夕又兩町ノ戸長
該病ニ罹レリト

十九日 晴天 火曜日

午後四時河面 石橋ノ兩兄光來 馬太郎十七章ヲ講ズ 午後九
時開講 聽衆五人 正村 河面 石橋 林 々々□ノ諸君ナリ

愛知懸下ノ虎列刺病新患者ハ大ニ減少 二三十名ニ至レリ 當
月十八日迄ニ至ル總患者九百十一人ナリ

廿日 晴天 水曜日

今月ハ岡崎市中虎烈病流行ニ付 疫病除祭ヲ爲ストテ町々ヨリ
無底屋臺ヤラ飾物等ヲ出シテ大賑ナリ 午後深井光來 夜ニ入
テ正村君光來

廿一日 晴天 木曜日

今午前十一時名古屋ヨリ平〔野〕黙〔二〕來リテ故郷ヨリノ音
信ヲ持參ス 彼地ニ於テ虎烈病流行シ 三四人患者アルヨシ

廿二日 晴天 金曜日

愛知懸ノ惣患者廿一日迄千十六人アリ 之ヲ人民ノ數ニ比例ス
レバ 千五百五十人ニ一人ノ比例ナリト

今夕正村 和田兩君光來

【18】廿三日 曇天 土曜日〔喫〕

今朝未明ニ起キ帰宅支度ヲ爲シ 三十五戔ニテ名古屋迄人力車
ヲ雇ヒ 午前七時出立 大濱ニテ小憩 地鯉鮒ニテ人力車ヲ換

山本秀煌日記第貳号

へ 榮村ニテ午飯ヲ喫シ 宮ニテ再ヒ人力ヲ換へ 午後二時帰

宅ス 旅行中車中ヨリ眼ヲ凝シテ諸方ヲ眺望スルニ 秋氣已ニ

催シ颯ミタル風ト共ニ田野已ニ半ハ熟シ 早稻ハ已ニ穂ヲ出セ

リ 土人ニ聞クニ 今年ハ近來稀レナル豊作ナリ 大濱茶屋ノ

西今村ノ東ニ第二新堀割成就セリ 抑此堀割ハ今ヲ去ルコト二十

年前碧海郡ノ某村ノ大家某氏(伊子田八郎)初テ企テ 漸ク今年

ニ至リテ成就セリ 其間ノ辛苦艱難實ニ名狀ス可ラズ 此ガ爲

め其家産ヲ傾ケ妻子親族ニハ狂人ト呼ハレタレバ 某氏ノ剛

氣斷ル遂ニ此ノ不忍患苦を堪忍シテ此ノ成功ヲ遂ケタリ 此

堀割ヨリテ得ル所ノ利益少々ナラズ 此迫近辺ノ田地ヲ耕スニ

ハ 皆水溜ヲ集テ之ノ水ヲ以テ耕作セシ處 此度ノ成功ニヨリ

テ遂ニ此大小五六十ノ水溜ヲ變シテ田畑トナシタレバ 此ヨリ

得ル處ノ收穫殆五千石ニ至ル 又其近傍ノ田地モ此ノ御蔭ヲ蒙

ルコト少々ナラザルナリ 如是ノ大事業ヲ企テ艱難辛苦シテ成功

ヲ遂ケタル某氏ノ名望こそ千歳不朽 彼ノ西國立(13)中ノ堪忍ノ

幸福ノ【19】源タルノ部ニ記シテ可ナリ

名古屋へ帰宅シ見レバ 井深 アメルモン兩氏ヨリノ書狀アリ

被見スルニ アメルモン氏ハ井深氏ト共ニ相州三島ニ至リ 六

人程ニ授洗シタリト 然モ少シ不快ニ付直ニ帰國サレ 井深氏

ハ箱根ニ三週間程滞在ノヨシ

廿四日 晴天 日曜日

午前服部氏ニ至リ讚美祈禱ス 蓋シ聞ク 氏ノ妻君并ニ栗村氏

夫婦ハ去ル金曜日四日市へ着サレ 桑名ニテ一宿 昨夕當地へ着サレタリト 最モ栗村氏ハ未タ桑名ニ滞在ノヨシ⁽¹⁴⁾

午後不快ニテ清水町へ行ク⁽¹⁵⁾ヲ果サ、リシ 夕景ニ至 雷鳴風雨甚シ 本月上旬ヨリ教會并ニ他ノ雜報左ノ如シ

クラント氏ノ一行ハ去月三十一日 日光ヨリ帰ラレタリ⁽¹⁵⁾

○愛媛岩村縣令ハコレヲ病ニ罹ラレタリ 又熊谷裁判所長判事并ニ新潟新耳記者モコレヲ病ニ罹リテ死去シタリト

○三品威仁親王ニハ去四日勲一等ニ叙セラレタリ(因ニ云 王ハ近日中歐洲へ留學サル、由)

○新潟人民ノ蜂起ハ一旦鈍定セシガ 又々去ル八日集合シテ乱暴ヲ極メ 警察官ニテハ少人数ニテ手廻リ兼ヌルヲ以テ 新発田〔警察署〕ヨリ出兵〔巡查派遣の意〕ヲ請ハレタリト⁽¹⁶⁾

教會雜報

【20】○山口服部氏ノ妻君阿靜愛姉ハ本月二日死去サレタリト
○横濱在留ノブラオン氏ハ病氣ニ付キ 去月廿七日チヤ〔イ〕ナ号ニ駕シテ帰國サレタリ 信州飯田ニハ上田教會ノ久保氏ノ任方ニヨリ八九人ノ信者出来タリト

横濱海岸教會ノ信者森川忠兵衛氏妻君ハ去月廿六日死去サレタリ

本年大坂ニアル大親睦會ハコレヲ病流行ニ付キ流會トナリタリ

外國新耳

南北亞米利加ヲ接續スル海峽「パナマ」ヲ堀割リノ義 此度巴

理斯ニ於テ萬國工學士會議ヲ設ケテ此事ニ着手スル⁽¹⁷⁾ヲ決シ 資本金百五十万ヲ募集スル⁽¹⁸⁾トニ決セリト

廿五日 晴天 八十二度 日曜日

聖上ニハ今日府民ノ招待ニ應ジ 上野公園へ臨幸アラセラレル、由

虎列刺病初発ヨリ八月十九日迄全國ノ總計八万四千八百八十八人内死亡四万四千五百貳拾八人 此比例患者百人ニ付キ死亡五十四人六分五厘弱ナリ

上野公園へ聖上御臨幸ノ節ハ兼而取調いたす府下人民八拾才以上ノ者(二千三十九人)へ園内ニテ拝謁ヲ仰付ケラル、ニ付 雜沓セざる様休息所ヲ設ケ 同所ニ扣⁽¹⁹⁾ヘサセ 御通轡ノ折 此

ニ御【21】駐蹕アリテ 辱クモ勅語アリテ御物ヲ賜はる由ニ承ハル、

廿六日 晴天 八十一度 火曜日

今朝丹後峰山宿元并ニ河辺村岩井へ書狀差出ス

聞ク 先年魯土ノ戰爭ニ費セシ所ノ戦費ハ一億五千万ニシテ 魯國ノ死人ハ無慮二十万人ナリト

廿七日 晴天 水曜日

今午前朝日町ニ至リ 美以美教員教師栗村氏ニ面會ス 午後清水町ニ至リ 山田 林ノ諸兄ト祈禱ス

廿八日 晴天 木曜日

クラント君ハ現今東京ニアリテ諸方ヲ遊覽サレ 過日三島神社

祭日ニ該驛ニ於テ静岡縣會議員ノ饗應ヲ受ラレ 東京ニ於テモ有栖川親王ヨリ饗應ヲ受ラレタリ 又獨逸皇孫ハ箱館（以）以太利皇子は長崎ニ滞在中ナリ 流行ノ虎列刺日本全國ノ蔓延 石川縣最モ甚シク毎日ノ新患者千人ノ餘ナリ 最モ是廿日廿一廿二日東京日々新耳ニヨル

廿九日 晴天 金曜日

愛知縣ノ虎烈刺病頓ニ増加シ 去ル廿七日ノ新患者四十人 昨
日三十人ナリ……

今年四月十四日魯國皇帝ヲ暗殺セントシタル兇徒ソルフアー

アレキサンドル【22】ハ過日異変ナク極刑ニ處セラレタリト

卅日 晴天 土曜日

午後七時より清水町傳道 聽衆九人 山田 井出 林ノ諸兄光

來

卅一日 晴天 午後雨 日曜日

今朝未明ニ余訪ヒ來リシ者アリ 誰ナラント出テ見レバ 則瀬

川君ナリ 久々ノ對面互ニ無事ヲ祝シ 双方傳道ノ景況ナト

ヲ話シ合 大ニ慰ヲ得タリ 聞ク所ニヨレハ 氏ハ今月上旬鹿

古鳥ヲ斃足 山口ニ至リ服部 青山ノ偶居ヲ訪ヒ 京坂ノ地ヲ

經過シ 氣船ノ都合悪ク不得已 東海道ヲ上京スル積ニテ昨夜

當地へ着セリト 又聞ク 鹿兒島（以）ニテ六七人ニ洗ヲ受ケントス

ル者アリト 午前九時ニ至 小生ハ朝日町ノ服部 栗村ノ講義

ニ至リ 氏ハ昨夜ノ罷勞ニテ暫時休息ス

午後三時瀬川君同道ニテ清水町講義【所】ニ至ル 暫時ヲ經テ
栗村君美以美教會ノ信徒三四人ヲ携ヘ會ス 聽衆合テ十五人
栗村祈禱 瀬川講義 山本祈禱ス 同六時帰宅 晚餐ヲ喫シ
暫時休息ノ後 再ヒ朝日町ニ至ル 聽衆五六拾人 瀬川氏講義
ス

同氏ノ持參【セル新聞】ニヨリ 聖上ニハ去ル二十五日 上野

公園へ御臨幸アラセラレ 養老ノ典ヲ行ヒ玉ヒ 終テ流鏑馬

【23】犬追物 槍劍術ヲ御覽遊ハサレ 午後五時還幸遊ハセラレ

シ由 當日案内ヲ受ラレタル人ハ クラランド氏夫婦ヲ始メ 皇

族大臣 參議 其他内外ノ紳士三千六百人 拜見人ハ幾万ナル

や知らズ 實ニ前古無比ノ盛會ナリシト 又タ聞ク クラランド

君ノ一行及ヒ外國公使モ如是ノ盛事ハ我々ノ曾テ見サル處ナリ

ト讚歎シ 世界漫遊者ノ稱アル英婦人某（英ノ議員ニテ有名ナ

ル）（ジョン ブライト氏ノ姪女ニテ四十餘ノ婦人）モ東洋ノ日

本ニテ是ノ如キハ歐西ノ文明國モ爲ニ耻ス可シ 我ガ英人トイ

ヘドモ 斯整頓セル大會ヲ開ク能ハスト感歎セルヨシ

此日クラランド氏并ニ婦人ハ公園内鐘樓堂ノ後ろナル小高キ地へ

手ツカラ扁柏ト王蘭ヲ植ラレタリ 仍テ周圍ニ埒ヲ結ヒ 其前

ニ寒水石ノ碑ヲ立テラル 銘ニ曰ク

クラントノひのき

明治十二年八月廿五日 米國前大統領格蘭德君手植ノ扁柏及冠

之以君之名、下ニ碑文アリ 略ス

ぐらんどぎょくらん

明治十二年八月廿五日米國格蘭德夫人手植ノ玉蘭及冠之以夫人ノ名

○夫ノ世評ノ高キ横濱ノ瓦斯訴訟ノ一件ハ和解ニ成ルヤノ風説ヲ前号ニ記セしが、いよ／＼此程高島嘉右衛門氏ヨリ共有金ヲ受取リシ頃、自分ハ代議人ノ一人ニテ殊ニ【24】議長ノ選ニ當リタル金額者ナルニ、他ノ代議人ニモ謀ラズ、獨リ區戸長ト共有金ヲ授受シタルハ、如何ニモ不注意ナリ、依テ自分ヨリ彼ノ受取タル金額【一】万三千五百円ヲ返償スヘキニ依リ是ニテ原被ノ訴訟ヲ解かれたシト云ヒ出テ至シニぞ、原、茂木、中村、朝田ノ諸氏カ原被ノ中ニ立チ入りテ和解ヲ勸メ、双方熟【シ】調ヒタレバ本日頃解訴願ヲ差シ出スト云ヘリ【19】

九月

一日 晴天 月曜日

今朝瀬川君発足ニ付、余モ同道いたし、大州觀音、熱田神宮ヲ見物シ、熱田驛茶屋ニテ暫時休憩、互ニ尔後ノ安全ヲ祝シ、東西ニ分ル、午後九婦宅ス

石川懸下ハ虎烈刺激烈ニシテ、去月廿日頃ヨリ毎日ノ新患者千二人ノ餘ニ至ル

去ル廿九日東京新耳ニ曰ク、コレヲ病初発ヨリ本月廿六日まで全國中同患者惣計十萬二千二百十七人、内死亡五萬四千六百十

五人ナリ

二日 晴天 火曜日

昨夜ヨリ頓ニ冷氣ニ相成、今朝ハ寒暖七十度位心ち甚ダよし、午後七時宿許ヨリノ書狀到來、云ク、峰【25】山ニモ虎烈刺病蔓延、患者三人ノ内二人死セリ、又近在沿海ノ地方ハ三十人ヨリ四拾人ノ患者アリト

○先頃ヨリ評判ノ高カリシ西本願寺改正ノ葛藤モ去月廿四日光尊法王帰山サレ、同夜直ニ大洲鐵然以下二十三名ヲ呼ヒ出サレ改正ノ趣意ヲ親論サレ、役員一同敬承ノ意ヲ表シ事故ナク、平穩ニ其局ヲ結ビタリト

○七月二日キングストン発、ハイチー(南米ノ共和國)ノ首府ポルトオープリンスノ急報ニ據レバ、下議院ノ議員黨ヲ成シテ上議員ニ発砲シ、上院議員ハ孰モ逃走シタレトモ、其内砲彈ニ中リテ斃レタル者尠ナカラズ、只今尚ホ争鬪中ナリト云

七月二十日ハバナ発、郵船ノ來着ニヨリテ、ハイチー騒動ノ詳報ヲ聞クニ、抑モ此ノ騒動ハ改進黨ト保守黨ト轢軋ニ原因シ、六月三十日ニ下議院ノ改進黨ト保守黨トガ會議中ニ大統領ノ弟ニテ下議員ナルセザラルカナル氏ニ向テ発砲ヲ試ミタルヨリ議場ハ忽チ變テ修羅ノ巷トナリ、一場ノ劇戰ヲ兩黨議員ノ間ニ開キタリ、此時改進黨ハ胸壁ヲ人家ノ中ニ築造シテ奮戰シ鎮定ノ爲メ主張シタル陸軍卿ヲモ砲殺シ、其勢頗ル猖【26】獗ナルニ付、大統領カナル氏ハ莫大ノ處分ヲ以テ鎮定セント試ミ、七月

一日ヲ以テ凡ソ改進黨ノ暴舉ニ与ミシタル者ハ盡ク容赦シテ其罪ヲ問ハサルニ付キ 各欲スル處ノ海港ニ向テ去ル可シト布告シタレトモ 改進黨敢テ其布告ニ從ハズ 戰爭愈々盛ナリ 斯クテ七月二日モ終日戰爭ニテ打過キ 翌三日ニ至リテ大統領ハ意ヲ征討ニ決シ 大砲ヲ暴徒ノ巢窟ニ向テ連発シタレバ 巢窟ハ忽チ燃ヘ上リ 間モナク灰燼ニ 暴徒ハ四方ヘ散乱シ戰爭ハ一旦平定セシガ 此ノ騷亂ノ爲死亡シタル人員ハ凡ソ三百名ニテ 此ノ火事ノ爲ニ焼失シタル人家ハ凡ソ百三十戸ナル可シ

三日 晴天 水曜日

今晚例ノ如ク清水町^ニ道ノ日ナルヲ以テ 早朝ヨリ終日講義ノ支度ヲナシ 午後七時清水町ニ至リ 山田氏ニ英學ヲ教授シ 終テ後説教 聽衆僅ニ七人 井出氏ハ不快ノ趣ヲ以テ欠席ス 土佐ノ立志社ニ領袖ト重セラレタル片岡健吉氏ハコレヲ病ニ罹リテ死去セシ由〔誤聞〕

去ル八月三十一日 左ノ如ク仰セ出サレタリ

今三十一日午前八時十二分 典侍柳原愛子分統 【27】皇

子御降誕被遊候 此旨布達候事、

明治十二年八月卅一日 大政大臣 三條 實 美⁽²⁰⁾

四日 雨 木曜日

今日ハ終日大雨ニテ冷氣大ニ催シ 寒暑表七拾度ニ降下ス

午後東京亞米留門氏并ニ丹後峰山ヘ書狀差出ス

五日 曇天 金曜日

山本秀煌日記第貳号

今朝ハ心チ例ナラズ 夜ニ入テ熱氣甚しく煩之至ニ堪ス

嚮ニ清廷ガ公使崇宮保ヲ魯聖彼得堡ニ派遣シテ伊犁取戻ノ談判ヲ開キシヨリ既ニ数月ヲ經過スレド 未タ其局ヲ結ハズ 今慘澹タル妖氣ハ清魯ノ間ニ横ハリ 昏々タル殺氣ハ伊犁ノ天ヲ蔽ヒ將來ノ刑勢頗ル憂慮ス可キモノアリト

ゴロス新耳ニ曰ク 清兵ハ引續キ伊犁ノ境内ニ闖入シテ各々乱暴ヲ逞フシ 魯ノ兵ノ人員僅少ニシテ清兵ノ乱暴ヲ防クアタハズト

又曰ク 清兵ノ乱暴ヲ防制スル爲派遣サレタルコサツク騎兵二百人ハ敵兵ノ勢盛ナルヲ見テ 一戦ヲ試ミスシテ敗走セリト ユニベルス新耳ヲ開スレバ 魯國ノ議論ハ概子主戰非戰ノ二派ニシテ 其一ハ【28】土耳其戰爭ノ時ニモ戰爭論ヲ主張シタル者ナリト

日清ノ關係ニ付テ嘆シスル者アレト 未ダ憂慮ス可キニアラズ 本年ノ初ニアツタ清廷ヨリ我北京駐劄ノ公使ニ掛合 書ヲ送り 公使ヨリ我政府ニ轉送シタルニ付キ 政府ハ乃チ時日ヲ移スコトナク 其返翰ヲ公使ニ廻送 之ヲ彼ノ總理衙門ニ轉向シタリト云ヘリ 是後再度ノ掛合アリタルコトナク

又清國公使某大臣ニ向ヒ 琉球一件ニ付キ 早晚日清ノ間ニ不和ヲ醸スノ憂ナキヲ保セスト云ヒタルニ 某大臣從容トシテ之ニ答テ曰ク 琉球ノ事件ハ小事ナリ 設ヒ兩國間ニ紛議ヲ生スルトモ 兩國大臣ノ處辨ニテ容易ニ其葛藤ヲ解クヲ得ベシ 今

日ノ急務ハ日清兩國相ヒ合從シテ事ヲ謀リ 俱ニ共ニ外邦ニ向テ其國權ヲ維持スルニ在リ

又李伯堂ハ我天津駐留ノ領事池田寛治氏ニ面會シ 琉球ノ處分ニ付キ日廷ハ兎角ニ我公使ニ満足ノ談判ヲナサズ 此上ハ日本

ノ大臣我國へ來ルニアラサレバ 我將ニ自ラ日本ニ赴クベシト申シタルニ

池田領事ハ日本大臣ハ 迎モ貴國ニ來ルヲ得サル可シ 然モ若シ閣下ニシテ日本ニ赴キ給ハ、滿朝ミナ閣下ノ英

名ヲ欽望スルヲナレバ 必ス閣下ヲ [29] 禮遇シ 閣下ノ満足ヲ得ンヲ疑フ容レスト答ヘタレバ 李伯堂ハ大ニ笑ヒ 卿ハ我

日本ニ赴クヲ能ハサルヲ知テ 此大言ヲ放ツトヘシト云ヒ止ミタル由ナリ

六日 晴天 土曜日

終日氣分不快 熱氣甚ダ盛ナリ キナエンヲ服シテ熱氣防カントス 夕景ニ至リテ大ニ快氣ヲ覺フ

午前九時深井完一君光來 蓋シ氏其故郷大垣ニアル區裁判所へ転任シタルヨシ

午後清水町傳道 死後ノ處置ト云題ニテ講義 聽衆九人 同時帰宅

○虎列刺病ノ激烈ナルハ石川縣ナルガ 越中國柿澤村ニテ僅百軒斗リノ小村ナルガ 其中虎列刺病ニテ死セシ者三百人ニテ

生存スル者僅ニ二十二人ニ過キズト 又外ニ二十家斗リノ小村ニテ二人ヨリ残りシ者アラス 殆ド無人ノ境ニ入ルガ如シ

○クランド氏ハ「明治十二年」去月(八月)三十日御暇乞にて米國公使ヒンガム氏同道ニテ參内サレ 左ノ謝辭ヲ奉ラレ

僕今奉別ノ爲參内シテ陛下ノ謁見ヲ辱ウシ 敢テ謹テ陛下政府ノ百官及貴國人民ニ向テ僕ガ貴國在留中ニ拜受シタル

欲待優遇ノ厚意ヲ感謝ス 僕ガ東京及ヒ其近傍ニ遊寓スル實ニ二ヶ [30] 月ニシテ 前二週間ハ貴國ノ南部ニ在リ

僕貴國ニ來ルヤ 到ル處トシテ満足ノ欲待ヲ受ケサルナク未ダ嘗テ一タヒモ不愉快ノ事ナカリキ 恭ク惟ミルニ 貴

國人民ハ一般ニ安寧ノ有様ニテ非常ノ豪富者アルヲ見サレドモ 亦タ必ス貧窮人アルヲ聞カズ 是僕ガ是マテニ遊歴

セシ諸國ノ人民ト全ク相反スルノ情態ニシテ 僕ガ頗ル喜ヒ且ツ好ム所ナリ 僕ガ貴國ニ屬スル將來ノ望ハ大ナリ

何トナレバ貴國ニハ現ニ未墾ノ地尚ホ多ク 其地味ハ豊饒ニシテ頗ル未墾ノ鑛山ニ富ミ海岸ハ廣ク 良港ハ多クシテ

魚獵ノ利ハ蓋シ盡クル時ナク 其人民ハ概シ勤儉智巧ノ良民ナレバナリ 是ノ如ク富源ニ饒〔カ〕ナルガ故ニ只政府

ノ智策ヲ以テ内外ノ平和ヲ保チ 外人ヲシテ敢テ貴國ノ内政ニ干渉セサラシメバ 貴國ノ富ハ自カラ内ニ盛ニシテ

外ニ求ムル處ナカレ可シ 僕ハ貴國ノ愈々富ミ益々強クシテ西洋諸國ト同ク外人ノ干渉ヲ受スシテ 其獨立ノ体面ヲ

保全センヲ望ミ 又貴國ノ政務ノ愈々振擧シテ開明世界ノ尊敬スル所トナランヲ冀フヤ切ナリ 是蓋シ僕一人ノ

望ム所ニアラズ、^{〔實〕}實ニ合衆國人民ト共ニ冀フ所ナリ、僕ハ今陛下ニ【31】別レテ本國ニ歸リ復タ貴國ニ來遊スルノ期ナシト雖^{〔實〕}、僕ガ貴國ニ於テ見聞シタル諸事ノ生涯コレヲ忘レザル可シ、伏テ冀クハ陛下永ク此ノ昌盛安寧ナル國民ヲ統治シテ久^{〔シ〕}ク天福ヲ享有セラレントヲ

佛國皇子陣没ノ顛末

佛國皇子ガ六月一日ヲ以テ英軍ノ本營ヲ置ク可キ地位ヲ檢定センガ爲^{〔實〕}斥候トシテ防禦線外ニ出張セラル、ト聞キ、余ハ營テ其辺ノ地理ニ熟スルヲ以テ、皇子ニ從行センコトヲ請ヘリ、出発ノ時ニ當リ、余護衛兵ノ用意ナキヲ察シテ之ヲ騎兵隊長ニ請求^{〔シ〕}タルニ、午前九時十五分頃騎兵大尉ヘツチントン氏ヨリ本營附キノ騎兵六名ヲ廻サレタルニ付、キ此ノ兵トスル一人^{〔道案内〕}トヲ從ヘ、皇子ト共ニ騎馬ニテ本營ヲ出発シタリ、尚ホ大尉シブストン氏ノ隊中ヨリモ護衛ノ爲ニ若干ノ兵士ヲ廻サル可キ管に付キ、余ハブラッド河ヲ渡ルノ前ニ其兵士ヲ召寄ント欲シ、^{〔專令使ヲ以テシテ〕}テシラストン氏其旨ヲ掛合ヒ、兵士ノ到着ヲ待ナ皇子ノ左右ニ護衛兵ヲ増シ、漸ク進テ小丘ニ登リ、馬ヲ下リテ方位ヲ視定スル折カラ、少佐ハルリハン氏騎馬ニテ效ニ來リ、他ノ護衛兵若干名モ【32】程ナク參着ス可シト報セラレタルニ付キ、護衛兵ノ盡ク參着スルヲ待テ後ニ進ム可シト皇太子ニ忠告シタレドモ、皇子ハ此ノ護衛兵ニテ十分ナリト答

テ直ニ進ミ行クコト一英里半ハカリニシテ、イ、ヨト^{〔河〕}河ヲ渡リテ又一小山ニ登リ馬ヲ下リテ其辺ノ地理測量スルコト凡ソ半時間、夫レヨリ徒歩ニテ山ヲ下リ谷間ナル敵營ニ近寄りタルニ、營中ニハ申スニ及ハズ其近傍ニ絶テズール兵ノ出没スル模様ナキヲ以テ皇子ノ一行ハ稍々放心ヲ怠リ、皇子ハ大ニ疲レタリトテ敵營中ニ安坐シ、從者ヲシテ加非ヲ襲セシム、斯クテ休息ニ時ヲ移シ、午後三時卅五分ニ余ハ皇子ニ最ハヤ歸途ニ就カルヘント勸メタルニ、皇子ハ尚十分間效ニ留マル可シトテ未ダ馬ニ乘ラズ、余ハ仍ハチ先ツ馬ニ乘リテ徐々ニ歸途ニ向ヒケレバ、皇子モ亦乘馬ノ用意ヲ從者ニ命セラレタリ、此時黒面ノズール^{〔人〕}人忽チ余ヲ距ツルコト拾「ヤルド」ノ^{〔人〕}処ニ現ハレ余ニ向テ小銃ヲ亂發シタルヲ以テ、余便チ馬ニ鞭テ其場ヲ逃レ、皇子ヲ初メ同行ノ人々モ定テ殘ラズ、騎馬ニテ疾ニ其場ヲ逃タル可シト考ヘナガラ、既ニドンガ河ヲ渡リシ頃、一騎ノ僚屬馳セ來リ、余ニ告テ曰ク、皇子ハ不幸ニシテ賊彈ニ【33】斃レタルモ計ル可ラズト、余コノ報ヲ得テ大ニ驚キ、頭ヲ回シテ背後ヲ顧ミレバ豈計シヤ、皇子ノ馬ハ放タレドドンガ河畔ニ在リ、於是乎急ニ人ヲ馳テ皇子ノ安否ヲ偵察セシメタルニ、嗚呼皇子ハ既ニ斃^{〔矣〕}、矣、

七日 晴天 日曜日

午前十時朝日町ニ至リ、服部氏ノ講義ヲ聽耳、讚美祈禱ス、午

山本秀焯日記第貳号

後如常 清水町ニ至リ傳道ス 聽衆僅四人 林、井出、山田
及ヒ他ノ諸兄ナリ

○華族尚泰君ハ先頃歸縣ヲ出願セラレシガ 御聞届ニナラサル
故其儘在京ナリシガ 夫人何某コレヲ病ニ罹リ 本縣ニテ病死
サレシ由 誠ニ痛マシキ事ニモアラル

○皇子ハ其後益々御機嫌ヨク 去ル六日ニ御名付ケノ御式ヲ行
ハセラレ 從一位中山忠能君ノ邸へお引移リニ成ル由

八日 晴天 月曜日

病氣未ダ全快セズ 午前門前町ニ至ル 午後清水山田君光來

英文典 リードル 旧約書ヲ素讀ス 其他諸事如常 異狀ナシ

九日 雨 火曜日

未明ヨリ少シク雨催ヒナリシガ 午前六時頃ヨリ大雨車軸ヲ流
スガ如シ 終日止マス 終日異狀ナシト雖モ「天草兵乱征代記
ヲ讀ム」^{〔歟〕} 夕景ヨリシテ【34】心モ例ナラス 少シク腹痛ノ氣
味アリ 今午後森岡氏より報知アリ 曰ク 氏ハ用向ニテ三十
日間京坂ノ間ヲ遊歴スト

去ル六日皇子御名付ノ式ヲ行ハセラレ趣ニテ左ノ達シアリタリ
皇子御名嘉仁〔後大正天皇〕ト被命 明宮ト可奉稱 此旨
布告候事

明治十二年九月六日

太政大臣 三條實美

八月十五日癸 英國ノ出納尚書ハ議院ノ問ニ答テ曰ク テツサ
レイト、エビルストノ交界ニ於テ物情穩カナラサルヨリ 希臘

及土耳其共ニ其守境兵ヲ増加シタレモ 英廷ニ於テ之ニ關繫
セサルナリト云ヘリ

八月四日倫敦發 信憑ス可キ報知ニ據レバ 英國ノ中尉ケレー
氏ハ陸軍裁判所ニ於テ死刑ニ處セラレ可シト

七月十一日伯林發 若シルーマニヤ政府ガ猶太教徒ニ自由ヲ許
サ、ルニ於テハ 歐洲諸國ハ奧廷及ビ土廷ニ迫テ ルーマニヤ
ノ獨立ヲ認可セサル可シト云

十日 晴天 水曜日

昨夜より少々雨降り 今朝六時頃迄ハ曇天ナリシガ 七時過キ
ヨリ晴天トナリ 寒暖計八十度ニ昇ル

午後七時清水町講義 今日ハ旧曆ノ七月廿四日ニテ地藏祭日な
るがゆへに 聽衆大ニ少ナク僅ニ四人ニ過キズ

【35】十一日 晴天 木曜日

明日岡崎へ赴カントテ終日其準備ヲ爲ス 午後朝日町ニ至リ
服部 栗村ニ面會暇乞ヲナス 夕景ニ至リ大雨
十二日 晴天 金曜日

今朝未明ニ出立ノ心組ナリシガ 支度ノ用意ニテ彼是手間取り
漸ク七時半ニ至リテ名古屋ヲ發足ス 廣小路ヨリ宮迫ノ人力車
ヲ雇ヒ 熱田神宮ノ横午ニテ暫時休息ノ折柄 計ラスモ坂野氏
ガ余ノ偶居ヲ訪ヘンガ爲ニ來ルニ會シ 互ニ東京名古屋信徒ノ
近況ナトヲ談シ 三十分斗リ過キ後道スガラ談話セんと 此
處ヲ立出テ此駅ノ端ニテ人力車ニ臺ヲ雇テ鳴海ニ至リ 直ニ歩

シテ有松坂野氏ノ宅ニ至リ 午飯ヲ喫ス 蓋シ聞ク 坂野氏來
月上旬上京ノ心組ナリト 故ニ岡崎より帰路立寄ランコトヲ請フ
余之ヲ諾シ 午後二時出立 一里斗リ歩行ス 今朝ハ近日來
ノ熱サニテ実ニ堪ヘ難シ 已ヲ得シ再ビ人力車ヲ雇ヒ 急進直
行 午後四時頃岡崎へ着ス、沿道ノ地方虎列病四五軒アリ
〔板屋町〕
板野町辺ニモ二軒アル由ナルガ 余ハ一軒ヨリ見ザリシ、
華族尚泰君ノ夫人 本國ニアリテコレヲ病ニ感染死去サレタリ
〔松〕

杉田定一氏ハ大坂愛國社員ナルガ 【36】近頃其故郷越前國被寄
村ニ於テ自郷社ト云民イノ社ヲ設立サレントゾ

○陸軍省ニテ本年六月調査セラレタル一管鎮臺ノ國民軍（年齢
十七ヨリ四拾マデノ者）人員表ニヨレバ 則チ其第一ノ合計百
六拾三萬零十八人 第二同七拾三萬七千八百四拾八人 第三同九
拾一万七千九百人 第四同百卅萬零四千五百六拾一人 第五同
百零八萬零二百五十四人 第六同九拾四萬六千四百六拾五人ニ
シテ 總計六百六拾壹萬七千零七拾六人ナリ
拾三日 曇天 土曜日

午前半日讀書 午後四時頃石橋兄光來 馬太〔傳〕拾八章ヲ讀
ム 同七時後正村 和田ノ両兄光來 馬太傳十章ヲ讀ム
愛岐日報ニ曰ク 曩ニ千葉縣〔會議長〕櫻井靜氏が國會開設ノ
事ニ付各府縣會議員ニ書簡ヲ送りしより 岡山縣會淺口郡ノ議
員忍峽稜威氏ハ大奮発シ 議長坂田文平氏及諸議員ハ協議シ

山本秀焯日記第貳号

山陽道諸縣ノ縣會議員ニ聯合會願望書ヲ贈リ 先ツ山陽道ノ諸
縣より聯合協議シテ 國會興起ノ事ヲ懇請ス〔ル〕所アラント
スル赴（其文書ハ略ス）
佛國ハ當今専ラニューヘブリデスヲ横領セント企テル由

【37】拾四日 晴天 日曜日

今日ハ晴天ナリシカド 終日大風ニテ土煙天ヲ掩フ 午前九時
山路君ヲ訪ヒ 暫時談話 午後四時頃石橋君光來 馬太傳十九
章ヲ讀ム 午後八時頃ヨリ正村 和田 河面 吉田ノ諸兄姉光
來 列王紀畧ヲ講ズ

○愛知縣管下本年一月ノ調査社寺數ハ 社ガ一萬一千〇五二
テ 寺ガ三千三百九拾七ナリト

拾五日 半月 月曜日

今未明ニ牧龍五郎氏名古屋へ向ケ発足ス
○虎烈刺病ハ暑氣ト共ニ退捨セント思ノ外 此ノ近傍ハ激烈ニ
シテ 今日ニモ康生町裁判所ノ隣ナル車夫発病シ 直ニ極楽寺
山ノ遊病院へ入院セシカド 遂ニ養生叶ハズシテ 其夜死去シ
タリト 此迫近傍ニ疾病ノアリシハ度ミナレトモ 康生町ハ未
ダ初テノ事故 人々急ニ畏懼ノ思ヲナシ 石炭酸ヲ求めんとテ
樂種屋ノ前ハ殆ト人ノ山ヲ爲セリト云 又是より爲ス集會ナド
アリシ趣ニテ 聖會ニ來集スル者一人モナシ
○今朝東京亞米留門氏并ニ峰山松田 荻野 谷部ノ諸氏よりノ
書狀 名古屋平野方ヨリ到來、〔亞米留門〕教師ノ【38】書狀

ニ曰ク 奥野教師中會後直當地へ出張 一ヶ月間滞在スルヲ以テ其度ニ〔丹後國中郡峰山ニ〕帰國ス可シ 來年ニテヨケレバ又々植村氏ヲ差遣ス可シト

拾六日 雨天 火曜日

秋雨霏々昼夜寂寥 終日人ノ到ルナク 獨窓下ニ坐テ讀書ス

実ニ古人ノ言サレシ通り 秋ハ何トヤラ物淋しく旅人ノ心ヲ傷マシム ゴー／＼ト響き渡ル遠寺ノ鐘聲ハ故郷ノ音信ヲ報スル如く くさむらに鳴く蟲ノ音ニ帰省ヲ逞スかと疑ハル 茫然ト

シテ□天ヲ望ムコト久し 夕景ニ至リ遊歩方々傳馬町へ到リ愛岐日報ヲ講求ス 中ニ大政官録事アリ 御輔ノ傳任ヲ載ス 左ノ如シ 九月十日

兼任文部卿 參議兼外務卿正四位勲一等 寺島宗則

同 外務卿 參議兼工部卿法制局長官從四位〔勲一等〕

井上馨

同 參議工部卿 陸軍中將兼司法大輔議官從四位勲二等

山田顯義

〔兼係〕同外務〔省〕二等出仕 海軍中將兼特命全權公使從四位勲二等 兼特命全權公使如故 榎本武揚

○川路大警視彼地ニ於テ〔佛國〕何カ異変アリシ赴ナレト 眞偽ハ知ラスト〔横濱新耳〕

○今夕 吉田 小藤氏光來 旧約書ノ話をナス

拾七日 晴天 水曜日

午後正村 和田ノ諸君光來 馬太傳ヲ講ズ 四時頃入湯ノ御リ

糸取機〔39〕械ヲ檢ス 蓋し是機ハ岡崎旧藩某氏ノ發明スル所 思ニ是機械ヲ吾丹後國ニテ用ヒナバ 大ナル益アラシ

一臺を購求セン事ヲ約ス

拾八日 晴天 木曜日

學校試檢近キニアルヲ以テ 河面 石橋ノ諸兄來ルコトアタハズ 午後山路君光來 傳耳スル處ニヨレバ 山口縣寄留青山昇三郎氏ハ吉木村より下ノ関へ歸られたる赴

午後八時開講 聽衆五人 山路 正村 和田 小ふし 其他ノ諸兄姉ナリ

高知縣下ハ目下頻リニ人心動揺シ 何故カ物情洶然タルヨシニテ其筋ヨリモ巡查三百名至急同縣下へ派遣サレシトヤニキク

報知新耳

〔則ち全ク聯合會ノ遊歩ナトニテ 雜□フェルトヨリ起レリト〕

拾九日 晴天 金曜日

過日康生町ニテ発病セシ者アリシヨリ 虎列刺病モ絶ヘタリト 思ノ外今日ニ至リ 隣町籠田町ニ於テ該病ニ罹リシ者アリテ家内中へ傳染シタル模様ナリト 愛知縣下ノ患者を平鈞スレバ毎日十人ヨリ多ラズ 愛知郡其最タリ

午後四時過ル頃石橋兄光來 ヤがて馬太傳を講シ 夜ニ入テ正村 和田 石橋ノ諸兄來訪 馬太傳を講ズ 終て後暫時對話

拾二時頃對散

【40】コノ程魯國皇帝陛下ヨリ特誼ヲ表センガ爲 我天皇陛下
ヘ「アントレーベルウオスワニー」勳章ヲ贈ラレタリ 又同帝
ヨリ三條 岩倉ノ兩大臣ヘ白鷺勳章ヲ贈賜セラレタリ

廿日 半晴半雨 土曜日

今朝未明ヨリ少シク曇リ出セシガ 今日ハ八町ノ祭日ニテ煙火
ヲ打揚ルトノ故 人ミ手ニ汗ヲ握リ 今ヤ晴レ渡ラント待カ
マヘシ處 少シ晴天ノ氣味故 二発程打揚ケシガ 午後ニ至リ
又ミ曇リ出シニ時過ル頃ヨリ俄然暗黒トナリ 大雨盆ヲ傾クガ
如シ 雷鳴霹靂タリ 四時頃ニ至リ少シ小雨トナリ 終ニ微
々然タリ 四時過ル頃石橋兄光來 全八時正村兄來訪 馬太傳
を講ズ

東京瀨川氏ヨリ書狀到來 是先日詔ヘシ處ノアナロジ一及ヒ英
華字典ヲ講求シテ 去ル十五日通運會社ヘ差出サレタル由 書
物ノ代價及ヒ運送賃共ニテ金二円四拾弍餘ナリト

廿一日 半晴半雨 日曜日

朝ノ中ヨリ兎角ニ曇リ勝ちナリシガ 午後ニ至リ一天晴れ渡リ
眞の好天氣となりしかば 煙火連中は大喜びニテ 見物人陸續
として【41】出で往還甚ダ雜沓セリ 午後二時頃石橋兄光來
馬太傳廿一章を講ズ 終て後桂兄光來 夜ニ入煙火ヲ打揚ル
類ニナリ 其火西南ニアラハル 正村基君光來 馬太傳を講ズ
廿二日 雨天 月曜日
今朝秋田君よりメイセン機械一臺を購求ス 代價七円五十弍

山本秀煌日記第貳号

午後四時石橋 日置ノ兩君光來 馬太傳を講ス 夜ニ入テ小藤
姉光來

廿三日 雨天 火曜日

午後七時石橋 正村 和田ノ諸君光來 馬太傳を講ズ

廿四日 雨天 水曜日

午前八時岡崎ヲ出立 知立駅ニテ小憩 榮町ニテ午飯を喫シ
有松村坂野氏ヲ訪ヒ 午後三時帰宅 亜米留門氏ヨリ「リ」ノ書
留郵便を讀ム

去ル十五日東京警察派出所ノ警視補初メ巡查三十人斗大坂ノ豪商

藤田傳三郎 中野梧一ノ宅ヘ出張シ 彼等数名ヲ捕縛シ東京ヘ

護送セリ 其犯罪ノ件ハ分明ナラサレド 道路ノ風説ニヨレバ

紙幣ノ贋造ニ出ツルナラント

廿五日 雨天 木曜日

聖彼得堡ノ通信ニヨレバ 魯廷ハ支「那」ヨリ【42】五百万ル
一ブルヲ受取リテ伊犁ヲ支那ニ還付ス可シト云々

此頃佛蘭西ノ里昂府ニテ麻糸ヲ合密術ニテ絹糸ニスルコトヲ發明
セリト

廿六日 晴天 金曜日

今年前東京奥野氏ヘノ書狀ヲ認ム 午後山田菊藏氏ヲ訪ヒ清水
町ニ至リ留守 道ニテ山田氏ニ遇ス 東京亜米留門氏ヨリ奥野
氏ノ出張ハ唯授洗ノ爲ナル由申來ル
廿七日 晴天 土曜日

午前郵便局へ至リ 金拾五円ヲ受取ル 婦テ東京亞米留門氏へ返書并ニ傳道費計算ヲ送ル 午後三時頃清水山田氏光來 アリサメチツクラ讀ム 午後清水町傳道 聽衆七人、「井深氏ノ書狀來ル」

廿八日 晴天 日曜日

午前朝日町ニ至ル 今朝「栗村左衛八夫人」^{〔さい子〕}おさへ姉ノ実父急病ノ由電報アリ 依テ姉ハ桑名へ出立サレタリ 午後清水町傳道 聽衆大凡八人

廿九日 晴天 月曜日

今朝井深氏へ書狀差出ス 荻野君ヨリ書狀到來 和透兄御死去之由傳聞ス 多田和就兄へ悔狀認ム 師範學校牧君へ書狀差出ス

卅日 雨天 火曜日

終日病臥

【43】十月

一日 雨 水曜日

今朝ハ未明ヨリ秋雨終日ぶり 午前八〔時〕陸運會社へ至リ 瀬川氏ヨリ運送サレン書物ヲ督責ス 九時ニ至テ着ス 蓋シ其書物ハ華英字典并ニハットラル アナロージーナリ 國元并ニ荻野多田へ書狀ヲ差出ス 午後清水町傳道 聽衆四人 山田井出ノ両君光來 今夜清水町講義所ノ代價貳円五十錢ヲ拂 蓋

シ八月分ノ残り并ニ九月分ナリ

二日 曇天 木曜日

今朝奥野氏ヨリ返書到來 氏は六日彼地發足 陸地ヲ下縣セラ、由、午後遊歩、傘并ニ紙入等ヲ講求ス

三日 晴天 金曜日

午後栗村君光來 東京瀬川氏へ書狀差出ス 朝日町ノ服部氏ヨリ桑名町トカへ傳居されし由

○ 伊犁事件

嚮キニ該事件ニ付テ種々電報アリシガ 最後ノ電報ニヨレバ魯清ハ共ニ既ニ戰ヲ伊犁ト開キタリト云 今是ニ伊犁ノ地理ト沿革ヲ略叙ス

伊犁(一名クルジヤ)ハ北緯四十三度【44】東經八十二度ノ処ニ在リ 石堡ヲ以テ其外圍トナシ 處々ニ兵營砦壁及ヒ貯穀所アリ 政府ノ公署モ亦タ渺ナカラズ 是ミナ嘗テ清廷ヨリ建設シタル所ナリ 而テ清國ノ甘肅及ヒ其他ノ地方ト盛ニ貿易ヲ行ヒ通商ノ爲ニハ頗ル緊要ノ場処ナリシ 若シ夫レ伊犁ノ沿革ハ嘗テ千七百年間ニ清國兵ヲ案内出シ 始テ伊犁地方ヲ取テ版圖ニ入ル 即チ千七百五拾七年ニシテ 我寶曆七年 清ノ乾隆十二年丁丑ノ歲ナリ 是ヨリ先キ伊犁ノ酋長葛查死シ 其子兩人父ノ位ヲ争フ 是所謂黑帽國ト白帽國ノ争鬪ナリ(之ヲ國ト云ハ國教ノ位ナルヲ以テ) 白帽國適々勢ノ黒帽國ニ敵セサルヲ以テ援ヲ清廷ニ乞フ 清國ノ主兵者及チ白帽國ハ力ヲ併セテ黒

韓國ヲ攻ム 黒幟國全ク敗シテ浄盡声影ヲ留メザルニ至ル 嗣
テ白幟國モ亦々清兵ノ爲メニ逐ハレ 清兵甫メテ伊犁ヲ全領シ
タリ 是ヨリ清兵ハ漸ク其領境ヲ擴メテ遂ニ天山南北路ノ各部
落ヲ併セ 將軍ヲ伊犁ノ懷遠城ニ駐メテ控制ス 斯クテ清國ノ
版圖ニ属セシ後數十年ノ間ハ稍々寧謐ナリシガ 霍罕ノ各城ニ
竄跡セル國民等ガ葛查ノ後裔ヲ視ル 恰モ磁ノ鐵ニ於ケルガ如
ク 遂ニ其後裔ヲ推シテ乱ラ爲シ 甘肅ノ父洵【45】及ヒ哈密
ノ地方ヲ蹂躪ス事 實ニ千八百六拾二年即チ我ガ文久二年清ノ
同治元年ニ在リ 此時ニ當リ東干ノ國民清人ヲ戮傷シタルヲ以
テ有司ハ兇犯ヲ捕ヘントス 國民抗シテ遵ハズ 激シテ乱ヲ謀
リ 陝省西安城ニ據シ 甘肅ノ乱首沙公章風ヲ聞テ西安ニ赴キ
相聯合シテ大ニ邊省ヲ騒乱ス 清尅軍ヲ遣テ之ヲ討滅セント試
ミタレレ 兵力足ラズシテ國勢愈々熾々 四方ノ國民機ニ乘シ
テ動キ 千八百六拾三年即チ我ガ文久三年 清ノ同治二年ニ至
リテハ賊衆蔓延シテ甘肅 火州 哈密 迪化即チ烏魯木齊ヨリ
伊犁ニ及フ 時ニ清兵各城々モノ無慮六万人ナレレ 其大半ハ
東干ノ國民ナレバ 漸ク叛テ國匪ニ與ミシ 遂ニ烏魯木齊ヲ陷シ
テ之ニ據ル 而テ國兵ハ兩路ニ分レ 其天山北路ニ向フモノ馬
耐司ヨリ爾喀刺鳥蘇城ニ至ルノ途中ニ於テ清兵ト接戦シ 清兵
大ニ敗ル 是ニ於テ伊犁ノ民心震恐シ 國匪ニ從フモノ頗ル多
ク國兵勝ニ乘シテ天山北路ノ各部落ヲ席卷シ 漸ク魯國ノ境内
ニ侵入シテ魯人ヲ擾害ス 魯廷清兵ガ國匪ヲ平クルトアタハズ

山本秀煌日記第貳号

國兵ヲシテ魯境ニ侵入スルヲ怒リ 乃チ大軍ヲ調集シテ國兵ヲ
撃破リ 遂ニ伊犁ニ據レリ 是レ【46】魯國カ伊犁ヲ占領シタル
縁起ニシテ 近時ニ清廷ハ頻リニ其取戻ヲ魯廷ニ要求スルナリ
四日 雨天 土曜日
今午石田啓藏君來リタレト 余留守中ニテ面會セザリキ 午後
清水町傳道 聽衆僅ニ三人
五日 曇天 日曜日
午前聖書其他ノ書類ヲ讀ム 午後清水町傳道 栗村 服部 吉
田其他ノ諸信徒并ニ三四ノ聽衆人光來 留守中牧龍五郎氏來ラ
レタル由 夜ニ入テ桶屋町ニ至リ 栗村氏ノ講義ヲ聽聞ス
六日 雨天 月曜日
昨夜ヨリ風邪氣ミ 終日床ヲ離レズ 夕景ニ至リ雨晴レ病氣も
少シク快シタリ 五時頃師範學校へ至リ牧氏ヲ訪フ不在 相原
氏ニ面會 帰ニ聞ケバ 留守中牧氏ハ余ヲ訪ハレシ由
七日 曇天 火曜日
未明ヨリ曇リ出シ 曇天なるべき模様ナリシニ 岡崎行暫時見
合セトシ 午後までに少しくあれはたるのち 直ニ発足せんと
支度を整へてなとする中 石田兄來り十二時午砲追テ對話ス
帰られ【し】後直ニ師範學校へ【47】至リ牧氏ニ面會シ 再ヒ
旅宿ニ帰ル 午喫シ 空ノ模様をながめしに雨ノ催もなカリシ
故岡崎へ向ケ発足ス 人力車ニ乘シ急進直行矢矧橋詰ニ至レバ
傳馬天神祭礼ノ煙火打揚ノ声ヲ聞ク 午後五時半頃岡崎牧氏宅

山本秀焯日記第貳号

ニ着ス 今夜ハ大花火アルヨシニテ 食事ノ間モボン／＼ト声
タヘサリシ 夜ニ入テ二階ヘ登リ屋根瓦ノ上ニ蒲團ヲ敷キ牧氏
ト共ニ煙火ヲ見物ス 其煙火ノ功ナル実ニ人目ヲ驚セリ 如此
ノ者ヲ東京地方ノ人ニ見セシなば 実ニ驚愕スルナランと思
ハル

八日 晴天 水曜日

午後傳馬 近野ハ天神祭ニ付ニ賑シキ由傳聞シ 牧氏と共ニ兩
町近傍ヘ至リシ〔三〕屋臺などを出シ踊躍を爲ス見物人ノ雜踏
思フ可シ 夕景ニ至リ帰宅ス

九日 晴天 木曜日

午前秋田氏ニ至リ 新製ノ機械ヲ見ル 午後満田氏ト共ニ〔日名村〕
ニ至リ煙火ヲ見物ス

十日 曇天 金曜日

午後二時頃奥野氏着 東京ノ近況ヲ聞キ 喜ヒノ至ニタヘズ
亞米留門并ニ井深 瀬川ヨリノ書狀ヲ受取ル 午後正村 和田
石橋 河面 吉〔48〕田ノ諸兄姉至ル 奥野氏説教

十一日 曇天 土曜日

午後八時頃開講 聽衆五人 今日 東〔セツ〕京都宛にて器械ヲ運送
ス

十二日 曇天 日曜日

午後石橋君光來 奥野氏説教 山本馬太傳を讀ム 午後七時頃
開講 聽〔衆〕七人 山本安息日ノヲ講シ 且ツ離別ノ辞ヲ述

ブ

十三日 曇天 月曜日

午前正村 河面 和田 石橋ノ諸兄光來 奥野氏説教ス 十時
岡崎発足午後三時名古屋ヘ帰ル ミラル氏ヨリ書狀來ル

十四日 晴天 火曜日

午前奥野氏ト共ニ栗村氏宅ヘ至ル 森岡 鈴木 深井 有松ヘ
書狀差出ス 午後清水町説教 聽衆二十人

十五日 晴天 水曜日

午後大曾根ヘ至ル 清水町七時半ヨリ開講 聽衆三十人

十六日 晴天 木曜日

午前鈴木氏 服部氏ヲ訪ふ 午後鈴木氏モ來ル 清水町聽衆二

十人

十七日 晴天 金曜日

午後林榮助來リ洗礼ヲ乞フ 清水町聽衆二十人 東京ヨリ〔セツ〕
テスマノ式ヲ郵送シ來ル

十八日 晴天 土曜日

午後中水野鈴木〔雅彦〕氏來ル 夕七時ヨリ開講 聽衆二十人

〔七月〕十九日 晴天 日曜日

小生一人昨夜清水町ニ泊シ 午後桶屋町ニ講義 午後十二時鈴
木 岡村 林榮助 山田ノ諸〔氏〕光來 中水野鈴木及林榮助
二人ニ〔奥野〕洗礼を授ク〔コレ名古屋教会ノ初穂ナリ〕午
後三時ヨリ又夕七時ヨリ講義 聽衆二十人程〔洗礼〕

廿日 雨天 月曜日

【49】今朝奥野氏東京へ発足ス 後ニテ栗村 尾原〔拙郎〕ノ諸兄并ニ服部氏來ル 東京ヨリ奥野氏へ書狀至ル 夕ニ入テ吉田兄來ル

川路大警視へ去ル十三日死去 陸軍中将大山〔巖〕君大警視兼内務大輔ニ傳任サレタリ

○伊犁ノ談判モ魯國ヨリ伊犁ヲ清國ニ譲リ渡スコトニ決定セリ 魯廷ハ五百万テールヲ受取ラン〔ト〕要求シ 清使崇氏ハ二百万テールヲ拂渡サント言張リテ金額未ダ定マラズト

廿一日 晴天 火曜日

今日西京松田 東京井深及ヒ川村ノ諸兄へ書狀差出ス 袖時計ヲ購求ス 代價六円五十匁 磁器代價六十匁 竿扇子等ヲ購求ス

廿二日 晴天 水曜日

午後七時ヨリ清水町講義 聽衆八人 吉田兄光來

廿三日 雨 木曜日

今朝未明ニ発足スベキ處 昨夜ヨリ大雨ニテ暫時ノ後ニ晴レ渡ル可キ模様見ヘズ 明日迫延引センヤ種々思考セシガ 十時頃ニ至リ少シ小雨トナリシ故 イサ発足セント直ニ人力車ヲ呼ヒニ遣シタル處 雨天故カ其代價非常ニシテ七拾五匁ナラテハ大垣迄行カズト云 已ヲ得ズ其代價ヲ拂ヒ 午後十二時上園町発 足清水ニテ小憩 沿道ノ地泥濘車輪ニ粘シ運轉自在ナラズ 午

山本秀煌日記第貳号

後三時四十分頃漸ク荻原へ至ル 是ヨリ大垣迄ハ未ダ五里餘ノ路程ナレバ 連モ日ノ中ニハ彼地へ到着スルアタハズ 荻原ニ一泊スル方 却テ便利ナリトノ車夫ノ勸ニ從ヒ 此ニ一泊ス 宿料茶代トモ十七匁ヲ拂フ

廿四日 晴天 金曜日

午前七時荻原宿発足 立石 竹ヶ鼻ヲ過キ 木曾川及ヒ他ノ二川ヲ渡リ 州股ヲ經テ 午前十時三十分大垣へ着 深井氏を訪フノ暇ナク直ニ馳セテ垂井ニ小憩中食ス 関ヶ原ノ故戦ヲ過ギ 伊吹山ヲ前ニ見 粕〔荻原驛〕等ヲ經テ米原ニ着 時ニ四時三十分 蒸氣〔船〕出航時刻ハ今夕九時ナレバ 四時間餘ノ猶豫アルヲ以テ暫時休息 入湯夕飯ヲ終リ床ニツク 將ニ眠ニ垂ントスル際 宿屋ノ婢僕ノ御客様只今御乗船ノ声ニ呼ヒ起サレ 直ニ乗船ス

時辰儀八時半ヲ報ス 【50】今夕ハ晴天ト云ニハアラ子トモ風雨ノ船ヲ支フルナリ 水面恰モ鏡ノ如ク至テ平穩ナリキ 名古屋ヨリ米原迄人力車代價一円四拾五匁 茶代四 荻原宿代十五匁 他ニ二匁 茶代前原夕飯代八匁 船賃三拾四匁

拾五日 晴天 土曜日

午前三時半船大津へ着 直ニ上陸 宿屋投テ一泊 同七時大津発足 拾六匁ヲ以テ大津ヨリ四条迫人力車ヲ雇ヒ 急進直行 糸兼へ着ス 時ニ午前十時ナリキ 折節主人ハ留守中ナリシガ 御内室ニ面會 多田和就君ノ死去ヲ聞驚愕ニ不堪 又峰山ヨリノ坂部庄作君當地へ滞在ノヨシ 來リ同宿ス 午後松田君 高

山本秀煌日記第貳号

橋君を問

廿六日 晴天 日曜日

午前同志社ニ至ル 市原君不在 午後病臥ス 夜ニ入テ松田君

光來

廿七日 雨 月曜日

今朝出立ス可キノ處 大雨にて暫時見合 午後ニ至リ少し晴レ

此吉崎 坂部ノ諸君同道 京都ヲ発足 堅木原迄十弍にて人力

車ヲ雇ヒ 追々場ヲ過キ 水戸王子ヨリ人力車ヲ雇ヒ 八木ニ

至リ宿ス

廿八日 晴天 火曜日

午前七時八木発足 園部ニ至ル程路三里八弍三厘ヲ以テ人力車

ヲ雇フ 須知ヨリ水原迄十九弍 千束ヨリ生野迄六弍 生野ヨ

リ福知マテ十八弍 午後八時福知ニ宿ス「水戸順知繪木」

廿九日 晴天 水曜日

午前七時福知発足 行程二里人力車ヲ雇フ 今朝ハ殊ノ外晴天

ニテ四方雲霧ヲ以テ閉ス 是所謂丹波ノ名物霧海ナル者ナリ

(河内) 佛谷等ヲ經 二ツ岩にて中食 加悦ヲ過キ四ツ辻へ至

ル時ニ降雨頻ナリ 人力車ヲ雇ハントスルニ 今日ハ祭ノ前日

ナルヲ以テ思フマ、ニ行カズ 彼レ是ニ時間半ヲ經漸ク四時頃

ニ至リテ 二人乗リ一臺ト一人乗リ一臺出來ス 大野迄八十弍

ナリ 大野ニ達セシハ最早夕景ナリシ 折ヨク峰山歸リノ車ア

リシヲ以テ直ニ之ヲ雇ヒ 柴崎 坂部ノ諸君ヲ辞シ去ル 帰宅

シ見レバ留守中にて誰モアラズ 如何トモスルナク 佐藤氏ヲ

訪ヒ 彼所にて夕飯【51】ヲ饌ス

卅日 晴天 木曜日 荻野 谷部ノ諸士ニ面會 戸長役場へ帰宅并改印届ヲ差出ス

卅一日 半晴 金曜日

午後高木君宅へ集會 來會ノ諸士荻野 谷部 石原ノ三兄ナリ

漢學校設立ノ爲 社員ヲ召券スル「ノ」方法ヲ議ス

十一月

一日 半晴 土曜日

午前學校へ集會 昨夜ノ事柄ヲ議シ 立則委員ヲ撰ス 荻野君

ヲ訪フ 谷部君宅へ招カル

二日 半晴 日曜日

今日諸人ノ來ランコトヲ恐テ 岩井へ至ル 折悪ク多可楽君留守

中ナリキ

三日 半晴 月曜日

四日 半晴 火曜日

五日 半晴 水曜日

午後學校へ集會 社員ノ規則ノ正否ヲ計議ス

六日 半晴 木曜日

金峰山掃除ニ至ル 帰路檜村宅ニ至リ茶ヲ喫ス

再ヒ馬淵君宅ヲ訪ヒ 午飯ヲ喫ス

七日 半晴 金曜日

馬淵 石原 荻野ノ諸兄光來 牛肉ヲ喫ス

八日 雨天 土曜日

佐藤氏佛事

九日 曇天 日曜日

午前馬淵兄光來 松田直考ヨリ書狀到ル

十二月

三日 丹後発足 同八日尾州名古屋へ着 同伴ハ常立寺住職ナ

リ 九日 清水町ニ至リ 林榮〔助〕 山田ノ諸兄を訪フ

十六日

岡崎へ出張 同廿九日帰宅、林榮〔助〕へ宿ス 蓋シ該所へ引

移リシハ當月十五日ノ事ナリ

【52】明治十三年

一月

四日 火曜日 清水町へ會スル者僅ニ四人

五日 此夕ヨリ美以美教會ト共年首一周間ノ祈禱會ヲナス⁽³¹⁾ 集

會スル者十五六名

十三日 岡崎へ出張

十九日 故アリテ牧氏方ヨリ下宿ヲ断ハラレ 籬田へ移轉ス

廿二日 名古屋へ帰宅

二月

二月十日 岡崎へ出張 同廿三日帰宅

〔此頃天下ニ國會論盛行ハレ 岡山縣 福岡縣 其他ノ諸縣

有志輩元老院へ上書ス 又愛國社ニテハ 三月下旬ヨリ天下ノ

有志輩集リテ國會設立ノ義ヲ議ス〕

三月

八日 鈴木甲次郎君上京⁽³²⁾ 中水野鈴木氏光來

廿七日

午後九時頃バラ教師着 清水町ニ宿ス

廿八日

午前ヨリバラ教師ト共ニ名古屋城内 大州⁽³³⁾ 東本願寺等へ遊歩

ス 午後七時ヨリ説教 聽衆四五拾人

廿九日 日曜日

午前講義 聽衆六人 午後西魚町〔美以美講義所〕ニテ講義

夜清水町ニテ講義

卅日

バラ氏ト共ニ岡崎へ出立 鍵屋ニ宿ス 聽衆四人

卅一日

〔バラ〕教師ト共ニ豊橋へ至リ 正後十二時道ニテ分袖 余ハ

直ニ〔人力〕車ニ乘リ 豊嶋村アハラ學校へ至リ 山口氏ヲ尋子テ不遇 返テ朝倉利清方ニ宿ス

【53】四月一日 大雨

午前車ヲ馳テ岡崎へ帰ル 大雨盆ヲ流スカ如シ 岡崎にては信徒ノ信仰少ク衰ヘタル様子ニテ 甚タ心痛ノ至ナリ

三日 岡崎ヨリ帰宅ス 林榮助氏旧宅ヲ去テ新宅へ移ル 午後講義如常

〔バラ氏静岡ヨリノ手紙ヲ拜見ス〕

四日 日曜日 午後講義如常 山田 林ノ諸氏來ル

〔今月四日 政府集會條例ヲ頒布ス 天下ノ人心恟々タリ〕

六日 美以美會ノコレル氏着ニ一週間ノ滞在テ 四月十七日帰濱

十日 十一日 講義如常 山田 井出ノ諸氏ハ此頃頓ニ來ラズ

林氏ハ熱心ニ道ヲ聞ケリ 十一日ノ日曜日 栗村氏方ニテ授洗シタル者五人其後又五人授洗シタル由

十二日 岡崎へ出張

十七日 岡崎ヨリ帰宅 ハラ教師ヨ〔リノ〕手紙ヲ拜讀 奥野

名古屋六月間出張サル、旨井井深氏水上関女ト來ル廿三日婚因サル、由ヲ 又吉田氏モとり女ト婚因ヲ取結ハントサル、由ヲ

ハラ氏ヨリ傳聞ス 山口氏ノ書狀ヲヨム 今夕講義 高取 吉

田 林ノ諸氏光來

十八日 日曜 今日ヨリ日曜日ニ度講義ト定ム 午後及ヒ夕方集會 聽衆二三人

廿一日 峰山へ金四円郵送ス 前日井深氏ヨリ書狀來

紙幣ノ下落最モ甚しく 米一石金十円五六十錢 銀貨一円六十錢ニ至 依テ去ル十二日天下ニ令シテ 銀米ノ限月賣買ヲ禁停

止ス〔四月中ノ入費 岡崎へノ旅費二円 名古屋一円五十錢〕

廿四日 常ノ如ク講義

廿六日 岡崎へ出張

五月一日 帰宅 今夕集會如常 山田 高取ノ諸氏光來 ハラ教師ヨリ書狀并ニ金子郵送シ來ル

二日 午後及び夕方集會スルノ如常 聽衆墮したり

十日 岡崎へ出張 全

十三日 岡崎ヨリ帰宅 今夕ヨリ押切町五丁目山田方ニテ講義ヲ開ク 聽衆三四拾人

十六日 日曜ニ付テ講義 聽衆四五人 昨土曜日ノ集會ニハ聽衆八名

【54】六月廿七日 七月四日 午後東京より坂野兄來ル 廿八日 稻垣〔信〕氏東京ヨリ來ルノ報ヲ得 岡崎へ至ル

七月一日 岡崎ヨリ帰宅 押切講義所へ坂野氏ト共ニ至ル

二日 午後稲垣氏東京ヨリ着ス

三日 午後林方へ集會 聽衆十人斗り

四日 日曜日

午後集會ヲ開ク 聽衆十五人斗リ 中水野鈴木氏モ又至ル 洗
ヲ受ル者二人 青木金太郎并ニ林竹太郎氏ナリ⁽³⁵⁾ 終テ後晚餐ノ
礼ヲ行フ〔洗礼二人〕

六日 稲垣氏ト共ニ岡崎へ至ル 今夕石橋氏光來

七日 岡崎學校ヲ訪フ 午後河面氏宅へ集會ヲナス 集ル者十
人

八日 岡崎より帰宅 押切町講義 聽衆四十人斗リ

九日 稲垣氏大坂へ向ケ出立

十一日 日曜日

清水にて講義ス 午後坂野氏講義 終テ後羅馬書ヲ講ス

十五日 桶屋町老丁目ニ講義所ヲ借り受ケ 今日引移ル 押切
町ノ講義 聽衆三十人

十七日 土曜日 清水町講義 聽衆十人

十八日 日曜日 桶屋町講義

廿五日 三浦〔徹〕南小柿〔洲吾〕ノ兩氏大坂親睦會ノ帰路至
ル⁽³⁶⁾〔三浦 南小柿 名〔古屋〕至ル〕

廿八日 三浦氏ト共ニ岡崎ニ至リ 泡雪ニテ分袖ス

七月

十九日 坂野氏ト共ニ岡崎へ至リ 河面氏ニテ講義ス 此夜大
雨 出水甚シ 翌日坂野氏西尾へ至ル 午後岡崎へハ二週間毎
ニ出張 名古屋一周三度ノ集會 別ニ記スヘキナシ

山本秀煌日記第貳号

【55】八月

三十日 岡崎ニ至ル 此夜有松ニ宿ス 青木氏至ラズ 翌日岡
崎へ着

九月九日 帰ル 帰路高取 山田ノ兩氏東京ニ至ルニ遇フ

九月廿五日

新約四福音書 十九冊 壹円六拾七钱入

一 天道遡原 二冊 四十钱

一 新約全書 二冊 五十钱

一 天路歷程 二冊 十钱

馬太傳 行傳話 佛道新論一 旧約 訓点新約 テモテ 天道
遡原 貳円六十钱

六合雜誌 四円九拾七钱〔計算合

ハズ〕

聖〔書〕會〔社〕へノ壹円八拾五钱 二割

三拾七钱ハ舛ニ六合雜〔誌〕此次ニ代リニとらさしム

十月末 押切町講義兩三回 聽衆ナキヲ以テ閉講ス

167

山本秀焯日記第貳号

十一月三日 天長節ヲトシ清水町ニ於テ親睦會ヲ催ス 會衆二十有餘名³⁷⁾

八日 岡崎行 十一日帰宅ス

十五日 加藤〔虎彦〕氏東京へ出発ス³⁸⁾ 氏ニ託シ聖書會社へ金

貳円五拾錢送ル

加藤氏ノ上京ト共ニ金曜日ノ會讀消滅ス

ハラ氏へ送ル書中〔三〕左ノ要件アリ

明治十二年十一月より今年〔十三年〕十一月ニ至ル

十一月 壹円五十錢 小生帰省中

十二月 三円 名古屋 壹円五十錢
岡崎 壹円五十錢

一月 八円 名古屋 四円
二月 八円 名古屋 四円

三月 八円 名古屋 四円 三度 牧氏宅
岡崎 四円 断ハラル

四月 三円五十錢 名古屋 壹円五十〔錢〕
〔岡〕 二円

【56】五月 四円 名古屋 二〔円〕

六月 五円 名古屋 三〔円〕

七月 九円六十錢 名古屋 六円六拾〔錢〕

八月 拾円十一錢 岡崎 三円五十錢

九月 八円八拾錢 岡崎 三円五十錢

十月 拾円拾五錢 岡崎 三円五十錢

十一月 拾円七拾錢 岡崎 三円五十錢

今月ヨリ留守宅ノ料金 三円五十錢

十二月 中 要件

廿四日 東京ハラ氏ヨリ金貳拾二円七拾八錢郵送し來ル

明治十四年一月〔十四年一月〕

二日 第一安息日ヨリ一周間祈禱會ヲ開設ス³⁹⁾

十四日 ハラ氏岡崎へ着 前後五度ノ集會ヲナス 聽衆四五拾

名 十六日 安息日 石橋重則、正村基、河面晋ノ三氏 ハラ氏ヨ

リ洗礼ヲ受ク⁴⁰⁾

十七日 名古屋へ着 集會ヲナス前後三度 林たぬ井ニ築吉君

洗ヲ受ク⁴¹⁾

十九日 ハラ氏四日市へ向ケ出発ス

佛道新論ノ代價 鈴木氏より受取

天道遼原ノ代價 三原氏より受取

五經通考 山田氏より受取

二月

二月〔重記〕

十一日 大雨ヲ冒シテ三河西尾へ至ル 同十二日岡崎へ至リ

十四日栗村氏ト共ニ岡崎ヨリ帰ル

【57】廿二日 栗村氏ト共ニ中水野鈴木氏ニ至リ 廿三日帰宅
ス。バラ氏ヨリ二ヶ月分拾五円郵送シ來ル

三月十日 「一八八一年 明治十四年 十五年カ 三月十日」

〔密〕希哇島皇帝横濱海岸教會ニ於テ日本基督信徒ヘ面會ス

去ル十日ノ夜 横濱居留地百六拾七番館ノ耶蘇教會ヘ成ラセ玉
ヒ 我國ノ基督信徒ト御面會ヤラセラレシ時 同信徒總代奥野
昌綱氏ヨリ左ノ書ヲ上ツレリ〔以上は山本の言葉〕

日本横濱第一基督教會信徒總代奥野昌綱 謹テ希哇國皇帝

陛下ニ白ス 今ヤ何ノ幸カ 弊會建設ノ第九年期ニ當リ

陛下下鳳駕ヲ此堂ニ枉ケ 尊顏ヲ拜スルコトヲ得セシメ玉フハ

實ニ我ラノ光榮ニシテ 貴國政府ト人民ノ開明ニ進ミ 其

仁愛ノ寛大ニ至レルノ明徴ナリト思ヒ 欣然祝賀シ奉ル処

ナリ コ、ニ歴史ヲ考フルニ コロンブス氏ガ曾テ大西洋

ニ航シ 我日本國ト印度國トヲ指シテ出帆シ 遂ニアメリ

カノ大陸ヲ看出セシ時ニ當リ 豈ニ今日基督教ノ感化^{感化}下

ノ美島ニ普及シ 又我日本國ニモ福音傳來スル此ノ如キノ

盛ヲ致ス^スアルヲ知ランヤ 我ラハ已ニ貴國ノ獨立ナルコ

ト及ビ學藝教育ノ盛ナルト 自由ナル政事ノ行ハル、ヲ聞テ

欣喜ノ至ニ堪ヘズ 貴國ノ皇祖カメハメハノ皇統及ビ我神

武天皇ノ皇統連綿トシテ世ニ限りナカランコトヲ願フナリ

山本秀煌日記第貳号

今日我ラガ恭シク陛下【58】ニ謝シ奉ラント欲スル処ノコ

ハ 今我ラガ集テ尊顏ヲ拜スル処ノ此堂 曾テ貴國ハノル

ノ信徒^{信徒}ヨリ寄贈セラレシ処ノ若干金ヲ基礎トシ〔テ〕

米國リホウム傳道會社ヨリ派出シテ我ラニ始メテ道ヲ傳ヘ

タル二三教師ノ盡力ニヨリ 有志者ノ寄附金ヲ合セテ會

堂建築ノ費ニ充テ 終ニ明治八年六月十日工竣リテ乃開堂

ノ式ヲナシ神ニ獻ゲタリ 然テ其時ヨリ今ニ至ルマデ之ヲ

自由ニ用ルコトヲ得ルハ何ノ幸福ゾヤ 其已ニ此ノ如ク我國

民ノ爲ニ大金ヲ惜ムコトナク之ヲ寄贈セラレタルハ 神ノ獨

子ヲ賜ヘル大ナル愛ニ本ケルヲ知ルナリ 是故ニハノル、

ノ信徒ニ面謝セント欲スルノ情切ナレハ 万里之波濤を隔

ルヲ奈何セン 今陛下ニ由テ感謝ノ意ヲ達スルヲ得ルハ

望外ノ大幸ト云フ可シ 且ツ貴國ノ教會既ニ盛ニシテ道ヲ

海外ニ傳フルト聞テ祝謝ニ堪ヘザルナリ 弊邦全教會ノ如

キハ未ダ盛ナラスト雖ハ 幸ニ教法ノ自由ヲ得テ内國ノ傳

道日ニ増シ月ニ進ミ 教會已ニ七十信徒凡ソ四千名ニ及ヘ

リ 日ナラズシテ海外ニモ亦道ヲ傳フルノ志アリ 今我ラ

聊カ陛下ヲ尊榮シ奉ルノ微忠^衷ヲ表セシガ爲メ 我國語ヲ以

テ譯セル処ノ新約全書一部ヲ獻シ 并ニ貴國及ビ弊邦ニ於

テ此聖教ノ行ハ國民ノ自由ヲ得 益々繁榮ナランコトヲ 是

我ラノ伏シテ祈ル処ナリ〔以上『六合雜誌』第六号より〕

時ニ帝モ亦左ノ勅語ヲ下シ給フ〔山本の言葉〕

【59】朕今貴邦ニ客トナリテ基督ニ就テノ兄弟ニ接シ、其懇親ナル待遇ヲ受ケ、又貴國ノ邦語ニ譯シタル最モ貴重ナル聖書ノ贈リ物ヲ辱フス、實ニ感謝ニ堪ヘザルナリ、朕ガ國ハ基督ノ聖教盛〔ン〕ニ國內ニ行ハル、貴國モ亦基督聖教ノ速〔カ〕ニ國內ニ行ハレン、朕ノ熱望スル処ナリ、今此兄弟ガ贈ラレシ貴重緊要ナル聖教ハ、朕將ニ永ク之ヲ秘藏シテ他日ノ紀念ト爲サントス、依テ聊カ一言ヲ演ベテ兄弟ガ懇親ナル待遇ヲ謝ス〔以上『七一雜報』六卷、第十二号より〕

又帝ヨク同教會ヘ弘教費トシテ洋銀千弗ヲ下サレシト申ス〔山本の言葉〕

三月十三日 魯國皇帝反徒ノ爲ニ滅セラレル
同 十九日 金澤ノ傳道者林〔清吉〕氏來ル

バラ教師ヨリ一月廿五日郵送ノ書簡 三月十日ニ着ス
三月十三日 魯國皇帝凶徒ノ爲ニ殺サル

十五日 ハラ氏ヨリ耶穌教畧解 廟祝問答并ニ聖書ノ鏡等ヲ郵送シ來ル

三月廿一日 横濱ハラ氏ヨリ三月分一月分傳道費二十円并ニ三月分給料十円郵送シ來ル

希哇（或ハ） サントウリチ王国
政体 立憲政治
憲法ハ一千八百六拾四年八月廿日 先王カメハメハ第五世ノ設

定スル処ニシテ 國會ハ上下二院ニ別ナ國語或ハ英語ヲ以テ討議ヲナス、國ノ大事ト位メバ、國王ハ特別會ヲ開キ【60】之ヲ議ス、其會員ハ各省ノ長官及ビ特選ノ議員ナリ、特撰議員ノ半數ハ本國人ヲ撰取シ、半數ハ外國人ヲ撰フ、又全國人ヲ悉皆召集シテ評議スルノ儀ハ國王ニ屬ス、王族カラカクア第一世一千八百卅六年降誕、一千八百七拾四年即位、カヒラニ王妃一千八百三十四年降誕、リヂヤカマカエハ春宮、ミラム、リケリケ王妹、エマ太后、先王カメハメ第五世ノ后、ルツ、ケーリコロニ先王妹

内閣外務卿カペナ 内務卿ウィルドル 検事長プレストン 大藏卿カアイ、大警視パーク 税関長アレン「チアンセロー

ル」パリス、大審院及ヒ刑事長ヲ兼、又耶穌旧教大僧正マイグレット 同新教大僧正ウィリス

島數ハ布哇、マフワイ、モコクイ、ライナ、ヲアヒコ、カラウマイ、ニハウ、カフラヒ

人口 男 三万四千百三人「人口 一九〇〇年〔錯誤？〕」
女 二万三千八百八拾二人

計 五万七千九百八十五人
土人 四万四千八十一人

支那人 五千九百十六人
白人 四千五百六十一人
米人 千二百七十六人

英人 八百八十三人

葡人 四百三十六人

日人 二百七十二人 [横濱教會史ハ百十五
人とある]

佛人 八十一人

其他外國人

【61】 歳入 一百十五万一千七百十三弗 (八百七十六)

ノ費 百十一万四百七十二弗

千八百七十五年 輸入 一百六十八万二千弗

輸出 一百八十三万五千弗

物産 砂糖 米 加比 蠟 脂肪 牛皮

商船 五十五艘 内五艘蒸氣船

鐵道 マウイ島ニ建設中

電信 全國ニ布設ス

四月一日

名古屋大曾根〔山田菊藏宅〕ニ於テ親睦會ヲ開ク 集會スル者

二十名

四月六日

栗林 服部ノ兩兄ト當地近傍ヲ散歩ス

四月八日

岡崎へ至ル 道ニテ正村氏ノ名古屋へ行クニ遇ス

石橋重則氏より新約支那訓点ノ三冊代價 壹円五匁 河面氏よ

り支那訓点二部并ニ日本訳□□書義ノ部壹円十二匁 并テ貳円

十七匁ヲ受取ル

四月十七日 日曜日

山田 林氏光來 坂野氏より書狀到來 坂野氏ノ宅

東京築地南飯田町三番 小野木清吉方にて 坂野嘉一

○正村氏より一円三十八匁受取

【62】 支那譯訓点新約 七

四十五

二 四十二

八十七匁

日本譯

佛道新論

五教通考

天道遡原

詩

羅馬書

旧約ノはなし

○ハイテルポルグ

○五月 ハラ氏より

○天道遡原 馬太註

○五六七月分トシテ栗村氏ニ新聞代價ヲ托ス

五月十七日 尾張名古屋發⁽⁴³⁾

同日 廿日 峰山へ着す〔別帳を見よ〕

八月末 天道遡原二部 訓点二部ノ代價 壹円十三匁會社へ拂フ

十四年十一月

九月七拾四匁ノ書籍 栗村氏ニ托ス 此同會社へ通知ス

明治十六年三月一日

二円四十匁 通鑑第六七回分ノ代價

同 二円 三四月ノ掛金

四月下旬 林氏へ托シ 通鑑第八回分并ニ壹円五十錢 石原氏へ送ル。

【63】「このページは、ペン書き」

ヒリップソンの事 朝日明治十七年一月六日朝刊

庄公と呼ばれて勇敢な日本人の比島に於る活躍ぶり

庄公は李馬奔と云ふ支那人とともにジャンク六十二隻 海兵二千人 陸兵婦女子千五百人を引率してマニラ灣を襲つた。庄公

は、兵六百の將として大いにスペイン兵を悩ましたが、不幸暴風が起り ジャンクは多く沈没し、二百名はかりが溺死した。

そこで彼は残兵をまとめてマニラ城外に上陸し、部将マルチンデゴイトを殲した。時にスペイン軍の援兵がいたつた。庄公

之を大軍と誤認して退却し スペイン軍勢に乗じて追撃、血戦の後兵を引いた。やがて又スペイン軍ウーアンサルセドに率ゐられ、大拳李馬奔軍攻撃を開始し 庄公は千五百人を率ゐてマニラに上陸し、市街に火を放【64】つて堡壘を圍み 海上部隊からも砲撃に應呼して城内に突入し 血戦の末終に陣歿した。その爲め李馬奔軍は破れ、スペイン軍はマニラ占拠を全ふすことが出来た

【65】明治八年五月七日 即一千八百七十五年(四月廿五日五月七日) 比特堡府ニ於テ

榎本武揚 (印)

ゴルチャコス (印)

朕親〔シ〕ク右條約ヲ通覽シ 其旨ヲ至當トス 故ニ今此書ヲ

以テ之ヲ全ク証認批准シ 大地ト悠久ヲ期シ 總テ條約中所載

ノ條款ハ正ニ之ヲ遵行セム事ヲ約ス 右定証トシテ爰ニ朕ガ名

ヲ親記シ 國璽ヲ鈐セシム

神武天皇即位紀元二千五百三十五年

明治八年八月廿二日

御名 國璽

奉 勅 外務卿 寺島宗則 (外務卿印)

【65】明治八年五月七日 彼得堡ニ於テ其條約ヲ締結調印セリ 即其條款左ノ如シ

樺太千島交換條約

大日本國皇帝陛下ト 全魯西亞國皇帝陛下トハ 今般樺太島(即チ薩哈連島) 是迄兩國雜領地タルニ因(リ)テ屢次其間ニ起(レ)ル紛議ノ根ヲ斷チ 現下兩國間ニ存スル交誼ヲ堅牢ナラシメムガタメ 大日本國皇帝陛下トハ樺太島(即薩哈連島) 上ニ存スル領地ノ^地理ヲ(全魯西亞國皇帝陛下トハ「クリル」群島上に存スル領地ノ^地理ヲ) 互ニ相交換スル(リ)約ヲ結トシ欲シ大日本國皇帝陛下トハ 海軍中將兼在魯京特命全 公使四位榎本武揚ニ其全^ヲ任ジ 全魯西亞國皇帝陛下トハ大政大臣金剛石裝飾魯國「シント」(「」)「アンドレアス」褒牌 シント「」ウラジミル一等褒牌「アレキサンドル」(「」)子フスキー褒牌 白鷲褒賞牌 シントアンナ一等褒牌 及シントスタニスラス一等褒牌佛蘭西國レジュレ「ン、」ド、オ「ノ」ール大十字褒牌 西班牙「牙」國金膜大十字褒牌 澳太利國シント「」エチー子大十字褒牌 金剛石裝飾學露生國黑鷲褒牌 及其他諸國ノ諸褒牌ヲ帶ル公爵「アレキサンドル、ゴルチャコフ」ニ其全^ヲ任スリ 右各全^權ノ者左ノ條款ヲ協議シテ相決定ス

【67】第一款 大日本國皇帝陛下トハ其後胤ニ至ル迄 現今樺太島(即薩哈連島)ノ一部ヲ所領スル^地理及ヒ君王ニ屬スル一切ノ權利ヲ全魯西亞國皇帝陛下ト讓リ 而今而後樺太全島ハ悉ク魯西亞帝國ニ屬シ 「ラペルース」海峡ヲ以テ兩國ノ境界トス

第二款 全魯西亞國皇帝陛下トハ 第一款ニ記セル樺太島(即薩哈連島)ノ權利ヲ受シテ其後胤ニ至ル迄 現所領「」

山本秀煌日記第貳号

クリル「」群島即第一「シヌムシス」島第二「アライト」^(下)「島」第三「バラシムル」^(ト)「島」第四「マカシルシ」^(ト)「島」第五「チ子コタン」^(ト)「島」第六「ハリム「マコ」タン」^(ト)「島」第七「エカシルマ」^(ト)「島」第八「シヤスコタン」^(ト)「島」第九「ムシル」^(ト)「島」第十「ライヨケ」^(ト)「島」第十一「マツア」^(ト)「島」第十二「ラスツア」^(ト)「島」第十三「スレト子リ」^(ト)及「」ウシ、ル「」^(ト)「島」第十四「ゲイト」^(ト)「島」第十五「シムシル」^(ト)「島」第十六「プロトン」^(ト)「島」第十七「」チエルボイ「」^(ト)并ニ「ブラット」^(ト)「島」チエルボエフ「」^(ト)「國」第十八「ウルツフ」^(ト)島共計十八島ノ權利及「」君王ニ屬スル一切ノ權利ヲ大日本國皇帝陛下ト讓リ 而今而後「クリル」全島ハ日本帝國ニ屬シ 東察加地方「ラパツク」岬ト「シヌムシユ」島ノ間ナル海峡ヲ以テ兩國ノ境界トス 第三款 前條所載各地并ニ其地産ハ此條約批准爲取換ノ日ヨリシテ 直ニ全ク新領主ニ屬スル者トス 但其各地受「取」渡シノ式ハ批准後雙方ヨリ官員一名又ハ数名ヲ撰テ受取掛リトシ實地立會ノ上執行ス可シ

第四款 前條所記交換ノ地ニハ其地ニアル公同ノ土地 人ノ下手セザル地所一切 公共ノ造築壘壁屯所及「」人民ノ私有ニ屬セザル此種ノ建物等ヲ所【68】領スルノ權利モ兼存ス 現下各政府ニ屬スル一切ノ建物及動産ハ第三款ニ載スル雙方「」受取掛リ役取調ノ上 其代價ヲ^(按)検査シ其金額ハ其地ヲ新ニ領スル政府ヨリ出ス者ナリ

第五款 交換セシ各地ニ住ム各民〔日本人及魯西亞人〕ハ、各政府ニ於テ左ノ條款ヲ保証ス 各民并共〔ニ〕其本國籍ヲ保存スルヲ得ルコト 其本國ニ歸ラント欲スル者ハ、常ニ其意ニ放テ歸ヲ得ルコト 或ハ其交換ノ地ニ留ルヲ願フ者ハ、其生計ヲ充分ニ營ムヲ得ルノ權理及其所有物ノ權理及隨信教ノ理ヲ悉ク保全スルヲ得ル全ク其新領主〔ノ〕屬民〔日本人及魯西亞人〕ト差異ナキ保護ヲ受事 然リト雖^{〔雖〕}其各民ハ并共ニ其保護ヲ受ル政府ノ支配下ニ屬スルコト

第六款 樺太島〔即薩哈連嶋〕ヲ讓ラレシ利益ヲ酬ル爲〔メ〕全魯西亞皇帝陛下ハ、次ノ條件ヲ准許ス

第一條 日本船ノ「コルサコフ」〔即「クシユンコクン」〕港ニ來ル者ノ爲〔メ〕ニ 此條約批准取換ノ日ヨリ十ケ年間 港稅モ海關稅モ免スルコト 此年限滿期ノ後ハ猶之ヲ延スモ又稅ヲ收シムルモ 全魯西亞國皇帝陛下〔ノ〕意ニ任ス 全魯西亞國皇帝陛下〕ハ日本政府ヨリ「コルサコフ」港ヘ其領事官又領事兼任ノ吏員ヲ置ク權理ヲ認可ス

第二條 日本船及〔ヒ〕商人通商航海ノ爲メ「ヲホツク」海諸港及東察加海港ニ來リ又ハ其海及海岸ニ沿テ漁業ヲ營ム等 渾テ魯西亞最^{〔親〕}新ノ國民同様ナル權理及特典ヲ得ルコト

第七款 海軍中將榎本武揚全權委任狀ハ未ダ到來セスト雖^{〔ヒ〕}電信ヲ以テ其送致スル旨ヲ確定セラル、ニ由リ 其到ルヲ待〔タ〕ズシテ此條約面ニ記名シ 其到ルヲ待テ各全權委任狀ヲ

相示スノ式ヲ行ヒ 別ニ其事ヲ記シテ以テ左券トス可シ

第八款 此條約ハ大日本國皇帝陛下并ニ全魯西亞國^{〔國〕}皇帝陛下互ニ相許可シ 而批准スベシ 但シ各皇帝陛下ノ批准爲取換ハ各全權記名ノ日ヨリ六ケ月間ニ東京ニ於テ行フ可シ 此條約ニ權力ヲ附スル爲メ 各全權各其姓名ヲ記シ 特ニ其印ヲ鈐^{〔鈐〕}スル者ナリ

〔69〕明治十二年七月一日御達

日本國合衆國間現在條約中或箇條ヲ改定シ 且ツ兩國ノ通商ヲ増進スル爲ノ約書

日本國

皇帝陛下及亞米和〔加〕合衆國

大統領ハ從來幸ニ兩國間ニ現存スル所ノ親睦ナル交際ヲ維持セシトヲ希望シ 且ツ追加ノ約書ニ因テ庶幾クハ尚一層其交誼ヲ固クシ 兩國間ノ貿易ヲ擴張シ且ツ堅實ナラシメントス 其爲メ雙方ニ於テ各自ノ全權委員ヲ選フ 即〔チ〕日本國皇帝陛下ハ亞米利加合衆國ニ駐劄スル特命全權公使從四位勲三等吉田清成

合衆國大統領ハ國務卿ウイリアム〔、〕マツキスウエル、エウワーツ右雙方ノ全權委員ハ各其委任狀ヲ相示シ 雙方其確實正當ナルヲ識認シテ 左ノ各條ヲ協議決定セリ

第一條

慶應二年五月十三日 即チ西曆一千八百六十六年六月廿五日

一方ハ日本國委員 他ノ一方ハ亞米利加合衆國 大貌利太泥亞 佛朗西 和蘭ノ委員 江戸ニ於テ調印シタル改稅約書并ニ右約書ニ載【七】タル輸出品運上目録及借庫規則ハ日本ト合衆國トノ間ニ於テハ 茲ニ之ヲ廢棄シ 而シテ現ニ其施行ヲ止ムルハ 此約書ノ第十條ニ掲載スル約束實施ノ時ニ於テス可シ 又江戸ニ於テ取り結ビタル安政五年 即西曆一千八百五拾年條約ノ中 港海關稅及諸稅ノ諸規則ニ關スル條款并ニ右安政五年 即西曆【一】千八百五十八年ノ條約ニ添ヘタル貿易章程モ悉背之廢棄ス可シ 此約書實施ノ日ヨリ日本海關稅并ニ其他ノ諸稅ヲ自由ニ賦課シ 及日本開港場外國貿易ニ關スル諸規則制定ノ權利ハ獨リ日本政府ニ屬スルヲ合衆國ハ識認ス可シ

第二條

然レドモ合衆國ヨリ日本ヘ輸出スル諸物品ニ課スル稅額ハ他ノ外國ヨリ輸入スル同種類ノ物品ニ課スルモノニ超過ス可ラズ 而シテ若日本政府ニ於テ其領地内ヘ或物品ノ輸入入若クハ輸出ヲ禁止スルコトアルトキハ 合衆國ノ產物 船舶 或ハ人民ニ對シ 他ニ異ナル所ノ禁止ヲ爲サル可シ

第三條

合衆國ハ日本ニ向テ輸出スル物品ニ輸出稅ヲ課セサルヲ以テ此約書實【71】施ノ後 日本ニ於テモ亦合衆國ヘ向ケ輸出スル物品ニ輸出稅ヲ課サル可シ

山本秀煌日記第貳号

第四條

安政五年 即西曆【一】千八百五十八年ノ條約第六條第一節即チ最初ノ三句現存スル間ハ 右現存條約ノ違犯若クハ此約書ニ因テ 日本政府ニ於時々制定スル海關稅借庫及港ノ諸規則違犯ニ關スル没入品或ハ罰金ニ付 日本政府ノ要求ハ悉【ク】合衆國領事裁判所ニ訟フ可シ 而テ該國領事ハ各訴訟ヲ公正ニ審按シ 右條約及諸規則ノ條款ニ照シ^{以上未書}之ヲ裁斷ス可シ 而テ右没入品或ハ罰金ハ日本官員ニ交付ス可シ

第五條

日本沿海貿易統轄ノ權利ハ獨リ日本政府ニノミ屬スル者タルコトハ 固ヨリ雙方ノ識認スル所タルヲ以テ 此ニ之ヲ明言ス

第六條

然レ日本開港場ニ來着スル合衆國ノ船舶ハ 日本海關稅則ニ從ヒ 其船載スル物品中幾部分タリトモ其望ニ任セ陸揚スルヲ得ヘシ 而テ其船舶ハ右陸揚シテ積荷目録中ニ其事由ヲ記載シタル部分ノ外ハ 輸入稅其他一切ノ諸稅ヲ拂ハスシテ【72】其殘餘ノ物品ヲ載セ出港スルヲ得ベシ 右船舶ハ其後他ノ日本諸開港場ニ航行シ 其望ニヨリ殘【リ】ノ物品ヲ右諸開港場ニ陸揚スルヲ得ヘシ 然レトモ凡テ船舶ノミニ對シ課スル諸稅諸費ハ最初其積荷ノ幾部分ヲ陸揚スル港ノミ於テ拂フ可シ 而【シ】テ該船舶其後引續キ航海シテ到ル所ノ港ニ於テハ 其地方港内諸稅ノミヲ入港ノ爲ニ拂フ可シ

第七條

合衆國ハ上文第一條ニ約スルカ如ク 日本輸出入品運上目録
運上規則及ヒ其他ノ諸規則ニ關シ 讓与スル所アルヲ以テ日
本政府ハ互相ノ理ニ基キ 左ノ事を讓与ス 即チ從前開港場
ノ外ニ更ニ二港ヲ此約書實施ノ日ヨリ合衆國人民并ニ商船來
往貿易ノ爲メニ開ク可シ〔但シ二港中一港ハ下關タルヘシ〕
而〔シ〕テ他ノ一港ハ此後雙方協議ノ上決定ス可シ

第八條

兩國間ニ結ベル安政五年 即チ西曆一千八百五十八年〔ノ〕
條約第五條ハ必用ナラズト認ムルヲ以テ 右條款ハ此約書實
施ノ日ヨリ廢棄ス可シ

第九條

從來兩國間ニ結約シタル條約或【73】ハ約書ノ條款中今茲ニ
廢棄ヲ明掲セサルモノニシテ 此約書ノ條款ニ抵觸スルモノ
ハ悉皆廢棄ス可シ 且ツ此約書ハ兩國間現存約條ノ一部分ト
爲ス可シ 又右條約中此約書ニ因リテ變更若クハ廢棄セサル
部分ハ重修并ニ此約書ノ重修ハ此後雙方ノ中ヨリ要求スルヲ
得ベシ 又此約書并ニ此約書ニ因テ變更スル所ノ右條約ハ其
全部或ハ其部分ノ重修ヲ爲ス時ニ臨ミ 廢止若クハ年限ヲ約
定スル迄ハ引續キ之ヲ施行ス可シ

第十條

此約書ハ日本ト他ノ締盟各國ト現實此約書ト均シキ所ノ約書

或ハ現存條約ノ重修ヲ取結ヒ 右現行ノ時ニ至リ實施ス可シ
此約書ハ批准ヲ要スルモノトス 而テ其交換ハ此約書調印ノ
日ヨリ十五ヶ月以内成ルヘク速ニ華盛頓府ニ於テスヘシ
右ノ証トシテ上文記載ノ全權委員各自カラ其名ヲ署シ印ヲ鈐
ス

華盛頓府ニ於テ

明治十一年七月廿五日

吉田清成 印

西曆千八百七十八年七月廿五日 ウキリアム〔ノ〕エム

〔ノ〕エウワーツ印

天祐を保有シ萬世一系ノ帝祚ヲ踐タル日本國皇帝〔御名〕此書
ヲ見ル【74】有衆ニ宣示ス 善良適宜ナル朕ガ特別ノ全權ヲ有
セル特命全權公使吉田清成ヲ以テ 千八百七拾八年七月廿五日
華盛頓府ニ於テ日本國及合衆國ノ間ニ取結ヒシ約書ヲ朕親ヲ閱
覽點檢セシニ 能ク朕ガ意ニ適シ 更ニ間然スヘキナシ 故ニ
凡テ其約書條款ニ掲クル本趣ハ朕茲ニ之ヲ嘉納批准ス

神武天皇即位紀元二千五百三十九年 明治十二年二月七日

東京宮中ニ於テ親ヲ名ヲ署シ璽ヲ鈐セシム

御名 國 璽

奉勅 外務卿 寺島宗則 印

第四拾号

明治五年〔八月〕第貳百貳拾四号ヲ以テ布告候學制相廢シ
更ニ教育令別冊ノ通り相定候條此旨布告候事

明治十二年九月二十九日

大政大臣 三條 實美

教育令

第一條 全國ノ教育事務ハ 文部卿之ヲ統攝ス 故ニ學校 幼稚園 書籍館等ハ 公立私立ノ別ナク 皆文部卿ノ監督内ニア
ル可シ

第二條 學校ハ小學校 中學校 大學校 師範學校其他ノ各種
學校トス

【75】第三條 小學校ハ普通ノ教育ヲ兒童ニ授クル所ニシテ

其學科ヲ讀書 習字 算術 地理 歴史 修身等ノ初歩トス
土地ノ情況ニ随ヒテ 野畫 唱歌 体操 歌^(イセケ) 体操^(イセケ) 等ヲ加
ヘ又物理 生理 博物等ノ大意ヲ加フ 殊ニ女子ノ爲ニハ裁
縫等ノ科ヲ設ク可シ

第四條 中學校ハ高等ナル普通學科ヲ授クル所トス

第五條 大學校ハ法學 理學 醫學 文學等ノ専門諸科ヲ授ク
ル所トス

第六條 師範學校ハ教員ヲ養生^(成)スル所トス

第七條 専門學校ハ專一科ノ學術ヲ授クル所トス

第八條 以上掲クル所向ノ學校ヲ論セズ 各人皆之ヲ設置スル
コトヲ得ヘシ

第九條 各地方ニ於テハ 毎町村或ハ數町村聯合シテ公立小學
校ヲ設置ス可シ 但シ町村人民ノ公益タル可キ私立小學校ア

山本秀煌日記第貳号

ル時ハ 別ニ公立小學校ヲ設置セサルモ妨^(ゲ)ナシ

第十條 町村内ノ學校事務ヲ幹理^(管)セシメンカ爲ニ 學校委員ヲ
置ク可シ但シ人員ノ多寡給料ノ有無ハ其町村ノ適宜タル可シ

第十一條 學務委員ハ其町村人民ノ撰舉タル可シ

【76】第十二條 學務委員ハ府知事縣令監督ニ屬シ 兒童ノ就
學學校ノ設置保護等ノ事ヲ掌^(ト)ル可シ

第十三條 凡兒童六年ヨリ十四年ニ至ル八箇年ヲ以テ學齡トス

第十四條 凡兒童學齡間少ナクトモ十六箇月ハ 普通教育ヲ受
ク可シ

第十五條 學齡兒童ヲ就學セシムルハ 父母及後見人ノ責任タ
ル可シ 但シ事故アリテ就學セシメサル者ハ 其事由ヲ學務
委員ニ陳述ス可シ

第十六條 公立小學校ニ於テハ八箇年ヲ以テ學期トス 土地ノ
便宜ニ因リテハ此學期ヲ縮ムルコトヲ得ヘシト雖モ 四ヶ年
ヨリ短クス可ラズ 此四ヶ年間ハ毎年授業スルコト必ズ四ヶ
月以上タル可シ

第十七條 學校ニ入ラスト雖トモ 別ニ普通教育ヲ受ルノ途ア
ルモノハ就學トナス可シ

第十八條 學校ヲ設置スルノ資力ニ乏シキ地方ニ於テハ 教育巡
回ノ方法ヲ設ケテ兒童ヲ教授スルコトヲ得ベシ

第十九條 學校ニ公立私立ノ別アリ 地方税若クハ町村ノ公費
ヲ以テ設置セルモノヲ公立學校トシ 一人若クハ數人ノ私費

山本秀煌日記第貳号

ヲ以テ設置スル者ヲ私立學校トス

【77】第二十條 公立學校ヲ設置或ハ廃止セント欲スルモノハ府〔縣〕知事縣令ノ認可ヲ經ベシ〔第二十一條から第四十七條は省略〕

【78】〔明治十四年三月改正〕

聖書會社書籍

詩訓点十一冊 新約訓点三冊 全日本〔新約〕一冊 旧約二冊

太註解一 馬可一 かな馬太十冊 新道總論二部 ハイデルホ

ルグ二冊 加拉多一 希伯來二冊 行傳二冊

右名古屋ノ分

詩篇

旧約ノはなし四冊

〔耶蘇ニ來れよ〕

耶蘇ニ來れ三冊 祈禱ノ理三冊 天道遼原

二冊 馬太註三冊 天道歷程二冊 右岡崎

【79】

河〔面 晋〕 三十一年十月月〔洗礼ノ歳カ〕

石〔橋重則〕 二十九年三月月

正村〔基〕 三十七年八月月

東京麴町平河町六丁目廿二番地 井 深 梶 之 助

【80】〔△ハ受取ノ兆 十三年十二月改 十四年三月改〕

貸渡シ書類

一 アリサメチツク

一冊

Conversation

〃

自然神教

五冊

訓附諭道傳

坂野氏

性理略論

清水町講義所ニアリ
清水信徒山田氏

天道遼原

買取

二冊

一 天道遼原

清水氏 岡崎 伊賀村

一 諭道傳

林氏并ニ名古屋宮城 一冊

一 日本譯馬太傳

清水 林氏 一冊

一 近事評論

附東京新報 山田氏 一冊

一 支那譯羅馬書

深井氏 一冊

一 旧約はなし

森岡氏 一冊

一 フルベツキ耶蘇教証據〔論〕

吉田氏 一冊

一 天路歷程

原書并新約 石田啓藏氏

一 英新約小本

山田氏

一 講義作法

鈴木甲次郎氏

一 新約四福音書

一冊 船橋氏

一 使徒行傳

正村基

一 格物探源并ニ馬太註譯

岡崎へ

一 神道惣論

三冊 清水山田氏へ

一 日本譯新約

馬可 約翰 馬太註解

一 羅馬

可林多前後

加拉多ヨハ子ノ書〔并ニ支那訓点四福音書一冊〕清水町

講義ニアツケオク

一 詩篇 五教通考 ハイテルブルク等 岡崎

一 佛道新論 林氏

一 エンセイ地理書 六合雜誌 第三 森〔岡〕氏

一 五教通考 聖書會社ノ部

【81】教會所有書籍類

一 格物探原 五冊

一 天道遡原 一冊

一 新約聖書前編 四冊

一 旧約ノはなし 一冊〔森岡〕

一 讚美歌 十五冊

一 羅馬書日本訳 四冊

【82】「バラ」教師より受取書類

△三月 初學問答 四冊 二百冊

七月二日

八月二日

新約聖書前編 二冊五十二 十四冊

〃 天道遡原 六十枚 三冊

〃 天路歷程 十枚 二冊

△〃 眞理易知 二十枚 十冊

八月十日

一 耶蘇教問答 二十五冊

一 支那聖書 五十枚 二部

△一 耶蘇教畧解 數部

△一 廟祝問答

△一 耶蘇教問答

△一 聖經初要

【83】九冊 二冊 二冊 二部 賣例書籍

七月 一 新約聖書 一冊 代價受取 深井君

一 〃 〃 〃 〃 〃 正村君

一 〃 〃 〃 〃 〃 石橋君

一 〃 〃 〃 〃 〃 河面君

一 天道遡原 一冊 〃 〃 石橋君

一 天路歷程 〃 受取 吉田君

一 〃 〃 〃 〃 〃 森岡〔呈上〕

一 新約聖書 〃 〃 〃 〃 牧君

四月ヨリ六月迄〔中十冊代價ハ植村氏ヨリ受取 傳道費内へ入ル〕

一 初學問答 二十冊代價受取

八月十日

一 新約聖書 〃 代價受取 鬼頭君

山本秀煌日記第貳号

八月十一日

一 新約聖書 〃 代價受取

井上君

一 天道遡原

牧君

八月廿七日

一 新約聖書 一冊 代價受取

清水町一信徒

九月四日

一 新約聖書 一冊 代價受取

清水町一信徒

一 兩約全書 一部 代價受取

清水山田氏

九月廿一日

一 新約聖書四福音書 一冊 代價受取

鬼頭君

一 初學問答 二十冊

中十冊へ植村ヨリ代價受取

一 新約聖書 代價 一円八十匁

天道遡原 兩約書并ニ天路歷程 代價 九十匁

惣メ二円七十匁ナリ

一 兩約全書 中水野鈴木〔雅彦〕氏へ賣ル 代價受取ル

オルハス

漢書

古輯入 但古書目錄 二冊 郵税トモ九匁 御納上通送ス

東京本町三丁目 瑞穂屋卯三郎

注 『山本秀煌日記第貳号』

(1) 「日米和親通商條約改定」については、『七一雜報』四卷、

第二八号(明治十二年七月十一日)一〜二ページ参照。

(2) 明治十二年六月二十一日に会堂を建築し、開堂式をあげ

たのは、浅草教会である。『七一雜報』四卷、第二八号(明

治十二年七月十一日)三ページ参照。

(3) 『七一雜報』四卷、第二八号(明治十二年七月十一日)

三ページ参照。

(4) 『七一雜報』四卷、第二八号(明治十二年七月十一日)

三ページ参照。

(5) 京都の本願寺寺務役員が「檄有志門徒」を送り、「突如

改革の命下つて本願寺役員憤激」として話題をさらったこ

とについては、『新聞集成明治編年史』第四卷、七九、八

〇ページ参照。

(6) 「グラント歓迎の工部大學大夜會」については、『七一雜

報』四卷、第二九号(明治十二年七月二十八日)三ページ、

『新聞集成明治編年史』第四卷、七六、七七ページ参照。

(7) 『愛知新聞』第九八九号(明治十二年七月二十三日)二

ページにも掲載されているが、山本秀煌が読んだのは『愛

岐新報』らしい。しかし、国立国会図書館にも愛知県図書

館にも、また名古屋市鶴舞中央図書館にも、当該『愛岐新

報』は所蔵されていない。当時の新聞は、毎日コレラにつ

いて報道している。

(8) 『新聞集成明治編年史』第四卷、七九、八〇ページに報道されている。

(9) 「経済不安を一掃して明治政府の國債紙幣銷還の方策を樹つ」については、『新聞集成明治編年史』第四卷、八〇〜八二ページ参照。

(10) 『各府縣會議長へ配られた國會開設懇請議案―(上總の櫻井静より)―』については、『新聞集成明治編年史』第四卷、八三ページ参照。

(11) 「東京府民より臨幸の請願」については、『七一雑報』四卷、第三一號(明治十二年八月一日)三ページ、『新聞集成明治編年史』第四卷、八三、八四ページ参照。

(12) 「新潟港の貧民米價暴騰に狂い立ち、大舉米商を襲撃」については、『新聞集成明治編年史』第四卷、八九ページ、『新潟縣米騒動情報』については、『新聞集成明治編年史』第四卷、九〇ページ参照。

(13) 『安城市史』(安城市編さん委員会編、愛知県安城市役所、一九七一年)八一五〜八二二ページによると、「明治用水」といわれる第二新掘割の完成についての経緯が述べられている。これは旧岡崎藩以来の懸案で、岡崎藩内の大庄屋、阿彌陀堂村伊予田與八郎と、石井新田の岡本兵松兩人の計画で、伊予田が財政面を、岡本が農民の説得を受け持ち、最終的には愛知県がその計画を承認して完成させた。用水

山本秀煌日記第貳号

成業式には、内務卿松方正義も出席し、「之ヲ往時封建ノ世ニ比シテ考フルトキハ 即チ一朝ニシテ拾萬石以上の大名ガ土地ノ所得ニヒトシキ利益ヲ生ジタルノ理」と祝辭を述べている。当時の大事業であった。

(14) 美以美教会の定任伝道者栗村左衛八は、旧桑名藩士小山正武の妹さい子と結婚したので、栗村の一行は彼の妻の実家に泊まったのであろう。拙著『尾張名古屋のキリスト教』一八、一九ページ参照。

(15) 「グラントの日光見物」については、『新聞集成明治編年史』第四卷、八九ページ参照。

(16) 前述注(12)参照。なお、『新聞集成明治編年史』第四卷、九六、九七ページの「新潟縣に又コレラ騒動 暴民數百人集合、遂に發砲に至る」の報道も参照。

(17) 「聖上上野公園に御臨幸」の報道については、『七一雑報』四卷、第三五號(明治十二年八月二十九日)三ページ、『新聞集成明治編年史』第四卷、九三〜九五ページ参照。

(18) 瀬川淺の来名については、「傳道の草分」六七ページ参照。

(19) 「横濱瓦斯買収問題 日本の一大訴訟」については、『新聞集成明治編年史』第四卷、九六ページ、『朝野新聞』第一七九一號(明治十二年八月二十九日)二ページ参照。

(20) 「皇子御降誕」(後の大正天皇)については、『七一雑

- 報』四卷、第三六号（明治十二年九月五日）三ページ参照。
- (21) 「グラント御暇乞の爲參内 聖上御引見勅語を賜ふ」に
ついては、『七一雑報』四卷、第三七号（明治十二年九月
十二日）三ページ参照。なお、これは「ヘラルドより畧
譯」。ただし、「處」を「所」に、「トモ」を「E」に等に
ついては、訂正しなかつた。
- (22) 「明宮嘉仁親王御命名式」については、『新聞集成明治
編年史』第四卷、九九ページ参照。
- (23) 『山陽新報』第一五九号（明治十二年八月三十日）一ペ
ージ（国立国会図書館所蔵）の論説に、「山陽道諸縣ノ縣
會議員岡山に聯合協議會ヲ催フシ 國會開設ノ事ヲ懇願セ
ントス」という見出しがあるが、この内容が『愛岐日報』
の報道源である。
- (24) 「文部卿外務卿兼任決定」については、『新聞集成明治
編年史』第四卷、九九ページ参照。
- (25) 川路大警視の事件は、「佛國で重体」であつた。『新聞集
成明治編年史』第四卷、一〇五ページ参照。
- (26) 「露國最高勲章我皇室へ贈呈」については、『新聞集成
明治編年史』第四卷、一〇〇ページ参照。
- (27) 山本は故郷丹後国峰山が「丹後ちりめん初祖の地」であ
るので、メイセンの機械を送つたのであろう。
- (28) 「藤田傳三郎中野梧一の拘引は 贖札事件か或は他の犯
罪か」については、『新聞集成明治編年史』第四卷、一〇
五〜一〇七、一一四、一三九、一五二〜一五六ページ参照。
(29) 名古屋教会の初穂については、『山本秀煌日記第貳号』
以外には史料はない。ただ、『七一雑報』四卷、第四三号
（明治十二年十月二十四日）三ページによると、「麴町教
會の奥野氏は尾州名古屋の町に住む植村氏方にて受洗を願
ふものあるよし報知により 本月六日該地へ出立せられし
よし」とあり、また『七一雑報』四卷、第四六号（明治十
二年十一月十四日）三ページによると、奥野は「該地にて
兩人に洗礼をほどこし」とあるが、その「兩人」が誰であ
るのか、はっきりしなかつた。しかし、この『山本秀煌日
記第貳号』によつて、名古屋教会の最初の受洗者が明らか
になつたのである。
- (30) 川路大警視の死去と大山巖大警視兼任については、『新
聞集成明治編年史』第四卷、一一八、一二〇ページ参照。
- (31) 明治十三年一月五日から始まつた年首祈禱會は、その後
百年を経て、日本基督教団中部教区西地区において継承
されている。拙著『尾張名古屋のキリスト教』三九、二一
一、二二二ページ参照。
- (32) 日本基督一致教会の名古屋伝道の糸口をつくつた鈴木鉀
次郎が、この度上京することになつたことは、山本にとつ
ても打撃であつたであらう。名古屋伝道が地元の人ではな

く、余所者であつたところに、問題がのこる。

(33)

美以美教会宣教師コレルの来名は、十名の受洗のため、および美以美教会建設のためであった。このことについては、『山本秀煌日記第貳号』の外に、『七一雑報』五卷、第一九号(明治十三年五月七日)四ページに栗村左衛八が「名古屋^註道ノ景況」と題して報告している。その中には、「今般横濱ヨリコレル^レ氏出張アリ 高取〔六太郎〕氏始男八人 女二人 聖父聖子聖靈ノ名ニ依リ洗禮を受ケタリ是ノ如キ荒れたる名古屋ニモ主ノ兼テヨリ撰ビ玉フノ處ノ民タルヲ深ク感ゼリ 其他にも受洗を願フ人アレヒ 未ダ聖書通曉セザルヲ以テ今支度中ナリ 現今ノ會友都合二十二人ノ小群レトハナレリ」とある。また、『一八七九年度美以美教会宣教会社年報』一七三ページには、次のように報告されている。

「横濱第二連回 担当宣教師・R・S・マクレー

この連回は「横濱の」尾上、名古屋、西尾巡回、および上ノ原の新しい伝道地を包括する。上ノ原では最初から自給を前提としてその活動を指導するように提案されている。尾原英吉兄弟は上ノ原での新しい企画を担当し、栗村左衛八兄弟は名古屋のわれわれの働きを指導し、尾原拙郎兄弟は西尾の小さい教会の世話をす。横濱におけるわれわれの伝道活動は、主に地方伝

山本秀煌日記第貳号

道者、奨励者、および神学生たちによって行われている。一八八〇年三月「明治十三年四月の錯誤」の間、コレル兄弟は名古屋を問安し、一〇名の成人に洗礼を授け、教会の会友たちを組織した。彼の問安は最も時機にかなったものであり、その結果、そこにおけるわれわれのミッションの働きに大きな利益をもたらしたのである。」

ここには、「コレル兄弟は名古屋を問安し、一〇名の成人に洗礼を授け、教会の会友を組織した」とあるが、この「教会の会友を組織した」ということは、名古屋美以美教会の建設を意味している、といえよう。拙論「在日メソジスト・エビスコバル・ミッションの名古屋伝道事始」三二ページ参照。

(34)

井深梶之助の婚姻については、『七一雑報』五卷、第二〇号(明治十三年五月十四日)三ページに、次のように報道されている。

「去月〔四月〕廿三日午后三時 麴町教會の牧師井深梶之助氏と牛込教會の水上せき女と 築地明石町十九番アメルマン氏宅に於て婚姻式を執結ばれ 式を司は奥野教師にて 同席に列席者大凡四十人なりし」

また、吉田信好の婚姻については、『七一雑報』五卷、第二九号(明治十三年七月十六日)四ページに、次のように

報道されている。

「去月〔六月〕廿三日 下谷教會長老吉田信好氏と新築橋教會の志村とり女と 横濱山手二百十二番女學校にて結婚の式を行なはれたり 式を司りしは稲垣氏にて式終り茶菓を饗されたり」と

(35) 明治十三年七月四日(日)に、青木金太郎と林竹太郎が稲垣信教師から受洗したことについては、横浜『海岸教人名簿第一号』にも載っている。当時は、一人の受洗者でもニュースになる時代だったので、青木・林の受洗の記事が『七一雑報』に載ってもよいはずだったが、毎回の「大坂大親陸會」の報道記事で、『七一雑報』には報道されていない。

(36) 三浦徹と南小楠洲吾が大坂で開かれた大親陸會の帰りに、名古屋の山本を問安したことについては、山本も忘れがたく、「傳道の草分」六七ページで述べている。また、三浦の名古屋伝道については、『七一雑報』五卷、第三四号(明治十三年八月十三日)三ページに次のように報道されている。

「東京の三浦氏は大坂大親陸會の歸途、駿河の沼津並に豆州戸出浦より送られし書簡中に、七月廿三日 中仙道より大垣街道を経て名古屋に至る 直に西魚町の栗村氏を訪ひ 夜桶屋町の山本氏を訪ふ云々 廿四日の夜清水

町の説教所に至る 場所は餘り繁易の地にあらねど 聽聞人は二十余人あり 山本氏に代り講義す 廿五日の夜は栗村氏の爲め西魚町で講義す 廿六七人の聽衆を得たり」

(37) この記述については、『七一雑報』五卷、五〇号(明治十三年十二月十日)二ページに、栗村左衛八が「尾州名古屋會事近報」として、次のように報道している。

「去月〔十一月〕三日天長節には、清水町に於て一致會とメソヂスト會とは親陸會を催し 幸にコレルル氏巡廻されしを以て同氏をも招待し 上野大説教の景況などを聞き 皆大に喜悅せり 翌四日コレルル氏は三州西尾に行 同所に四日滞留 毎夜説教あり 聽衆は毎夜百名を下らず 又同月十四日の日曜日には 名古屋メソヂスト會にて同氏より男一人 女一人受洗したりと 栗村氏より報」

(38) 加藤虎彦の名前は、『山本秀煌日記第貳号』にはここに初めて登場する。彼は明治十三年十一月二十八日、横浜海岸教會で稲垣信教師から洗礼を受け、東京一致神学校に入學する。彼の教会籍は、海岸教會にあるが(『海岸教人名簿第一号』)、名古屋教員として『七一雑報』五卷、第五一号(明治十三年十二月十七日)三ページに、「此度名古屋教會の加藤〔虎彦〕氏は傳道者志願にて 東京一致神學

校に入門されし由」と報道されている。

- (39) 明治十四年一月二日から始まった「一周間祈禱會」も、一致・美以美阿教会の会員たちによるものであることは、明らかである。

- (40) 明治十四年一月十四日(日)、石橋重則、正村基、河面晋の三名は、岡崎の康生町講義所においてバラから洗礼を受けた。『海岸教会人名簿第一号』の記述と異なるが、山本の記述の方が正確であることは、岡崎の三名より、後述する名古屋の受洗者(林たねと林榮吉)のほうが、早く記述されていることからもわかる。なお、『七一雑報』六巻、第四号(明治十四年一月二十八日)三ページには、バラの名古屋への伝道旅行について報道されているが、受洗者については、報道されていない。

- (41) 明治十四年一月十七日(水)、林榮助夫人・林たねとその長男・林榮吉は、名古屋の桶屋町講義所において、バラから洗礼を受けた。この頃の林榮吉は信仰に燃え、伝道説教に従事することは、『尾張名古屋のキリスト教』四五ページ以下参照。

- (42) ハワイ皇帝カラカワの横浜海岸教会訪問については、『七一雑報』六巻、第十二号(明治十四年三月二十五日)三、四ページ、『六合雜誌』第六号(明治十四年三月十九日)一〇二〜一〇四ページおよび『植村正久と其の時代』第二

山本秀煌日記第貳号

- 巻、一八八〜一九七ページを参照。『七一雑報』は平仮名、また『六合雜誌』は片仮名になっているが、山本は片仮名で記述している。山本は両者を史料として用いていることは明らかである。奥野昌綱がハワイ皇帝に述べた史料は『六合雜誌』に基づき、他方、ハワイ皇帝の勅語は『七一雑報』に基づいている。なぜなら、『七一雑報』は「工」を用いているのに、山本は『六合雜誌』のように「丁」を用い、また『六合雜誌』のように片仮名を用い、さらにハワイ皇帝の勅語は、『七一雑報』と『六合雜誌』とで、その内容が異なり、山本はこの点については『七一雑報』を史料として使用しているからである。従ってここでは、前者を『六合雜誌』に、後者を『七一雑報』に基づいて、修正しておく。なお山本は『六合雜誌』を「尾州名古屋本町石版舎」(『六合雜誌』第六号の裏表紙参照)で購入した可能性が高い。

- (43) 明治十四年五月十七日、山本は名古屋を去るが、これで彼の名古屋伝道が終わる、ということについては、何も述べられていない。それは丁度、高知教会の初代牧師山本秀煌が、何時教会を辞任したのか、はっきりしないのと、同じである。高知教会百年史編纂委員会編『高知教会百年史』(日本基督教団高知教会、一九八五年)三五、三六ページ参照。

(44) 「樺太千島交換條約」については、『東京曙新聞』第六三六号(明治八年十一月十六日)一、二ページ(国立国会図書館所蔵)参照。今日、北方問題が騒がれている時、この「樺太千島交換條約」は、興味ある史料である。なお、山本の写の修正は『東京曙新聞』による。なお、「一」を「事」に、「島」を「嶋」に等については、訂正しなかった。

(堤) 「日米和親通商條約改定」については、『七一雜報』四卷、第八号(明治十二年七月十一日)一、二ページおよび『七一雜報』四卷、第二九号(明治十二年七月十八日)一、二ページ参照。なお、山本が『七一雜報』によって写を作成したことは、朱で書かれた個所が『七一雜報』の明治十二年七月十一日号に、墨で書かれた個所が、同明治十二年七月八日号によることから明らかである。従って、山本の写の修正は『七一雜報』による。

(46) 明治五年布告の学制を廃した「教育令の發布」については、『七一雜報』四卷、第四一号(明治十二年十月十日)一、二ページ参照。なお、山本の写の修正は『七一雜報』による。山本は、この「教育令」の第二十一條から第四十七條までを省略している。なお、山本の「教」を「教」に、「ケ」を「箇」に等は、訂正しなかった。

執筆者紹介（掲載順）

秋山繁雄（元明治学院大学図書館史料室）

岡林清水（徳島文理大学文学部教授・高知大学名誉教授）

木戸昭平（国立高知工業高等専門学校非常勤講師）

平林武雄（明治学院大学名誉教授）

真山光彌（金城学院大学教授）

昭和六十二年十一月十日 印刷
昭和六十二年十一月二十日 発行

明治学院史資料集【第十四集】

編集代表 東京都港区白金台一ノ二ノ三七
清水 徹

発行者 東京都港区白金台一ノ二ノ三七
森 井 眞

発行所 東京都港区白金台一ノ二ノ三七
明治学院大学図書館
電話（〇三三）四四八―五―一八八

印刷所 東京都港区南青山二ノ一ノ一ノ一七
第一法規出版株式会社
電話（〇三三）四〇四―二三五一